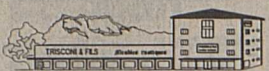




(027) 297 511
Téléfax: (027) 297 565
Abonnements: (027) 297 525-26
Publicitas Sion: (027) 29 51 51
Messageries: (027) 297 666

Trisconi & Fils
meubles rustiques
MONTHEY



6 étages d'exposition

NATIONALE SUISSE ASSURANCES

Jean-Paul Grand
Agent général

Av. de la Gare 30, Sion

Toutes assurances

Nouvelliste

et Feuille d'Avis du Valais

Course à la chancellerie La fin du suspense

L'Assemblée fédérale (à savoir les deux Chambres réunies) siègera demain matin à 8 heures. A la clé, une mission d'importance, l'élection du futur chancelier de notre Etat!

Premier fonctionnaire de la Confédération, celui-ci - qui passe couramment pour être le 8e conseiller fédéral - règne sur quelque 300 collaborateurs, gère un budget de plus de 500 millions de francs et participe aux séances gouvernementales.

Dès lors, personne ne s'en étonnera, cette haute charge éveille bien des convoitises... Sans surprise, plusieurs concurrents se retrouvent donc sur la ligne de départ pour succéder au grand commis Walter Buser, premier socialiste à occuper un tel poste et qui quittera ses fonctions à la fin du mois.

Grosso modo, la course à la chancellerie compte deux grandissimes favoris, un «outsider» et un candidat «pro forma»... Parmi les grandissimes favoris, un Valaisan, le juriste radical François Couchepin, 55 ans, aujourd'hui vice-chancelier. Le «tournus» voudrait qu'il soit élu: le prédécesseur du socialiste Buser était en effet d'obédience démocrate-chrétienne (le Saint-Gallois Karl Huber).

Reste que pour la plupart des pronostiqueurs, l'autre grandissime favori, le démocrate-chrétien Achille Casanova, lui aussi vice-chancelier de la Confédération, l'emportera d'une courte tête: son sens des contacts polyglotte lui vaut bien des suffrages dans la classe politique amenée à trancher. Contacts qu'en revanche son

principal adversaire cultive peu...

«Outsider»: le Bernois Max Friedli, secrétaire général de l'Union démocratique du centre. En sa défaveur, une réputation de «fort en gueule» et surtout le fait qu'on voit mal aujourd'hui les trois grands partis renoncer à ce qui est jusqu'ici leur chasse gardée.

Enfin, candidat pour la forme, le socialiste Kurt Nuspliger, chancelier de l'Etat de Berne. Un «rose» succédant à un «rose»? La nouvelle posséderait toutes les caractéristiques d'une bombe!

Deux ou trois tours de scrutin seront peut-être nécessaires avant que le nom de l'heureux élu sorte des urnes. Fin de ce haletant suspense: mercredi, aux alentours de 9 heures... **Bos**



FC Sion Calderon a signé pour deux ans

La nouvelle réjouira tous les amis du FC Sion. Après de longs atermoiements, le club valaisan et son joueur Gabriel Calderon ont trouvé un terrain d'entente, et l'Argentin a apposé sa signature au bas d'un contrat qui le lie pour deux saisons au FC Sion. **3**



AOMC

Le train qui monte...

Il passe allégrement les frontières cantonales depuis le début du siècle et contribue largement à la promotion touristique de la région: l'AOMC - union scellée en 1946 de l'Aigle-Ollon-Monthey et du Monthey-Champéry-Morgins - fêtera officiellement vendredi et

samedi le prolongement de sa ligne à Champéry. Ce petit train plaine-montagne vise toujours plus haut, d'autant qu'il est parfaitement synchronisé avec le nouveau téléphérique de Champéry donnant accès aux Portes-du-Soleil. **21**

Radio Rhône: 200 jours

Premier bilan satisfaisant pour Radio Rhône, à la veille du 200e jour d'émission. La vitesse de croisière est atteinte, les premiers défauts de jeunesse corrigés ou en voie de l'être. Radio Rhône peaufine ses structures, revoit la préparation de son programme musical. Sur le plan financier, le budget semble devoir être respecté durant la première année d'activité. Les recettes publicitaires dépassent même d'un petit pour cent les chiffres prévus. Souci actuel: consolider l'acquis, être de plus en plus présent sur le terrain, agrandir des locaux dans lesquels Radio Rhône se trouve trop à l'étroit, affirmer l'identité propre du nouveau média valaisan.

On apprend également hier matin que l'un des pionniers de l'entreprise, le rédac-

teur en chef Pierre Luyet, quitterait prochainement ses fonctions, puisque le mandat d'une année qui lui avait été confié pour lancer Radio Rhône touche à sa fin.

La responsabilité de l'équipe de rédaction sera dorénavant confiée à Mme Geneviève Zuber, tandis que les compétences de la direction seront renforcées.

29



Aide humanitaire

La barre du milliard...

BERNE (bos). — L'aide humanitaire de la Confédération vise essentiellement à secourir les pays les plus pauvres. Notre Etat appuie les efforts de diverses organisations suisses et internationales dans quelque 80 pays. En outre, le Corps suisse d'aide en cas de catastrophe intervient directement sur place, dans les situations d'urgence.

Multiplication

Selon le chef du Département fédéral des affaires étrangères (DFAE) René Felber, les demandes d'aide se sont multipliées ces dernières années: «Des millions de personnes dépendent aujourd'hui de l'aide humanitaire pour

leur survie!» Dans le tiers monde, bien sûr, mais aussi à l'Est...

Les besoins sont donc immenses. Que pouvons-nous faire? «Soulagé quelque peu la détresse, mieux cibler notre aide, clairement définir le cercle des destinataires... Mais nous tenons à souligner que l'aide suisse n'a ni les moyens ni le pouvoir de résoudre les différents problèmes qui ont rendu cette aide nécessaire», précise René Felber, qui estime que le long terme ressort de la coopération au développement.

Plusieurs postes

Le crédit de 1,05 milliard comprend plusieurs postes, souligne le DFAE: 451 millions pour les con-

tributions à diverses organisations et œuvres d'entraide, 140 millions pour l'aide alimentaire sous forme de produits laitiers helvétiques, 110 millions pour l'aide alimentaire sous forme de céréales, 125 millions pour d'autres formes

d'aide alimentaire, 90 millions pour le Corps suisse d'aide en cas de catastrophe et 134 millions comme réserve, en prévision de catastrophes extraordinaires.

Au Parlement, maintenant, de se prononcer...

Corridor pour 40-tonnes

Gouvernement uranais fâché

ALTDORF (ATS). — Le Parlement d'Uri a exprimé hier son mécontentement après l'annonce que, dans le cadre de la participation à l'espace économique européen, un couloir pour les poids lourds de 40 tonnes transportant certaines denrées délicates pourrait être ouvert en Suisse. Selon le Parlement uranais, la perspective de s'écarter de la limitation à 28 tonnes, fermement défendue jusqu'ici, est inadmissible pour la région.

On sera bientôt majeur à 18 ans!

BERNE (ATS). — Après les droits civiques à 18 ans, les droits civils à 18 ans: le Conseil fédéral propose d'abaisser de deux ans l'âge de la majorité civile et matrimoniale. Il a envoyé hier un avant-projet en consultation auprès des cantons, des partis politiques et des organisations intéressées. Réponse attendue le 18 octobre.

C'est la suite logique de la décision prise le 3 mars dernier par le peuple et les cantons d'abaisser à 18 ans l'âge requis pour l'exercice du droit de vote et d'éligibilité. L'abaissement de l'âge de la majorité civile était envisagé depuis longtemps par le Conseil fédéral. Une motion adoptée le 21 mars par les Chambres fédérales lui en donne maintenant mandat.

Selon la conception juridique suisse, l'âge requis pour le droit de vote et pour la majorité civile ne doivent pas nécessairement coïncider. Mais une longue tradition fédérale veut que ces âges soient

identiques. Par ailleurs, un abaissement à 18 ans correspondrait à l'évolution du droit européen.

Inconvénients

Il y a néanmoins des inconvénients dont le Département fédéral de justice et police fait état dans son rapport explicatif. Ainsi, les jeunes âgés de 18 à 20 ans ne bénéficieraient plus d'aucune protection contre les opérations de crédit. Aussi sera-t-il peut-être opportun de développer la protection des consommatrices et consommateurs en matière de petit crédit.

Certaines protections spéciales en droit du travail devraient être modifiées. Le projet prévoit de supprimer cette protection pour les travailleurs de 18 et 19 ans, mais de la maintenir pour les apprentis jusqu'à 20 ans. Un changement de l'âge de l'obligation de servir ne paraît en revanche pas s'imposer actuellement.

Le rapport énumère en outre toute une série de dispositions qui devront être soit adaptées soit maintenues. Elles concernent le droit fiscal, les assurances sociales, la naturalisation, le secret postal, la circulation routière... Et, pour la petite histoire, l'âge requis

pour le diplôme de conducteur au radar sur le Rhin (21 ans).

Mariage

Le projet prévoit que l'homme et la femme ne peuvent contracter mariage avant l'âge de 18 ans révolus (actuellement 20 ans pour l'homme et 18 ans pour la femme). La disposition selon laquelle le mineur ne peut se marier sans le consentement de ses père et mère serait abrogée, de même que celle qui prévoit pour la femme, dans des conditions exceptionnelles, le droit de se marier à 17 ans. On entend respecter ici le principe de l'égalité.

L'arrosoir

BERNE. — Personne, sans doute, ne contestera le gonflement de l'enveloppe «aide humanitaire» souhaitée et annoncée hier par le Conseil fédéral. Ne répète-t-on pas à l'envi, au Parlement et ailleurs, qu'il faut agir de façon plus intensive «à la source», afin d'éviter que le Sud ne submerge le Nord, que l'Est ne se déverse à l'Ouest...

Pourtant, on pourrait, on devrait s'interroger sur la forme que prend cette aide. Une aide qui obéit au célèbre principe de l'arrosoir! René Felber a certes déclaré qu'il était nécessaire de mieux cibler nos interventions. Dans la

foulée cependant, le patron du DFAE annonce que le cercle des bénéficiaires sera élargi aux nations de l'ex-bloc de l'Est.

Ne faudrait-il pas plutôt voler massivement au secours de deux ou trois pays seulement et obtenir de vrais résultats, bien concrets, susceptibles de faire tache d'huile, au lieu de déboursés quelques millions un peu partout? Des millions qui sont souvent l'unique caution de dirigeants corrompus, maintenant sous une poignée de fer et de sang les populations qu'ils gouvernent dans la misère! Bos

Canton du Jura

Elections fédérales

Le coup de poker socialiste

DELÉMONT (vg). — En vue de son congrès qui aura lieu le 28 juin, le Parti socialiste jurassien (PSJ) annonce ses candidats aux élections fédérales de cet automne qui portent dans le Jura sur deux sièges dans chaque Chambre, sièges que se partagent actuellement le Parti démocrate-chrétien et le Parti radical. Parmi les candidats socialistes figure l'ancien conseiller national Jean-Claude Crevoisier, de Moutier.

En 1983, le PSJ avait perdu le siège qu'il détenait au Conseil des Etats au profit du Parti radical, siège qu'il n'avait pas réussi à récupérer en 1987. Le PSJ avait alors recueilli 26,7 % des voix, contre 33,3 % au Parti démocrate-chrétien et 31,1 % au Parti radical.

Toute alliance étant cette fois exclue entre le PSJ et Combat socialiste ou le Parti chrétien-social, le PSJ tente un coup de poker en

portant en liste, au Conseil national, son ancien élu J.-C. Crevoisier, domicilié à Moutier. A l'heure où la réunification du Jura est sur toutes les lèvres, ce choix peut permettre de récolter les suffrages hors du parti nécessaires à l'élection d'un socialiste, pensent les stratèges socialistes. Le colistier de J.-C. Crevoisier sera Pierre-Alain Gentil, conseiller communal à Delémont. Au Conseil des Etats, les candidats socialistes sont Jacques Stadelmann, maire de Delémont, et Corinne Juillerat, députée jurassienne, de Porrentruy. Comme les quatre titulaires, soit les démocrates-chrétiens Gabriel Theubet et Jean-François Roth, et les radicaux Pierre Etique et Michel Flickiger, seront sans doute candidats, la campagne promet d'être animée. La personnalité des colistiers de ces titulaires jouera aussi un rôle électoral important

Heure des questions

Vitesses « ozone »

Cotti persiste!

La récente décision du Conseil fédéral — autoriser les cantons à imposer des limitations de vitesse sur les autoroutes pendant les mois de juillet et août prochains afin de combattre ozone et «smog» — est revenue sur le tapis à l'occasion de la traditionnelle heure des questions du Conseil national.

BERNE (bos). — Le Bernois Jürg Scherrer, membre du Parti des automobilistes, s'insurge... «Pourquoi cette mesure? Etudiera-t-on les pertes qui en résulteraient pour l'économie du fait de l'allongement de la durée des trajets professionnels? Imposera-t-on aussi cette tracasserie aux citoyens qui ont fait l'effort d'acheter un véhicule catalysé?»

Le chef du Département fédéral de l'intérieur Flavio Cotti livrera des réponses laconiques. «Ladite mesure fait suite aux requêtes présentées par de nombreux cantons. Non, on n'étudiera pas les conséquences pour l'économie. Oui, les véhicules catalysés seront également soumis à cette mesure.» Cela étant, Flavio Cotti reconnaît que la qualité de l'air s'améliore dans notre pays depuis 1984. Intéressant, au vu de la question suivante. La «verte pastèque» bâloise Susanne Leutenegger veut savoir si et quand les cantons pourront édicter de nouvelles limitations de vitesse sur les autoroutes, plus basses encore que les vitesses «ozone»... Flavio Cotti: «Une série de cantons préconisent en effet des limitations permanentes. Le Département fédéral de justice et police tranchera d'ici à la fin de l'année.» Brrrr!

Un aéronef indispensable...

Le vert bernois Rudolf Hafner

s'intéresse, lui, au futur avion de combat. Il remarque que, d'après un hebdomadaire dominical alémanique, le chef du groupement de l'armement Felix Wittlin souhaite que cette acquisition soit reportée de deux ans. «Qu'en pense le gouvernement?»

Le patron du Département militaire fédéral Kaspar Villiger est catégorique: «Le Conseil fédéral est d'avis qu'un nouvel avion est indispensable pour protéger la population, la guerre du Golfe l'a amplement démontré. Le gouvernement annoncera prochainement ses intentions. Le calendrier est du ressort du Conseil fédéral, pas du chef de l'armement.»

Stich défend les femmes en grève

Le libéral vaudois Charles FridERICI relève que la grève est illégale dans la fonction publique. Or, le 14 juin (jour de la grève des femmes) «le bureau de la condition féminine de l'Office fédéral du personnel a imaginé un stratagème pour déguiser cette grève en journée de formation.» Qu'est-ce que cela coûtera?

Souriant, le grand argentier Otto Stich note que pour le Conseil fédéral, cette grève permettra aux femmes de discuter entre elles et avec des hommes de ce qui a été obtenu ou non depuis l'inscription du principe d'égalité

entre les sexes dans la Constitution. Un budget de 10 000 francs est ouvert pour la manifestation proprement dite (la journée «formation»). Les divers offices fédéraux financeront quant à eux les frais de déplacement et de repas des participantes, qui doivent toutefois être au bénéfice d'une autorisation spéciale.

Une curieuse «bulle»

La radicale bernoise Geneviève Aubry, elle, n'a pas apprécié que la Confédération finance dans le cadre du 700e une «bulle» filmée du terroriste Alvano Lojano, récemment condamné à dix-sept ans de prison pour assassinat. Une «bulle» critiquant la justice et d'une grossièreté paraît-il rare!

Le chef du Département fédéral de l'économie publique Jean-Pascal Delamuraz souligne que ce film, censé être diffusé notamment sur les trois chaînes TV nationales et par Swissair, a été supprimé. D'après lui, la culture se doit d'être ouverte, multiple, mais marquée par des limites: la décence, la proportion et le fond. «Manifestement, dans ces trois domaines, la «bulle» en question faisait trop de bulles, était une injure à la culture elle-même.» D'où son élimination, «car nous aurions tort de cultiver le masochisme».

Bien dit!

Le Conseil fédéral et les étrangers

Se donne de la peine et en a!

BERNE (ATS). — Le Conseil national a pris acte hier, non sans scepticisme, du rapport du Conseil fédéral sur la politique à l'égard des étrangers et de réfugiés. Tous les groupes politiques ont remercié le gouvernement de l'effort fourni et ont souligné la nécessité d'une réflexion de fond sur les problèmes de l'asile et de l'immigration. Ils ont toutefois constaté d'une seule voix que le rapport «décrit bien la situation», mais n'apporte guère de solutions.

Ce rapport, publié fin mai, ne définit pas une politique d'asile très claire, a relevé le président de la commission, le radical valaisan Pascal Couchepin. «Ce n'est qu'un début», a relevé le chef du Département fédéral de justice et police (DFJP), Arnold Koller, en admettant que de nombreuses questions restent ouvertes. «Il faut avoir le courage de dire au peuple que ces problèmes vont durer», a-t-il affirmé.

Les trois cercles: apartheid?

La «politique des trois cercles», qui doit régler à l'avenir l'admission des travailleurs immigrés, a rencontré un écho négatif. Cette conception classe les pays étrangers en trois catégories, allant de la libre circulation (AELE + CE), à l'interdiction de travail.

Les porte-parole du Parti radical-démocratique (PRD), de l'Union démocratique du centre (UDC) et du Parti démocrate-chrétien (PDC) ont souligné que les critères définissant les pays du second et du troisième cercles devaient être précisés. Pour le PDC, ces critères sont eux-mêmes contrairement aux droits de l'homme», puisqu'ils constituent une discrimination supplémentaire à l'égard des pays du tiers monde.

La politique des trois cercles a été rejetée sans appel par les représentants du Parti socialiste

(PS), de l'Alliance des indépendants (AdI) et du Parti écologiste. Basée principalement sur la défense des intérêts économiques de la Suisse, elle tend non à la justice mais à une «maximisation du profit». Le danger d'encourager les réactions racistes a également été souligné.

La question de savoir s'il faut distinguer les 2e et 3e cercles n'a qu'une importance relative, selon Arnold Koller. Le chef du DFJP a dénoncé les critiques très vives adressées à cette politique des trois cercles, qualifiée d'apartheid.

Pas de solution

Le volet «asile» du rapport n'a pas suscité davantage d'enthousiasme, puisqu'il n'apporte de solution ni au problème des flux migratoires, ni aux problèmes intérieurs. Tous les groupes ont insisté sur la nécessité d'une meilleure coordination entre les pays choisis comme

destination par les migrants. Il est indispensable d'apporter une aide plus efficace dans les pays d'origine des demandeurs d'asile.

Le Conseil fédéral ne dénoncera pas les engagements internationaux de la Suisse et n'abrogera pas la loi sur l'asile, a répondu Arnold Koller aux propositions visant à introduire un contingentement. Le groupe libéral avait notamment proposé un système de contingents de réfugiés, défini par le Haut-Commissariat pour les réfugiés (HCR).

Le Conseil national a rejeté par 100 voix contre 2 la proposition de renvoi du rapport présentée par les démocrates suisses (DS, anciennement Action nationale). Pour les DS, le but d'une politique à l'égard des étrangers et des réfugiés devrait être de diminuer le nombre d'étrangers en Suisse, et non de «maintenir un rapport équilibré entre Suisses et étrangers», comme le prévoit le rapport.

LIM: les Etats montent la barre

BERNE (ATS). — Le Conseil des Etats a décidé hier soir par 17 voix contre 6 d'accorder 900 millions de francs supplémentaires au fonds d'aide en matière d'investissements dans les régions de montagne (LIM) d'ici à l'an 2000. Le Conseil fédéral proposait un montant plus modeste de 670 millions.

Depuis l'entrée en vigueur de la loi en 1975, 54 régions ont bénéficié de l'aide fédérale. La LIM a pour but de contribuer à la réalisation de projets d'infrastructure qui, si leur financement devait être assuré exclusivement par des prêts bancaires, seraient excessivement lourds.

L'aide consiste à octroyer, procurer ou cautionner des prêts à des taux d'intérêt favorables et, s'il le faut, à assumer des charges d'intérêt. Elle est accordée sur proposition des cantons, qui doivent fournir une contribution équivalente à celle de la Confédération.

Ces dernières années, le nombre des demandes a fortement augmenté et le délai d'attente de la décision ne cesse de se prolonger. Dans ces conditions, la poursuite de l'aide fédérale ne peut être assurée que si le fonds dispose de moyens supplémentaires.

IMBATTABLE!
CRÉDIT PRIVÉ
027/21 21 71
BANQUE MIGROS
Av. de France 10 - Sion

Tennis
Roland-Garros
Le bilan de la quinzaine 11

Familia
mon assurance sur la vie
Agence générale du Valais
Bernard Premand
Place Centrale 7
1870 Monthey
Téléphone 025 71 52 73

sports
Nouvelliste



Gabriel Calderon reste!

Il a signé un contrat de deux ans

L'ex-trio d'Independiente Buenos Aires poursuivra sa route sous les couleurs séduisantes. Gabriel Calderon a décidé de rester sous les ordres de Trossero et au côté de Clausen. Pour deux saisons!

Tout le monde attendait le dénouement. Avec impatience, interrogation et espoir. Entre l'artiste Gabriel et les dirigeants séduisants, la balle n'a cessé de circuler. Il ne restait qu'à la placer dans le mille.

Depuis hier soir, c'est chose faite. L'entente s'est réalisée sur le plan financier et sur la durée du contrat. Tous les amis du FC Sion se réjouiront de cette heureuse issue.

contexte de sa nouvelle conception. Dans cette attente, je figurais également sur la liste des transferts afin que, de mon côté, je puisse prendre certaines dispositions.

Enfin, face à l'étape sérieuse (finances et ambitions) que le club prépare, nous sommes arrivés à un arrangement.

Le contrat de deux ans lui donne-t-il satisfaction? «Oui. J'ai toujours voulu être honnête avec moi-même et envers les autres.

Actuellement, à 31 ans, je me sens capable d'évoluer à mon meilleur niveau durant deux ans encore. Par la suite, si je me trouve dans de bonnes dispositions, je signerai un contrat année après année.

Mais ce qui compte beaucoup pour moi c'est l'accueil que j'ai reçu en Valais. Avec ma famille, je me sens mieux encore que dans mon propre pays. C'est quelque chose d'extraordinaire. Pour cela aussi j'ai comme une dette morale vis-à-vis du public. Je tiens à le remercier une fois encore.

Le fait de se sentir aimé des spectateurs représente le plus chaleureux des encouragements. J'apporte, certes, ma contribution à l'équipe, mais j'ai la chance d'évoluer dans un ensemble qui fonctionne bien.

Présent et avenir

Calderon a disputé 24 mat-



Dénouement. Gabriel Calderon et le président André Luisier (au centre) ont le sourire. Leur poignée de main scelle l'alliance qu'ils viennent de conclure pour deux saisons. François Gasser, Michel Schmidt, Bernard Spahr et Baudoin de Wolff (de gauche à droite) sont, eux aussi, heureux de la tournure des événements.

ches sur 28 depuis son arrivée à Sion. Blessé du 17 mars au 15 avril de cette année, il n'a pas pu s'exprimer totalement lors du tour final.

Il le regrette: «Cette blessure a vraiment coupé mon élan. Ce n'est que depuis peu de temps que je me trouve à nouveau bien. Au Hardturm samedi, par exemple, je crois que j'ai présenté un bon match.

Par contre, j'ai énormément

d'espoirs pour la saison 1991-1992. Pas uniquement pour moi, mais pour l'ensemble de la formation.

Enzo Trossero sait que le secret du succès réside dans le travail assidu et continu. En corrigeant en plus les fautes commises cette saison, nous sommes capables de progresser. Notre entraîneur a réussi à faire passer sa mentalité de gagnant dans l'esprit de toute l'équipe. Sa méthode garantit

l'amélioration de nos prestations.»

Important

Le championnat est-il terminé? A cette question, Gabriel Calderon réagit vivement: «Dans les vestiaires du Hardturm, nous pensions déjà au match de mercredi soir.

Nous avons raté le titre, mais nous voulons terminer ce championnat comme vice-

champion. Ayant effectué la majeure partie du tour final en tête, le FC Sion a l'obligation de gagner face à Lucerne. Le relâchement n'est pas permis et tous nos efforts doivent tendre vers la victoire.

Ce sera notre manière de dire merci au public valaisan.»

Avec des hommes de la trempe de Gabriel Calderon, le FC Sion a le droit de regarder l'avenir avec confiance.

Par Jacques Mariéthoz

Merci aux Valaisans

L'Argentin, finaliste du dernier Mondiale italien, arrivait à Sion en octobre 1990 du Paris Saint-Germain. Un contrat de neuf mois avait été signé.

Depuis hier, ce mariage d'amour et de raison connaît un nouveau et heureux rebondissement. Gabriel Calderon, que certains avaient déjà «transféré» à Lugano, a redit oui à la famille de Tourbillon.

Pour quelles raisons? Il nous explique pourquoi il y a eu comme un court-circuit ces derniers temps entre lui et les dirigeants séduisants: «Il faut se situer dans l'actualité. Le club est à la recherche de son avenir sur le plan économique. Il révisé son jugement et freine les dépenses.

Le FC Sion regardait donc si je pouvais entrer dans le

Les championnats valaisans de natation

Nette progression du club sierrois

8



200 m dauphin. Les Sierrois ont fait moisson de toutes les médailles dans cette discipline. De gauche à droite: Viktor Kuonen (argent), Cédric Bonvin (or) et Jean-Blaise Rey (bronze).



200 m libre. Nadine Borter a perdu son titre. Elle doit se contenter de la médaille d'argent (à gauche). La Sédunoise Juliette Franzé (au centre) remporte l'or, le bronze revient à Céline Müller de Sierre (à droite).

NF



J'aime le secrétariat, l'ambiance de bureau, le téléphone, les renseignements à donner, la correspondance en général. Le secrétariat offre une très grande variété de carrières dans l'administration, la banque, l'hôtellerie, la réception, les bureaux de tous genres.

COURS DE SECRÉTARIAT MODERNE

Aussi ai-je choisi pour ma formation le qui m'assure en 9½ mois une bonne pratique de la correspondance française, allemande et anglaise, de l'informatique en traitement de texte, fichiers et tableurs et me donne tous les éléments pour entrer immédiatement dans ce métier passionnant et diversifié du secrétariat.

Un bagage précieux pour la vie grâce à un enseignement efficace donné dans un cadre agréable.

Vous aussi devenez secrétaire!
Renseignements (026) 22 72 71

école-club migros

FUST

Nouveau: TV, HiFi, Vidéo
Electroménager
Cuisines / Bains
Luminaires

Depuis 25 ans
les prix les plus bas
le meilleur service

Cuisinières

Cuisinières encastrables, fours, hottes d'aspiration. Immense choix de modèles Electrolux, Thermo, Miele, V-Zug, Bosch, Gaggenau...
Par exemple:

Electrolux FH-913

Cuisinière indépendante avec 3 plaques de cuisson. Four avec porte vitrée et éclairage. 7 boutons de commande.
H 85, L 50, P 60 cm.

Prix choc FUST
Location 25.-/m.*

598.-

Bosch HES 522 G

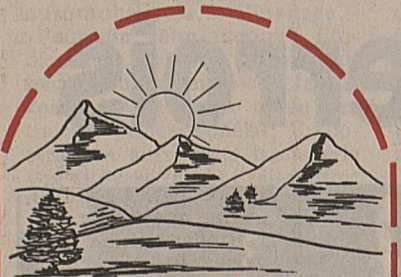
Cuisinière indépendante avec plan de cuisson en vitro-céramique. Four à air chaud avec chaleur supérieure, inférieure et grill infrarouge. Porte vitrée.

Prix choc FUST
Location 55.-/m.*

1298.-

- Durée de loc. min. 6 m.*/droit d'achat
 - Toutes les marques en stock
 - Modèles d'occasion et d'exposition
 - Garantie du prix le plus bas!
- Votre argent sera remboursé si vous trouvez ailleurs, dans les 5 jours, un prix officiel plus bas.

Slon, av. de Tourbillon 47 027/ 22 77 33
Martigny, Marché PAM, rte de Fully 026/ 22 14 22
Eyholz-Viap, Fust-Center,
Kantonsstrasse 79 028/ 46 75 74
Villeneuve, Centre Riviera 021/ 960 26 55
Réparation rapide toutes marques 021/ 311 13 01
Service de commande par tél. 021/ 312 33 37



COURS D'ÉTÉ A MARTIGNY

Nombreux cours et stages pour adultes et enfants.

- Anglais intensif pour la suggestopédie
- Anglais et allemand pour jeunes
- Informatique pour les jeunes
- Traitement de texte
- Aérobic - danse
- Dessin et peinture en plein air
- Sports: tennis, équitation, plongée, bateau, planche à voile, parapente, aviation, mont-golfière
- Auto-école
- Premiers secours pour élèves conducteurs

Demandez le programme détaillé
(026) 22 72 71

école-club migros

Gabus

EXCEPTIONNELLE VENTE
AUX ENCHÈRES
DE TABLEAUX
ET SCULPTURES

en l'hôtel Président, Genève

Vente: le dimanche 23 juin 1991
à 10 h, 14 h et 20 h

Exposition: 20, 21, 22 juin 1991
de 10 h à 22 h.



Bosshardt Rodolphe Théophile (1889-1960)

Ecole suisse, Vaud. «Baigneuse endormie», 1922, 72x92 cm., huile sur toile, est. Fr. 50000.-/60000.-.

Peintures impressionnistes, modernes et expressionnistes allemandes. Dispersion de la succession d'un collectionneur zurichois et autres successions.

Peintures de Buffet, Dominguez, Foujita, Jawlensky, Marie Laurencin, Macke, Lopicque, Léger, Oguiss, Signac, Torres-Garcia, Vlaminck, etc.
(Plus de 600 peintures)

Ventes aux enchères des plus grandes sculptures de Max Ernst.

CATALOGUE SUR DEMANDE

Galerie Pierre-Yves Gabus

CH-2022 Bevaix
Tél. (038) 46 16 09 - Fax (038) 46 26 37

Agence de Genève
Tél. (022) 731 27 24 - Fax (022) 731 24 18
Huissier judiciaire Me Ch. H. Piguet

Portugueses

Creditos para resolver todos vossos probelemas
FINANCEIRAS.

Reagrapamento de outros creditos.

Basta telefonar ao (027)
36 40 03 à partir de 19 horas.

COSTA BRAVA

Estartite, 680 km de Genève.
Appartement ou villa.
Plage 8 km de sable.

Tél. prof. (022) 736 69 56

18-711974

Antiquités

BROCANTE

bric à brac

Hubertus, av. d'Evian 25, **AIGLE**
face à la chapelle Saint-Jean, prendre sortie Aigle Ouest puis direction centre ville.

450 m² d'exposition, ouvert les mercredis de 14 h à 18 h 30, les jeudis et vendredis de 10 h 30 à 18 h 30, les samedis de 10 h à 17 h.

Tél. (025) 26 54 36.

22-712052



Un appareil auditif ultramoderne peut être aussi petit

si vous désirez bénéficier d'une audition améliorée, même dans le bruit, vous êtes invité à notre

Consultation Gratuite

Mercredi 12 juin 1991

9 h 30 - 12 h et 13 h 30 - 17 h

Un appareil auditif testé dans vos conditions d'emploi?

Nous vous le confions à domicile sans engagement.

CorrectTon Centre acoustique

Place Centrale 3

1920 Martigny, Tél. 026 22 42 20

Fournisseur conventionnel de l'AI et de l'AVS

TOUS LES GRANDS ÉDITEURS

100 AUTEURS PRÉSENTS

HUIT EXPOSITIONS

- L'Univers d'un scénariste : Yann
- Matthias Schultheiss
- Jo, ou la chronique d'une BD
- Les ex-voto en Valais
- Les Nouveaux Talents
- « Vous avez dit sécurité ? »
- Le petit peuple des rêves imaginé par les enfants
- « Le Chemin des Utopies »

QUATRE JOURS DE FÊTE

- Le Grand Prix Idéal Job du spectacle de rue
- 3 nuits de films d'animation
- 20 films sur les écrans
- Les 24 Heures de la trottinette
- Des concerts tous les jours

LES HORAIRES

Judi 13 juin de 10 h à 21 h*
Vendredi 14 juin de 10 h à 21 h*
Samedi 15 juin de 10 h à 22 h
Dimanche 16 juin de 10 h à 19 h

* 20 h à la halle des éditeurs

RENSEIGNEMENTS

Festival BD'91 - 027/55 90 43

SIERRE

TV, VIDÉO HI-FI

Plus de 100 TV et vidéos couleurs neuves, des meilleurs marques au prix le plus bas, 1 an de garantie, Philips, Grundig, Sony, JVC, Panasonic, Orion Salora et d'autres.
TV grand écran 51 cm, 50 programmes, télécommande Fr. 450.-, idem 63 cm Fr. 900.-, 70 cm Fr. 1000.-, avec stéréo et télétexte Fr. 1050.-, vidéos VHS VPS, télécommande, 50 programmes de Fr. 450.- à 700.-.
☎ (037) 64 17 89.
22-712171

M. Lamine

grand médium, voyant depuis des générations, résout tous vos problèmes, amour, chance, affection entre époux, protection contre les dangers, désenroulement, clientèle pour vendeur, amaigrissement, retour immédiat au foyer de la personne que vous aimez. N'hésitez pas à venir. Paiement après résultats.

☎ (0033) ou (023) 50 35 16 00.

22-711754

Crédit rapide

Intérêt jusqu'à 16,5% maximum. Discretion garantie.

Tél. (038) 41 42 26
Bassi Béatrice
2017 BOUDRY.

28-704964

10 TV couleur Philips

Etat de neuf, grand écran 67 cm, télécommande. Un an de garantie. Fr. 250.- à 450.- pièce.

☎ (037) 64 17 89.
22-712175

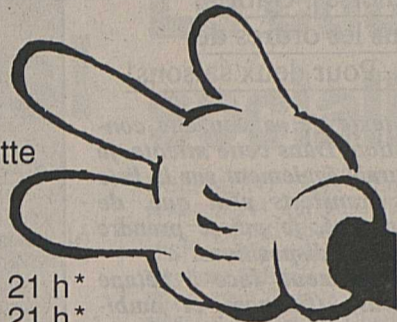
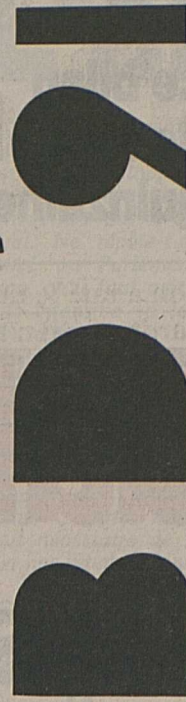
Mage de l'Etna

A le pouvoir de résoudre tous vos problèmes.

Voyance, magnétisme, amour, désenroulement, protection, contre-magie, tous travaux occultes,...

Tél. (026) 22 46 58.
036-728942

FESTIVAL INTERNATIONAL DE LA BANDE DESSINÉE



PAM GRAND



Madame, Monsieur

Si vous avez du plaisir à communiquer vos connaissances, à animer un groupe et que vous souhaitez enseigner

- la prise de notes et la rédaction de procès-verbaux
- les relations publiques

au cours de **secrétariat moderne de Martigny**, ainsi que

- l'anglais
- l'aérobic gym-tonic
- la peinture sur porcelaine

à Martigny

- la poterie (pour enfants)
- le bricolage (pour enfants)
- la cuisine au micro-ondes (pour adultes)

à Monthey et Martigny, alors contacter sans tarder:

Mme B. Dayer
Ecole-club Migros Martigny
Manoir
1920 Martigny
(026) 22 72 71

école-club migros



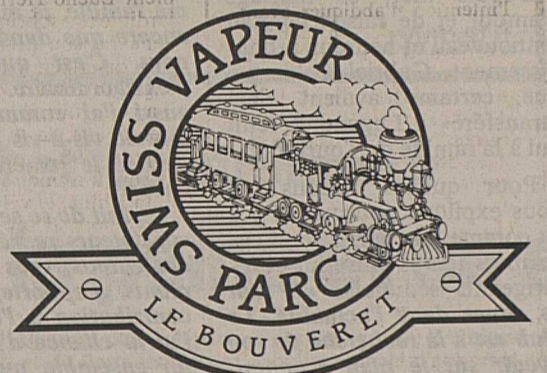
AMIE

Besoin d'un coup de main?
Envie de rendre service?

TÉL. 22 81 82

A la pointe de l'actualité

BOUVERET LES 14-15-16 JUIN 1991 10^e FESTIVAL SUISSE DE LA VAPEUR



VENDREDI 14 JUIN 1991

- 10 h Accueil des écoliers de Vouvry, démonstration et exploitation
- 15 h Ouverture au public
Réception des vaporistes
Exploitation
Soirée familiale
Animation musicale et danse

SAMEDI 15 JUIN 1991

- 9 h Chauffe des machines et exploitation
- 9 h à 16 h Bourse internationale aux jouets
Exposition de modèles
Apéritif-concert et partie officielle
- 11 h Repas des vaporistes
- 19 h 30 Animation musicale et danse
- 20 h 30 Exploitation du Rive Bleue Express

DIMANCHE 16 JUIN 1991

- 9 h Mise en chauffe des machines
Exploitation - Démonstration
- 11 h Apéritif
- 20 h Fin de la manifestation
- 10 h - 18 h Exploitation du Rive Bleue Express
Démonstration de modèles réduits de bateaux

DURANT TOUTE LA DURÉE DE LA MANIFESTATION

- Cantine avec petite restauration
- Expositions diverses
- Stands de vente de matériel ferroviaire et modélisme

Selon horaire particulier, composition à vapeur en gare du Bouveret

En dehors de notre festival le parc est ouvert tous les après-midi et week-end

Renseignements SWISS-VAPEUR, C.P. 437, 1860 AIGLE
Tél. (025) 81 44 10 ou (025) 26 23 92

Demain soir à Tourbillon: Sion - Lucerne

Pour le public

Football

Wolfgang Frank à Wettingen

L'Allemand Wolfgang Frank sera le nouvel entraîneur du FC Wettingen. L'ex-entraîneur du FC Aarau, qui endossait la fonction de directeur technique depuis la venue de Roger Wehrli, a signé en effet un contrat d'une année, avec option pour une deuxième.

Comme joueur, Frank avait évolué en première Bundesliga (Eintracht Frankfurt) et en division d'honneur hollandaise (Alkmaar) avant de terminer sa carrière en tant qu'entraîneur-joueur à Glaris, club avec lequel il a été promu de 2e ligue en LNB (de 1984 à 1988). Il avait ensuite repris les destinées du FC Aarau durant un an et demi.

L'ultimatum de l'Inter de Milan

Le président de l'Inter de Milan, Ernesto Pellegrini, qui a mis son veto au départ de Giovanni Trapattoni pour la Juventus, pourrait toutefois revenir sur sa décision et donner le feu vert à son entraîneur, à condition que ce dernier s'explique plus franchement avec lui: «Je souhaite que Trapattoni vienne me voir pour discuter d'ici à mercredi, sinon il restera lié à l'Inter jusqu'à l'expiration de son mandat, soit en juin 1992.»

Thon probablement à Bari

Après la volte-face imprévue de l'attaquant anglais David Platt, les dirigeants de Bari se sont pratiquement assurés les services du milieu de terrain du Bayern de Munich, Olaf Thon, pour une somme d'environ 5 millions de francs.

Vicini n'abdique pas

Malgré les vives critiques dont il est l'objet après la défaite catastrophique de l'Italie à Oslo contre la Norvège (1-2), le sélectionneur Azeglio Vicini n'a nullement l'intention d'abdiquer avant l'expiration de son mandat: «Je reste à mon poste et il n'est pas question que je parte avant la fin de mon contrat, car cela constituerait un constat d'échec et j'ai conscience d'avoir bien travaillé.»

Jorge au PSG

Le Portugais Artur Jorge (45 ans), qui dirigeait cette saison le FC Porto et la sélection nationale portugaise, a été engagé par le Paris Saint-Germain. Il succède ainsi à Henri Michel, l'ancien sélectionneur de l'équipe de France. Artur Jorge, préféré à l'ancien entraîneur marseillais et bordelais Gérard Gili, effectuera donc son grand retour dans la capitale française, après une première expérience avec le Matra Racing, entre 1987 et 1989.

Sport-Toto

La liste des gains du concours N° 23

| | |
|---------------------|---------------|
| 1 g. av. 13 pts | Fr. 46 411.50 |
| 87 g. av. 12 pts | Fr. 533.50 |
| 1 267 g. av. 11 pts | Fr. 36.60 |
| 8 049 g. av. 10 pts | Fr. 5.80 |

Toto-X

Aucun gagnant avec 6 numéros.

| | |
|---------------------|----------------|
| Jackpot | Fr. 457 500.40 |
| 5 g. av. 5 Nos | Fr. 1 742.70 |
| + N° compl. | Fr. 968.20 |
| 45 g. av. 5 Nos | Fr. 23.40 |
| 1 858 g. av. 4 Nos | Fr. 3.— |
| 23 347 g. av. 3 Nos | Fr. 3.— |

Somme approximative au premier rang du prochain concours: 500 000 francs.

Athlétisme

Meilleure performance mondiale

La Soviétique Ignessa Kravetz a franchi 14 m 95 au triple saut et signe ainsi la meilleure performance mondiale, malgré un vent de face de 20 m/s, à Moscou, lors de la deuxième journée du mémorial Znamensky. L'ancienne meilleure performance était détenue par la Chinoise Li Kouiron avec 14 m 54 le 25 août 1990 à Sapporo.

Sion a raté le titre pour des poussières. Au Hardturm, il n'a récolté que des louanges pour sa prestation. Cela ne lui suffit pas. Demain soir, il joue sa place de vice-champion.

En guise de tomber de rideau, Sion tient à offrir à son fidèle public plus qu'un simple au revoir.

Les Sédunois sont revenus de Zurich déçus, bien sûr! Au terme d'un match fantastique, ils n'ont récolté qu'estime, respect et félicitations pour avoir été un digne partenaire de Grasshopper.

A la sortie du Hardturm, Ulli Stielike aurait pu placer sa petite phrase: «Le plus chanceux a gagné!» De telles paroles, malvenues à la sortie du Wankdorf (finale de coupe) se justifiaient mieux samedi.

De toute manière, cela ne change rien. Cette saison, le titre récompense Grasshopper et la coupe Sion. Il n'y a pas d'injustice.

Des riens

Hier matin à l'entraînement, le moral des Sédunois n'était pas dans les talons. La satisfaction du devoir accompli malgré la défaite atténuée la déception.

Par contre, plusieurs joueurs se soignent pour divers bobos. A Orlando (genou) et à Tudor (cheville) sont venus s'ajouter Clau-

sen, Calderon, Piffaretti (tous trois légèrement blessés ou fatigués). Quentin, de son côté, souffre de douleurs au dos récoltées dimanche avec les espoirs face à Baden.

D'ici à demain, tout devrait rentrer dans l'ordre sauf pour Orlando et éventuellement Clausen. Il faut aussi tenir compte de la suspension de Baljic (12e avertissement!) face à Lucerne.

Après la «finale» du Hardturm, Enzo Trossero analyse: «La victoire s'est décidée sur de petits riens. Dans l'absolu, les trois buts encaissés pouvaient être évités. Des fautes de placement en défense ont été fatales.»

Mais sans faute, il n'y a pas de but. C'est ça le football. Il faut absolument soigner les plus petits détails. N'oublions pas que nous avons rencontré un Grasshopper de grande valeur.

Maintenant, il nous reste un match important. La place de vice-champion doit absolument rester à Sion. Notre fidèle public mérite ce petit cadeau. Nous la voulons pour compléter le bilan très positif de notre saison.» J.M.



Dernière haie. Avec le même esprit positif et la même rage de vaincre affichés au Hardturm, Sauthier et Sion devraient franchir le dernier obstacle lucernois représenté ici par Moser. ASL

Cyclisme - Le 43^e Critérium du «Dauphiné Libéré»

Lucho Herrera: le retour

Après une saison 1990 ratée, le «petit jardinier» est de retour. Rendez-vous est déjà pris pour le prochain Tour de France.

Il s'appelle Luis-Alberto Herrera-Herrera. On le nomme couramment Lucho Herrera, ou «le petit jardinier», sobriquet qui lui est venu de son premier métier, appris dans son village de Fusagasuga, au fond de la Colombie, où il a vu le jour, il y a un peu plus de trente ans, le 4 mai 1961. Mais depuis 1984, pour sa huitième saison, il a troqué ses outils contre la machine, le vélo. Avec bonheur longtemps. Il est venu prendre la relève de ses compatriotes Alfonso Florès (vainqueur du Tour de l'Avenir 1980), Patrocino Jimenez et Edgar Corredor (premiers grimpeurs colombiens apparus au Tour de France). Mais, c'est bien avec Lucho Herrera que les petits grimpeurs colombiens ont acquis leurs lettres de noblesse.

Lucho Herrera ne se contentait pas de ravir les maillots blancs à pois rouges (Grande Boucle 1985, 1987) ou vert (Giro 1989), signes distinctifs des meilleurs grimpeurs, mais s'imposait à la lutte

pour la victoire finale. Seul Martin Ramirez, vainqueur du même «Dauphiné», y avait réussi en 1984. Vainqueur du Tour d'Espagne 1987 (Fignon 3e, Delgado 4e), il dut, cependant, se contenter de 5e, 6e et 7e places au Tour de France, d'une 18e, lors de son seul Tour d'Italie. L'an dernier, il apparut usé jusqu'à la corde. Aucune victoire, sélection manquée pour le Tour de France. Cette année, grâce à son second succès dans le «Dauphiné», après 1988, son équipe sera, sans doute, admise à participer au plus grand tour du monde.

3^e derrière Rominger et Ekimov

Herrera s'est sublimé durant le «Dauphiné». Vainqueur de la première étape alpestre, second - en bon père, il laissa la victoire à Laudelino Cubino - de la seconde, il a étonné tout son monde dans le contre-la-montre final. Toni Rominger a donné tout ce

qu'il avait, mais derrière le Suisse et le fantastique rouleur qu'est le Soviétique Viatcheslav Ekimov, 2e, c'est Lucho Herrera qui a pris la 3e place. Et comme Laudelino Cubino a terminé 4e, à une seconde de Herrera, et à 51" de Rominger, le classement général, établi la veille, ne subit plus de changement.

8e et dernière étape (contre la montre à Aix-les-Bains, 33 km): 1. Toni Rominger (S/Toshiba) 46'55"30 (moy. 42,198 km/h); 2. Viatcheslav Ekimov (URSS) à 34"; 3. Lucho Herrera (Col) à 50"; 4. Laudelino Cubino (Esp) à 51"; 5. Eddy Bouwmans (Ho) à 1'34"; 6. Robert Millar (Ec) à 1'38"; 7. Dimitri Jdanov (URSS) à 1'40"; 8. Pascal Lino (Fr) à 1'46"; 9. Andy Hampsten (EU) à 1'51"; 10. Dominik Krieger (All) m.t.; 11. Alvaro Mejia (Col) à 1'58"; 12. Patrice Esnault (Fr) à 1'59"; 13. Johan Bruyneel (Be) à 2'04"; 14. Thierry Marie (Fr) à 2'15"; 15. Luc Leblanc (Fr) à 2'17". Puis: 51. Urs Zimmermann (S) à 4'12"; 69.

Guido Winterberg (S/chute) à 5'20"; 83. Marco Diem (S) à 6'16"; 89. Jocelyn Jolidon (S) à 7'03". Non partants: Stephen Roche (Irl), Lawrence Roche (Irl), Erich Holdener (S).

Classement général final: 1. Lucho Herrera (Col/Postobon) 28 h 38'09"; 2. Laudelino Cubino (Esp/Amaya) à 46"; 3. Toni Rominger (S/Toshiba) à 1'18"; 4. Robert Millar (Ec) à 4'20"; 5. Oliveira Rincon (Col) à 4'50"; 6. Eddy Bouwmans (Ho) à 5'17"; 7. Andy Hampsten (EU) à 5'24"; 8. Luc Leblanc (Fr) à 5'035"; 9. Martin Farfan (Col) à 6'13"; 10. Alvaro Mejia (Col) à 7'52"; 11. Pascal Lino (Fr) à 9'17"; 12. Thierry Bourguignon (Fr) à 11'08"; 13. Dimitri Jdanov (URSS) à 12'01"; 14. Henri Cardenas (Col) à 12'21"; 15. Viatcheslav Ekimov (URSS) à 12'36". Puis: 25. Guido Winterberg (S) à 18'13"; 30. Urs Zimmermann (S) à 19'31"; 69. Marco Diem (S) à 50'49"; 102. (dernier) Jocelyn Jolidon (S) à 1 h 46'30".

Le Tour d'Italie

Chioccioli passe à l'attaque

L'Italien Franco Chioccioli, avec panache, est passé à l'attaque, dans la quinzième étape du Giro et a augmenté son avance en tête du classement général à six jours de l'arrivée de l'épreuve.

Chioccioli, 31 ans, a mené une formidable échappée solitaire de 54 kilomètres pour enlever sur les hauteurs d'Aprica (1181 m) sa première victoire d'étape depuis le départ du Giro. Loin de se cantonner sur la défensive, il a attaqué à 8 kilomètres du sommet du Mortirolo (1852 m), une très rude ascension de 12,6 km qui était la plus difficile de cette courte étape de montagne (132 km), et a distancé de 46 secondes

ses rivaux directs pour la victoire d'étape, parmi lesquels l'Italien Gianni Bugno qui a fait jeu égal avec son compatriote Claudio Chiappucci et l'Espagnol Marino Lejarreta.

Par ce coup d'audace, Chioccioli se retrouve nanti, grâce au jeu des bonifications, d'une avance de 1'26" sur Lejarreta et 2'21" sur Chiappucci. Mais il doit encore franchir deux étapes de haute montagne, mardi et mer-

credi, et récupérer pour cela de sa débauche d'efforts prodigués entre Morbegno et Aprica.

Résultats

● APRICA. Tour d'Italie. 15e étape. Morbegno - Aprica (132 km): 1. Franco Chioccioli (It) 4h 01'53" (moyenne 32,743 km/h). Bonification 12". 2. Jean-François Bernard (Fr) à 32". 3. Eric Boyer (Fr) à 32". 4. Zanon Jaskula (Pol) à 46". 5. Claudio Chiappucci (It) à 46". 6. Marino Lejarreta (Esp) à 48". 7. Gianni Bugno (It) à 48". 8. Massimiliano Lelli (It) à 50". 9. Leonardo Sierra (Vén) à 58". 10. Nelson Rodriguez (Col) 58". 11. Federico Echave (Esp) à 1'20". 12. Gianni Faresin (It) à 1'55". 13. Eduardo Chozas (Esp) à 1'55". 14. Michele Moro (It) à 1'55". 15. Marco Giovanetti (It) à 2'15". 16. Inaki Gaston (Esp) à 4'56". 17. Francisco Espinosa (Esp) à 5'45". 18. Santos Hernandez (Esp) à 5'45". 19. Juan Tomas Martinez (Esp) à 7'38". 20. Miguel Arroyo (Mex) à 7'38". Puis: 29. Marco Vitali (It/S) à 8'08". 36. Fabian Fuchs (S) à

8'36". 71. Daniel Wyder (S) à 19'36". 81. Jörg Müller (S) m.t. 129. Laurent Fignon (Fr) à 21'03".

Le classement général: 1. Franco Chioccioli (It) 72 h 37'17". 2. Marino Lejarreta (Esp) à 1'26". 3. Claudio Chiappucci (It) à 2'21". 4. Massimiliano Lelli (It) à 2'31". 5. Gianni Bugno (IT) à 3'37". 6. Eric Boyer (Fr) à 4'48". 7. Leonardo Sierra (Ven) à 5'10". 8. Zanon Jaskula (Pol) à 5'34". 9. Federico Echave (Esp) à 6'05". 10. Marco Giovanetti (It) à 8'20". 11. Eduardo Chozas (Esp) à 9'10". 12. Vladimir Pulnikov (URSS) à 11'54". 13. Nelson Rodriguez (Col) à 12'50". 14. Pedro Delgado (Esp) à 15'15". 15. Gianluca Bortolami (It) à 16'46". 16. Inaki Gaston (Esp) à 17'06". 17. Santos Hernandez (Esp) à 18'35". 18. Michele Moro (It) à 19'26". 19. Gianni Faresin (It) à 20'44". 20. Jean-François Bernard (Fr) à 20'48". Puis: 24. Fabian Fuchs (S) à 25'02". 35. Marco Vitali (It/S) à 49'48". 44. Laurent Fignon (Fr) à 58'05". 75. Jörg Müller (S) à 1 h 31'24. 96. Daniel Mallé (Fr) à 54'14".

Voile

Open UAP Première étape: victoire de Birch

Le Canadien Mike Birch, à bord de son trimaran «Fujicolor» a remporté hier matin à 4 h 46 (GMT) la première étape de l'Open UAP de la Communauté européenne à la voile, Lorient - Torquay, couvrant les 287 milles du parcours à la moyenne de 16,43 nœuds.

Birch, qui prend la tête du classement général dans la classe des multicoques, a devancé de douze minutes «RMO» barré par le Suisse Laurent Bourgnon, qui a pris la deuxième place. «Elf Aquitaine» du Français Jean Maurel a coupé la ligne d'arrivée à 5 h 42 (GMT), peu avant «Alimentos de Espana» de l'Espagnol Juan Zarauza et «Ker Cadelex» (6 h 13).

Le premier maxi-mono-coque «Safilo», mené par le duo franco-italien Alain Gabbay-Giorgio Falck, est arrivé dans la matinée, à 7 h 15 (GMT). «Safilo» a franchi la ligne avec quinze minutes d'avance sur «Merit», barré par le Suisse Pierre Fehlmann, et plus d'une heure sur «La Poste» du Français Daniel Mallé. «Merit» a par ailleurs connu quelques difficultés (éclatement de la voile arrière) et a été forcé de finir avec la seule voile avant.

«Pen Duick VI», avec son équipage de Belges et skippé par Arnaud Dhallenne, a été contraint à l'abandon. Selon les organisateurs, la Française Florence Arthaud et «Pierre-Iers», victime d'une collision frontale avec un zodiac de l'armée la veille (coque centrale fendue sur plus de 150 cm), a repris la mer en fin de journée.

Le départ de la deuxième étape Torquay - Don Loaghaire (Irl), d'une distance de 484 milles pour les multicoques, 338 milles pour les mono-coques, est prévu pour demain.

● Première étape. Lorient (Fr) - Torquay (GB). Multicoques: 1. Mike Birch (Ca, «Fujicolor II») arrivée le 10 juin à 6 h 46. 2. Laurent Bourgnon (S, «RMO») à 6 h 58. 3. Jean Maurel (Fr, «Elf Aquitaine») à 7 h 42. 4. Juan Zarauza (Esp, «Alimentos de Espana») 8 h 13. Mono-coques: 1. Giorgio Falck (It, «Safilo») 9 h 15. 2. Pierre Fehlmann (S, «Merit») à 9 h 30. 3. Daniel Mallé (Fr, «La Poste») à 11 h 18.

LeMond a quitté le Giro

Greg LeMond a abandonné le Giro, à Morbegno, au soir de la 14e étape, et a choisi de prendre plusieurs jours de repos. L'Américain, qui fêtera ses 30 ans le 26 juin prochain, a terminé très fatigué les trois dernières étapes d'une course dont il occupait, dimanche soir, la 51e place, à 52'14 du leader. «J'ai besoin de me reposer pendant trois à quatre jours», a déclaré LeMond, avant de regagner son domicile de

Courtrai, en Belgique.

Greg LeMond a l'intention de poursuivre ensuite le programme prévu. «Je serai au départ du Tour de Suisse, le 18 juin», a ajouté l'ancien champion du monde. «L'an dernier, il y avait presque une semaine entre le Giro et le Tour de Suisse. Cette année, c'est un programme fou, avec une journée seulement entre les deux courses.»

Tir

Finale de groupes à 25 m

Monthey enfin champion

Le stand de Martigny a accueilli dimanche les tireurs à 25 m pour la dernière des finales cantonales de l'année.

Les dix groupes ont trouvé des installations et une organisation excellentes. Bravo à la section de tir de l'endroit!

Au premier tour, les favoris s'imposent déjà. Monthey remporte la demi-finale avec 1110 points devant Sion 1, 1096 et Martigny 1085.

Cinq groupes sont éliminés, Sion 3, Sion 4, Bagnes, Saint-Maurice et Monthey.

La finale à cinq sera une fois de plus une lutte serrée entre Monthey, Martigny et Sion.

Sion enregistre un «zéro» à la précision (dépassement de temps), Monthey et Martigny viennent en tête avec respecti-

vement 567 points et 564 score très serré mais le plus difficile doit encore être fait, la vitesse, c'est là que les points s'envolent!

A l'addition totale, Monthey s'impose avec 1117 points devant les Poulidors du tir, Martigny, d'un tout petit point. Sion 2 remporte le bronze avec 1101 points. Dans les deux autres finales, Sion 1 et Martigny 2 terminent à égalité avec 1080 points.

Avec cette victoire, les Montheyens comblent une lacune; en effet, c'est leur première médaille d'or au pistolet. Quelle joie pour Jean-Luc Schütz et ses compagnons depuis les années qu'ils courent après ce titre. Espérons que cette victoire décidera la Municipalité à leur donner le feu vert pour le stand à air comprimé. Cela serait un beau cadeau.

Il nous faut aussi féliciter tous les tireurs pour leur sportivité, les sociétés pour la bonne organisation et surtout le nouveau responsable cantonal, Fernand Creton, pour son entregent et son savoir-faire; il a organisé toutes les finales à la perfection.

Aux tireurs maintenant, bonne route sur le plan suisse ce week-end déjà, pour les groupes A à 300 m. M.S.

Finale cantonale

Les résultats: 1. Monthey 2, demi-finale 1110, finale 1117; 2. Martigny 1, 1085, 1116; 3. Sion 2, 1081, 1101; 4. Sion 1, 1096, 1080; 5. Martigny 2, 1083, 1080; 6. Sion 3, 1076; 7. Sion 4, 1055; 8. Bagnes, 1049; 9. Saint-Maurice 1, 1040; 10. Monthey 1, 1016.



Les groupes médaillés à gauche Martigny, à droite Sion et devant Monthey.

Finale cantonale à 50 m

Sion La Cible récidive

Pour la première fois, les tireurs au pistolet se sont rendus dans le val de Bagnes pour disputer la finale cantonale.

Le stand du Mont-Brun était prêt pour les accueillir et les membres de la section bagnarde, sous les ordres de Nicolas Meichtry, ont réalisé des prouesses car les tireurs ne pouvaient qu'adresser des éloges pour l'excellente organisation.

Les qualifiés sur le plan suisse étaient vite désignés puisqu'un seul groupe était éliminé. C'est à partir de la demi-finale que les choses se sont corsées, Monthey parti très fort le matin voit s'arrêter là ses espoirs de médaille. A part les Chablaisiens, Sion La Cible 4, Bagnes et Monthey 2 connaissent l'élimination.

En tête, Sierre 2 réalise 376 à égalité avec Sion La Cible 2, Martigny 375 et Stalden complètent le quatuor de finalistes.

La finale n'a pas atteint des sommets. Est-ce la tension ou la fatigue qui ont ainsi pesé sur les résultats? Quelques malheureux petits coups sont venus s'ajouter à tous les groupes.

Si Sierre a perdu pied presque dès le départ, la lutte entre les trois autres groupes fut très serrée, deux points les séparant.

Sion La Cible, grâce surtout au vétéran Pierre Giroud, peut garder son bien: le titre pour un point. Les 370 points lui donnent la victoire, Martigny, à une longueur, remporte de l'argent, quant au bronze il part pour la vallée de Saas, à Stalden avec 368 points.

Bonne chance aux vingt-trois groupes qualifiés pour la suite.

Finale cantonale pistolet 50 m: 1. Sion La Cible 2, 368, 379, 376, 370; 2. Martigny 1, 370, 374, 375, 369; 3. Stalden 1, 378, 373, 373, 368; 4. Sierre 2, 363, 371, 376, 363;

5. Monthey 2, 376, 375, 371; 6. Sion La Cible 4, 359, 367, 368; 7. Bagnes 2, 356, 366, 367; 8. Monthey 1, 370, 378, 366; 9. Martigny 3, 356, 366; 10. Saint-Maurice 2, 366, 364; 11. Martigny 2, 361, 363; 12. Viège 1, 361, 362; 13. Vétroz 2, 364, 360; 14. Stalden 2, 363, 359; 15. Orsières 1, 355, 358; 16. Steg, 355, 357; 17. Sion La Cible 1, 354; 18. Sierre 1, 350; 19. Martigny 5, 350; 20. Monthey 5, 349; 21. Viège 3, 347; 22. Bagnes 1, 346; 23. Saint-Maurice 1, 341; 24. Monthey 3, 326.

Résultats individuels finale CSG 50 m: Crittin Guy, 97; Michaud Jean-Michel, 97; Giroud Pierre, 97; Schnyder Alwin, 97; Monod Raymond, 97; Fellay Philippe, 96; Maranca Klaus, 96; Bolletti Serge, 96; Roh Philippe, 96; Truffer Louis, 96; Bigler Gilbert, 96; Furrer Erwin, 96; Granges Charly, 96.



Les groupes médaillés à gauche Sion La Cible, à droite, Martigny devant Stalden.

Stalden - Ackersand

La 51^e fête de gymnastique du Haut

Un kilomètre en dessous de Stalden, au lieu dit Ackersand, nous avons eu la «première» de la section d'Egon Furrer qui organisa, ce week-end, les retrouvailles des gyms d'outre-Raspille. Beaucoup de vent, pas mal de soleil, des installations nouvelles en parfait état, tout ce qu'il fallait pour que la fête soit belle. Elle le fut, et les gens de Stalden ont été comblés.

D'ailleurs, on avait pratiquement dû mobiliser tout le village pour assurer l'ensemble de l'organisation. Quant à la partie technique, elle fut placée sous le signe d'une répétition générale avant le grand déplacement pour la Fête fédérale de Lucerne, le troisième week-end de juin 1991. Lors du travail de sections, on a remarqué une amélioration dans les exercices d'ensemble qui sont mieux coordonnés, ceci en raison d'entraînements plus poussés. Pour ce qui est des résultats individuels du samedi

(artistique dans la halle de gymnastique et athlétisme en plein air), rien de spécial à signaler pouvant sortir de l'ordinaire.

En revanche, les courses d'estafettes furent à nouveau très prisées par un nombreux public. Comme il fallait un peu s'y attendre, Naters (dames et actifs) domina le débat alors que Gampel (jeunes filles) sortit nettement du lot. Relevons en passant que vingt-six sections (actifs onze, hommes sept, dames actives sept et dames aînées trois) ont participé à la 51^e fête du Haut, soit environ 460 gymnastes alors que le groupe de sport handicap (avec trente-cinq actifs) a présenté un motif d'ensemble qui a été chaleureusement applaudi. En résumé, une «première» réussie pour la FSG Stalden et encore du travail pour quelques moniteurs avant le départ pour Lucerne! MM

Dans les coulisses du sport automobile

Jean-Marie Kohli
Une nouvelle Golf

Le Bellerin Jean-Marie Kohli a acheté la VW Golf GTi de Jean-Philippe Martin. Cette voiture du groupe A a brillé l'an passé sur les pistes de slalom. Son nouveau propriétaire l'utilisera en rallye. Les débuts sont programmés pour la fin juin au rallye des Alpes vaudoises, troisième manche du championnat de Suisse des rallyes. Jean-Marie Kohli n'est pas intéressé par les points du championnat. En effet, il prendra le départ de cette course inscrite au calendrier international avec une licence de pilote établie en France. L'ancien propriétaire de la Golf reprendra du service au slalom de Romont, au volant d'une BMW 320 (groupe IS) propulsée par un moteur de formule 2. Martin a loué la BMW de Maurice Girard qui ressortira pour la circonstance sa BMW à moteur turbo.

Philippe Darbellay
Un moteur 2,5 l pour la Lucchini

Suite à la rupture du moteur de sa Lucchini lors d'une course en Espagne, Darbellay aura ces tous prochains jours un nouveau propulseur de 2500 cm³, en remplacement de son deux-litres cassé. Depuis l'an passé, les pilotes participant au championnat d'Europe de la montagne en groupe C utilisent ces mécaniques. La difficulté de la situation dans le cadre du championnat, c'est le forfait à trois courses. Le délai pour obtenir un moteur venant de chez Mader à Gland demandait un peu de patience. Tout est rentré dans l'ordre et Philippe devrait reprendre le chemin de la course de côte, la semaine prochaine, en Tchécoslovaquie à Sternberk.

Après son succès en Autriche lors de la première manche, Darbellay devra immanquablement réussir des exploits pour retrouver en tête ses rivaux et plus particulièrement l'Espagnol Vilarino, le champion en titre, qui comme le Valaisan a gagné une course. Mais heureusement pour l'intérêt de la compétition, Vilarino aussi a laissé des plumes, avec un abandon et une défaite au Portugal.

Aigle, capitale des voitures de course

Les 24 et 25 août, dans le cadre du dixième anniversaire de l'ASAAV (Association sportive automobile des Alpes vaudoises), une exposition est organisée. Jusqu'ici rien de très particulier. Le clou de ce week-end, une parade-défilé, permettra de montrer au public des voitures de course en mouvement. Grâce à l'amabilité des autorités de la commune d'Aigle, un tracé sur les routes de la ville, a été prévu. Rien à voir avec une course, bien sûr. De la formule 1, aux voitures anciennes en passant par les autos de rallye, le défilé montrera un échantillonnage des plus complets de chaque discipline du sport automobile. La majorité des véhicules de compétition présents à ces deux journées sont propriété de pilotes suisses. En plus, des modèles réduits auront leur place dans cette exposition qui se veut amicale et populaire. Nous y reviendrons le moment venu. Lotus, Lola-Larrousse, Osella, Fittipaldi, Ensign toutes des F1, Cheetah, Lucchini, AC Cobra, MG Métro, MacLaren Cananem et bien d'autres encore sont déjà confirmées. Aigle sera bien, à la fin août, la capitale du sport automobile.

Basketball

NBA: 3-1 pour les Chicago Bulls

Emmenés par Michael Jordan (28 points), les Chicago Bulls se sont imposés par 97-82 à Los Angeles et ils mènent désormais par 3-1 face aux Los Angeles Lakers dans la finale du championnat de la NBA (au meilleur des sept). Le cinquième match aura lieu mercredi, toujours à Los Angeles. En cas de nouvelle victoire, les Bulls s'adjugeront le premier titre de leur histoire. S'ils échouent, il leur restera deux autres possibilités, à domicile cette fois puisque les deux derniers matches de la série sont prévus à Chicago. Dans la finale de la NBA, aucun club n'a jamais réussi à renverser la situation après avoir été mené par 3-1.

Les Bulls ont entamé le troisième quart avec une avance de 16 points. Les Lakers parvinrent à revenir à sept points dans la dernière période mais, au grand désappointement des 17 505 spectateurs, leur remontée s'arrêta là.

Avec 27 points pour le Yougoslave Vlade Divac, 22 pour Magic Johnson et 12 pour James Worthy qui, blessé, dut regagner les vestiaires au cours de la troisième période, les vedettes des Lakers ont été à la hauteur de leur réputation. Mais leur performance fut insuffisante face aux 28 points de Michael Johnson, aux 15 de John Paxson, aux 14 de Scottie Pippen et Horace Grant et aux 12 de Bill Cartwright. Chez les Lakers, outre Worthy, Byron Scott, également blessé, est incertain pour le cinquième match.

Golf

Les tournois à l'étranger

● RYE. - Westchester Classic (1 million de dollars): 1. Billy Andrade (EU) 273; 2. Brad Bryant (EU) 275; 3. Hale Irwin (EU) et Nolan Henke (EU) 276; 5. Severiano Ballesteros (Esp), Larry Rinker (EU) et Wayne Levi (EU) 277.

● SOMERS POINT. - Atlantic City Classic (dames/300 000 dollars): 1. Jane Geddes (EU) 208; 2. Amy Alcott (EU) et Cindy Schreyer (EU) 209; 4. Robin Walton (EU) 210; 5. Jenny Lidback (Su) et Judy Dickinson (EU) 211.

Cyclisme

A l'étranger

● PHILADELPHIE (Pennsylvanie). - Tour de Philadelphie (90 km): 1. Michel Zanoli (Ho) 2 h 15'15". 2. Davis Phinney (EU). 3. Phil Anderson (Aus). 4. Kurt Stockton (EU). 5. Adri Van der Poel (Ho). 6. Etto Pastorelli (It), tous même temps, suivis du peloton.

Lutte

Daniel Lang quatrième à Rome

Le Suisse Daniel Lang a pris la quatrième place, dans la catégorie des 74 kg, d'un tournoi international qui s'est déroulé à Rome.

les sports à la tv mardi

TSR

Chaîne sportive

TSI

15.30 - 17.00 Cyclisme
Tour d'Italie
16^e étape: Tirno - Selva di Val Gardena

TSI

15.30 Ciclismo
Tirano - Selva di Val Gardena

FR3

13.00 Sports 3 images
Course de l'Europe à la voile. Coupe du monde de marche athlétique à San Jose (Californie)

RAI (Italie 1)

15.30 Ciclismo
74^e Giro d'Italia
16^e tappa: Tirano - Selva di Val Gardena

ORF (Autriche 1)

12.05 Sport am Montag
20.00 Sport


Centr'aide
CCP 19-6-1
SBS SION


297 511

Select today!



La légèreté.*

Le goût.

1 GOUDRONS 0,1 NICOTINE
1 mg 0,1 mg

*en arôme

IMAGINE SUK 9/1

RÉNOVATION DE

BAIGNOIRE

(027) 55 50 40

- dans toutes les teintes sanitaires
- garantie 5 ans ● système vitrification

RENOBAD-SCHNYDER, rue de Villa 7, 3960 SIERRE



Déménagements
Garde-meubles

TORNAY

Saint-Maurice

Tél. (025) 65 26 66

VOUS SOUFFREZ DE

- L'ARTHROSE OU DE L'ARTHRITE
- VOUS AVEZ DES VARICES QUI VOUS FONT MAL
- DES LOURDEURS DANS LES JAMBES
- DES DOULEURS MUSCULAIRES

JE PEUX VOUS AIDER!

Ayez confiance: téléphonez-moi, je vous informerai sans aucun engagement.

Tél. (027) 25 32 09

06-16061



ANNONCES DIVERSES

UN VRAI BONHEUR...

Les cuisines où il fait bon vivre



VISITEZ NOS EXPOSITIONS
Heures d'ouverture: Lundi - vendredi: 8 - 12 h et 13 h 30 - 18 h

Plus de 20 ans d'expérience à votre service

vugo cuisines

Sierre
Av. du Marché 20
Tél. 027/ 55 64 43

Sion
Rue du Sax 33
Tél. 027/ 22 77 42

Viège
Terbingerstrasse 11
Tél. 028/ 46 18 35

Monthey
Les Bettes
Tél. 025/ 71 82 65

Union de Banques Suisses

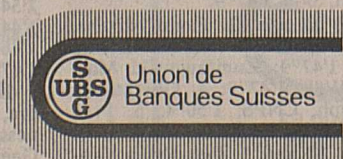
4 1/4 %

Emprunt à option de rang postérieur 1991-2004 de Fr. 300 000 000

Le produit de l'emprunt est destiné au financement des affaires actives.

| | |
|---------------------|---|
| Titres | Obligations au porteur de Fr. 10 000 et Fr. 100 000 nominal |
| Coupons | Coupons annuels au 25 juin |
| Durée | 13 ans ferme |
| Remboursement | 25 juin 2004 |
| Libération | 25 juin 1991 |
| Cotation | sera demandée aux bourses de Zurich, Bâle et Genève |
| Prix d'émission | 100% |
| Option | Chaque tranche de Fr. 10 000 nom. d'obligations est munie de 15 certificats d'option. 5 certificats d'option donnent le droit d'acquérir, du 1 juillet 1991 au 23 juin 1995, 1 action au porteur de l'Union de Banques Suisses au prix de Fr. 3950.-. |
| Fin de souscription | 13 juin 1991, à midi |
| Numéros de valeur | avec certificats d'option 90.403 |
| | sans certificats d'option 90.404 |
| | certificat d'option 136.059 |

Restrictions de vente Neither the Bonds nor the Warrants have been or will be registered under the U. S. Securities Act of 1933 (the «Securities Act»). They are in bearer form and subject to U. S. tax law requirements. Subject to certain exceptions, they may not be offered, sold or delivered within the United States of America or to U. S. persons.
Les souscriptions sont acceptées par tous les guichets en Suisse de notre banque.



71e Fête féd. de gymnastique
Lucerne 1991

Fête féminine, 12-16 juin

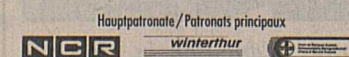
- 12 juin, 18.00 h, Cérémonie d'ouverture
- 13 ou 15 juin, Concours individuels et de société
- 16 juin, 09.45 h, Démonstrations finales

Fête masculine, 19-23 juin

- 19 ou 22 juin, Concours individuels et de section
- 22 juin, 10.00 h, Cortège
- 23 juin, 10.00 h, Démonstrations finales

Renseignements

FFG-Info-Corner, téléphone 041-23 23 40
Prospectus avec plan de situation et programme à l'Info-Corner, ainsi que dans toutes les succursales de l'UBS, Winterthour-Assurances et Publicitas.



HYPNOSE

ou la technique d'Erickson

Avec conscience et mémoire totale, libérez-vous facilement!

- manque de confiance en soi ● sentiment d'infériorité ou de culpabilité ● stress ● angoisse ● déprime ● boulimie ● migraine ● insomnie ● troubles digestifs ● troubles de la peau ● problèmes scolaires.

Gérald Riedo, praticien de santé
Place du Midi 30 - SION - Tél. (027) 22 36 78

36-506919

Les championnats valaisans de natation à Sion

Sierre et Sion, de l'excellent travail

Le rendez-vous annuel des nageurs valaisans a eu lieu ce week-end à la piscine municipale de Sion. Importante participation de tous les clubs, puisqu'il y eut plus de 1200 départs. L'organisation du CN Sion, sous la présidence de Grégoire Comina et Laurent Dayer, a donné pleinement satisfaction aux responsables de la fédération valaisanne, MM. Jean Spahr et Paul Bartek, chef technique.

Niveau très moyen

Dans les trente-deux épreuves au programme (dames et messieurs), on peut estimer que les temps enregistrés sont très moyens, car aucun record valaisan n'a été battu, et seul celui du 50 m libre dames a été égalé. Toutefois, de nombreux titres ont changé d'épaules. Le club du Haut-Valais OW88 ne fait plus cavalier seul, et c'est tant mieux pour l'essor de la natation dans notre canton. Certes,

les résultats de ces dernières années par les athlètes du Haut ont donné une impulsion bénéfique dans le Valais central, spécialement à Sierre et Sion. On soulignera également le très bon travail du club des Portes-du-Soleil, où l'ancienne championne Eglantine Berlincourt a réalisé de gros progrès avec ses jeunes protégés.

Les Sierrois en force

Selon les dires du chef technique Paul Bartek, le club de

Sierre effectue un excellent travail. D'ailleurs, les résultats ne se sont pas fait attendre. Durant ces championnats, les garçons sont montés à quatre reprises sur la plus haute marche, avec Cédric Bonvin (1500 m libre, 400 m libre, 200 m dauphin) et Viktor Kuonen (200 m brasse). Avec Jean-Blaise Rey, ils ont même réalisé le triplé au 200 m dauphin. Les Sédunois ont démontré également qu'ils étaient en nets progrès. Avec Juliette Franzé (qui a égalé le record valaisan du 50 m libre) en s'octroyant également les titres du 200 m et du 800 libre, le CN Sion compte un espoir de talent. Le club du Haut a encore de belles références à faire valoir. Les André Kenzelmann, Dominik Kuonen, Pascal Schwery, tout comme Nadine Borter, Nadja Andenmatten et Michela Fux, ont tous encore une marge de progression importante. D'ailleurs, l'année dernière, tous ces nageurs s'étaient hissés parmi les dix meilleures performances nationales dans leurs disciplines respectives.



Fiers de leurs médailles. Ces jeunes écoliers viennent de recevoir des mains de M. Grégoire Comina, président du CN Sion, les médailles pour leurs performances.

Encore premiers aux relais

Si le Haut-Valais a dû céder quelques titres, il domine toujours au décompte final des médailles.

Dans les relais, il a démontré sa domination en s'imposant

dans chaque épreuve (dames et messieurs), que cela soit au 4x100 m quatre nages ou dans les 4x50 m et 4x100 m libre. Quant aux clubs de Martigny et Monthey (ce dernier avait mis l'accent sur le waterpolo), ils devront consentir un effort particulier pour combler leur

retard.

Dans l'ensemble, ces championnats furent une excellente propagande pour la natation valaisanne, car on a constaté une saine motivation parmi cette jeunesse, grâce au travail inlassable des dirigeants techniques.

(Peb)

Action Martin Bartek

Olympia-92

Le Valaisan Martin Bartek, originaire de Finhaut mais résidant à Ried-Brigue, est un des trois meilleurs nageurs helvétiques. Il a décidé récemment de se consacrer à la natation avec comme objectif une sélection pour les Jeux olympiques de Barcelone. Une action Olympia-92 est envisagée sur le plan valaisan pour lui apporter une aide financière. Une séance d'information aura lieu cette semaine à Sion. Tous ceux qui désirent qu'un Valaisan défende nos couleurs à Barcelone sont cordialement invités à soutenir cette action. Nous y reviendrons.

1500 m libre messieurs: 1. Bonvin Cédric, CNS, 20'23"3; 2. Schwery Pascal, OW88, 20'28"1; 3. Mennel Peter, CNM, 20'38"1; 4. Bilgischer Christoph, CNS, 21'07"3; 5. Bühlmann François, Sion, 21'24"2.

800 m libre dames: 1. Franzé Juliette, Sion, 11'41"4; 2. Müller Céline, CNS, 11'57"7; 3. Andenmatten Nadja, OW88, 12'02"3; 4. Hagenbuch Joëlle, CNM, 12'08"9; 5. Pfammatter Tamara, OW88, 12'29"0.

400 libre messieurs: 1. Bonvin Cédric, CNS, 5'09"5; 2. Kuonen Viktor, CNS, 5'10"4; 3. Schwery Pascal, OW88, 5'12"8; 4. Turcato David, OW88, 5'14"3; 5. Curdy Léonard, Sion, 5'24"5.

400 libre dames: 1. Müller Céline, CNS, 5'49"4; 2. Borter Nadine, OW88, 5'51"8; 3. Zumtaugwald Daniela, OW88, 5'53"1; 4. Fux Manuela, OW88, 5'54"2; 5. Caillet-Bois Vanessa, CNPS, 6'01"9.

200 m dauphin messieurs: 1. Bonvin Cédric, CNS, 2'43"9; 2. Kuonen Viktor, CNS, 2'53"3; 3. Rey Jean-Blaise, CNS, 3'03"0; 4. Bonvin Grégoire, CNS, 3'12"4.

200 m dauphin dames: 1. Andenmatten Nadja, OW88, 3'14"6; 2. Kuonen Alexandra, CNS, 3'16"6; 3. Caillet-Bois Vanessa, CNPS, 3'35"5; 4. Schwery Kerstin, OW88, 3'39"0.

200 m dos messieurs: 1. Kuonen Dominik, OW88, 2'34"7; 2. Schwery Pascal, OW88, 2'40"8; 3. Tschopp Gregory, CNS, 2'43"8; 4. Venetz Philippe, OW88, 2'46"6; 5. Weissbrodt Raphaël, CNM, 2'48"3.

200 m dos dames: 1. Borter Nadine, OW88, 2'49"7; 2. Fux Michaela, OW88, 2'53"7; 3. Fux Manuela, OW88, 2'58"6; 4. Steffen Simone, OW88, 2'59"6; 5. Pfammatter Tamara, OW88, 3'01"5.

200 m brasse messieurs: 1. Kuonen Viktor, CNS, 2'50"4; 2. Kenzelmann Andreas, OW88, 2'50"4; 3.

Theytaz Florian, Sion, 2'53"2; 4. Coutaz Stéphane, CNM, 2'55"9; 5. Tschopp Gregory, CNS, 2'56"6.

200 m brasse dames: 1. Andenmatten Nadja, OW88, 3'10"9; 2. Zumtaugwald Daniela, OW88, 3'14"3; 3. Werner Sonja, OW88, 3'15"1; 4. Schallert Myriam, CNM, 3'18"0; 5. Steffen Simone, OW88, 3'22"7.

200 m libre messieurs: 1. Schwery Pascal, OW88, 2'15"6; 2. Turcato David, OW88, 2'15"9; 3. Bonvin Cédric, CNS, 2'19"5; 4. Curdy Léonard, Sion, 2'22"5; 5. Bühlmann François, Sion, 2'23"3.

200 m libre dames: 1. Franzé Juliette, Sion, 2'33"9; 2. Borter Nadine, OW88, 2'35"9; 3. Müller Céline, CNS, 2'39"5; 4. Hagenbuch Joëlle, CNM, 2'42"6; 5. Werner Sonja, OW88, 2'46"6.

200 m quatre nages messieurs: 1. Kenzelmann Andreas, OW88, 2'33"3; 2. Kuonen Dominik, OW88, 2'35"1; 3. Tschopp Gregory, CNS, 2'39"9; 4. Bonvin Cédric, CNS, 2'40"9; 5. Turcato David, OW88, 2'41"8.

200 m quatre nages dames: 1. Fux Michaela, OW88, 2'51"6; 2. Borter Nadine, OW88, 2'54"8; 3. Franzé Juliette, Sion, 2'54"9; 4. Fux Manuela, OW88, 2'59"8; 5. Zumtaugwald Daniela, OW88, 3'04"0.

100 m dauphin messieurs, 10 ans et plus: 1. Oberhauser Vincent, CNPS, 2'22"0.

11 et 12 ans: 1. Rapillard Dylan, Sion, 1'46"0; 2. Schutz Benoît, CNM, 1'51"5; 3. Weissbrodt David, CNM, 1'51"7; 4. Zumtaugwald Marcel, OW88, 2'01"7.

13 et 14 ans: 1. Rey Jean-Blaise, CNS, 1'20"8; 2. Nunes Marco, MN, 1'24"6; 3. Bonvin Grégoire, CNS, 1'26"3; 4. Antille Samuel, CNS, 1'27"8; 5. Rouvinez Thierry, CNS, 1'30"2.

15 et 16 ans: 1. Bonvin Cédric, CNS, 1'08"4; 2. Kuonen Dominik, OW88, 1'09"1; 3. Tschopp Gregory, CNS, 1'12"4; 4. Turcato David, OW88, 1'13"5; 5. Kuonen Viktor, CNS, 1'18"2.

17-19 ans: 1. Kenzelmann Andreas, OW88, 1'09"7; 2. Schwery Pascal, OW88, 1'10"1; 3. Genolet Grégoire, Sion, 1'16"2; 4. Michlig Cédric, Sion, 1'16"9.

100 m dauphin dames, 10 ans et moins: 1. Jentsch Andréa, OW88, 2'03"5; 2. Werlen Sandrine, Sion, 2'07"8.

11 et 12 ans: 1. Kuonen Alexandra, CNS, 1'30"1; 2. Hosennen Tamara, OW88, 1'38"1; 3. Caillet-Bois Vanessa, CNPS, 1'38"6; 4. Marclay Daniela, CNM, 1'43"5; 5. Pralong Sylvie, Sion, 1'51"6.

13 et 14 ans: 1. Fux Michaela, OW88, 1'20"9; 2. Werner Sonja, OW88, 1'24"8; 3. Fux Manuela, OW88, 1'24"8; 4. Zumtaugwald Daniela, OW88, 1'29"1; 5. Hagenbuch Joëlle, CNM, 1'36"8.

15 et 16 ans: 1. Borter Nadine, OW88, 1'23"2; 2. Franzé Juliette, Sion, 1'23"2; 3. Pfammatter Tamara, OW88, 1'31"7; 4. Schallert Myriam, CNM, 1'35"5; 5. Lenoir Eve, CNM, 1'36"8.

100 m dos messieurs, 10 ans et moins: 1. Summhammer Pascal, OW88, 1'48"9; 2. Bourgeois Vincent, MN, 1'57"0; 3. Volery Nicolas, Sion, 2'03"8; 4. Oberhauser Vincent, CNPS, 2'05"7.

11 et 12 ans: 1. Favre Nicolas, MN, 1'30"5; 2. Rapillard Dylan, Sion, 1'34"9; 3. Zufferey David, MN, 1'42"1; 4. Roduit François, MN, 1'42"7; 5. Schutz Benoît, CNM, 1'45"1.

13 et 14 ans: 1. Rey Jean-Blaise, CNS, 1'20"7; 2. Roduit Emanuel, MN, 1'22"8; 3. Gex-Fabry Gregory, CNPS, 1'25"1; 4. Jentsch Daniel,

OW88, 1'26"4; 5. Roten Sébastien, Sion, 1'26"6.

15 et 16 ans: 1. Kuonen Dominik, OW88, 1'10"2; 2. Tschopp Gregory, CNS, 1'13"7; 3. Bonvin Cédric, CNS, 1'16"3; 4. Venetz Philipp, OW88, 1'16"4; 5. Weissbrodt Raphaël, CNM, 1'18"6.

17-19 ans: 1. Schwery Pascal, OW88, 1'12"2; 2. Coutaz Stéphane, CNM, 1'18"2; 3. Curdy Léonard, Sion, 1'18"7; 4. Michlig Cédric, Sion, 1'20"3.

100 m dos dames, 10 ans et moins: 1. Hosennen Debora, OW88, 1'48"2; 2. Sfumat Jessica, CNPS, 1'50"7; 3. Jentsch Andréa, OW88, 1'54"6; 4. Pierroz Carine, MN, 1'59"0; 5. Werlen Sandrine, Sion, 2'00"7.

11 et 12 ans: 1. Caillet-Bois Vanessa, CNPS, 1'31"6; 2. Kuonen Alexandra, CNS, 1'32"5; 3. Hosennen Tamara, OW88, 1'38"0; 4. Marclay Daniela, CNM, 1'40"7; 5. Roduit Gaëlle, MN, 1'41"4.

13 et 14 ans: 1. Fux Michaela, OW88, 1'20"5; 2. Fux Manuela, OW88, 1'25"8; 3. Pilloud Alexandra, MN, 1'29"8; 4. Hagenbuch Joëlle, CNM, 1'30"8; 5. Jentsch Amata, OW88, 1'33"0.

15 et 16 ans: 1. Borter Nadine, OW88, 1'19"4; 2. Pfammatter Tamara, OW88, 1'24"6; 3. Müller Céline, CNS, 1'27"0; 4. Schallert Myriam, CNM, 1'28"7; 5. Angéloy Nadine, Sion, 1'28"8.

17-19 ans: 1. Sammali Léa, CNM, 1'35"4.

4x50 m quatre nages messieurs: 1. CN Sion 3, 3'11"7; 2. Martigny, 3'14"7; 3. CN Sierre 3, 4'11"6.

4x50 m quatre nages dames, 12 ans et moins: 1. CNPS, 3'00"4; 2. CN Sion 3, 3'02"1; 3. Oberwallis 1, 3'03"0.

4x100 m quatre nages messieurs, 13 ans et plus: 1. SV Oberwallis 1, 4'36"5; 2. CN Sierre 1, 4'48"9; 3. CN Monthey 1, 4'50"7; 4. CN Sion 1, 4'56"8; 5. SV Oberwallis 2, 5'24"2.

4x100 m quatre nages dames, 13 ans et plus: 1. SV Oberwallis 1, 5'29"8; 2. SV Oberwallis 2, 5'37"3; 3. CN Sierre 1, 5'47"2; 4. CN Monthey 1, 6'01"4.

50 m libre messieurs: 1. Kenzelmann Andreas, OW88, 26"9; 2. Schwery Pascal, OW88, 26"9; 3. Kuonen Dominik, OW88, 27"1; 4. Turcato David, OW88, 27"2; 5. Coutaz Stéphane, CNM, 27"3.

50 m libre dames: 1. Franzé Juliette, Sion, 31"0; 2. Borter Nadine, OW88, 31"2; 3. Fux Michaela, OW88, 31"3; 4. Werner Sonja, OW88, 31"8; 5. Müller Céline, CNS, 32"1.

100 m brasse messieurs, 10 ans et moins: 1. Oberhauser Vincent, CNPS, 1'49"3; 2. Summhammer Pascal, OW88, 2'02"7; 3. Volery Nicolas, Sion, 2'14"5; 4. Bourgeois Vincent, MN, 2'15"8; 5. Zenruffinen Laurent, Sion, 2'17"9.

11 et 12 ans: 1. Favre Nicolas, MN, 1'40"4; 2. Weissbrodt David, CNM, 1'47"9; 3. Zumtaugwald Marcel, OW88, 1'47"9; 4. Oberhauser Christoph, CNPS, 1'50"4; 5. Praz Samuel, Sion, 1'50"6.

13 et 14 ans: 1. Gex-Fabry Gregory, CNPS, 1'26"5; 2. Rey Jean-Blaise, CNS, 1'30"0; 3. Rouvinez

Thierry, CNS, 1'30"8; 4. Roten Sébastien, Sion, 1'32"6; Marclay Yves, CNM, 1'32"6.

15 et 16 ans: 1. Kuonen Viktor, CNS, 1'19"6; 2. Imhof Mario, OW88, 1'20"5; 3. Tschopp Gregory, CNS, 1'21"4; 4. Venetz Philipp, OW88, 1'23"0; 5. Trombert David, CNPS, 1'24"8.

17-19 ans: 1. Coutaz Stéphane, CNM, 1'16"3; 2. Kenzelmann Andreas, OW88, 1'16"6; 3. Theytaz Florian, Sion, 1'19"4; 4. Genolet Grégoire, Sion, 1'20"6.

100 m brasse dames, 10 ans et moins: 1. Sfumat Jessica, CNPS, 1'50"5; 2. Jentsch Andréa, OW88, 1'53"5; 3. Hosennen Debora, OW88, 2'01"8; 4. Werlen Sandrine, Sion, 2'03"5; 5. Ferro Géraldine, Sion, 2'04"8.

11 et 12 ans: 1. Caillet-Bois Vanessa, CNPS, 1'42"0; 2. Marclay Daniela, CNM, 1'42"7; 3. Hosennen Tamara, OW88, 1'42"9; 4. Kuonen Alexandra, CNM, 1'43"7; 5. Roduit Gaëlle, MN, 1'44"6.

13 et 14 ans: 1. Fux Michaela, OW88, 1'28"2; 2. Werner Sonja, OW88, 1'31"0; 3. Wenger Nathalie, CNS, 1'31"4; 4. Zumtaugwald Daniela, 1'31"4; 5. Bossetti Tania, CNM, 1'33"0.

15 et 16 ans: 1. Schallert Myriam, CNM, 1'31"3; 2. Rithner Sophie, CNPS, 1'35"1; 3. Schwery Kerstin, OW88, 1'35"7; 4. Dubuis Vanessa, MN, 1'39"4; 5. Wenger Sophie, CNS, 1'42"9.

17-19 ans: 1. Andenmatten Nadja, OW88, 1'29"5; 2. Sammali Léa, CNM, 1'44"9.

100 m libre messieurs: 1. Summhammer Pascal, OW88, 1'38"0; 2. Oberhauser Vincent, CNPS, 1'40"8; 3. Bourgeois Vincent, MN, 1'41"3; 4. Volery Nicolas, Sion, 1'42"9; 5. Zenruffinen Laurent, Sion, 1'58"1.

11 et 12 ans: 1. Favre Nicolas, MN, 1'14"7; 2. Schutz Benoît, CNM, 1'20"2; 3. Rapillard Dylan, Sion, 1'21"2; 4. Roduit François, MN, 1'25"7; 5. Zufferey David, MN, 1'26"1.

13-14 ans: 1. Rey Jean-Blaise, CNS, 1'08"0; 2. Varonier Patrick, CNS, 1'10"3; 3. Bonvin Grégoire, CNS, 1'10"8; 4. Gex-Fabry Gregory, CNPS, 1'10"9; 5. Nielsen Fabrice, Sion, 1'12"8.

15 et 16 ans: 1. Turcato David, OW88, 1'01"2; 2. Kuonen Dominik, OW88, 1'01"7; 3. Bonvin Cédric, CNS, 1'02"5; 4. Bühlmann François, Sion, 1'04"2; 5. Imhof Mario, OW88, 1'04"7.

17-19 ans: 1. Schwery Pascal, OW88, 59"3; 2. Kenzelmann Andreas, OW88, 1'01"6; 3. Curdy Léonard, Sion, 1'02"1; 4. Genolet Grégoire, Sion, 1'02"4.

20 ans et plus: 1. Liebhauser Blaise, Sion, 1'02"7.

100 m libre dames, 10 ans et moins: 1. Hosennen Debora, OW88, 1'29"1; 2. Sfumat Jessica, CNPS, 1'34"6; 3. Werlen Sandrine, Sion, 1'44"1; 4. Jentsch Andréa, OW88, 1'46"2; 5. Pierroz Carine, MN, 1'47"5.

11 et 12 ans: 1. Kuonen Alexandra, CNS, 1'15"7; 2. Caillet-Bois Vanessa, CNPS, 1'19"6; 3. Roduit Gaëlle, MN, 1'23"9; 4. Marclay Daniela, CNM, 1'24"6; 5. Hosennen Tamara, OW88, 1'25"2.

13 et 14 ans: 1. Fux Michaela, OW88, 1'12"6; 2. Fux Manuela, OW88, 1'12"7; 3. Zumtaugwald Daniela, OW88, 1'13"1; 4. Hagenbuch Joëlle, CNM, 1'14"1; 5. Werner Sonja, OW88, 1'16"0.

15 et 16 ans: 1. Franzé Juliette, Sion, 1'08"1; 2. Borter Nadine, OW88, 1'09"3; 3. Müller Céline, CNS, 1'11"9; 4. Lenoir Eve, CNM, 1'15"8; 5. Pfammatter Tamara, OW88, 1'16"0.

17-19 ans: 1. Andenmatten Nadja, OW88, 1'14"4.

4x50 m libre messieurs, 11 et 12 ans: 1. Martigny, 2'40"9; 2. CN Sion 3, 2'44"5; 3. Oberwallis 1, 3'29"2; 4. CN Sierre 3, 3'58"2.

4x50 m libre dames, 11 et 12 ans: 1. Oberwallis 1, 2'36"7; 2. CNPS 1, 2'38"2; 3. CN Sion 3, 2'45"6; 4. CN Monthey, 2'50"8; 5. CN Sierre 3, 2'56"2; 6. Oberwallis 2, 3'07"6; 7. Saint-Maurice, 4'21"5.

4x100 m libre messieurs, 20 ans et plus: 1. SV Oberwallis 1, 4'01"6; 2. CN Sion 1, 4'14"1; 3. CN Sierre 1, 4'20"9; 4. CN Monthey 1, 4'22"4; 5. SV Oberwallis 2, 4'43"5; 6. CN Sierre 2, 4'49"7; 7. CN Sion 2, 4'56"2; 8. Martigny, 4'56"3; 9. CNPS 1, 5'15"4; 10. Crans-Montana, 5'18"5; 11. CN Monthey 2, 5'34"3.

4x100 m libre dames, 20 ans et plus: 1. SV Oberwallis 1, 4'54"4; 2. SV Oberwallis 2, 5'01"4; 3. CN Monthey 1, 5'15"9; 4. CN Sierre 1, 5'21"2; 5. Martigny, 5'40"1; 6. CNPS 1, 5'50"5; 7. Crans-Montana, 6'05"8; 8. CN Monthey 2, 6'24"2; 9. Crans-Montana 2, 6'31"1.

50 m dauphin messieurs: 1. Cikes Oliver, OW88, 49"8; 2. Andenmatten David, OW88, 1'02"2; 3. Debons Jérôme, Sion, 1'12"1.

50 m dauphin dames: 1. Leone Tamara, OW88, 52"3; 2. Cikes Ivana, OW88, 52"9; 3. Solliard Ludvine, Sion, 1'00"5; 4. Ritz Tamara, OW88, 1'16"9.

50 m dos messieurs: 1. Imoberdorf Stefan, SCOW, 45"8; 2. Jérôme Debons, Sion, 49"1; 3. Cikes Oliver, OW88, 51"9; 4. Roulin Yves, SMN, 52"8; 5. Roig Raphaël, Sion, 53"8.

50 m dos dames: 1. Cikes Ivana, OW88, 51"6; 2. Imoberdorf Nadine, SCOW, 52"5; 3. Coppel Valery, Sion, 53"7; 4. Walpen Petra, OW88, 56"2; 5. Schmidt Corinne, Sion, 56"4.

50 m brasse messieurs: 1. Kämpfen Alexander, OW88, 45"6; 2. Schlicht Christophe, Sion, 46"0; 3. Roten Olivier, Sion, 50"2; 4. Imoberdorf Stefan, SCOW, 51"5; 5. Perrig Silvan, OW88, 52"1.

50 m brasse dames: 1. Schmidt Corinne, Sion, 45"8; 2. Zenruffinen Sandrine, Sion, 51"5; 3. Perrig Kerstin, OW88, 51"6; 4. Chuck Nathalie, OW88, 52"0; 5. Cikes Ivana, OW88, 52"4.

50 m libre messieurs: 1. Imoberdorf Stefan, SCOW, 36"8; 2. Kämpfen Alexander, OW88, 40"9; 3. Jérôme Debons, Sion, 41"8; 4. Roulin Yves, SMN, 42"3; 5. Schlicht Christophe, Sion, 47"2.

50 m libre dames: 1. Imoberdorf Nadine, SCOW, 41"4; 2. Zeiter Dagmar, SCOW, 42"9; 3. Zenruffinen Sandrine, Sion, 44"3; 4. Coppel Valery, Sion, 44"4; Schmidt Corinne, Sion, 44"4.

résultats



1500 m libre. Pascal Schwery (OW88) a perdu son titre face au Sierrois Cédric Bonvin, alors que le Montheyan Peter Mennel s'est adjugé la médaille de bronze (de gauche à droite).

MARCHANDISES

unique

OTTO

Equipez-vous!

Le temps des tournois de foot a commencé!

le coq sportif **shorts de sport** pour adultes
rouge et bleu, avec slip intérieur
98 % polyamide, 2 % polyester **12.90**

le coq sportif **maillot de foot** pour adultes
longues manches, rouge et bleu
98 % polyamide, 2 % polyester **12.90**

Qui n'en a pas encore?
Qui en veut encore?

Nous avons toujours des
souvenirs d'**ITALIA'90!**

biscuits "Truffet" de Wernli
fine pâtisserie fourrée à la crème truffée
avec nappage de chocolat
100 grammes **2.-**

chaussures jogging
pour enfants, tailles 24 - 31 **19.90**
pour adultes, tailles 36 - 44 **29.90**

pantalon à pinces
pour hommes
divers modèles et couleurs
tailles 38 - 48 **39.90**

veste pour hommes
divers modèles et couleurs
tailles S - XL **49.90**

MARCHANDISES OTTO

SION Art de vivre
rue du Manège 60
1950 Sion
Lu 13.30-18.30 h
Ma-Ve 08.30-12.00/13.30-18.30 h
Sa 08.00-17.00 h non-stop

GAMSEN/BRIG
Alte Landstrasse, Dorleingang
Brig-Gamsen
Mo-Fr 13.30-18.30 Uhr
Sa 09.00-12.00/13.30-16.00 Uhr

ROCHE VD «La Coche»
derrière CC Magro
Lu 13.30-18.30 h
Ma-Ve 08.00-12.00/13.30-18.30 h
Sa 08.00-17.00 h non-stop

Couramment meubles de liquidation

Mme Aline

radiesthésiste, ki-
nesiologie, astro-
logie, voyante, car-
tomancienne, di-
plômée. Affaires
sentiments santé.

Tél. (021) 944 00 75
ou 944 41 50.
22-178418

PROBLEMES FINANCIERS

Solution efficace
Gestifin SA
Mézières

021 903 24 45

Cherche à prendre
en estivage

6 génisses ou vaches taries

du 15 juin au 20
septembre.

Tél. (026) 83 15 05,
dès 21 heures.

036-735103

A vendre

chien husky de Sibérie

pedigree, vacciné,
pure race. Très
beau, yeux bleus,
affectueux, 2 ans.

Tél. (027) 65 32 78.
036-734902

A vendre

poussines

prêtes à pondre,
blanches et brunes.

Tél. (027) 31 30 43.

036-734585

A vendre

robe de mariée

style romantique et
divers vêtements
dame. Petits prix.

Tél. (027) 23 54 34,
heures des repas.

036-734993

A donner contre
bons soins

très jolis chatons

Tél. (026) 44 19 19.
(laisser votre
numéro de télé-
phone sur le répon-
deur).

036-734999

Suisse(sse)

gros gain offert par
vente d'articles
officiels du 700e.

Lu 13.30-18.30 h
Ma-Ve 08.00-12.00/13.30-18.30 h
Sa 08.00-17.00 h non-stop

Auto et téléphone
indispensables mi
ou plein temps fixe
+ % + frais.

☎ (021) 887 70 61,
le matin.

Crédit rapide

(038) 51 18 33

Discrétion assurée
Lu à sa de 10 h à 20 h

Meyer Finance
+ Leasing
Tirage 28
2520 La Neuveville

F O L L I E

LES IMAGES EN

MARTIGNY 1.6. - 30.9.1991 CINEMA ET AUDIOVISUEL

700 ans de la Confédération
La grande fête des images en trois volets:

Le Jardin de la découverte La Maison des images

Un voyage dans le temps, l'imaginaire et la fantaisie
lundi à jeudi: 10 h 30 à 19 h
vendredi à dimanche: 10 h 30 à 21 h

Les Ecrans de la semaine

Show laser et projections en plein air à 22 h, en cas de
pluie, au cinéma Casino de Martigny
Jeudi 13 juin: **La Trace** de Bernard Favre,
avec Richard Berry
Vendredi 14 juin: **La dernière chance** de Lindtberg

A Martigny, les images sont en folie Venez faire votre cinéma

Centre valaisan du film et de la photographie
Villa des Cèdres
Rue du Nord 1, Martigny
Tél. (026) 22 91 92

Parrainage: un groupe valaisan de producteurs d'énergie électrique, la Banque
Cantonale du Valais, Sony (Suisse), Henniez, L'Illustré

Toutes vos annonces au:

(027) 29 51 51

PUISSANCE ENCORE ACCRUE: JEEP CHEROKEE LIMITED AVEC 185 CV ET ABS.



Augmentation de puissance, dans la grande tradition de Jeep: • moteur de
4 litres à 6 cylindres, (136 kW/185 CV-DIN) • boîte automatique à 4 vitesses
• traction intégrale permanente • ABS • direction assistée • sièges en cuir
• climatisation • radiocassette stéréo Blaupunkt, avec branchement pour CD.
Jeep Cherokee Limited Fr. 56'400.-. Jeep Cherokee Euro, avec équipement
plus simple et sans ABS Fr. 47'300.-. Une course d'essai s'impose!

Arguments décisifs en faveur
de JEEP: garantie de 7 ans contre
les perforations par la rouille.
Et le JEEP PRIVILEGE SERVICE
garanti par Winterthur Assurances.



THE AMERICAN LEGEND

OFFRE UNIQUE: jusqu'au 22.7.1991 à 12 h
Exemple: JEEP CHEROKEE LIMITED NET Fr. 49 500.-
ou en leasing dès Fr. 830.- mensuel km annuel 18 500

VOS AGENTS POUR LE CHABLAIS
GARAGE OPLIGER: 1893 Muraz, tél. (025) 71 77 66 ou
CENTRE AUTOMOBILES Opliger Frères, 1868 Collombey, tél. (025) 71 96 66

Des problèmes de cheveux un souci pour vous?

La faite de demander une information gratuite sur la méthode BIO SCREEN

- Transplantation de racines capillaires
- Implantation artificielle
- Hairlink/Hairplus
- Analyse du cheveu spectrophotométrique

est déjà le premier pas vers la solution!

En Suisse romande contacté:

1870 MONTHÉY
A. Matracia
Av. de l'Industrie 4
Tél. 025 - 71 24 83

1700 FRIBOURG
E. Berger
Grand Places 14
Tél. 037 - 22 38 74

En Suisse allemande contacté:
SAGARRA
HAARINSTITUTE AG
Obere Egg 7, 8352 ELSAU
Tél. 052 - 36 27 36

COUPON

à détacher pour une
consultation gratuite

Nom

Adresse

Tél.

Les t-shirts Harley Davidson

c'est:
O BONHEUR
Pl. du Midi 39
Sion

100% préparation à
l'EXAMEN théorique

BATEAU NAVIGATION VS

jeux: TOTO
Temps: 5 x 30 minutes
☎ (025) 81 21 48
EXAMEN réussi ou
★ REMBOURSE! ★

Prédiction Astro voyance

directe par
téléphone.

Tél. (024) 24 14 49,
journalière.

22-178153

TIRAGE DU 7 JUIN LES GAGNANTS

ESSO CARD à Fr. 100.-
Crettenand Roger, Sion

ESSO CARD à Fr. 50.-
Francisco Horace, Sion
Karlen Christiane, Sion
Pralong Christiane, Sion
Genin Louis, Sion
Mayor Daisy, Sion

ESSO CARD à Fr. 30.-
Quilliot M.-Paule, Arbaz
Carvalho Manuela, Saint-Pierre
Dumoulin Solange, Savièse
Nahal Mirella, Sion
Pimenta Cabral Maria, Saint-Pierre
Bauer Maria, Mollens
Favre J.-Bernard, Savièse
Anderegg Valérie, Sion
Aymon Rachèle, Sion
Pedullà Toni, Sion

BON DE LAVAGE
Monnier J.-André, Sierre
Genolet Jacqueline, Vex
Cotter Dominique Vétroz
Titzé André, Sion
Pralong C.-Alain, Sion
Albelda Francisco, Sion
Glassey Aline, Ardon
Torrent Eric, Arbaz
Torrent Vital, Arbaz
Pittet Jeanine, Sion
Farquet Edmond, Sion
Fryand René, Sion
Blollaz M.-Thérèse, Pont-de-la-Morge
Luisetto Antonio, Sion
Zufferey Georges, Sion
Guillermin J.-Pierre, Nendaz
Sommer Christian, Sion
Riand Guy, Sion
Aeschlimann Yvette, Savièse
Bitz Claudia, Nax

GRAND TIRAGE AU SORT - JUIN 91

Tous les vendredis du mois de juin 1991
avec un super tirage le 28 juin

63 ESSO CARD d'une valeur totale de Fr. 4000.-
80 BONS de lavage d'une valeur totale de Fr. 500.-

et des cadeaux publicitaires pour petits et grands jusqu'à épuisement du stock



La qualité de la grande marque.



Garage de l'Ouest

Stéphane Revaz - Sion

Téléphone: 027 / 22 81 41

COUPON
TIRAGE AU SORT

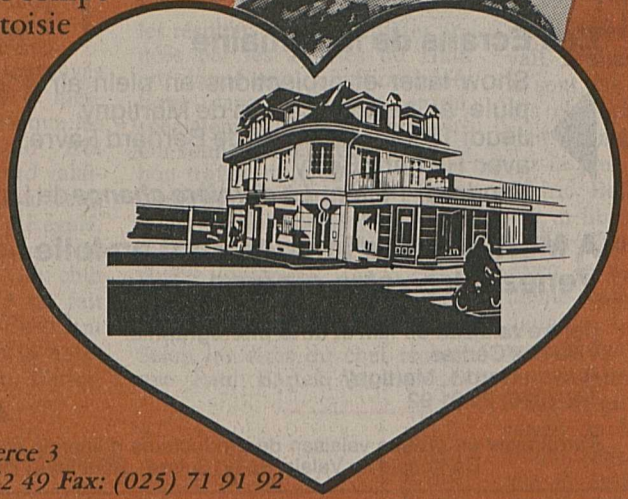
Nom:
Prénom:
Adresse:
à déposer dans l'urne au kios-
que de la station

AU CŒUR DE LA CITE

PUBLICITAS

met son expérience à votre service pour la transmission de toutes vos annonces en Suisse et à l'étranger.

Mme Pierrette Persano, responsable du guichet de Monthey, vous conseille avec compétence et courtoisie



Monthey
Rue du Commerce 3
Tél. (025) 71 42 49 Fax: (025) 71 91 92

PUBLICITAS
au cœur de la publicité presse

AGENCE VALAISANNE DE RENSEIGNEMENTS

Ubertus

Santé - Affection - Sexologie - Affaire

Passé - Présent - AvenirPrésence permanente:
7 h 30 - 8 h 30
Tél. (025) 71 92 88,
22-120-8813**DÉTECTIVES PRIVÉS professionnels**

(dipl. police)

SIONRue du Sex 36
(027) 23 13 15
Resp.: Jo Georges

Surveillances, recherches, filatures, renseignements commerciaux et recouvrements de créances. Constitution de preuves, escorte de personnes et biens en Suisse et à l'étranger

LE DÉTECTIVE: un partenaire sûr et discret

- Fauteuils **VOLTAIRE** et **Ls-Philippe** neufs et anciens
- Réfection de salons
- Tissus - Rideaux - Literie



Adressez-vous auprès des spécialistes:

R. REICHENBACH et M. GERMANIER
Tapissiers-décorateurs
Rue de Lausanne 50 - SION
Tél. (027) 22 38 73

NOUVEAU

COURS DE LANGUES VERBIER CRANS-MONTANA ZERMATT

- Cours à niveaux ● Petits effectifs
- Après-midi ● En soirée

Demandez notre documentation !

Ecole Lémania ValaisRue Saint-Guérin 24 - 1950 SION
Tél. 027/ 22 56 70 - Fax 027/ 22 49 10**PROBLÈME DE CHEVEUX ?****TRAITEMENT SENSATIONNEL**

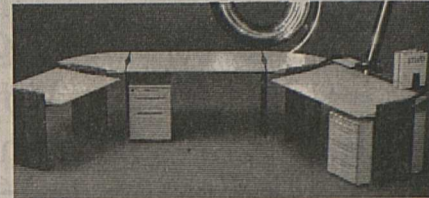
Stoppe la chute en trois semaines
Fini les cheveux gras
Repousse garantie après 3 mois
Nombreuses références à disposition

Nouvelle technique d'implantation avec vos propres cheveux

SUCCÈS GARANTI!

APPELÉZ-NOUS SANS TARDER
Consultation gratuite sans engagement

INSTITUTS CAPILLAIRES EIENBERGER
FRIBOURG 037/30 18 84
NEUCHÂTEL, hôpital 4 038/24 07 30
SION, rue de Lausanne 54 027/23 40 70

STILO-COM
modern office

STILO-com, le nouveau programme modern office: com = compact, combinable, communicatif.
Autant de facteurs confirmant le succès d'un travail efficace et rentable. Venez vous en convaincre personnellement chez nous.

TEGNO
bureau
sa

Meubles de bureau et systèmes d'ameublement
Direction: Reynald Melly
Route du Simplon 162
Tél. (026) 22 52 51
«Commedor Centre»

Martigny

POUR VOTRE GOUVERNE: VOICI COMMENT SE PRÉSENTE UN BREAK DIGNE DE CE NOM.



Jantes alu et galerie de toit en option.

Même si la publicité chante les louanges des 5 portes, des sièges arrière rabattables et d'un design caractéristique, toutes les voitures ne méritent pas l'appellation de break ou de berline grand espace. Et même lorsqu'elles peuvent accueillir une palette aux normes européennes.

Malheureusement, vous ne vous en rendez compte que le jour où vous devrez transporter un objet encombrant qui dépasse les normes courantes. Alors, vous apprécierez le seuil de chargement à 58 cm, la surface remarquablement plane du coffre, le correcteur d'assiette auto-

matique et, petit détail, et non des moindres, la forme classique d'un break Volvo. Mais ceci ne l'empêche toutefois pas de conserver tous les avantages d'une grande routière, prête à se mesurer à n'importe quelle berline. Bien au contraire. Pour en juger par vous-même, n'hé-

sitez pas à faire un essai sur route de l'un de nos 6 modèles break.

LE BREAK VOLVO.**VOLVO****SANS COMPROMIS.**

Tennis

Le tournoi de Rosmalen
Nouvel échec de Rosset

Marc Rosset a rayé le mot victoire de son vocabulaire. Pour la dixième fois depuis le début de l'année, la cinquième consécutivement, le Genevois n'a pas passé le cap d'un premier tour. Sur le gazon de Rosmalen, dans une épreuve de l'ATP-Tour dotée de 250 000 dollars, Marc Rosset (ATP 33) a été dominé 6-3 6-3 par l'Allemand Christian Saceanu (ATP 110).

Dans le froid et le vent, Marc Rosset a cédé son engagement à trois reprises: au quatrième jeu du premier set, aux septième et neuvième du second. Les trois fois, un manque de réussite en première balle a provoqué sa perte. «Marc n'était pas suffisamment rapide pour suivre sa seconde balle dans de bonnes conditions», relevait son coach Stéphane Oberer.

Après son service, sa relance a également été déficiente. De toute la rencontre, le Genevois ne s'est pas ménagé la moindre balle de break. Une carence pour le moins surprenante dans la mesure où il avait réussi des prouesses en retour à l'entraînement. «Marc est trop crispé», ajoute Stéphane Oberer. Manifestement, Rosset souffre d'un terrible manque de confiance. Sa dernière victoire ne remontait-elle pas au début mai avec son succès en cinq sets à Davos contre Andreï Chesnokov dans le cadre de la coupe Davis?

La rencontre opposant Saceanu à Rosset est la seule qui a pu aller à son terme au cours de la première journée en raison de la pluie.

● **ROSMALÉN.** ATP Tour. 250 000 dollars. Premier tour du simple messieurs: Christian Saceanu (All) bat Marc Rosset (S/8) 6-3 6-3.

● **BIRMINGHAM.** Tournoi WITA (150 000 dollars). Simple dames. Premier tour: Pam Shriver (EU/16) bat Julie Salmon (GB) 6-0 6-4. Mariaan De Swardt (AdS) bat Nicole Jagerman (Ho) 6-4 6-1. Kimiko Date (Jap) bat Stephanie Rehe (EU/14) 6-4 2-6 7-5. Pascale Paradis (Fr) bat Miriam Oremans (Ho) 6-2 4-6 6-3. Elna Reinach (AdS) bat Laura Golarsa (It) 7-6 5-7 6-3. Yayuk Basuki (Ino) bat Jo Durie (GB) 4-6 6-3 6-3.

● **Tournoi du Queen's** (517 000 dollars). Simple messieurs. Premier tour: Guillaume Raoux (Fr) bat Niclas Kroon (Su) 6-2 6-1. Jaime Oncins (Bré) bat Andrew Castle (GB) 3-6 6-3 7-5. Jeremy Bates (GB) bat David Pate (EU) 6-4 6-2. Eric Jelen (All/10) bat Jeff Tarango (EU) 6-3 5-7 11-9. Danny Sapsford (GB) bat Alex Antonitsch (Aus) 6-3 2-1, abandon (blessure à un avant-bras).

Coupe Davis
Suisse - Nouvelle-Zélande à Baden

La Fédération suisse de tennis a désigné le centre Baregg de Baden-Dättwil pour le déroulement du tour promotion-relégation de la zone mondiale, 1re division, du 20 au 22 septembre prochain entre la Suisse et la Nouvelle-Zélande.

FC GRIMISUAT
Assemblée générale

le 21.6.1991 à 19 h 30 à la salle de chant

Cherche pour la saison 1991-1992 afin de compléter les contingents:

Juniors A né 1.8.72 - 31.7.75
Juniors B né 1.8.75 - 31.7.77
Juniors C né 1.8.77 - 31.7.79

Inscriptions: Commission Juniors, tél. (027) 38 29 50.

Le comité

Tennis - Les « internationaux » de France à Roland-Garros
Le bilan de la quinzaine masculine

les « plus »

Jim Courier: tête de série numéro 9, l'Américain a causé la sensation en remportant son premier sacre majeur. Edberg, Stich et Agassi ont tour à tour passé à la moulinette de cet ex-joueur de baseball. Chapeau Jim! Ou plutôt... casquette!

André Agassi: bien que battu en finale, le droitier du Nevada a réussi un excellent parcours parisien. «Je commence à désespérer de gagner un jour un tournoi du grand chelem.» Qu'il se rassure: Lendl a bien attendu sa cinquième finale pour goûter à ce délice suprême...

Michael Stich: dans l'ombre



De notre envoyé spécial
Blaise Craviolini

de Boris Becker, le numéro deux allemand s'est hissé parmi le dernier carré d'as. Sans, il est vrai, bouter hors du tableau une autre tête de série. Le brave Stich a plu par l'aspect offensif de son jeu. Il a mérité son entrée dans les dix meilleurs mondiaux, pour la première fois de sa carrière.

Jakob Hlasek: notre «Kuba» national a atteint à la surprise générale les quarts de finale. Avec, notamment, un match extraordinaire face à Emilio Sanchez. Qui prétend encore qu'il ne maîtrise pas la brique pilée?



Ivan Lendl. Une main douloureuse à Roland-Garros, mais une victoire une semaine plus tard à Beckenham sur gazon... Cherchez l'erreur!

Franco Davin: matricule 56 à l'ATP, l'Argentin a étonné tout le monde en franchissant quatre tours. Joueur type de terre battue, il a conquis ses premières lettres de noblesse dans un grand tournoi.

Arnold Boetsch, Christian Minussi et Todd Martin: le Français avait hérité d'une «wild-card» des organisateurs, alors que l'Argentin et l'Américain ont dû passer par les qualifications. Tous se sont retrouvés en huitièmes de finale. Pas mal pour des illustres inconnus!

les « moins »

John McEnroe: un petit tour et puis s'en va! «Bic Mac» n'est décidément plus ce qu'il était. Même si Cherkasov, son «bourreau», constituait un adversaire plutôt coriace.

Goran Ivanisevic: le teigneux et longiligne Yougoslave a été éliminé au deuxième tour déjà, face au Hollandais Haarhuis. 1-6 4-6 1-6: comme par hasard, l'Etoile Rouge de Belgrade avait remporté la veille la coupe d'Europe...

Henri Leconte: «Riton» a manqué «son» tournoi. Défait prématurément par le modeste Vajda, le Français a déçu tout l'Hexagone. «Je suis nul! Je n'ai plus de toucher.» Si c'est lui qui le dit...

Emilio Sanchez: l'Espagnol figurait parmi les «outsiders» sérieux du tableau. Malheureusement pour lui, il est tombé sur un Jakob Hlasek en état de grâce.

Guillermo Perez-Roldan: véridique «terrien» s'il en est, le jeune Argentin a trébuché d'embalée face au Français Delaître. Pire, il ne s'est octroyé que cinq jeux.

coups de cœur

Jimmy Connors: «Jimbo» a procuré au public parisien la plus grande émotion de la quinzaine. Contre Chang, le vétéran américain (38 ans) a repoussé ses limites jusqu'à l'épuisement total. On a même redouté le pire à son sujet. Mais le lendemain, le «vieux lion» rugissait déjà au micro de la NBC...

Tennis

Le classement ATP
Hlasek gagne cinq places

Le Suédois Stefan Edberg, l'Allemand Boris Becker et le Tchèque Ivan Lendl ont conservé les trois premières places du classement ATP, publié hier. Grâce à son succès en finale des «internationaux» de France, l'Américain Jim Courier s'est pour sa part hissé au quatrième rang, dépassant son compatriote finaliste, André Agassi.

Par ailleurs, Jakob Hlasek, quart-de-finaliste à Roland-Garros, a gagné cinq rangs et figure désormais en quinzième position. Quant à Marc Rosset, battu au premier tour par Agassi, il a conservé son 33e rang.

Classement ATP au 10 juin 1991

Numéro 1. Stefan Edberg (Su) 3814, 2. Boris Becker (All) 3721, 3. Ivan Lendl (Tch) 2696, 4. Jim Courier (EU) 2070, 5. André Agassi (EU) 1982, 6. Sergi Bruguera (Esp) 1623, 7. Guy Forget (Fr) 1619, 8. Pete Sampras (EU) 1613, 9. Michael Stich (All) 1581, 10. Michael Chang (EU) 1467, 11. Goran Ivanisevic (You) 1417, 12. Emilio Sanchez (Esp) 1386, 13. Andreï Cherkasov (URSS) 1277, 14. John McEnroe (EU) 1252, 15. Jakob Hlasek (S) 1224, Puis: 33. Marc Rosset (S) 763.

Classement WITA
Seles conforte son avance

La Yougoslave Monica Seles, victorieuse des «internationaux» de France de Roland-Garros, samedi dernier, a conforté sa première place en tête du classement WITA du 10 juin 1991. Menacée de perdre sa première place en cas de défaite en finale à Paris au profit de Graf, elle lui a repris six points. La Suissesse Manuela Maleeva-Fragnière occupe, pour sa part, la dixième position.

Classement WITA au 10 juin 1991

1. Monica Seles (You) 235,30 points. 2. Steffi Graf (All) 228,44. 3. Gabriela Sabatini (Arg). 4. Martina Navratilova (EU) 168,62. 5. Arantxa Sanchez (Esp) 149,12. 6. Mary Joe Fernandez (EU) 129,50. 7. Jana Novotna (Tch) 114,40. 8. Conchita Martinez (Esp) 110,91. 9. Zina Garrison (E) 99,47. 10. Manuela Maleeva-Fragnière (S) 94,64.

Tir

Les championnats d'Europe à 300 m
Dernière journée finlandaise

La dernière journée des championnats d'Europe à 300 mètres, à Winterthur, a été marquée par une domination finlandaise: Kalle Leskinen a en effet remporté le titre à l'arme standard, devant son compatriote Tapio Sävnevirta, la formation finnoise l'emportant également au classement par équipes. Quant à la Suisse, elle a cette fois dû se contenter de deux quatrièmes places, par Norbert Sturny et par équipes.

Résultats de la dernière journée

Championnats d'Europe à 300 m. Arme standard, match aux trois positions: 1. Kalle Leskinen (Fin) 579. 2. Tapio Sävnevirta (Fin) 577. 3. Igor Mak-sakov (URSS) 575/96. 4. Norbert Sturny (S) 575/95. 5. Geir Magne Rolland (No) 575/94. Puis: 17. Olivier Cottagnoud (S) 564.

Par équipes: 1. Finlande 1730. 2. Norvège 1712. 3. URSS 1710. 4. Suisse 1708. 5. Suède 1697.

Monica Seles

« Je veux changer mon jeu »

Elle sait ce qu'elle se veut, Monica Seles. Et comment! Elle est même disposée à sacrifier son jeu traditionnel pour gagner à Wimbledon. A suivre...

— Monica, vous êtes bien partie pour le grand chelem...

— C'est vrai; je peux désormais me concentrer sur Wimbledon avec toute la sérénité voulue. Mais ce sera dur pour le grand chelem, d'autant que je n'ai jamais passé le quatrième tour de l'US Open.

« Je me donne deux ans... »

— Avec votre puissance et votre condition physique irréprochable, comment expliquez-vous que vous n'avez encore jamais gagné à Wimbledon?

— Tous les gens essaient de me persuader qu'avec mon jeu de fond de court, je ne pourrais jamais m'imposer sur l'herbe londonienne. Dans le passé, j'étais encore fragile psychologiquement, et ces remarques ont, bon gré mal gré, pesé sur mon subconscient.

— Vous sentez-vous capable de gagner à Wimbledon?

— Bien sûr! L'année passée, je pensais bien aller jusqu'au bout, mais je suis tombée sur une Zina Garrison extraordinaire, qui a peut-être livré le meilleur match de sa carrière.

— Ici à Roland-Garros, vous n'êtes montée que rarement au filet. Or, vous devez tout de même admettre que la volée constitue une arme essentielle sur l'herbe...

— Je l'admets. C'est pourquoi je vais dès maintenant m'astreindre à un entraînement spécifique service-volée. Je me donne deux ans pour maîtriser parfaitement cet enchaînement.

— N'allez-vous pas être perturbée par cette métamorphose radicale?

— Je m'y attends. Mais je crois que ces sacrifices valent la chan-

delle. Quitte à perdre plusieurs matches pour y parvenir...

« Je dois tout à mon père! »

— Monica, votre place de numéro un mondial vous impose-t-elle une pression supplémentaire?

— Pas du tout! J'étais même persuadée que je ne resterais qu'une semaine au sommet du classement WITA.

— Qu'est-ce qui vous motive alors?

— Il m'importe davantage de gagner des matches, de me faire plaisir en jouant au tennis et d'avoir des émotions sur un court. Le reste, c'est du bonus!

— On vous a surpris à vous entraîner avec Bahrami. Envisagez-vous un changement dans ce sens?

— Pour tout l'or du monde je ne changerai pas d'entraîneur! Mon père Karolj est l'homme de la situation avec sa patience illimitée et sa psychologie. Si j'ai atteint ce niveau, c'est grâce à lui. Je lui dois tout!

— Et Bolletieri dans tout ça?...

— Dans son école, j'ai appris les bases du tennis; j'ai aussi appris à me battre, à aller au-delà de mes limites. Mais, j'insiste, sans la collaboration paternelle, je ne serais qu'une modeste joueuse.

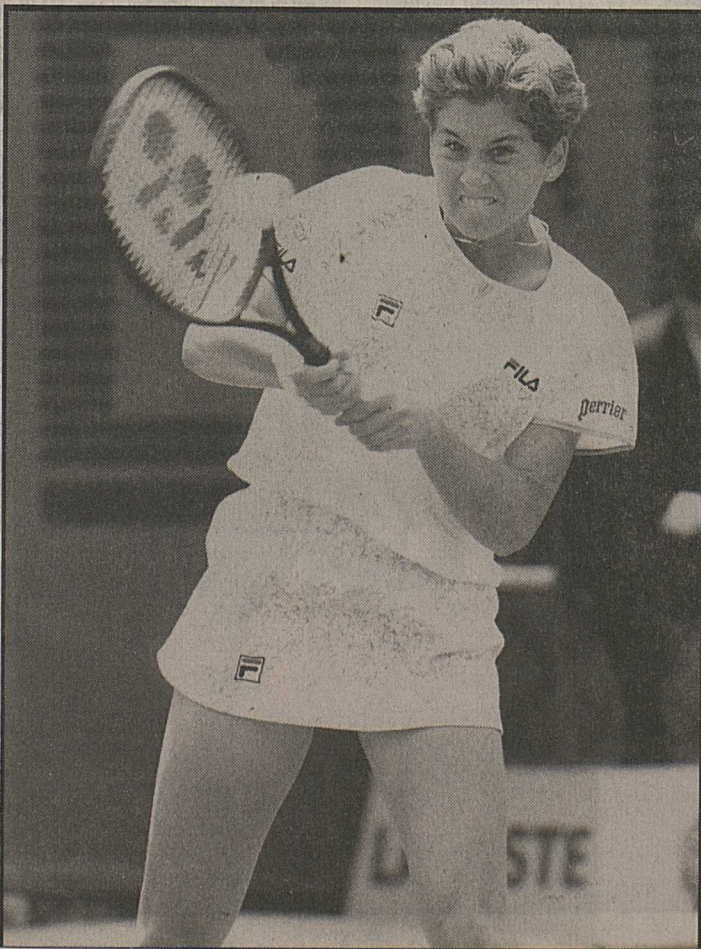
— Que vous apporte alors Bahrami?

— Mansour me fait rire; il me détend. Son tennis est unique. Incroyable, les coups qu'il possède! Depuis que je tape des balles avec lui, j'ai amélioré quelques facettes de mon jeu. Tenez, par exemple contre Arantxa Sanchez, j'ai répliqué à ses amorties, alors que j'étais impuissante avant sur ce genre de coup.

— En guise de conclusion, le tennis a-t-il changé votre personnalité?

— Les médias suivent évidemment ma trajectoire, mes moindres sorties, mais je ne crois pas avoir changé. Je suis restée la même. Sinon, mon tennis en aurait souffert...

Blaise Craviolini



Monica Seles. Sacrifiera-t-elle vraiment quelques matches pour devenir une adepte du service-volée?

ASL

Athlétisme – Championnats valaisans

Les sprinters en forme

Sur le stade sédunois, la relève masculine s'est fort bien exprimée. Par contre, chez les dames, les prestations furent plus modestes. La plupart des épreuves se sont déroulées dans d'excellentes conditions. Les coureurs ont su en tirer profit.

Disputés en deux phases, ces championnats cantonaux ont démontré l'importance d'un encadrement de qualité et d'une progression harmonieuse. Il n'est pas facile de s'affirmer dans le sillage d'athlètes chevronnés ou de se maintenir parmi les meilleurs. Néanmoins, on a enregistré des prestations réjouissantes, dans les courses notamment.

Sprint: Thomas Amherd et Nadia Bodenmüller

Les finales de sprint furent passionnantes. Chez les hommes, sur 100 m, Thomas Amherd a pris le meilleur sur Alexander Salzmänn et Patrick Fournier. Crédité de 10''98, le vainqueur a signé un nouveau record personnel et la septième performance valaisanne. Le sociétaire de TV Naters se montrait satisfait: «*En courant en moins de 11'', j'ai atteint mon premier objectif. Mais des ennuis au tendon d'Achille me causent quelques soucis pour la suite de la saison. Je m'alignerai néanmoins au meeting de Lausanne, dimanche prochain.*»

Sur 200 m, Alain Sierro s'est imposé en 22''19. Ce résultat ne traduit pas vraiment son niveau actuel. Le Sédunois tentera de s'affirmer réellement sur le tour de piste, également à Lausanne. Patrick Fournier a pris sa revanche sur 400 m, en réalisant 50''26.

Au fil des semaines, Nadia Bodenmüller et Sandra Roth améliorent leurs prestations. La première a réussi 12''35 sur 100 m, la seconde a réalisé 25''19 sur 200 m. Les deux sociétaires du CA Sion n'ont pas recherché la perfor-

mance à tout prix, les championnats nationaux étant leur principal objectif. Nadia Bodenmüller affirmait: «*L'entraînement hivernal était varié, motivant et basé sur la résistance. J'ai une certaine préférence pour le 100 m, mais j'ai du plaisir à courir sur 200 m également. Je suis plutôt confiante pour la suite de la saison.*» Sandra Roth, 21 ans, ancienne pensionnaire de l'USY, a pratiqué diverses disciplines avant d'opter pour le sprint en 1989. Elle souhaite revenir à son meilleur niveau: «*Nous avons effectué une bonne préparation et j'espère pouvoir renouveler mes prestations de 1989 (12''06 et 24''56). Ma distance préférée est le 200 m, mais je m'entraîne aussi en fonction du 400 m.*»

Avec et sans «lièvre»

Sur 5000 m, après les forfaits de Délèze et de Schweickhardt, il restait deux favoris: Alirio Oliveira et Thierry Constantin. Ce dernier a trouvé en Miroslav Bauckmann un «lièvre» de circonstance. Le coureur tchèque a emmené le peloton jusqu'à mi-course, puis il a quitté la piste. A ce moment-là, le sociétaire du CABV Martigny possédait quelques dizaines de mètres d'avance sur son principal rival. Mais l'écart s'est amenuisé et le Portugais du CA Sion a forcé l'allure à son tour. Alirio Oliveira s'est imposé nettement en 14'34''18.

Stefan Jossen (TVN) a gagné aisément le 800 m en 1'55''33. Par contre, dimanche après-midi, il a subi la loi des Romands sur 1500 m. Thierry Constantin (3'55''44), Marco Bovier (3'58''33) et Domi-

nique Crettenand ont signé de bonnes prestations.

Perche: Philipp Osterwalder

En fin de soirée, vendredi, les trois favoris du saut à la perche ont livré une belle lutte, malgré la pluie et une panne de lumière. Finalement, Philipp Osterwalder (TVN) s'est imposé avec un bond à 4 m 40. Le Haut-Valaisan demeure très motivé par le décathlon et a pris part à plusieurs épreuves en vue de la prochaine fête fédérale qui constitue son objectif de la saison: «*Je continue à m'entraîner régulièrement à Berne, car j'ai beaucoup de plaisir à disputer le décathlon. J'espère réussir plus de 6500 points...*», nous a dit cet athlète de 26 ans, qui a aussi enlevé le lancer du javelot.

Fabien Reuse (FSG Conthey) a franchi 4 m 30 (record personnel). Didier Bonvin en est resté à 4 m 20.

A nouveau sous les couleurs du CA Sion, Jean-Daniel Rey a remporté la hauteur en franchissant 2 m 03. Thomas Amherd a aussi enlevé la longueur, en l'absence des sauteurs bas-valaisans.

Véronique Pidoux s'est imposée en longueur et sur les obstacles.

Lancers: TV Naters

Malade, Christian Pellet n'a pu donner la réplique aux lanceurs de Naters qui, une fois encore, ont dominé les lancers. Robert Imhof flirte à nouveau avec les 50 m au disque et les 15 m au poids. Dans ce domaine, la relève n'est pas encore prête. Mais quel-



Déterminé. Thomas Amherd (à gauche) prend le meilleur sur Patrick Fournier (au centre) et Alexander Salzmänn.

ques juniors s'affirment peu à peu. Alors, patience...

Chez les dames, Bernarda Oggier a réalisé un nouveau doublé (poids-disque) malgré le manque d'entraînement. Corinne de Kalbermatten du CA Sion a posé un jalon intéressant (35 m) avec le nouveau javelot.

Cédric Mariéthoz en verve

Vendredi soir déjà, le jeune sociétaire du CA Sion s'est mis en évidence en courant le 400 m haies en 54''77 (deuxième performance

valaisanne chez les juniors). Il a en outre été crédité de 50''49 sur le tour de terrain et a franchi 1 m 94 en hauteur...

Christophe Morisod (100 m), Etienne Vogel (800-1500 m), Alexis Gex-Fabry (5000 m), Andréas Müller (haies), Grégoire Delaloye (poids), Thierry Theytaz (javelot) et Reynald Perruchoud (perche) constituent l'ossature d'une relève qui s'avère motivée.

Des cadets ont réalisé aussi des performances très prometteuses. Gerhard Vogel a dominé les 100 et 200 m; Pierre-Yves Franzetti a franchi 3 m 70 à la perche; David Diamantini a couvert le 400 m en

52''37; Bertrand Luisier a franchi 1 m 82; Stéphane Perissutti a gagné le poids, le disque et le marteau (36 m, meilleure performance valaisanne).

Côté féminin, on retiendra les prestations de Sandrine Perraudin, Rebecca Mudry et Dorothee Perraudin au sprint; Karine Théodoloz s'est à nouveau imposée sur 800 m; Nelly Sierro a enlevé la course de haies et la longueur, Kerstin Cina le poids et le javelot, Sandra Wuilloud la hauteur.

En fin de semaine, 350 jeunes disputeront à leur tour les championnats cantonaux au stade d'Octodure. **F. Pralong**

les principaux résultats

Vendredi**Hommes**

200 m: 1. Sierro Alain, CA Sion, 22''19; 2. Fournier Patrick, CA Sion, 22''34; 3. Amherd Thomas, TV Naters, 22''58.

800 m: 1. Jossen Stefan, TV Naters, 1'55''33; 2. Schwitzgebel Yves, AC Monthey-Gym, 1'59''16; 3. Langel Steve, GS Vouvy, 2'01''80.

5000 m: 1. Oliveira Alirio, CA Sion, 14'34''18; 2. Constantin Thierry, CABV Martigny, 15'00''75; 3. Crettenand Dominique, CABV Martigny, 15'33''02.

400 m haies: 1. Studer Gilbert, TV Naters, 57''26.

Perche: 1. Osterwalder Philipp, TV Naters, 4 m 40; 2. Reuse Fabien, SG Monthey, 4 m 30; 3. Bonvin Didier, CABV Martigny, 4 m 20.

Triple saut: 1. Nicolas Christophe, CA Sion, 12 m 02.

Javelot: 1. Osterwalder Philipp, TV Naters, 56 m 04; 2. Schumacher Willy, TV Naters, 51 m 70; 3. Bumann Erich, TV Naters, 48 m 84.

Juniors

200 m: 1. Bornand Julien, CA Sierre, 23''90; 2. Müller Andreas, GS Vouvy, 23''93; 3. Alvarez Georges, CA Sion, 24''08.

800 m: 1. Vogel Etienne, TV Naters, 1'59''96; 2. Pfammatter Emil, TV Naters, 2'05''38; 3. Saillen Lionel, SFG Fully, 2'05''57.

5000 m: 1. Gex-Fabry Alexis, AC Monthey-Gym, 16'09''68; 2. Frelechox Cédric, ES Ayent, 16'16''35; 3. Rey Olivier, AC Vétroz, 16'25''95.

400 m haies: 1. Mariéthoz Cédric, CA Sion, 54''77; 2. Fort Eddy, CA Sion, 62''45; 3. Vuadens César, GS Vouvy, 64''37.

Perche: 1. Perruchoud Reynald, CA Sion, 3 m 90; 2. Studer Patrick, TV Naters, 3 m 60; 3. Fort Eddy, CA Sion, 3 m 50.

Triple saut: 1. Delaloye Christophe, FSG Ardon, 13 m 17; 2. Müller Andreas, GS Vouvy, 12 m 23.

Javelot: 1. Theytaz Thierry, CA Sion, 52 m 62; 2. Delaloye Grégoire, FSG Ardon, 49 m 72; 3. Schmidt Patrick, TV Naters, 45 m 30.

Cadets A

200 m: 1. Vogel Gerhard, TV Naters, 23''53; 2. Künzi Robert, SVKT Visp, 24''43; 3. Barras Jean-Philippe, CA Sierre, 25''01.

800 m: 1. Heynen Michael, TV Naters, 2'02''37.

3000 m: 1. Grange Christian, CABV Martigny, 9'48''08; 2. Reynard Alexandre, CA Sion, 9'50''37; 3. Schnydrig Philippe, DSG Siders, 10'02''52.

Perche: 1. Franzetti Pierre-Yves, CA Sion, 3 m 70; 2. Luisier Bertrand, SG

Monthey, 3 m 50; 3. Diamantini David, CABV Martigny, 3 m 20.

Triple saut: 1. Demiroski Xhelal, AC Vétroz, 11 m 42; 2. Blattmann Séverin, GS Vouvy, 9 m 69; 3. Dorsaz Cédric, AC Vétroz, 9 m 12.

Javelot: 1. Arnold Mickael, DSG Siders, 40 m 64; 2. Roh François-Xavier, SG Conthey, 40 m 34; 3. Joray Frédéric, CA Sion, 37 m 70.

Cadets B

200 m: 1. Normand Christophe, AC Vétroz, 24''43; 2. Fuochi Daniel, CA Sion, 26''48; 3. Bérard Sébastien, FSG Ardon, 26''53.

800 m: 1. Werlen Johannes, TV Naters, 2'19''82; 2. Karlen Sascha, CA Sion, 2'24''58; 3. Pralong Christian, SG Mâche, 2'30''43.

3000 m: 1. Heynen Daniel, TV Naters, 9'53''75; 2. Bayard Philippe, DSG Siders, 10'20''11; 3. Nanchen Raphaël, CA Sion, 10'21''28.

Triple saut: 1. Rinaldi Nils, GS Vouvy, 9 m 40.

Javelot: 1. Sierro Nicolas, CA Sion, 35 m 08; 2. Forclaz Philippe, AC Vétroz, 33 m 96; 3. Bayard Philippe, DSG Siders, 32 m 10.

Femmes

200 m: 1. Roth Sandra, CA Sion, 25''19; 2. Bodenmüller Nadia, CA Sion, 25''71; 3. Miserez Balbine, CA Sion, 28''61.

Cadettes A

200 m: 1. Perraudin Sandrine, CABV Martigny, 26''54; 2. Mudry Rebecca, CA Sion, 26''84; 3. Perraudin Dorothee, CABV Martigny, 26''86.

800 m: 1. Théodoloz Karine, CA Sierre, 2'18''82; 2. Theytaz Natacha, CA Sierre, 2'29''23; 3. Wuilloud Sandra, AC Vétroz, 2'36''65.

300 m haies: 1. Fleury Katia, CABV Martigny, 49''01; 2. Mariéthoz Alexandra, CA Sion, 50''85.

Dimanche**Hommes**

100 m: 1. Amherd Thomas, TV Naters, 10''98; 2. Salzmänn Alexander, TV Naters, 11''25; 3. Fournier Patrick, CA Sion, 11''31.

400 m: 1. Fournier Patrick, CA Sion, 50''26; 2. Salzmänn Alexander, TV Naters, 50''75; 3. Guntern Armin, CA Sion, 51''64.

1500 m: 1. Constantin Thierry, CABV Martigny, 3'55''44; 2. Bovier Marco, SG Mâche, 3'58''33; 3. Crettenand Dominique, CABV Martigny, 4'00''03.

110 m haies: 1. Schmidt Gerhard, TV Naters, 15''65; 2. Rappaz Christophe, CABV Martigny, 15''70; 3. Rey Jean-Daniel, CA Sion, 15''92.

Hauteur: 1. Rey Jean-Daniel, CA Sion, 2 m 03; 2. Zuber Christian, TV Naters, 1 m 88; 3. Bonvin Didier, CABV Martigny, 1 m 88.

Longueur: 1. Amherd Thomas, TV Naters, 6 m 80; 2. Bonvin Didier, CABV Martigny, 6 m 54; 3. Nicolas Christophe, CA Sion, 5 m 88.

Poids: 1. Imhof Robert, TV Naters, 14 m 57; 2. Imhof René, TV Naters, 13 m 70; 3. Salzmänn Urs, TV Naters, 13 m 48.

Disque: 1. Imhof Robert, TV Naters, 49 m 08; 2. Salzmänn Urs, TV Naters, 41 m 18; 3. Zuber Christian, TV Naters, 32 m 26.

Juniors

100 m: 1. Morisod Christophe, AC Vétroz, 11''87; 2. Boudla Said, CA Sierre, 11''94; 3. Perruchoud Reynald, CA Sion, 12''00.

400 m: 1. Mariéthoz Cédric, CA Sion, 50''49; 2. Rey Olivier, AC Vétroz, 54''73; 3. Vuadens César, GS Vouvy, 55''17.

1500 m: 1. Vogel Etienne, TV Naters, 4'08''08; 2. Gex-Fabry Alexis, AC Monthey-Gym, 4'11''11; 3. Jenriv Roland, LV Schaffhouse, 4'13''75.

110 m haies: 1. Müller Andreas, GS Vouvy, 15''52; 2. Fort Eddy, CA Sion, 16''01; 3. Delaloye Christophe, FSG Ardon, 18''35.

Hauteur: 1. Mariéthoz Cédric, CA Sion, 1 m 94; 2. Nidegger Jean-Blaise, CA Sion, 1 m 88; 3. Bornand Julien, CA Sierre, 1 m 85.

Longueur: 1. Bayard Frédéric, DSG Siders, 6 m 36; 2. Bornand Julien, CA Sierre, 6 m 19; 3. Alvarez Xavier, CA Sion, 6 m 13.

Poids: 1. Delaloye Grégoire, FSG Ardon, 12 m 76; 2. Stocker Patrick, TV Naters, 11 m 09; 3. Jäckel Frédéric, SG Conthey, 11 m 06.

Marteau: 1. Bärswyl Thomas, CA Sion, 35 m 90; 2. Germanier Eric, AC Vétroz, 29 m 90; 3. Daven Sébastien, AC Vétroz, 12 m 78.

Disque: 1. Stocker Patrick, TV Naters, 32 m 40; 2. Mariéthoz Cédric, CA

Sion, 31 m 02; 3. Alvarez Xavier, CA Sion, 30 m 22.

Cadets A

100 m: 1. Vogel Gerhard, TV Naters, 11''55; 2. Franzetti Pierre-Yves, CA Sion, 12''13; 3. Künzi Robert, SVKT Visp, 12''18.

400 m: 1. Diamantini David, CABV Martigny, 52''37; 2. Barras Jean-Philippe, CA Sierre, 53''92; 3. Schnydrig Philippe, DSG Siders, 54''55.

1500 m: 1. Heynen Michael, TV Naters, 4'29''36; 2. Reynard Alexandre, CA Sion, 4'37''37; 3. Husi Philippe, DSG Siders, 5'07''04.

110 m haies: 1. Roh François-Xavier, SG Conthey, 16''70; 2. Franzetti Pierre-Yves, CA Sion, 17''15; 3. Luisier Bertrand, SG Conthey, 17''29.

Hauteur: 1. Luisier Bertrand, SG Conthey, 1 m 82; 2. Lattion Raphaël, CA Sion, 1 m 79; 3. Eggs Rolf, DSG Siders, 1 m 76.

Longueur: 1. Diamantini David, CABV Martigny, 6 m 16; 2. Künzi Robert, SVKT Visp, 5 m 83; 3. Lattion Raphaël, CA Sion, 5 m 74.

Poids: 1. Perissutti Stéphane, AC Vétroz, 11 m 32; 2. Morisod Stéphane, AC Vétroz, 10 m 49; 3. Diamantini David, CABV Martigny, 10 m 35.

Disque: 1. Perissutti Stéphane, AC Vétroz, 33 m 28; 2. Roten Cédric, CA Sion, 29 m 78; 3. Morisod Stéphane, AC Vétroz, 28 m 32.

Marteau: 1. Perissutti Stéphane, AC Vétroz, 28 m 20; 3. Roten Cédric, CA Sion, 19 m 38.

Cadets B

100 m: 1. Fryand Markus, TV Gampel, 11''81; 2. Normand Christophe, AC Vétroz, 11''94; 3. Lima-Matos Romeo, SFG Fully, 12''74.

1500 m: 1. Heynen Daniel, TV Naters, 4'37''49; 3. Bayard Philippe, DSG Siders, 4'42''18.

100 m haies: 1. Luisier Patrick, SG Conthey, 17''75; 2. Karlen Sascha, CA Sion, 17''94; 3. Rinaldi Nils, GS Vouvy, 19''48.

Hauteur: 1. Hug Pascal, DSG Siders, 1 m 62; 2. Pfammatter Stefan, DSG Siders, 1 m 59; 3. Delaloye Frédéric-André, FSG Ardon, 1 m 59.

Longueur: 1. Fryand Markus, TV Gampel, 5 m 55; 2. Normand Christophe, AC Vétroz, 5 m 53; 3. Cordonnier Claude, Gym-Flanthey Lens, 5 m 11.

Disque: 1. Michel Pierre, GS Vouvy, 27 m 66; 2. Sierro Nicolas, CA Sion, 24 m 20; 3. Biollay Samuel, CABV Martigny, 20 m 86.

Poids: 1. Fryand Markus, TV Gampel, 12 m 02; 2. Sermier Thierry, CA Sion, 10 m 51; 3. Hug Pascal, DSG Siders, 10 m 05.

Marteau: 1. Delaloye Frédéric, AC Vétroz, 20 m 90; 2. Karlen Sascha, CA Sion, 19 m 20; 3. Forclaz Philippe, AC Vétroz, 19 m 10.

4×100 m: 1. CA Sion (Fort Eddy, Alvarez Georges, Tichelli Johann, Mariéthoz Cédric) 45''45; 2. Saint-Maurice hommes (Pasa Guillaume, Allet Xavier, Barman Pierre-Alain, Emery Christophe) 46''18; 3. DSG Siders cadets B (Pfammatter Stefan, Bayard Philippe, Hug Pascal, Providoli David) 52''11.

Femmes

100 m: 1. Bodenmüller Nadia, CA Sion, 12''35; 2. Roth Sandra, CA Sion, 12''56; 3. Pitteloud Natacha, CA Sion, 13''61.

100 m haies: 1. Pidoux Véronique, CA Sion, 15''71; 2. Miserez Balbine, CA Sion, 16''07; 3. Frossard Claudia, SG Conthey, 16''40.

Longueur: 1. Pidoux Véronique, CA Sion, 5 m 38; 2. Coudray Sandra, CABV Martigny, 5 m 25; 3. Miserez Balbine, CA Sion, 5 m 16.

Hauteur: 1. Frossard Claudia, SG Conthey, 1 m 59; 2. Miserez Balbine, CA Sion, 1 m 50.

Poids: 1. Oggier Bernarda, CA Sion, 12 m 25; 2. Pidoux Véronique, CA Sion, 10 m 13; 3. De Kalbermatten Corinne, CA Sion, 9 m 95.

Disque: 1. Oggier Bernarda, CA Sion, 37 m 60; 2. Pralong Micheline, CA Sion, 33 m 02; 3. Biollay Sandra, CABV Martigny, 24 m 58.

Javelot: 1. De Kalbermatten Corinne, CA Sion, 35 m 00; 2. Dumoulin Jacqueline, CA Sion, 29 m 82; 3. Miserez Balbine, CA Sion, 28 m 20.

Cadettes A

100 m: 1. Mudry Rebecca, CA Sion, 12''94; 2. Perraudin Dorothee, CABV Martigny, 12''98; 3. Zenhäusern Nadine, TV Naters, 13''07.

100 m haies: 1. Sierro Nelly, SG Mâche, 15''35; 2. Fleury Katia, CABV Martigny, 15''96; 3. Lamont Ginette, CA Sion, 16''29.

1500 m: 1. Theytaz Natacha, CA Sierre, 5'06''94.

Longueur: 1. Sierro Nelly, SG Mâche, 5 m 28; 2. Froidevaux Evelyne, CA Sion, 5 m 14; 3. Lamont Ginette, CA Sion, 5 m 14.

4×100 m: 1. AG Vétroz juniors (Bider Nathalie, Wuilloud Sandra, Monnet Christelle, Fumeaux Yasmine) 54''04.

Hauteur: 1. Wuilloud Sandra, AC Vétroz, 1 m 53; 2. Gaillard Stéphanie, FSG Ardon, 1 m 50; 3. Thoeni Suzanne, TV Naters, 1 m 50.

Poids: 1. Cina Kerstin, DSG Siders, 11 m 23; 2. Froidevaux Evelyne, CA Sion, 9 m 79; 3. Lamont Ginette, CA Sion, 8 m 91.

Disque: 1. Lamont Ginette, CA Sion, 29 m 90; 2. Cina Kerstin, DSG Siders, 27 m 10; 3. Bayard Sybille, DSG Siders, 25 m 46.

Javelot: 1. Cina Kerstin, DSG Siders, 31 m 30; 2. Monnet Christelle, AC Vétroz, 27 m 36; 3. Gaillard Nicole, FSG Ardon, 22 m 02.



Prometteur. Sandra Roth (à gauche) et Nadia Bodenmüller ont réussi les meilleures prestations féminines de ces championnats.

Mamin

OU

DONC PROFITE-T-ON, CHAQUE MERCREDI ET SUR TOUS LES VÊTEMENTS POUR ENFANTS D'UNE REMISE DE

10%

LA

K + L Ruppert
 Sion: Centre «Art de Vivre»
 Lu 13.30-18.30
 Ma-Ve 08.30-12.00, 13.30-18.30
 Sa 08.30-17.00



Les enfants y ont droit à des ours de gomme, à des ballons et au tout dernier «Moky».
 Les mamans ont droit à 10%,
 12 mois de garantie et au droit d'échange sur tous les vêtements d'enfants.



"Avec toi, je reprends du poil de la bête."



"C'est cela, j'en parlerai à mon cheval."

La nouvelle Sunny.

La nouvelle Sunny 1.6 Wagon est tellement confortable que, souvent, on se sent plus reposé à l'arrivée qu'au départ. Son moteur 1.6 litre 16 soupapes, 66kW (90 CV-DIN), se montre éminemment cultivé. Son design saute aux yeux sans être tape-à-



OU 100.000 KM

l'œil. Son intérieur est généreux et on s'y sent vraiment chez soi. Ce qui ne l'empêche pas de proposer un vaste espace de chargement modulable. L'équipement? Direction assistée, verrouillage central, lave-glaces électriques, radiocassette avec

4 haut-parleurs et parechocs de même couleur que la carrosserie. La Sunny 1.6 SLX Wagon existe aussi en version 4x4. Sunny Wagon, Fr. 20'950.-. Top-Leasing chez votre agent Nissan. Gratuite: la maxi-garantie Nissan: 3 ans de

garantie d'usine, de garantie sur la peinture et de garantie remorquage. 6 ans contre les perforations dues à la corrosion. Téléphone Nissan 24 heures sur 24. Nissan Motor (Schweiz) AG, 8902 Urdorf, téléphone 01/734 28 11.



Le N°1 japonais en Europe

SUNNY, I LOVE YOU

Lugano: evviva la musica!



29^e Fête Fédérale de Musique, Lugano 22/23 et 29/30 juin.

Le grand défilé des corps de musique du samedi 22 juin sur les quais de Lugano sera le premier grand moment de la 29^e Fête Fédérale de Musique, à laquelle participeront 22 000 musiciens. Les concours entre musiques de cuivre, harmonies et fanfares promettent d'être passionnants. Cette fête est parrainée notamment par l'Union de Banques Suisses.

Réussir ensemble.



Le docteur Denis Hottelier
spécialiste FMH
en gynécologie et obstétrique

- ancien assistant du service de chirurgie de l'Hôpital d'arrondissement de Sierre (Dr. S. Drozdowski)
- ancien assistant du service de chirurgie de l'Hôpital régional Sion-Hérens-Conthey (Dr. C.-A. Richon)
- ancien assistant et chef de clinique-adjoint de la clinique gynécologique et obstétrique de l'Hôpital Cantonal Universitaire de Genève (Professeurs W. Herrmann, F. Béguin, F. Krauer)
- ancien chef de clinique de la clinique de gynécologie et obstétrique de l'Hôpital Cantonal Universitaire de Genève (Professeurs F. Béguin, F. Krauer, A. Campana)

a le plaisir de vous annoncer l'ouverture de son cabinet médical à:

l'Hôpital de Martigny
 14, rue de l'Hôpital
 1920 Martigny
 Consultations sur rendez-vous.
 Tél. (026) 23 12 12.

036-734987

REVERIE
 CASE POSTALE 2419
 1211 GENEVE 2

Vous propose un choix important d'articles divers, POUR LUI, POUR ELLE, POUR LE COUPLE:
 Vibros à gogo
 Nombreux Gadgets

CASSETTES VIDÉO
 30, 60, 90, 120 m

COMMANDEZ NOTRE CATALOGUE GRATUIT

Nom
 Prénom
 Rue N°
 NP Ville

CASSETTES depuis Fr 24.-

Crédit rapide
 (038) 31 22 95
 rachat de crédits et regroupement de dettes possible.

Mme di Costanzo
 Charmettes 38
 2006 Neuchâtel

PHILIPPE Médium - Voyant
 Voyance ☽

Maître des forces occultes, mon action s'étend dans tous les domaines: Retour de l'être aimé. Protection contre les forces du mal et des ennemis à vie. Destruction des maléances. Désenvoûtement. Exorcisme des maisons hantées, des terres maléficiées, etc. Maître de la Haute Magie Cérémonielle Evocatrice.

Je reçois dans mon Occultum sur RDV.
 Tél. 026/22 72 61.

Mountain bike «Shimano»
 modèle STI dès Fr. 698.-
 STI DEORE LX dès Fr. 1190.-

Sports Discourt
 Rue de Conthey 15
 1950 Sion
 Tél. (027) 23 62 29
 Ouvert dès 14 h

24 heures sur 24 pour tous vos problèmes de nettoyage
 Tél. (027) 31 62 50

M. Seny
 grand marabout, résout tous vos problèmes: amour, chance, amaigrissement, impuissance, protection santé, retour au foyer de la personne que vous aimez. Paiement après résultat.

Tél. (023) ou (0033) 50 35 16 79.
 18-711126

HOMMES et FEMMES Venez voir la différence
VOLUMATEUR pour femmes SENSATIONNEL!

CHEVEUX SIMILHAIR
 Pierre STOERI 1860 AIGLE
 Rue de la Gare 12 - Tél. (025) 26 18 33

Bon à découper pour une documentation gratuite et sans engagement.

NOM:
 Prénom:
 Adresse:
 Localité:
 Tél.:

Fraisière de Pramont
Self-service
ouvert tous les jours de 9 h - 21 h
Prix: Fr. 3.- le kg
 Acces: berges du Rhône entre Granges et Noës
 Dimanche autorisé!
M. Arbella, 3977 Granges
Tél. (027) 58 34 02.

036-734846

HOTEL-RESTAURANT BONIVARD
 Montreux-Lepoint
LA DÉCOUVERTE LAC, MER ET VIN
 JUIN 1991

Un menu surprise composé de 5 services (lac, crustacés, mer, fromage et dessert)
 Un verre de vin différent, harmonisé avec chaque plat
 Le menu complet: Fr. 84.-
 Le menu sans vin: Fr. 59.-

Les propositions du pêcheur
 Ambiance piano

1, rue Bonivard - 1820 Veytaux-Montreux
 Tél. 021/963 43 41 - Fax 021/963 48 15

Couvre-lits
énorme choix
prix bas

Le Roi du Duvet
 Centre «Art de vivre»
 60, rte du Manège
 1950 Sion
 Tél. 027 31 53 13

Literie & rideaux

Tous les services de
coiffure et manucure

chez vous à domicile par
 Mlle Janick Dorsaz
 1912 Leytron
 Tél. (077) 28 36 71
 ou (027) 86 69 46

A vendre
thuyas

Occidentalis, Plicatas Atroviens, (toujours verts). Très belle qualité. Livraison et plantation possible. Prix intéressant.
D'autres plantes également... Création et entretien pelouses, parcs,...
Taille de haies,...

Michel Carron, ch. de Provence, 1926 Fully, tél. (026) 46 18 70 ou pépinière Vernayaz, tél. (026) 64 19 38.

036-734655

CALVITIE!
MIEUX QU'UN ESPOIR, DES PREUVES

HOMMES et FEMMES Venez voir la différence
VOLUMATEUR pour femmes SENSATIONNEL!

CHEVEUX SIMILHAIR
 Pierre STOERI 1860 AIGLE
 Rue de la Gare 12 - Tél. (025) 26 18 33

Bon à découper pour une documentation gratuite et sans engagement.

NOM:
 Prénom:
 Adresse:
 Localité:
 Tél.:

PROFESSION

Le journalisme au féminin

De nombreuses études ont été faites sur la situation des femmes en général, et des femmes journalistes en particulier. Mais de telles enquêtes s'en tiennent trop souvent à des sondages d'opinion ou des généralités. Tout en prenant en considération une volumineuse bibliographie, Adrienne Corboud Fumagalli a choisi de s'adresser directement aux intéressées, par le biais de la Fédération suisse des journalistes qui regroupe la majorité des membres de la profession. Elle a donc concocté un formulaire comportant 56 questions avec 214 variables, qu'elle a envoyé à 804 exemplaires. Elle a reçu 432 réponses, un score qu'elle estime propre à donner un bon reflet de la réalité. Les résultats ont ensuite été décortiqués par ordinateur, avant de donner lieu à une analyse détaillée. Le fait que celle-ci date de cinq ans – les aléas de l'édition ont retardé sa publication – n'enlève rien à son caractère d'actualité.

Un portrait sans retouche

Dans la profession, les femmes journalistes représentent environ le cinquième de l'effectif global suisse. Elles ont généralement entre 30 et 50 ans, exerçant leur métier en moyenne depuis 13 ans. Citadines pour la plupart, elles habitent de préférence le canton de Zurich (27%), suivi du canton de Vaud (14%). Ce qui sous-entend que la majorité d'entre elles réside en Suisse alémanique. Cependant, il faut noter que nombre de Romandes ont élu domicile outre-Sarine, puisqu'au niveau des langues maternelles, le français s'octroie tout de même un joli 32%.

La presse écrite se dispute le quatre cinquièmes des femmes journalistes, la radio et la télévision se partageant le cinquième restant. Cependant, ces généra-

lités demandent à être nuancées. Ainsi, si les quotidiens absorbent la moitié des professionnelles, lesquelles sont le plus souvent mensualisées, périodiques et les agences fonctionnent également avec des collaboratrices plutôt attirées. En revanche, le secteur audio-visuel ainsi que les revues spécialisées permettent plus de mouvements, avec des rétributions au cachet ou à la ligne.

Par amour de la liberté

Au niveau de la formation, les femmes journalistes débarquent dans la profession avec un bagage souvent qualifié d'idéal. En particulier les dernières arrivées, qui se justifient généralement d'études universitaires ou du moins d'une maturité. Provenant d'horizons très divers, elles confirment par la suite cette variété dans l'éclectisme de leurs domaines de prédilection. Car, en principe, on retrouve des femmes journalistes partout. Reste à savoir dans quelles proportions... Ainsi, le sport, les sciences, et l'économie demeurent encore des bastions à dominante masculine. Les rubriques magazine, les reportages à thèmes sociaux et la culture, en revanche, regroupent le gros de l'effectif féminin. Vu sous un autre angle, on retrouvera plus fréquemment une signature féminine dans le domaine de l'information régionale ou nationale que générale ou internationale. Est-ce bien un hasard?

Les femmes journalistes ne prennent pas trop ombrage à ce type de distribution des tâches, dans la mesure où elles en portent un peu la responsabilité, en affichant un goût certain pour la diversité des contacts humains, l'ouverture, la flexibilité des horaires, la possibilité de s'exprimer. Autant de priorités qui vont de paire avec une certaine polyvalence. La spécialisa-



Catherine Wahli, la prêtresse de «A bon entendeur». Photos TSR

tion, elle, permettrait sans nul doute de mettre un pied dans des rubriques plus «prestigieuses», voire de grader, d'occuper des postes à responsabilité. Mais qui dit promotion dit souvent menace sur une certaine liberté de création, sur la proximité quotidienne avec le concret. Sans compter qu'il est bien difficile de concilier carrière et vie privée...

Difficile dualité

Au niveau de l'état civil, les femmes journalistes sont plus souvent seules que leurs homologues masculins. Célibataires, divorcées ou veuves, elles peuvent vivre en union libre. Il n'en reste pas moins que l'image de la famille traditionnelle, avec mari et enfants, n'est pas celle qui les caractérise le mieux.

De fait, il est difficile, dans cette profession, de concilier travail à l'extérieur, obligations domestiques et éducation des enfants. Celles qui essaient de le faire (37%), admettent qu'elles manquent de temps pour assumer complètement un double engagement. Or, pour la plupart des personnes interrogées, une réussite «féminine» implique une réussite sur tous les plans.

Cet épanouissement total demanderait en tout cas un meilleur partage des tâches, un renouveau dans la politique familiale et une plus grande facilité à obtenir des emplois à mi-temps. En attendant ces mini révolutions, celles qui vivent ces doubles charges y trouvent tout de même certains avantages, entre autres une fenêtre ouverte sur le monde à deux battants...

De la curiosité à l'agressivité

Quand on leur demande quelles sont les qualités intrinsèques exigées par cette profession, les

femmes journalistes mettent en exergue la curiosité. Vient ensuite le sens critique, la facilité de contact, la disponibilité, le don pour les langues, l'esprit d'ouverture, l'honnêteté et la flexibilité. Autant de talents qui, tout comme la chaleur humaine et le sens du compromis, paraissent équitablement répartis entre les deux sexes. Ceci dit, il n'est pas exclu que la femme s'investisse davantage, qu'elle fasse preuve de plus de sensibilité et d'intuition, ce qui, au bout du compte, lui permet d'approcher les problèmes de façon différente.

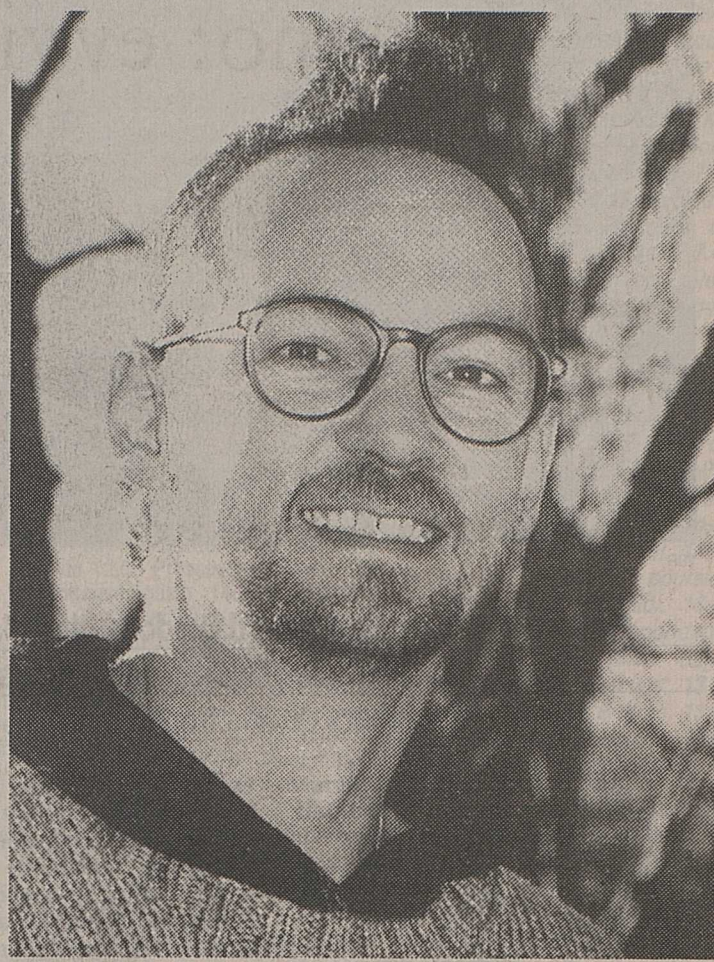
Si les personnes interrogées cèdent généreusement à leurs confrères masculins le goût de la performance, la recherche du succès et la capacité de s'imposer, elles ne se dénieient nullement le goût de l'aventure, la quête d'une plus grande liberté, le besoin d'en apprendre toujours davantage. Autant de motifs qui peuvent les inciter, de temps à autre, à changer de place ou de média.

Tout ceci ne tranche pas radicalement avec l'image traditionnelle que l'on peut avoir de la femme et de son statut social. De fait, mais il faut aussi dire que seules les Tessinoises se sentent fondamentalement en désaccord avec leur perception de l'égalité. Excédées par l'infériorité de leur salaire ou la méfiance exercée à l'endroit de leurs capacités, elles réagissent par des éclats d'agressivité, de colère ou de protestation suivant les cas... Un cadre de société plus «machiste» ou un sang plus chaud suscitent des remous, au sud des Alpes...

Fabienne Luisier
Sources: «Femmes et médias», «La situation des femmes journalistes en Suisse», Editions Universitaires Fribourg Suisse, 1991.

musiques musiques

Le 700^e de Jacky Lagger



Qui aime bien châtie bien. Dans son dernier album, Jacky Lagger ne s'en prive pas. Il n'y a qu'à voir le titre. «Tell père, tell suisse»: le ton est donné...

En ce début d'été 1991, notre troubadour s'est donc laissé inspirer par un certain anniversaire. Mais à sa manière à lui, cela va de soi. Humour, tendresse, fantaisie et poésie sont au rendez-vous.

Un dessin d'enfant illustre la couverture. Une vache tachetée aux couleurs nationales arbore avec malice le drapeau à croix blanche. Ciel, va-t-on nous parler de cloche, de fromage et de chocolat? Eh bien oui, et d'autres choses encore. Pour mieux tordre le cou aux clichés de nos voisins.

Débarassée des images surannées, elle en devient plus lisse, notre douce Helvétie. Mais non point parfaite, tant s'en faut.

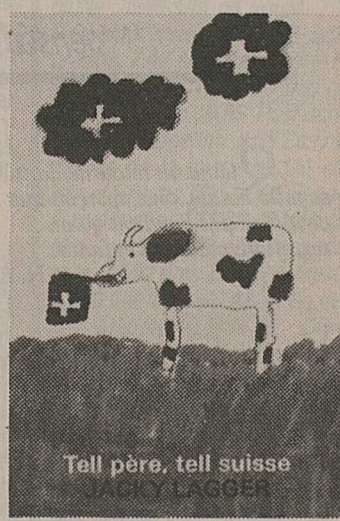
Principal cheval de bataille de Jacky «La guerre»: l'argent. Si présent, qu'il en devient presque polluant. Argent des banques et coffres-forts, abondance et confort. Mais le poète n'en oublie pas pour autant que plus que bijoux et diamants, compte pour lui l'amour de ses parents. Sa tirelire personnelle, petit cochon rayé à pois blancs, recèle encore bien d'autres trésors...

Après avoir réglé ses comptes avec la dictature matérielle, Jacky ne pouvait pas passer son silence une autre tyrannie. Celle de nos ancêtres. Autant de mo-

dèles et de valeurs qui laissent assez peu de place au bonheur d'être soi. Mais là aussi, le conteur a sa recette. Le voilà donc qui propose à sa patrie d'aller prendre l'air, vu que les voyages, cela forme aussi les centennaires.

C'est qu'il en connaît un bout sur les mille manières de rouler sa bosse, Jacky. Il en a vu des villes et des villages, entendu chanter des accents, admiré des paysages. Tout cela pour mieux retrouver le pavé de son quartier, l'essence de ses compatriotes, l'ombre de son jardin.

La Suisse, terre de ses racines? Que l'on ne s'étonne donc pas que Jacky dédie ses chansons à «Moi pour Toi». Avec, précise-t-il, «un «T» en forme d'abri pour les sans-logis de la rue colombienne»... F. L.



Tell père, tell suisse



Manuelle Pernoud, à l'heure du «TJ-Soir».

Une heure avant la nuit

Ginette Briant

© Ginette Briant

FEUILLETON

III

John arriva à Aix-les-Bains le dimanche en fin d'après-midi. Malgré son self-control habituel, son employeur l'attendait sur le quai de la gare, tout excité.

– Venez vite... Je n'ai que peu de temps à vous consacrer maintenant. Nous parlerons plus amplement tout à l'heure. Je vous conduis à votre hôtel et je remonte au Repaire pour ne pas manquer le dîner. Albert de Favigny n'a plus qu'un seul plaisir dans la vie: la gastronomie. Cela explique qu'il soit si strict sur les horaires. Quant à son épouse, je vous ai expliqué succinctement au téléphone la situation dans laquelle elle se trouve. Evidemment, le message peut être l'œuvre d'un plaisantin...

La Bentley de l'Anglais avait remonté jusqu'à la mairie, dépassé les Thermes et emprunté la rue Georges Ier jusqu'au che-

min de la Grimotière. Plus haut, Herbert ralentit, tourna dans la large allée dallée qui conduit au Manoir, l'hôtel trois étoiles où il avait réservé une chambre pour son compagnon.

A la nuit tombée, les lampes du perron avaient été allumées; la salle à manger qui donnait sur le jardin brillait de tous ses feux. John nota ces détails avec une satisfaction sans mélange. Il était clair que le romancier, une fois de plus, ne le traitait pas en vulgaire domestique pour lequel un petit hôtel de cure aurait suffi.

– Vous faites des folies, Sir.
– Pas du tout. Il m'est impossible de vous emmener chez mes hôtes sans paraître incorrect. Et d'ailleurs je préfère que vous demeuriez incognito. Le Manoir possède aussi un avantage: il est sur le chemin de Saint-Pol, et donc sur la route du Revard. Il nous servira de point de ralliement.

D'un pas rapide, après avoir garé sa voiture sous les marronniers, Herbert accompagna John jusqu'à la réception et l'abandonna peu après.

Vingt minutes ne s'étaient pas écoulées qu'il stoppait devant le chalet de ses amis. Des flots de musique parvenaient jusqu'à lui.

– Alexis Volbert de nouveau en extase! Quelle plaie!
Dans le hall, il trouva Elisabeth. Nerveusement, elle faisait les cent pas. Son visage s'éclaira subitement lorsqu'elle le vit, puis sombra dans la peine.

– Pierre veut partir! marmonna-t-elle dans un sanglot. Il prétend que je lui suis infidèle! Ce n'est pas vrai, je vous assure!

Impudente, elle faisait l'aveu de sa liaison avec le metteur en scène, parlait sans retenue. Comme si elle n'aurait pas dû,

d'abord, être fidèle à son époux! Le regard que lui lança Herbert Smith la ramena à une plus juste conscience des choses.

– Evidemment vous me blâmez! Mais je l'aime!
– Comme vous aimerez demain votre pianiste: à la folie! Allons, Elisabeth, ce n'est pas sérieux! Pierre vous laisse le champ libre. Vous devriez lui être reconnaissante de comprendre aussi bien vos états d'âme!

– J'aurais admis qu'il me quittât plus tard, avoua-t-elle, quand j'aurais été libérée de mon obsession.

– Vous ne lui avez rien dit, j'espère?
– Non, non! Quelle importance cela aurait-il eue? questionna-t-elle, craignant de découvrir dans les sous-entendus d'Herbert Smith une raison d'accuser son amant.

L'Anglais haussa les épaules:

– Comprenez-moi, my dear. Pour le moment, je ne soupçonne personne et tout le monde à la fois! Même votre mari, qui n'est peut-être pas aussi aveugle que vous voulez bien le croire!

Elle recula d'un pas:

– Albert? C'est impossible! Vous savez parfaitement qu'il... qu'il... qu'il est impuissant.

– La défaillance des sens ne conditionne pas pour autant le cœur. Il peut être jaloux à en crever!

– Et il m'aurait envoyé cette lettre?

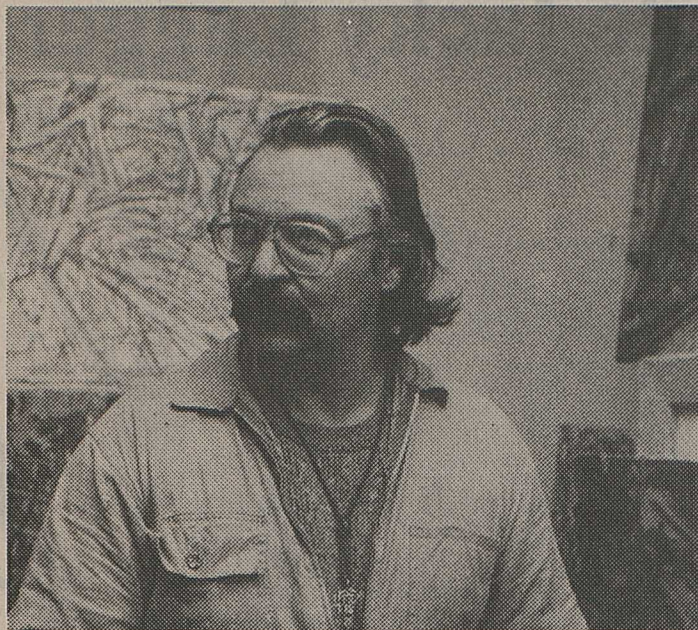
La jeune femme paraissait presque soulagée à cette idée:

– J'ai toujours su m'y prendre avec lui. Quelques cajoleries, un ou deux cadeaux qui lui feraient particulièrement plaisir, un lépidoptère, par exemple, tel le *Papilio Arcasmylites* du Honduras qui, je crois, manque à sa collection, et je m'en sortirai toujours.

ANTENNES

Viva

SUISSE... MA NON TROPPO



TSR

TSR
21.40

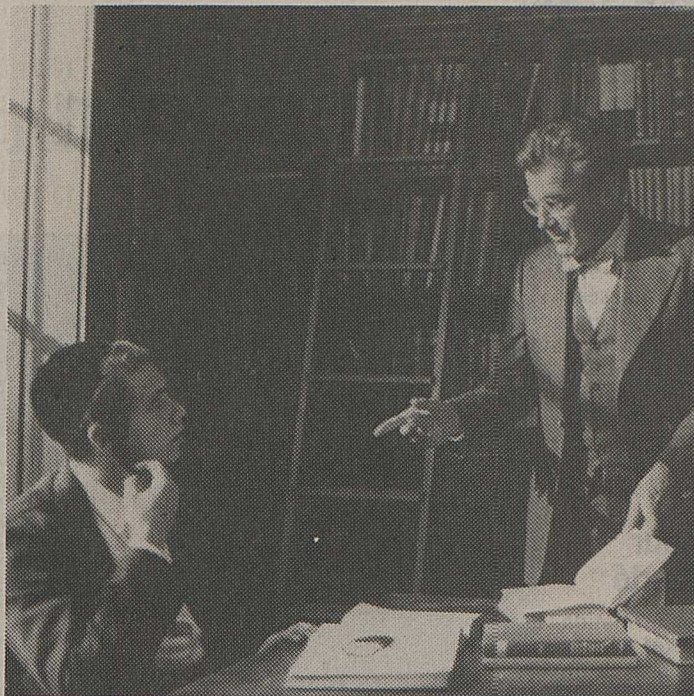
Madeleine Carruzzo, Richard Dindo et bien d'autres.
Tous sont des artistes suisses qui s'imposent
en dehors de nos frontières.

Souvenez-vous d'abord du dernier texte de Friedrich Dürrenmatt, adressé à Vaclav Havel. L'écrivain assimile la Suisse à une prison et ses habitants à des gardiens enfermés. Le grand Helvète Jean-Luc Bideau, qui a pris pension à Paris sous les toits de la Comédie-Française, ponctue l'émission d'une lecture bien sentie de quelques pages du maître. Par opposition à la prison, bien localisée en Suisse, «Viva» promène sa caméra dans l'ailleurs de l'article indéfini: «un» café à Berlin, «un» studio de cinéma à Paris, «une» maison à Livourne et, comble du rêve d'errance, «une» chambre d'hôtel quel que part dans le monde. Chacun de ces lieux nous invite à rencontrer un artiste suisse expatrié. Madeleine Carruzzo, premier violon à l'Orchestre philharmonique de Berlin, refusée à Zurich pour un poste similaire parce qu'elle est une femme. Richard

Dindo, le cinéaste qui cherche à briser les frontières entre fiction et documentaire et considère sa langue zurichoise maternelle comme une petite prison: alors il s'attaque à Rimbaud, le poète français, dont il nous offre une biographie filmée. Gaspard Melcher, né à Coire, exilé en Italie où il a noué un dialogue avec la nature et l'histoire de la peinture et où l'artiste ne vit pas en marge, «contre», mais «avec», intégré au paysage. Charles Dutoit, enfin, chef de l'Orchestre symphonique de Montréal, atteint en Suisse, où il dirigeait l'Orchestre symphonique de Berne, par le démon du voyage. Pas un, pas une ne regrette la vie en Suisse. Ils ont gardé des contacts ou ils ont coupé les ponts, mais leur carrière, leur destin, leurs désirs se jouent ailleurs. Ils ont pris l'air du large.

Les dossiers de l'écran

L'ÉLU



A2

A2
20.45

Deux jeunes garçons liés d'amitié,
mais de milieux dissemblables, vivent différemment
leur origine juive.

Au moment du débarquement en Normandie, deux équipes d'étudiants s'opposent dans un match de baseball à Brooklyn. Insolite, comme une résurgence du passé, une des équipes se présente chapeauté et vêtue de noir, une longue boucle de chaque côté des joues... En même temps que les deux équipes, ce sont deux garçons qui se trouvent face à face: Danny et le fils du rabbin Saunders, qui l'a élevé dans la plus stricte orthodoxie juive; Reuven est le fils unique du professeur Malter, juif lui aussi, mais élevé dans un esprit de libéralisme. Un coup de batte violent de Danny blesse Reuven qui se retrouve à l'hôpital. Ce sera pourtant le début d'une amitié entre les deux garçons, malgré les différences qui les opposent.

Bientôt, Reuven est reçu chez les

Saunders, y découvre les rites hassidiques, la constante exigence du rabbin, mais aussi la chaleur de la vie familiale. De son côté Danny s'ouvre au monde, lit, est entraîné par Reuven au cinéma, au musée. Parce qu'on avait toujours dit à Danny d'obéir aveuglément au dogme tandis que Reuven était encouragé à toujours se poser des questions, les deux amis, de contradiction en réflexion, réalisent chaque jour davantage ce que chacun peut apporter à l'autre pour féconder leur amitié.

Cependant, l'adhésion du père de Reuven aux idées sionistes, alors que le rabbin Saunders continue de croire que seul Dieu peut ramener son peuple au lieu de ses origines, séparent les deux adolescents, le rabbin ayant interdit à Danny de fréquenter Reuven.

ondes courtes

«Les démoniaques» (TSR - 20 h 05) font partie d'une série intitulée «La grande collection», dont la Télévision suisse romande a commencé la programmation avec «Léon Morin Prêtre».

C'est le producteur français Jean Naimchick qui a eu l'idée de cette collection et la Télévision suisse romande s'est associée à cette production en réalisant deux longs métrages sur les douze prévus.

L'idée de cette collection, c'est d'abord la passion des livres qui ont inspiré le cinéma. Le principe d'une nouvelle interprétation à partir de l'œuvre originale est admis pour le théâtre, la musique, alors pourquoi s'en offusquer pour l'image?

Les scénaristes français Philippe Madral et suisse Pierre Koralnik n'ont gardé du roman «Celle qui n'était plus», de Boileau-Narcejac, que la matérialité du crime. Ils ont réinventé les lieux, les situations et surtout les passions qui conduisent à ce crime.

Angela et Gérard viennent de se marier.

Gérard est un jeune entrepreneur qui fait la surprise d'offrir à sa jeune épouse une splendide demeure au bord d'un lac.

Le jour même où le couple fête son mariage et l'acquisition de cette nouvelle propriété, un accident survient: les invités de la fête aperçoivent au large une forme humaine en perdition. Une noyée qui vient s'échouer sur le rivage et que l'on parvient à sauver.

Il apparaît bientôt que cette noyée dit s'appeler Charlotte et qu'elle n'est peut-être pas une inconnue pour Angela, la jeune épouse de Gérard.

Où se sont-elles connues et depuis quand?

Pourquoi Angela est-elle si effrayée par cette femme?

Et pourquoi, soudainement, disparaît-elle?

Ce sont toutes ces questions, toutes les incertitudes que décèlent les relations des deux femmes avec lui et entre elles, qui assaillent Gérard et vont le faire tomber dans le piège que lui tend Charlotte.

pensée

Jamais le dimanche!

Surtout si certains jardiniers de ce jour-là ne respectent pas certaines règles de sécurité lorsqu'ils tondent leur pelouse! Elles sont plus de mille en effet, les personnes qui, chaque année, sont victimes d'un accident en tondant leur gazon et septante-cinq environ de ces accidents entraînent une invalidité partielle. Le BPA rappelle, chaque année qu'il ne faut jamais tondre sa pelouse en sandales, espadrilles ou même pieds nus, mais seulement chaussés de bonnes chaussures à semelles antidérapantes. Un tiers des accidents surviennent à la suite d'une glissade et les deux-tiers des accidents concernent les mains. Si vous devez soulever ou retourner la tondeuse, coupez l'allumage ou coupez le courant: dans tous les cas, attendez que les lames soient arrêtées. Pensez à votre sécurité mais pensez aussi à vos chers voisins: ne tondez pas votre pelouse entre 12 heures et 13 heures ou trop tôt le matin... Ils sauront apprécier votre délicatesse!



Lotion tonifiante

Avec cette lotion au cerfeuil, vous raffermirez votre peau et lui donnerez un véritable coup de fouet! Faites infuser 50 g de cerfeuil pendant dix minutes dans un litre d'eau chaude. Filtrez et laissez refroidir. Appliquez délicatement chaque soir après le démaquillage un coton imbibé de cette lotion sur le visage et le cou.

Sacré lapin!

Le lapin, du latin «cuniculus» pour l'animal et le terrier, s'est longtemps appelé «connil» ou «conniers». Las des jeux de mots grossiers, l'animal a changé de nom au XVIIe siècle! Malheureusement, sa renommée l'a poursuivi: un chaud lapin est un homme porté sur la bagatelle et mon petit lapin est un mot doux qu'échangent les amoureux. Toutefois, quelques emplois du mot lapin se réfèrent plus ou moins à la cuisine. Pour manger un lapin, il faut tout d'abord l'extraire de sa «cage à lapin» c'est-à-dire de son HLM; lui donner le coup du lapin, par traîtrise, par derrière, un coup sur la nuque dont il ne se relèvera pas; lui faire subir une intervention chirurgicale qui consiste à le vider comme un lapin; il suffit ensuite de faire sauter le lapin (aller à un enterrement, dans l'argot des typographes du XIXe siècle).

Lapin au basilic (micro-ondes)

Recette calculée pour quatre personnes

- 1 beau lapin
- 1 carotte, 1 oignon
- 10 feuilles de basilic,
- 1 bouquet garni
- 1 cuillerée à café
- de concentré de tomate

découper en morceaux

éplucher, émincer. Dans un plat à gratin, mettre 1 cuillerée à soupe d'huile, les morceaux de lapin, la carotte et l'oignon

ajouter, saler, poivrer, enfourner à puissance maximale pendant quatre minutes. Sortir le plat du four

diluer avec 1 dl d'eau, ajouter et poursuivre la cuisson neuf minutes puissance maxi. Filtrer le jus de cuisson à l'aide d'une passoire, rectifier l'assaisonnement puis dresser les morceaux de lapin sur un plat de service, napper de sauce et servir avec une polenta, des pâtes ou du riz.

L'art du bouquet...

Les fameux «bouquets garnis» nécessitent un vrai savoir-faire! Il faut en assembler les différents ingrédients en jouant sur les proportions, selon la force de leur arôme. Chaque combinaison aura ainsi un goût bien à elle, sans en laisser dominer aucun... Ils seront différents selon qu'ils accompagnent les viandes blanches, rouges ou les poissons.

Bouquet pour ragoûts et sautés de viande blanche: réunir dans une mousseline six à sept baies de genièvre, une pincée de fleurs de tilleul, quatre feuilles de sauge, quatre brins de romarin, quatre branches de persil.

Bouquet pour bœuf-mode et gibier: garnir une mousseline avec une branche de thym, une branche de basilic, une branche d'estragon, une feuille de laurier, une pincée de noix de muscade râpée, deux clous de girofle, deux gousses d'ail, une pincée de sarriette, quatre branches de persil. On peut, si on aime les saveurs corsées, ajouter deux petits piments rouges.

Le goût du lapin

Au printemps, petits légumes nouveaux, carottes, navets, petits pois sont bien tentants pour accompagner une viande «light»: le lapin! Sa chair doit toujours être rose pâle et dégager une bonne odeur de fraîcheur. On a souvent tendance à le faire en sauce et pourtant il est savoureux et léger, simplement grillé, rôti, braisé, sauté, poêlé ou en papillotes. Sa chair, très digeste, est riche en protéines, en vitamines (PP, B1 et B2), en calcium, tout en ayant une faible teneur en sodium. C'est une viande parfaite pour tous ceux qui doivent éviter les graisses. Donc, une viande à intégrer souvent dans nos menus...

LOTTO

LOTTERIE A NUMEROS

| | |
|---------------------------------|----------------|
| 2 gagnants avec 6 num. | Fr. 460 498,20 |
| 6 gagnants avec 5 num. + c. | 58 928,90 |
| 183 gagnants avec 5 numéros | 5 032,80 |
| 8 947 gagnants avec 4 numéros | 50.— |
| 148 803 gagnants avec 3 numéros | 6.— |

Joker

| | |
|---|-----------------------|
| Aucun gagnant avec 6 chiffres. | Jackpot: 1 059 198,90 |
| 6 gagnants avec 5 chiffres | 10 000.— |
| 39 gagnants avec 4 chiffres | 1 000.— |
| 387 gagnants avec 3 chiffres | 100.— |
| 3900 gagnants avec 2 chiffres | 10.— |
| Somme approximative au premier rang du prochain concours: 1 300 000.— | |



- 8.50 Les bulles d'utopie du 700*
- 8.55 Les annonces de Lyliam
- 9.00 TJ-flash
- 9.05 Top models
- 9.25 On ne vit qu'une fois
- 10.10 Les annonces de Lyliam
- 10.15 Typhelle et Tourteron

10.30 Magellan

Jour de chasse; Géo (15). La multiplication des transports - Le Gotthard (CH).

- 11.05 Au pays de la pluie Documentaire.

- 11.55 Les jours heureux Série.

- 12.20 Madame est servie Pour l'exemple.

- 12.45 TJ-midi

- 13.15 Cœur de diamants Série (21/70).

- 13.45 Dallas

Le bout du chemin (1/2).

- 14.30 La croisière s'amuse La vie est belle au large.

15.20 Hollywood Follies

90' - USA - 1938. Film de George Marshall. Avec: Adolphe Menjou, The Ritz Brothers. Une charmante petite provinciale tape dans l'œil d'un producteur de revues.

TSI 15.30-17.00 Cyclisme. Tour d'Italie. 16^e étape: Tirno-Selva di Val Gardena.

- 17.15 Teddy Ruxpin Série.

17.45 Rick Hunter

Série. Une perte irréparable.

- 18.35 Top models Série (774).

- 19.00 Journal romand

- 19.15 Téléchance

- 19.30 TJ-soir

20.05 Les démoniaques



Téléfilm de Pierre Korainik. Adapté du roman de Boileau-Narcejac. Celle qui n'était plus. Avec: Aurèle Clermont, Jean-Philippe Ecoffey, Angela Molina.

Angela et Gérard viennent de se marier. Gérard fait la surprise d'offrir à sa jeune épouse une splendide demeure au bord du lac. La fête bat son plein lorsqu'un invité aperçoit au large une forme humaine en perdition.

- 21.40 Viva Suisse... ma non troppo.

- 22.30 TJ-nuit 22.40 Spécial session. Reflets des travaux des Chambres fédérales.

22.50 Le manteau de saint Martin

Réalisation de Gilles Béhat. Avec: Corinne Dacly, Jean-Claude Dauphin, Robert Dhery.

- 0.10 Les bulles d'utopie du 700*

- 0.15-0.20 Bulletin du télétexte



- 6.00 Côté cœur
- 6.30 TF1 matin
- 7.00 TF1 matin
- 7.20 Avant l'école
- 8.25 Téléshopping
- 8.55 Haine et passions
- 9.35 Les amours des années 50

- 10.00 En cas de bonheur

- 10.25 Clips

- 10.30 Passions Le bar du cimetière.

- 10.55 Méaventures Un tour en moto.

- 11.20 Jeopardy

- 11.55 Tournez... manège

- 12.30 Le juste prix

- 13.00 Journal 13.30 Météo - Bourse.

- 13.35 Les feux de l'amour

- 14.30 Côte ouest Le retour.

15.25 Orages d'été, avis de tempête

13. Feuilleton.

- 16.20 Club Dorothée

- 17.30 Chips Au quart de tour.

- 18.20 Une famille en or

- 18.50 Santa Barbara

- 19.20 La roue de la fortune

- 19.50 Le bébé show

- 20.00 Journal 20.35 Résultats du tiercé-quarté+ - Météo - Tapis vert.

20.45 Train d'enfer

90' - France - 1985. Film de Roger Hanin. Musique de Michel Legrand. Avec: Roger Hanin, Christine Pascal, Fabrice Eberhard.

- 22.25 Ciel, mon mardi! Présenté par Christophe Dechavanne.

- 0.15 Au trot

- 0.20 TF1 dernière

- 0.45 Intrigues

- 1.10 TF1 nuit

- 1.35 C'est déjà demain

- 1.55 Info revue

- 2.25 Passions

- 2.50 Histoires naturelles

- 3.20 Ballerina

- 4.20 Musique

- 4.45 Histoires naturelles

- 5.35 Méaventures



- 6.00 Le journal permanent
- 7.15 Matinée sur La5

Demain se décide aujourd'hui. 7.20 Denis la malice. Docteur Slump. Caroline. Maxie. Les Schtroumpfs. Mon petit poney. 8.35 Parlez-moi d'amour. 9.05 Coups de griffes. 9.35 SOS fréquence 17. 10.25 Ça vous regarde. 11.25 Cas de divorce. 11.55 Que le meilleur gagne.

- 12.45 Le journal

- 13.20 Le Renard Trio en or.

- 14.25 L'inspecteur Derrick Solo pour Margarete.

- 15.30 Soko, brigade des stupés Les villas abandonnées.

- 16.25 En direct des courses

- 16.45 Youpi, l'école est finie

- 17.35 La ligne de chance

- 18.00 Mission casse-cou Flagrant délit.

- 18.50 Les trouble-fête

- 19.05 Kojak

- Affaire de famille.

- 20.00 Le journal

- 20.50 Le nouvel amour de Coccinelle

88' - USA - 1983. Film de Robert Stevenson. Avec: Helen Hayes, Ken Berry, Stefanie Powers.

- 22.30 Ciné 5

- 22.45 Frisson

Téléfilm de Bruno Gaburro. Avec: Dalida Di Lazzaro, Gérard Manzetti.

- 0.15 Le journal de la nuit

- 0.25 Les polars de La5

0.25 Demain se décide aujourd'hui. 0.30 Le club du télé-achat. 0.50 Cas de divorce. 1.20 Coups de griffes. 1.50 SOS fréquence 17. 2.50 Voisin, voisine. 3.50 Tendresse et passion. 4.20 Voisin, voisine. 5.20 Tendresse et passion. 5.45 Ciné 5.



- 6.05 Rue Carnot
- 6.30 Télématin Journaux à 7.00, 7.30 et 8.00.

- 8.30 Amoureusement vôtre

- 8.55 Amour, gloire et beauté

- 9.20 Matin bonheur 9.20 Eve raconte... Marie Duplessis. Thème: Spécial Roumanie. Avec la participation de la princesse Margarita de Roumanie.

- 11.30 Motus

11.55 Flash info.

- 12.00 Dessinez, c'est gagné

- 12.30 Les mariés de l'A2

- 13.00 Journal - Météo

- 13.50 Générations

14.30 Les héritiers

Série. Le régisseur.

- 16.05 Arsène Lupin

- 17.00 Giga

- 18.15 Des chiffres et des lettres

- 18.35 Alf

- 19.05 MacGyver Cléo Rocks.

- 20.00 Journal - Météo

20.45 L'élou

115' - USA - 1981. Film de Jeremy Paul Kagan. D'après le roman de Chaim Potok. Musique d'Elmer Bernstein. Avec: Maximilian Schell, Rod Steiger.

- 22.35 Le débat

Que signifie être Juif en 1991? Quarante-cinq ans après l'holocauste, trente ans après l'arrivée des rapatriés d'Algérie, la France compte la plus importante communauté juive d'Europe: 700 000 personnes. La plupart sont totalement assimilés, mais d'autres, au contraire, revendiquent leur identité et rejettent l'intégration. Pourquoi? Quels liens entretiennent-ils avec Israël? Que signifie être Juif en France? Une culture?

- 23.40 Cinéma, cinémas

Loin de Cannes: Jeanne Moreau dans la limousine qui l'a reconduite à l'aéroport à la fin du Festival de Cannes. Vital Kanevski: Le réalisateur de Bouge pas, meurs et ressuscite tourne son deuxième film près de Leningrad. Le couple: Mai 91, Michel Piccoli et Marcello Mastroianni se retrouvent sur le tournage du Voleur d'enfants.

- 0.40 Journal

- 1.00-1.50 Le Saint



- 6.00 Boulevard des clips Avec: 7.05 Contact 6 manager. 7.10 Boulevard des clips. 11.35 Cher oncle Bill. 12.10 Papa Schultz.

- 12.35 Ma sorcière bien-aimée Série.

- 13.10 Cosby show

- 13.40 Les saintes chéries Série.

- 14.05 Cagney et Lacey Série.

- 14.55 Bleu, blanc, clip

- 16.40 Hit, hit, hit, hurra

- 16.45 Zygomusic Jeu.

- 17.05 Bleu, blanc, clip

- 17.15 Drôles de dames Ces dames de la nuit.

- 18.05 Mission impossible L'esclave (2^e partie).

- 19.00 La petite maison dans la prairie Le voyage (2^e partie).

- 19.54 6 minutes

- 20.00 Cosby show Série.

- 20.35 Le procès de l'incroyable Hulk Téléfilm de Bill Bixby. Avec: Bill Bixby, Lou Ferrigno.

- 22.15 Equalizer Série.

- 23.10 60 minutes

L'île des damnés. Il y a dix ans, débarquaient dans une petite île grecque, Leros, plus de 2000 femmes et enfants, enchaînés comme de dangereux criminels. Il s'agissait, en réalité, des locataires d'un asile psychiatrique.

- 0.00 6 minutes

- 0.05 Dazibao

- 0.10 Boulevard rock'n'hard

- 0.35 Boulevard des clips

- 2.00 Les nuits de M6

2.00 La Chine. 2.50 E = M6. 3.20 Le Zaïre. 4.10 La Tunisie. 5.05 Malte. 6.00 Boulevard des clips.



- 7.30 Continentales Téléjournal de Radio-Canada. 7.50 Euro-journal. 9.00 Zak. 9.45 Was? Cours d'allemand pour débutants. 10.00 In italiano. Cours d'italien pour débutants. 10.30 Parole d'école.

- 11.00 Questions pour un champion

- 11.25 Droit de cité

- 11.53 Espace 3 entreprises

- 12.00 Les titres de l'actualité

- 13.00 Sports 3 images

- 13.35 Chers détectives

- 14.30 Regards de femme

- 15.05 Thalassa Ananas Island.

- 16.05 Zapper n'est pas jouer

- 17.30 Amuse 3

- 18.10 C'est pas juste

- 18.30 Questions pour un champion

- 19.00 Le 19-20

- 20.05 La classe

- 20.30 INC

20.45 Acompte sur meurtre

Téléfilm de Waris Hussein. Avec: Ben Gazzara, Connie Sellecca, David Morse, Jonathan Banks.

- 22.25 Soir 3

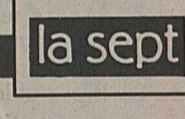
- 22.45 Programme régional

- 23.40 Eurotop

- 0.35 Espace francophone Un cinéma grandeur nature.

- 1.00-1.10 Carnet de notes

Mozart: Sonate N° 4, KV 282, 2^e et 3^e mouvements.



- 10.00 et 12.00 Anglais (2) 16.30 Kattav: la classe du maître Documentaire. 17.25 Grand format: Innisfree Documentaire. 19.00 De Gaulle ou l'éternel défi 4. Documentaire. Une Europe tricolore. 19.55 et 0.15 Le dessous des cartes Chronique de géopolitique de Jean-Christophe Victor. 20.00 Live Ainsi nous étions... 21.00 Orchestre philharmonique de Munich: Friedrich Gulda 22.05 Opus Brendel 23.10 Café Müller Chorégraphie de Pina Bausch

TV5

- 7.00 Journal 7.00 Journal (TF1). 7.20 Clin d'œil. 7.30 Journal canadien. 8.00 Euro-journal. 9.05 F comme français



TOUS ARTICLES POUR FUMEURS
MAGASIN SPÉCIALISÉ
ARTICLES SOUVENIRS
MÉLANGES TABAC AU DÉTAIL

La Bouffarde

GALERIES SÉDUNOISES
TÉL. 027/23 61 31

LA VIE EN MUSIQUE !

FICHER INFORMATIQUE
DE 40 000 TITRES SUR CD

COMMANDE SUR PLACE
(4500 TITRES EN STOCK), PAR TÉLÉPHONE
OU À TOUTE HEURE PAR TÉLÉFAX

ENVOI À DOMICILE

TOUS LES STYLES SONT PERMIS:
CLASSIQUE, JAZZ, VARIÉTÉS, ROCK, ETC.



TÉL. 027/23 66 23 - FAX 027/23 66 24

LES GALERIES SÉDUNOISES.
L'ATMOSPHÈRE, LA MAGIE
DES LUMIÈRES... LE PARKING:
SI FACILE LE SHOPPING.



SOUS-SOL



PARC
ASCENSEUR
ESCALIER



Galeries SÉDUNOISES

AV. DE LA GARE 15-17, 1950 SION, ☐ ENTRÉE RUE DU PRÉ-FLEURI ☕ PHARMACIE
HEURES D'OUVERTURE: LUNDI 13 H À 18 H 30 - MARDI À VENDREDI: 8 H À 18 H 30 - SAMEDI: 8 H À 17 H
RESTAURANT: 6 H 30 À 23 H TOUTS LES JOURS

Pour le plaisir



Vous n'avez pas reçu votre journal!
Veuillez appeler le **(027) 297 666**

Le petit livre rouge
des 700 ans
de la Confédération

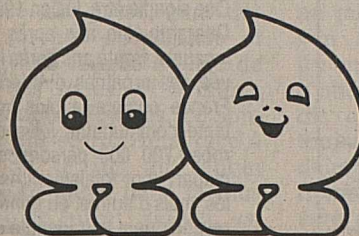


Fr. 2.-

«Où va la Suisse en 1991?»

Le petit livre rouge est le calendrier des manifestations des 700 ans de la Confédération. Vous y trouverez tous les renseignements sur les manifestations importantes. Il est en vente partout où l'on vend des quotidiens et des magazines. Son prix: Fr. 2.-.

**Le don de sang,
un acte
de solidarité**



**Donnez de votre sang
Sauvez des vies**

**échafaudages
sablage en tout genre
camion nacelle**



votre partenaire spécialisé

Biollay

Travaux spéciaux BIOLLAY S.A.

Massongex (025) 71 85 41 Bey (025) 63 18 39 Lausanne (021) 691 91 07 Genève (022) 44 22 02

EN SOUVENIR

**700 ans de la Confédération helvétique
1291 - 1991**

La montre jubilé suisse, un souvenir qui reste

Une des plus belles montres de poche, avec gravure en relief. Sur le couvercle, Guillaume Tell; sur le fond, le serment du Rütli 1291. Chaque montre est numérotée dans le couvercle. Exécution en vieil argenté 3 mc, avec le tour doré, mouvement mécanique ancre ETA 16 1/2", 17 rubis, incabloc, aiguilles Louis XV, fabrication suisse, une année de garantie, avec chaînette et écrin, à Fr. 150.-

UN CADEAU QUI FAIT TOUJOURS PLAISIR



Montre pendentif pour dame avec chaînette, Ø 27 mm, argentée avec le tour doré.

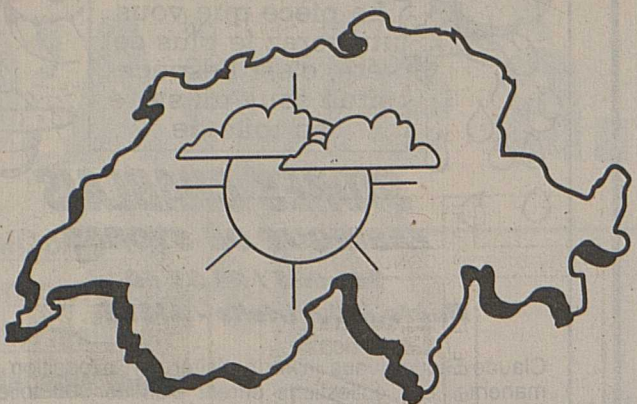
Coupon de commande

Nom: _____ Prénom: _____
Rue: _____ N°: _____
NP: _____ Localité: _____
Signature: _____

- Montre de poche Fr. 150.-
 Pendentif Fr. 150.-
 Paiement comptant (billets ou chèque, recommandé)
 Contre remboursement (Fr. 10.- de frais)

A envoyer à
EDISONA SA, Fonderie de précision, 2762 Roches,
Tél. 032/93 36 60

MÉTÉO



Sauvés par saint Barnabé

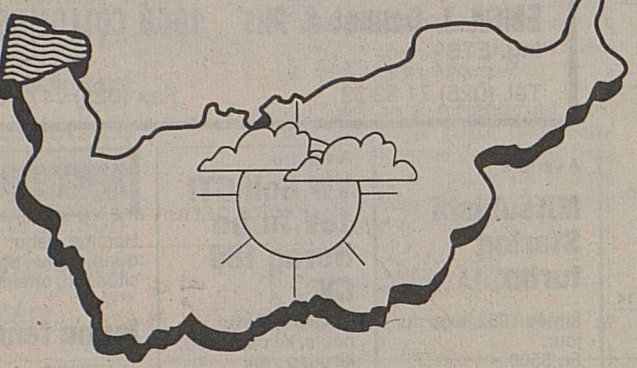
Valais: temps bien ensoleillé. Vent du nord-ouest modéré en montagne. Environ 24 degrés cet après-midi et zéro degré proche de 2700 mètres. Reste du pays: comme en Valais. Environ 21 degrés au nord, 27 au sud. Saint Barnabé va nous sauver des fâcheux avatars dus à saint Médard.

Evolution probable jusqu'au samedi 15 juin

Valais: demain éclaircies, jeudi pluies, vendredi et samedi averses, frais. Nord et Alpes: comme en Valais. Juin quittera le bon chemin. Sud des Alpes: demain assez beau, puis variable et averses orageuses.

A Sion hier: des pluies de 1 à 12 heures environ, puis un temps devenant bien ensoleillé, vent d'ouest faible à modéré, 22 degrés. - A 14 heures: 9 à Oslo, 10 à Engelberg, 12 à Adelboden, 32 à Bangkok (pluie partout), 8 au Grand-Saint-Bernard, 10 à La Sage, Einsiedeln et au Sépey, 12 à Crans-Montana et Arosa, 13 à Saint-Gall et Glaris, 14 à Altdorf et Burgos, 15 à Amsterdam, 16 à Fribourg, Coire, Lucerne et Zurich, 17 à Berne, 18 à Vouvry-Aigle, Montreux, Pully, Payerne et Ambri, 19 à Gênes, 20 à Nice, 21 à Las Palmas, 22 à Locarno, 34 à Delhi (très nuageux partout), 15 à Bruxelles et Bonn, 16 à Fahy, 18 à Viège et Bâle, 19 à Londres, 20 à Genève, 21 à Milan et Malaga, 22 à Barcelone, 23 à Lugano et Aoste, 25 à Rio et Alicante, 26 à Palma, 29 à Séville (ciel peu nuageux partout), 23 à Rome, 24 à Florence, Naples et Palerme, 27 à Athènes et Nairobi, 28 à Jérusalem, 30 à Abidjan et Grenade, 34 au Caire (ciel bleu partout).

L'humidité relative moyenne en 1990: Güttingen (TG) et Chasseral 79%, Wynau et Aarau 78, Kloten, Lucerne et Interlaken 77, Stabio, Engelberg, Altdorf, Glaris, Payerne et Berne 76, Ulrichen, Sântis et Zurich 75, Davos et Saint-Gall 74, Samedan 73, Grand-Saint-Bernard et Magadino 72%.



VALEURS

Economie consommation Baisse de 0,9% de la consommation des ménages en avril

PARIS (AP). - La consommation des ménages en biens manufacturés a reculé de 0,9% au mois d'avril après avoir progressé de 0,5% en mars, selon les chiffres publiés lundi par l'INSEE. Ce chiffre reflète une forte baisse (moins 6%) des achats d'électronique grand public et une baisse de 4% des dépenses d'habillement. Les achats d'automobiles et d'autres biens manufacturés ont très légèrement augmenté. Les achats de biens durables ont diminué de 1% en avril par rapport au mois de mars. Les ventes d'automobiles et d'électroménager ont augmenté de 1% en moyenne, alors que les achats de meubles restent à un niveau faible.

QUALITÉ DE L'AIR

Résultats des mesures du 7 au 9 juin

| Station | Jour | Moyenne journalière | | O ₃ µg/m ³ | |
|-----------------------|----------|------------------------------------|-----------------------------------|----------------------------------|---------------------------------|
| | | SO ₂ µg/m ³ | NO ₂ µg/m ³ | Moyenne horaire maximale | Nombre d'heures moy. hor. > 120 |
| Les Giettes | Vendredi | <1 | 4 | 66 | |
| | Samedi | <1 | 2 | 72 | |
| | Dimanche | <1 | 2 | 63 | |
| Massongex | Vendredi | 1 | 20 | 45 | |
| | Samedi | 1 | 15 | 42 | |
| | Dimanche | 2 | 15 | 55 | |
| Evionnaz | Vendredi | 2 | 21 | 52 | |
| | Samedi | 2 | 15 | 55 | |
| | Dimanche | 4 | 19 | 57 | |
| Saxon | Vendredi | 1 | 24 | 33 | |
| | Samedi | 1 | 6 | 72 | |
| | Dimanche | 2 | 17 | 70 | |
| Sion | Vendredi | 1 | 67 | 32 | |
| | Samedi | 1 | 43 | 54 | |
| | Dimanche | 2 | 34 | 37 | |
| Les Agettes | Vendredi | 1 | 4 | 73 | |
| | Samedi | 1 | 3 | 77 | |
| | Dimanche | 1 | 4 | 78 | |
| Turtmann | Vendredi | 4 | 17 | 55 | |
| | Samedi | 1 | 7 | 40 | |
| | Dimanche | 3 | 15 | 68 | |
| Eggerberg | Vendredi | 2 | 15 | 78 | |
| | Samedi | <1 | 8 | 78 | |
| | Dimanche | 1 | 18 | 83 | |
| Brigerbad | Vendredi | <1 | 28 | 89 | |
| | Samedi | <1 | 18 | 51 | |
| | Dimanche | <1 | 22 | 80 | |
| Valeurs limites OPair | | 30 ¹ / 100 ² | 30 ¹ / 80 ² | 120 ³ | |

SO₂: Anhydride sulfureux - NO₂: Dioxyde d'azote - O₃: Ozone - µg/m³: microgramme/m³.
¹ Moyenne annuelle.
² Moyenne journalière: ne doit pas être dépassée plus d'une fois par année.
³ Moyenne horaire: ne doit pas être dépassée plus d'une fois par année.
 Videotex: Echoval - le coin des partenaires - *2728# informe constamment sur les derniers résultats de mesure.
 > = plus grand que < = plus petit que

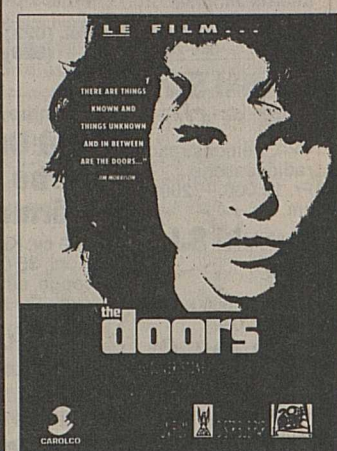
CINÉMA

SIERRE
 A 20 h 30 - 12 ans
 Seul contre tous, il fait renaître le grand western
DANSE AVEC LES LOUPS
 Un film de et avec Kevin Costner.
 Intelligent, sensible, généreux, éblouissant, une splendeur. Sept Oscars 1991.
 027 / 55 01 18 **BOURG**

A 20 h 30 - 14 ans
 La chronique exemplaire et pudique des années sida
UN COMPAGNON DE LONGUE DATE
 Un film de Norman René.
 Un sujet qui frappe... un sujet, surtout, qui fait peur.
 027 / 55 14 60 **CASINO**

SION
 A 20 h 30 - 16 ans
LES NUITS AVEC MON ENNEMI
 Un film de Joseph Ruben, avec Julia Roberts et Patrick Bergin.
 Jeunes, beaux et riches, Laura (Julia Roberts) et Martin (Patrick Bergin) forment un couple parfait et heureux aux yeux de leurs amis... Mais, peu à peu, la violence et la peur s'installent entre eux. Personnes sensibles s'abstenir...
 027 / 22 32 42 **ARLEQUIN**

A 20 h 30 - 12 ans
MEMPHIS BELLE
 de Michel Caton-Jones, avec Matthew Modine.
 La formidable aventure de l'équipage de la forteresse volante «Memphis Belle» dans leur ultime mission à accomplir en Europe occupée, avant de retourner aux Etats-Unis. Une mission qui swingue, du cran sur l'écran.
 027 / 22 32 42 **CAPITOLE**



LE FILM... **the doors**

A 20 h 30 - 12 ans
JAMAIS SANS MA FILLE
 de Brian Gilbert, avec Sally Field, d'après le best-seller de Betty Mahmoody. 3 août 1984... dans l'avion qui l'emmène à Téhéran, Betty Mahmoody a le sentiment d'avoir commis une erreur irréparable. L'histoire vraie d'une femme séquestrée, battue et humiliée par son mari en Iran. Formidable.
 027 / 22 15 45 **LUX**

MARTIGNY
 Ce soir mardi à 20 h 30 - 12 ans
 Une histoire vécut! Un très grand film!
 Robert de Niro et Robin Williams («Le cercle des poètes disparus») dans **L'ÉVEIL**
 Trois nominations aux Oscars 1991 (meilleur film, meilleurs acteurs).
 026 / 22 17 74 **CASINO**

Ce soir mardi à 20 h 30 - 12 ans
 Complètement délirant!
 Joyeusement burlesque!
LES SECRETS PROFESSIONNELS DU DOCTEUR APPELGLUCK
 Avec toute l'équipe du Splendid: Thierry Lhermitte, Valérie Mairesse, Jacques Villaret, Dominique Lavanant, Roland Giraud, Michel Blanc, Gérard Jugnot et Jean Yanne.
 026 / 22 26 22 **CORSO**

MONTHEY
 Un immense succès! Prolongation!
 En grande première suisse!
 A 20 h 30 - 12 ans - En stéréo
JAMAIS SANS MA FILLE
 Une histoire vécut!
 Tiré du formidable livre-témoignage de Betty Mahmoody. Sally Field: émouvante, extraordinaire de vérité dans le film de Brian Gilbert.
 Un livre... maintenant un film à ne pas manquer au cinéma.
 025 / 71 22 60 **MONTHEOLO**

Suspense! Action et science-fiction!
 Ce soir à 20 h 30 - 16 ans - Dernier soir
 Une suite très attendue!
PREDATOR 2
 Silencieux, invisible et invincible.
 Après la jungle, il est de passage en ville et il a quelques jours à tuer...
 025 / 71 22 61 **PLAZA**

URGENCES

SERVICES MÉDICAUX
Sierre, Sion, Martigny: médecin de garde, tél. 111. **Saint-Maurice** médecin de garde: Clinique Saint-Amé, tél. 65 12 12. **Monthey:** service de garde, tél. 71 11 92. **Bex et Aigle:** hôpital d'Aigle, tél. 26 15 11.

PHARMACIES DE SERVICE
Loèche-les-Bains: 61 15 15. **Sierre:** Sunstore, tél. 55 60 96. **Crans-Montana:** Pharmacie Internationale, R. et P. Féraud, Montana, tél. 41 24 18. **Sion:** Magnin, tél. 22 15 79. **De Vétraz à Fully:** Natel (077) 28 14 24. **Martigny:** tél. 111. **Saint-Maurice:** Pharmacie de Saint-Maurice tél. 65 12 17. **Monthey:** Kuun, tél. 71 15 44. **Bex et Aigle:** pharmacie de service se renseigner à l'hôpital d'Aigle, tél. 26 25 11.

AMBULANCES
District de Sierre - moins Saint-Léonard - et district de Loèche: tél. 55 17 17. **Sion:** police municipale, tél. 23 33 33. **Martigny:** service officiel, tél. (026) 22 24 13. **Saint-Maurice:** tél. (025) 71 62 62 et (026) 22 24 13. **Monthey:** tél. 71 62 62. **Entremont et Bagnes:** service officiel, tél. (026) 22 24 13; Ambulance Yerly, tél. (026) 83 18 13. **Aigle:** tél. 26 27 18.

SERVICES DENTAIRES
Sierre, Sion, Martigny: tél. 111.

AUTO-SECOURS
Sierre: garagistes sierrais, tél. 55 55 50. Auto-Secours sierrais, tél. 55 24 24. **Sion:** Garage du Nord S.A., 1950 Sion, tél. 22 34 13. Auto-Secours accidents séduinois: tél. 23 19 19. **Martigny:** Auto-secours des garagistes Martigny et environs, 24 heures sur 24, tél. 22 89 89. Groupe des dépanneurs et accidents de Martigny, tél. 22 81 81. **Saint-Maurice:** Garage de la Cascade, E. Bourgos, tél. (026) 64 16 16. **Monthey:** tél. 71 17 82. **Brigue:** patrouilleurs TCS, tél. (022) ou (031) 140. **Membres TCS:** tél. 140.

TAXIS
Sierre: Association des taxis sierrais, gare de Sierre, tél. 55 63 63. **Crans-Montana:** Taxi Luc, jour et nuit, tél. 41 85 85. **Taxis Poncic Montana,** 24 h sur 24, tél. 41 94 94. Association des taxis de Crans-Montana, tél. 41 34 65, le jour; tél. (020) 246 585, la nuit, de 19 à 7 heures. **Saint-Léonard,** tél. 31 12 69. **Sion:** station centrale de la gare, tél. 22 33 33. **Martigny:** Taxi AAA, Michel Piller, jour et nuit, station gare CFF, tél. 22 32 31. **Saint-Maurice:** taxiphone, tél. 71 17 17. **Monthey:** station place Centrale de la gare, tél. 71 14 84 et 71 41 41 ou taxiphone, tél. 71 17 17. **Bex:** taxiphone, tél. 71 17 17.

DIVERS
 La main tendue, tél. 143. SOS futures mères, permanence 24 h sur 24, tél. (027) 22 12 02 **Sion** et (025) 65 30 30 **Chablais.** Service de dépannage du 0,8%, tél. (027) 22 38 59. **Sion:** GAAM Sion et environs, Christine Mazotti, tél. 36 38 09 et Corinne Margelisch, tél. 22 72 41. **Baby-sitting:** Sion, tél. 38 37 03 et **Martigny,** tél. 85 22 33. **GAAM:** Groupe d'appui à l'allaitement maternel **Monthey** et environs, tél. 71 83 41, 71 69 70, 81 12 11 et 71 46 59. **GAAM:** Sierre, tél. 55 09 89, 55 84 27. **Alban Jossen,** réparations prothèses dentaires, Sion, tél. 23 43 64 ou 22 44 19 (jour et nuit). **Alcooliques anonymes,** tél. (027) 22 96 22.

BOURSE ET TENDANCES

COMMENTAIRE

Contrairement à la séance précédente où l'indécision prédominait, cette première journée boursière de la semaine débute immédiatement négativement. Si, économiquement, les Etats-Unis semblent avoir atteint le creux de la vague, la tension sur les taux et plus précisément le trente-ans, reste au centre des préoccupations des intervenants qui ainsi préfèrent attendre de meilleurs jours... d'où des volumes très faibles. Quant au billet vert, toujours en ascension, il sortit de peine ou pas du tout les grandes multinationales (la nominative SGS, Ciba, BBC, Nestlé et Holderbank). Cette poussée de fièvre pourrait à la longue nuire à l'inflation importée, d'autant plus que la BNS se bat toujours contre ce fléau, qui devrait néanmoins retrouver des seuils plus acceptables dès le mois d'août grâce à un effet de base. Quelques petites valeurs se distinguent en affichant une hausse, à l'instar des bons Elvia, Mercure, Sulzer et des actions Ares-Serono, Saurer et Hermes. Les financières poursuivent leur phase de consolidation, après les gains importants du mois de mai. Au premier coup d'œil, on s'aperçoit que la quasi-totalité des blue chips entraînent le SPI (-0,52%) à la baisse. Après une ouverture tout à fait encourageante, Adia qui a tenu une conférence de presse, hier, a été contrainte d'abandonner 2,5%, suite à l'annonce d'une augmentation de capital. En ce qui concerne New York, l'ouverture est plutôt hésitante, elle cherche le chemin à suivre, ce qui a bien entendu laissé notre marché dans l'indifférence.

Monika Baradez
 SBS Genève

BOURSE DE ZURICH

| Actons suisses | 7.6.91 | 10.6.91 |
|------------------|--------|---------|
| UBS port. | 3670 | 3640 |
| UBS nom. | 773 | 770 |
| SBS port. | 333 L | 330 |
| SBS nom. | 288 L | 287 L |
| CS Hold port. | 1980 | 1960 |
| CS Hold nom. | 366 A | 365 |
| BPS | 1410 | 1405 A |
| BBC port. | 4600 L | 4540 |
| Ciba-Geigy p. | 2980 | 2940 L |
| Ciba-Geigy n. | 2680 L | 2640 L |
| G. Fischer port. | 1540 | 1535 |
| Jelmoli | 1450 | 1450 |
| Losinger port. | 840 G | 840 G |
| Globus port. | 4700 | 4700 |
| Nestlé port. | 8700 | 8680 |
| Nestlé nom. | 8610 | 8590 |
| Sandoz port. | 2540 L | 2500 L |
| Sandoz nom. | 2390 | 2370 L |
| Aluisse port. | 1175 | 1165 L |
| Aluisse nom. | 555 L | 545 |
| Sulzer nom. | 4820 | 4810 |
| Viège-Zermatt | 182 G | 185 G |
| Crossair port. | 390 | 380 |
| Swissair port. | 780 | 781 |
| Swissair nom. | 630 | 635 |
| Bâloise nom. | 2350 | 2330 |
| Réassur. p. | 2930 | 2930 L |
| Winterthur port. | 4030 | 4070 |
| Winterthur nom. | 3380 | 3360 |
| Zurich port. | 4790 | 4810 A |
| Zurich nom. | 4070 | 4030 |
| Adia port. | 805 | 810 |
| Ascom port. | 2930 | 2920 |
| Elektrowatt p. | 2970 | 2950 |
| Forbo port. | 2330 | 2310 |
| Holderbank p. | 4850 | 4890 |
| Interdiscount p. | 3290 | 3290 L |
| Jacobs Such. p. | 8310 | 8500 |
| Landis & G. n. | 1125 | 1130 |
| Maag nom. | 600 L | 600 L |
| Mercure port. | 3260 | 3300 |
| Motor Col. | 1460 | 1430 |
| Mövenpick port. | 4450 | 4380 |
| Bührle port. | 485 | 481 A |
| Pargesa port. | 1230 | 1220 |
| Schindler p. | 5450 | 5400 L |
| SGS BJ | 1360 | 1355 |
| Pirelli port. | 365 | 375 |

| Change des billets | | |
|--------------------|-------|-------|
| France | 24.60 | 26.10 |
| Angleterre | 2.47 | 2.62 |
| USA | 1.48 | 1.55 |
| Belgique | 4.08 | 4.28 |
| Hollande | 74.70 | 77.20 |
| Italie | -1130 | -1190 |
| Allemagne | 84.25 | 86.75 |
| Autriche | 12.03 | 12.33 |
| Espagne | 1.34 | 1.44 |
| Grèce | 0.75 | 0.85 |
| Canada | 1.28 | 1.36 |
| Suède | 23.20 | 24.70 |
| Portugal | 0.95 | 1.05 |

BOURSE DE NEW YORK

| Actons étrangères cotées en Suisse | 7.6.91 | 10.6.91 |
|------------------------------------|---------|----------|
| ALEMAGNE | 7.6.91 | 10.6.91 |
| AEG | 167 | 161 L |
| Allianz | 2110 L | 2110 |
| BASF | 219 | 217.50 |
| Bayer | 250.50 | 249 |
| Commerzbank | 226 | 225 |
| Daimler Benz | 652 L | 650 |
| Deutsche Bank | 587 | 582 |
| Dresdner Bank | 338 | 334 |
| Höchst | 218.50 | 215 |
| Mannesmann | 242 | 242.50 L |
| Nixdorf C. | 231 | 228 |
| Siemens | 565 | 567 |
| Vebsa | 316 | 312 |
| Volkswagen | 346 | 342 L |
| ÉTATS-UNIS | | |
| Abbott Labor | 74.50 A | 75.50 |
| Aetna Life | 64.50 | 64.50 |
| Ametex | 37.25 | 37.25 |
| Atl. Richfield | 184 | 183 |
| CPC Internat. | 129 G | 129.50 G |
| Digital Equip. | 100 | 102 |
| Dow Chemical | 83 | 84.75 |
| Gen. Electric | 113.50 | 111.50 |
| Gen. Motors | 63 | 62.50 |
| Gillette | 56.50 L | 56.25 |
| IBM | 154.50 | 155 |
| Lilly Eli | 116 | 116.50 |
| MMM | 140 | 140.50 |
| Pacific Gas | 38.50 | 38 |
| Philip Morris | 99.75 | 100 |
| Schlumberger | 92.50 L | 91.75 |
| Texaco | 97.50 A | 98 |
| Xerox | 85 | 80.75 L |

SWISSINDEX

| | 7.6.91 | 10.6.91 |
|--------------------|--------|---------|
| Industrie | 1406.6 | 1399.7 |
| Machines | 1024.6 | 1024.9 |
| Energie | 925.8 | 920.8 |
| Chimie-pharm. | 1831.1 | 1817 |
| Alimentation | 1434.6 | 1429.8 |
| El.techn.-él.tron. | 1244.9 | 1238.2 |
| Construction | 1102.7 | 1099.9 |
| Divers | 788.5 | 788.7 |
| Général | 1119.5 | 1114.7 |
| Actions port. | 947.9 | 944.3 |
| Actions nom. | 1409.3 | 1402.7 |
| Port. et bons | 987.2 | 983.2 |
| Bons | 1074.8 | 1070 |
| Service | 875.1 | 871.5 |
| Banques | 899.2 | 895.4 |
| Assurances | 1090.3 | 1085.6 |
| Transports | 740 | 735.4 |
| Distribution | 636.5 | 634.2 |
| Divers | 691.3 | 688.6 |

Cours des devises

| | Achat | Vente |
|------------|--------|--------|
| Allemagne | 84.65 | 86.35 |
| Autriche | 12.03 | 12.27 |
| Belgique | 4.1125 | 4.1955 |
| Espagne | 1.362 | 1.403 |
| USA | 1.495 | 1.533 |
| France | 25.00 | 25.50 |
| Angleterre | 2.4835 | |

GIMO LE PRO DU BUREAU

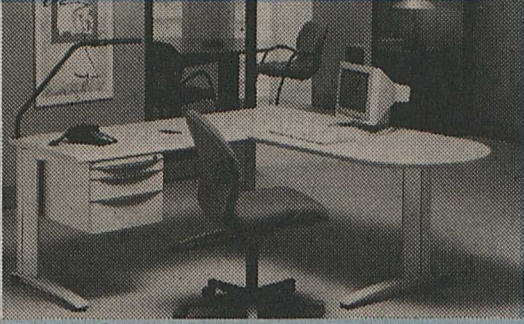
Visitez notre exposition de meubles de bureau!



GIMO S.A., Sion
Rue de Lausanne 61
Tél. (027) 22 47 77

Philippe Moret Jean-Marc Gillioz

ÉTUDE AMÉNAGEMENT DE BUREAU



MEUBLES - CHAISES - MACHINES - SERVICE TECHN.

Roulez mollo
Roulez gagnant



TROP D'ACCIDENTS CE PRINTEMPS

A vendre

Saab 900 Turbo 16 S

1986, bleue m t.,
version luxe, clima-
tisation, expertisée.
Fr. 17 400.-

Tél. (027) 38 45 87
(dès 18h30)
Natel (077) 28 10 77.

036-734630

A vendre, véhicule
de direction

Toyota Camry GLi 2.0

11 000 km, ABS, toit
ouvrant, prix cata-
logue: Fr. 31 480.-,
prix net: Fr. 25 200.-
(avec 4 roues hiver).

Tél. (027) 31 50 50
interne 24, privé
(027) 56 21 51.

036-735182

Utilitaires

Toyota Dyna basc. 81
VW tip 2 double cab. 82
Mitsubishi L 300,
diesel . 86
Subaru E 10 bus 84
Datsun homer cam. 81
Toyota Dyna b t. 84
VW LT 35 pont alu 80
Toyota Hiace bus 90
Peugeot J 5 pont alu 84
Mazda camionnette 81
Fiat double cab. 87
VW tip 2 pick-up 88

Tél. (028) 46 56 86
(028) 46 56 87.

36-12439

A vendre

Fiat Uno turbo H rmann

150 cv, Kit susp.,
Koni, 35 000 km,
rouge, super st reo,
exp. Fr. 11 300.-
Tél. (027) 38 45 87
(soir) ou
(077) 28 10 77.

036-735114

A vendre

Ford Sierra GL

2 l., 1983, soignée,
80 000 km.

Citroën Visa

1100, révisée, 1983.
Véhicules expertisés
et garantis.
Garage de Muzot
3968 Veyras

Tél. (027) 55 12 25.
036-735112

A vendre

Ford Transit 120

27 000 km, 1988,
fourgon fermé,
expertisé.

Leitner Sion

Tél. (027) 22 56 66.
036-735014

VW Golf II GL 1300

5 portes, exp.,
Fr. 7900.- ou
Fr. 185.- par mois.

Tél. (037) 45 35 00.

17-576720

Particulier vend Porsche 911 SC

1980, 99 500 km,
rouge, moteur
spécial, toit ouv.,
vitres élect., roues
Fuchs 16, nomb.
options, exp.
Fr. 33 800.-

Tél. (027) 81 15 06 le
soir.

036-734567

A vendre

Range Rover Vogue Plus

ABS, 3,9 l, aut., t.o., a.c., 5 p., rouge m t.,
1990, 43 000 km. Garantie usine. Fr. 49 900.-.
Crédit - Leasing - Reprise.
Carrefour-Auto, agence principale Range Ro-
ver, route de Lausanne, 1860 Aigle.

Tél. (025) 26 51 41 ou Natel (077) 21 07 81.

22-120-9600

A vendre

Porsche 928 S

1986, 40 000 km, noire, intérieur en
cuir, climatisation, prix intéressant.
Echange possible.

Tél. (028) 23 31 01, bureau.

115-701870

VOITURES D'OCCASION

| | | |
|--------------------------|----|----------|
| Citroën AX | 88 | 8 800.- |
| Ford Sierra 2,0i | 86 | 9 900.- |
| VW Golf GTI | 87 | 14 900.- |
| Ford Scorpio 2,9 4x4 | 89 | 24 600.- |
| Peugeot 205 GT | 89 | 13 500.- |
| Peugeot 309 Look | 88 | 10 900.- |
| Peugeot 309 Look | 88 | 10 500.- |
| Peugeot 309 GTI | 89 | 16 950.- |
| Peugeot 405 Mi 16 | 90 | 24 900.- |
| Peugeot 405 Mi 16 x4 | 89 | 27 500.- |
| Peugeot 405 SRI x4 | 90 | 23 900.- |
| Peugeot 405 break SRI x4 | 90 | 21 900.- |
| Peugeot 505 GT | 88 | 12 900.- |
| Peugeot 605 SV 3,0 clim. | 90 | 38 900.- |
| Mercedes Benz 190 E | 90 | 34 000.- |
| Mercedes Benz 190 E 2,3 | 88 | 29 800.- |
| Mercedes Benz 190 E 2,3 | 89 | 34 500.- |
| Mercedes Benz 260 E | 87 | 32 900.- |
| Mercedes Benz 260 E | 89 | 43 900.- |
| Mercedes Benz 300 TE | 86 | 42 000.- |
| Mercedes Benz 450 SLC | 78 | 21 000.- |
| Mercedes Benz 500 SEC | 89 | 86 000.- |
| Mercedes Benz 560 SEL | 87 | 74 000.- |

Financement avantageux
Reprises possibles
Ouvert le samedi jusqu'à 16 h



(027) 22 01 31

Agence Mercedes Benz



VOILÀ DES AUTOMOBILES



La pièce que vous
utiliserez le plus cet
 t , c'est l'espace
situé sous un store
en toile de

STORES CHABLAIS FABRIQUE DE STORES

Tél. 025 / 26 35 50

Route Industrielle - AIGLE

Claude Giddey vous invite à visiter son exposition per-
manente. Les collections offrent plus de 300 toiles à
choix, en grands coupons. **D'un design vraiment
nouveau**, ces toiles s'accordent parfaitement avec les
constructions d'aujourd'hui. Toutes ces toiles sont impu-
triscibles et **peuvent s'enrouler mouillées.**
**Fabrication sur mesure, avec ou sans pose de
stores en toile, corbeille et à lamelles ext -
rieures.**

Installation et réparation de stores en tous genres, volets
alu thermo et **stores anti-effraction.**

111 542

AUTO-



(anciennement,
P. MONNARD, Clarens)

RÉVISION pour véhicules, industrie

RÉPARATION

VENTE radiateurs neufs, échangeurs

EMGA J. Donnet & Fils 1868 COLLOMBEY
Ing. ETS

Tél. (025) 71 33 33

Fax (025) 717 785

RENCONTRES

Homme, début
quarantaine, bonne
situation, cherche

jeune femme

pour amitié, plus si
entente.

Ecrire sous chiffre P
36 - 734 851, Publi-
citas, 1920 Martigny.

036-734851

ENFIN EN VALAIS

Rencontres- mariages

pour les valaisannes
et les valaisans.

Renseignements et
documentation:
Tél. (027) 36 38 25,
de 8 - 11 h, 14 - 17 h,
20 - 21 h. Samedi-
dimanche fermé.

036-732805

DENNER SUPERDISCOUNT

Rôti de porc ( paule) kg

11.90



Ragoût de porc kg

9.90

Viande à rebibes des Grisons

coupée
100 g 5.50 **4.50**

Fromage Tilsit pasteurisé

100 g
kg plus de 2.50
meilleur marché **1.45**

Oeufs pour pique-nique

importés
6 pièces 1.95 **1.65**

Oranges Jaffa

en sac de 2,5 kg
(1 kg 1.70) **4.25**

Floralp Beurre de choix

200 g 3.35 **2.75**

Poires Packham étrangères

kg **2.80**

Manger bien comme en Italie avec

Buitoni

- Sauce Bolognese 250 g 4.15 **3.50**
- Sauce Pesto 250 g 5.75 **4.95**

- Ravioli al brasato 250 g 4.95 **4.30**
- Tortelloni ricotta e spinaci 250 g 4.45 **3.75**
- Tagliatelle all'uovo 250 g 3.25 **2.60**



Valable dès le: 11.06.91
Fripru 24/110691

Nous sommes toujours plus avantageux!

Dans toutes nos succursales
avec produits frais!

L'AOMC, carte de visite du Chablais

D'Aigle à... Planachaux

«L'AOMC prouve et prouvera non seulement son utilité mais son irremplaçable valeur économique, écologique, esthétique, psychologique.» Ainsi s'exprimait en 1983 M. Raymond Deferr à l'occasion du 75e anniversaire de la ligne de chemin de fer Aigle-Ollon-Monthey-Champéry. Aujourd'hui, le célèbre petit train du Chablais prend l'ascenseur en amenant directement ses voyageurs au sommet de Planachaux via le téléphérique, événement fêté le week-end prochain lors de l'inauguration officielle de son prolongement à Champéry.



Il faut remonter au début du siècle pour comprendre l'histoire de ce petit train.

MONTHEY. — Si l'AOMC est l'âme de la région du Chablais, le lien qui traverse aisément le Rhône pour unir plaine et montagne, il appartient en fait au décor quotidien du Pays du Haut-Lac, tel un bon serviteur qui a distillé maints et maints services pendant de nombreuses décennies.

Il faut ainsi remonter au tournant du siècle passé pour comprendre l'histoire de ce petit train enchanteur, à l'heure où chaque ville et village voulaient être reliés à une ligne de chemin de fer.

AOM et MCM

Pourtant l'appellation AOMC ne

date que du 1er janvier 1946. Il faut savoir en effet que ce chemin de fer était formé, à ses débuts, de deux compagnies ayant chacune leur administration, soit une ligne à adhérence de plaine, l'Aigle-Ollon-Monthey et une ligne de montagne adhérence et crémaillère, le Monthey-Champéry-Morgins, la section val d'Illeiez-Morgins n'ayant d'ailleurs jamais été réalisée.

Isolée de la ligne du Simplon, Monthey demandait en 1899 une concession à Berne pour éviter le détour de Saint-Maurice, démarche suivie la même année par le val d'Illeiez soucieux d'ouvrir ses horizons. La première motrice débouchait sur la place centrale de

enquête

Monthey le 3 avril 1907 alors que Champéry accueillait la sienne le 30 janvier 1908 aux sons des chants et de la fanfare locale.

En voyage

Et quelle variété sur ce parcours-phare du tourisme actuel. Après le départ d'Aigle, c'est la campagne d'Ollon qui repose les voyageurs, passage en terre vaudoise avant d'affronter le saut du Rhône et l'arrivée en ville de Monthey. Puis, une rampe de 135% signale l'attaque de la vallée où le train roule à flanc de côteau, au milieu des chalets traditionnels du val d'Illeiez. De Troistorrents à Champéry, ce sont les faces changeantes des Dents-du-Midi qui susciteront la curiosité d'un touriste qui pourra, si l'envie lui prend, sur-

plomber toute la vallée en empruntant le téléphérique de Croix-de-Culet, une fois arrivé au terminus.

Rail 2000

Garantir le succès d'un chemin de fer de montagne, c'est aussi prévoir son avenir. Avec le prolongement de la ligne de Champéry, c'est un véritable rôle de promotion touristique qu'assume depuis 1990 l'AOMC qui, dans la perspective de Rail 2000, améliorera encore ses superstructures et infrastructures. Rénovation des voies, construction d'un nouveau dépôt, arrivées de nouvelles compositions pour remplacer celles livrées en 1954: la petite heure de bonheur entre Aigle et Champéry à l'enseigne de l'AOMC ira véritablement au devant d'une deuxième jeunesse, à l'avantage non seulement des usagers, mais également des localités et stations touristiques desservies par la ligne, pour un développement optimal de toute la région.

Léon Maillard ■

forum

L'époque est aux licenciements, au chômage, à la récession. Comment ces mouvements apparaissent-ils dans les entreprises de travail temporaire? De quelle manière les secteurs et la politique valaisanne évoluent-ils? Nous avons rencontré le responsable d'une grande agence de Monthey. Dans ce domaine où la chasse aux meilleures conditions et au «superman» prévalent, Alain Gay souligne qu'il n'est ni à acheter ni à vendre. Élémentaire, certes, mais remarquable.

- Alain Gay, comment êtes-vous arrivé à ce service public?
- J'ai d'abord suivi une formation commerciale à Saint-Maurice puis une école de publicité. J'ai également marqué un grand intérêt pour les contacts humains.
- Depuis avril 1990, le marché genevois du travail temporaire est devenu catastrophique. Qu'en est-il ici?
- Je ne dirais pas catastrophique. Après les années euphoriques (1988, 1989 et début 1990), il a plutôt retrouvé sa vitesse de croisière.
- La mode tend vers le travail partiel. Les entreprises valaisannes sont-elles prêtes à cette évolution?
- Non, pas vraiment. Dans le travail temporaire, le personnel est là lorsque les entreprises en ont besoin. Le frein du travail par-

dossier dans une entreprise sans l'accord préalable du candidat.

- En appellation technique, votre agence couvre les réseaux du 025 et 026. Quel est le secteur où vous avez le plus d'offres et le moins de demandes?
- Au niveau des entreprises, celui du bâtiment. Nous manquons de personnes qualifiées avec certificats ou avec expérience. Le marché est tendu et les gens ne partent pas.
- Au niveau du personnel, un très grand nombre de femmes non qualifiées cherchent du travail. Elles arrivent trop souvent sans acquérir de formation quelconque. Elles devraient se donner la peine d'avoir une petite qualification, dans l'informatique ou les langues par exemple.
- Dans votre entreprise, quelle est la place des femmes cadres et que pensez-vous de la grève du 14 juin?

Alain Gay

« Ce travail me passionne »

tiel surgit dans le manque de disponibilités. Il s'avère que nous arrivons de moins en moins à programmer des heures fixes qui pourraient déboucher sur le partiel. Quelques rares entreprises embauchent, par exemple, une personne le matin et une l'après-midi. Elles le font dans le but de favoriser une situation familiale.

- Vous occupez-vous aussi de la réinsertion au niveau des cadres?
- Oui, chez Manpower, nous sommes les interlocuteurs pour toutes les entreprises. Les mandats sont traités par «Cadres et Carrières». Nous commençons par des entretiens, des tests et des prises de références. Nous déterminons, avec le candidat, ses points forts et faibles. Dans un deuxième temps, nous recherchons le poste désiré dans nos relations intersuccursales si nous ne l'avons pas sur place. Enfin, nous ne soumettons jamais un

- Je ne connais pas les chiffres mais elles sont nombreuses en Suisse. Ce travail nous passionne. Les cadres sont présentes depuis longtemps. Elles s'investissent énormément et obtiennent de très bons résultats, grâce à leur patience, leur psychologie, leur volonté et leur entêtement - dans le bon sens du terme - (rires). N'oublions pas le charme de la femme qui opère!

Au sujet de la grève, je suis tout à fait pour si la femme estime qu'il y a des raisons de manifester. Par contre, dans notre entreprise, je ne suis pas d'accord parce que nous avons donné la possibilité à tout le monde de choisir et de donner son opinion. Notre directrice nous laisse la chance énorme d'établir un dialogue permanent. Nous appliquons le salaire égal, travail égal et promotion égale.

Entretien Doris Dillmann ■



Vendredi, les courses seront gratuites sur l'AOMC et le téléphérique Champéry-Planachaux.

Prolongement de Champéry Journée «portes ouvertes»

CHAMPÉRY. — Vendredi 14 juin sera inauguré officiellement le prolongement de la ligne AOMC à Champéry. Cette réalisation exemplaire permet le transfert des usagers directement du train au téléphérique, assurant ainsi la liaison directe plaine-montagne. A cette occasion, les Transports publics du Chablais et la Société du téléphérique Champéry-Planachaux organisent une journée «portes ouvertes» le samedi 15 juin prochain. Les courses seront ainsi gratuites aller-retour au départ de toutes les gares de l'Aigle-Ollon-Monthey-Champéry et sur le téléphérique Champéry-Pla-

nachaux. Une aubaine en définitive à ne pas manquer pour profiter d'apprécier en famille une fois de plus la magnifique région du Chablais.

A toute vapeur

Les TPC signalent finalement que dans le cadre des manifestations A toute vapeur de Saint-Maurice sera projeté en grande première le film «Les trains qui montent...», production d'Apropos Films, le dimanche 16 juin à 16 heures, à la salle du cinéma Roxy, à Saint-Maurice.

Théâtre du Crochetan
Une saison au paradis

23

Gatoil-Tamoil
Nouveau recours

25

Vingt-Quatre Heures de la trottinette
Ça va tourner

34

Régime de régies

Bien sûr, il est facile de critiquer les administrations et autres institutions étatiques. Au point qu'on se dit que, chez les intéressés, cela doit passer comme l'eau sur les plumes d'un canard.

Pourtant, il est des événements qui finissent par vous hérisser le poil. Certes, ce ne sont que pécadilles. Mais, comme les petits cours d'eau, elles en viennent à la longue à déferler en vagues de mauve humeur.

Deux exemples russelants de dépit.

humeur

Vous avez besoin d'un renseignement sur le départ d'un train pour une destination qui ne figure pas dans l'horaire intervilles. Simple, pensez-vous: on téléphone à la gare. Est-ce que ça ne coule pas de source? Pas tant que cela, car il y a parfois barrage. A preuve, en une heure d'essais infructueux, la gare de Sierre est toujours occupée. Celle de Sion itou. Ou alors, on ne vous répond pas. Vérification faite sur place, l'employé finissait par décrocher tout bonnement le téléphone lorsque les sonneries se prolongeaient trop longtemps à son goût...

Un coup de fil n'est plus si facile. Mais il tend à devenir de plus en plus cher. Dans un office postal, vous pouvez être taxé à 50 centimes pour 39 secondes (!) de communication. En tarif local. A ce prix, on comprend mieux les flots de bénéfices que dégagent le poste télécommunications des PTT.

Evidemment, ce ne sont que des exemples qui ne sauraient faire loi. Mais quand ce genre de désagréments commence à pleuvoir, l'envie vient bien vite de mettre nos régies à un régime plus sec.

Jean-Raphaël Fontannaz ■

ELAN EUROoffice

Ambiente total

ELAN Eurooffice se combine, se complète et se démonte pour être remonté module après module, complément après complément. Ceci fait d'ELAN Eurooffice un système de place de travail des plus économiques, pour tous les étages.

AGENT EXCLUSIF ELAN pour le VALAIS

SCHMID DIRREN

SD

MARTIGNY · SION · BRIG · MONTHEY
LES PROS DE LA BUREAUTIQUE

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

A vendre à 10 min de Sion
très belle villa de 5 1/2 pièces
avec studio aménageable, terrain d'env. 650 m². Aide fédérale + travaux personnels à disposition.
Rens.: Agence Evéquo, Monthey, (025) 72 14 44.
036-734673

MONTHEY, à 2 min du centre
A vendre très belle villa de 5 1/2 pièces
3 salles d'eau, garage et place de parc.
Mise de fonds Fr. 60 000.-.
Coût mensuel dès Fr. 1750.-.
Rens. et visites: Agence Evéquo, Monthey, (025) 72 14 44.
036-734666

A louer à Uvrier/Sion
villa neuve 5 1/2 pièces,
grande cave, garage, jardin.
Loyer: Fr. 2000.-.
Ecrire sous chiffre K 036-728911, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-728911

Vacances Espagne (Vinaroz)
villa 4 1/2 pièces
avec garage à 500 m de la mer. Libre du 1er au 15 juillet et du 16 au 30 août et septembre.
Pour tous renseignements: (025) 71 68 96 heures des repas.
036-734763

Du constructeur villa de 7 pièces
clés en main
Vionnaz
sur le coteau, dans les vignes, Fr. 1741.- par mois, fonds propres: Fr. 68 500.-.
Renseignements: (025) 71 59 11.
036-733369

A vendre près de Martigny
villa individuelle
Prix très intéressant.
Tél. (077) 28 34 73.
036-733995

A vendre ou à louer à Sion
villa individuelle
en zone contiguë.
Prix de vente: Fr. 395 000.- avec une mensualité de: Fr. 1100.-; ou location: Fr. 1800.- par mois.
Tél. (027) 36 15 19.
036-734386

Chambre
meublée, salle de bains, cuisine, pour personne sérieuse.
Fr. 390.-/mois.
Tél. (022) 44 94 37.
18-711922

Saint-Maurice.
A vendre
terrains à construire
Fr. 100.- le m², agricole Fr. 20.- le m², équipés, belle situation.
Tél. (025) 65 24 44 (répondeur).
036-734663

Martigny-Ville. Cherche à louer avec bail de longue durée éventuellement à acheter
bureau de 100 à 150 m²
Faire offres sous chiffre 442-15 AL, Assa, case postale 68, 1951 Sion 1.
036-735028

A louer à ARDON (Valais) bordure autoroute halles industrielles
1300 m², entièrement équipées (électricité, chauffage, sanitaire, etc.) accessible par camions, élévateur à disposition.
Location minimum 130 m².
Finitions au gré du preneur.
Prix: Fr. 150.- le m².
Pour tous renseignements: BB machines de chantiers et accessoires S.A., 1964 Conthey.
Tél. (027) 36 46 16.
036-733082

A vendre avec aide fédérale à Châteaufort-Conthey dans immeuble neuf et moderne avec ascenseur, parking, salle de jeux, sauna et place de jeux
beau 3 1/2 pièces
hall, séjour, cuisine sép. avec lave-vaisselle, salle de bains en couleurs, 2 balcons.
Fr. 300 000.-.
Fonds propres: Fr. 30 000.-.
Libre: septembre 1991.
Renseignements et visites: tél. (027) 23 53 00, IMMO-CONSEIL S.A., Grand-Pont 5, 1950 SION.
36-717899

Sierre-centre
avenue du Rothorn pour 1 ou 2 pers.
grand studio
non meublé.
Fr. 895.- net.
Libre 1er août 1991.
Tél. (027) 86 65 26.
036-734874

Sierre-centre
Forum des Alpes pour 1 ou 2 pers.
joli 2 pces
meublé.
Fr. 1100.- net.
Libre 1er septembre.
Tél. (027) 86 65 26.
036-734861

Sierre-centre
Forum des Alpes pour 1 personne
joli studio
meublé.
Fr. 735.- net.
Libre 1er août.
Tél. (027) 86 65 26.
036-734859

Sion-centre, à louer
local 105 m²
(bureau - dépôt)
Fr. 900.-, charges comprises.
Tél. (027) 22 41 21.
036-733074

Leytron
A louer
local 65 m²
au rez-de-chaussée d'un immeuble neuf. Situation de premier ordre.
Rens. + visites: Tél. (027) 86 62 06/09.
036-733235

A louer à Sion av. Mce-Troillet 1,
locaux commerciaux
180 m². Fr. 2500.- + Fr. 300.- charges.
Dépôt individuel
environ 240 m². Fr. 2000.-
Places de parc à disposition.
Libre tout de suite.
Tél. (027) 22 95 82.
036-733658

Sion, à louer
15 juillet 1991, appartement
3 1/2 p. rénové
Tourbillon 28, Fr. 870.- + Fr. 80.- charges, place de parc Fr. 50.-.
Tél. (021) 312 32 86
22-710162

Plan-Conthey
Résidence Les Vergers, à louer magnifique
attique 4 1/2 pièces
balcon plein sud, 2 caves, un garage.
Location: Fr. 1350.- + charges
Libre tout de suite.
Renseignements et visites: Immo-Conseil S.A., Sion, tél. (027) 23 53 00.
036-733142

Saint-Maurice.
A louer tout de suite ou à convenir
appartement 4 1/2 pièces
Fr. 850.- par mois + charges.
Tél. (025) 65 23 54.
036-735093

Saxon, quartier tranquille, à vendre
appartement 4 1/2 pièces
place de parc, cave, jardin à disposition. Prix à discuter.
Tél. (026) 44 20 36, soir.
036-731818

A louer
superbe appartement
de 124 m², sous comble, vue imprenable, à 2 km 400 de Martigny.
Meublé, tout confort. Prix à discuter.
Tél. (027) 36 30 33, le soir.
036-735048

A vendre dans le village de Champlan
terrain dès 650 m²
zone villa, densité 0,3.
Situation exceptionnelle, à 5 min. de Sion.
Tél. (027) 23 27 88.
036-733432

A vendre de privé
800 m² de terrain
rive gauche à 7 minutes de Sion, avec plan de construction et autorisation de construire pour chalet.
Fr. 72 000.-.
Ecrire sous chiffre 442-16 AL, Assa, case postale 68, 1951 Sion 1.
036-735196

A louer à Bramoils, dans immeuble locatif
3 pièces
entièrement meublé, 4e étage. Libre: tout de suite ou à convenir.
Tél. (027) 22 04 14.
036-734756

GECO GERANCE ET COURTAGE SA

Collombey-le-Grand
à louer
3 1/2 pièces
Fr. 1170.-
4 1/2 pièces
Fr. 1350.- charges comprises.
2 mois de loyers gratuits.
22-16811
AV DU CHAMOISSAIRE 19 1860 AIGLE
Tél. (025) 26 48 11

A vendre
chalets madriers
fabrication chalets madriers toute surface. Prix très compétitifs. Documentation et prix sur demande.
Karl Costaz, construction Sarl, zone industrielle, 74550 Perrignier (France).
Tél. (0033) 50 72 43 00.
036-730852

Sion
à vendre cause départ, directement du propriétaire
appartement 5 1/2 pièces
avec garage.
Très bien agencé, quartier tranquille.
Tél. (027) 31 22 25.
036-731244

Morgins.
A louer à l'année
appartement 4 1/2 pièces
+ combles dans le chalet, tout confort lave vaisselle, lave linge, place de parc, balcon, proximité pistes. Fr. 1250.- charges comprises.
Tél. (025) 72 12 40 prof.
036-734994

Urgent.
A louer tout de suite à
Monthey appartement neuf 3 1/2 pièces
Fr. 1095.- charges comprises + Fr. 20.- place de parc.
Tél. (025) 71 69 10. heures des repas.
036-735007

Martigny, à louer
studio meublé
libre 1.7.91.
Tél. (026) 22 21 51, heures bureau.
036-734230

Martigny, à louer
appartement 3 pièces
neuf, cuisine équipée, Fr. 1 100.- + env. Fr. 150.- de charges.
Libre 1.7.91.
Tél. (026) 22 72 36.
036-734488

A remettre
Martigny, centre ville
boutique 110 m²
avec grandes vitrines.
Libre 1er août.
Renseignements et visite au (077) 22 57 20.
036-734535

VÉTROZ
appartement 4 1/2 pièces
Fr. 347 000.-
Fonds propres Fr. 34 700.-
Mensualité avec aide fédérale Fr. 870.-
Rens. (027) 31 62 43.
036-734764

A louer à Sierre Cité Aldrin B, plein-sud
appartement 4 1/2 pièces en attique
avec 115 m² de terrasse. Libre: 1er juillet 1991.
Fr. 1340.- charges comprises, avec possibilité de garage à Fr. 90.-
Tél. (027) 31 33 50, heures de bureau.
036-734658

Artistes cherchent à louer
chapelle ou local apparenté
Ecrire sous chiffre R 036-734795, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-734795

Chemex-sur-Monthey.
A vendre
beau chalet neuf en pin
Séjour avec cheminée, 4 chambres, cuisine équipée, bains, W.-C. séparés, terrain 830 m².
Prix du constructeur: Fr. 400 000.-.
Tél. (025) 71 27 48.
036-733168

Sierre-centre
Forum des Alpes pour 1 ou 2 pers.
beau studio
meublé.
Fr. 810.- net.
Libre tout de suite.
Tél. (027) 86 65 26.
036-735086

GECO GERANCE ET COURTAGE SA

Muraz
à louer dès le 1er août magnifiques appartements
de 4 1/2 pièces
* cuisine agencée avec lave-vaisselle
* grand balcon
22-16811
AV DU CHAMOISSAIRE 19 1860 AIGLE
Tél. (025) 26 48 11

A louer à Sion, rue du Sex
places de parc
dans parking souterrain, libres à convenir.
Tél. (027) 22 55 56, demandeur Mme Staub.
036-734724

A louer à SION av. de France
5 1/2 pièces
4e étage, 150 m², garage, Fr. 1300.- + charges.
XAVIER FAVRE - SION
Tél. 027 / 22 30 56

MURAZ

Le Square des Murailles
Au centre du village
appartements neufs de grand confort

1 1/2 pces dès Fr. 630.-
2 1/2 pces dès Fr. 800.-
3 1/2 pces dès Fr. 1070.-
4 1/2 pces dès Fr. 1370.-

Nous vous attendons
Rue principale
Grange au Soleil

PORTES OUVERTES
JEUDI 13 JUIN
de 17 h à 19 h

GECO GERANCE ET COURTAGE SA
19, AV. DU CHAMOISSAIRE - 1860 AIGLE
Tél. 025 / 26 48 11

SVB

MONTHEY - A LOUER
dans immeuble neuf, magnifiques appartements
2 1/2 pièces, 59 m² Fr. 880.-
4 1/2 pièces, 93 m² dès Fr. 1260.-
Charges en sus.
Place de parc à disposition.
Interphone.
2 salles d'eau dans les 4 pièces.
Libres tout de suite ou à convenir.
Pour tous renseignements:
COFIDECO SA
Agence immobilière
Rue Colomb 5 1860 Aigle (Suisse)
Tél. 025 / 26 51 61

AGENCE IMMOBILIÈRE JACQUES NICOLET MONTHEY

TÉL. 025 / 71 22 52 / 53

A louer, zone industrielle
Collombey-le-Grand
150 m² de halle
entièrement équipé, libre tout de suite.
Prix à discuter.

Chamoson
A louer
superbe app. 4 1/2 p.
en attique.
Tout confort, grande terrasse.
Fr. 1340.- par mois.
Rens. + visites: Tél. (027) 86 62 06/09.
036-734498

MARTIGNY Maladère 8
A louer
2 PIÈCES, hall, cuisine, bains-W.-C., dès Fr. 800.- + Fr. 90.- de charges.
3 PIÈCES, hall, cuisine, frigo, bains-W.-C. séparés, balcon, Fr. 1100.- + Fr. 110.- de charges.
Pour visiter: M. Martinez, (026) 22 75 89.
Gérances P. Stoudmann-Sogim S.A., Maupas 2, Lausanne, (021) 20 56 01.

SPHERE MANAGEMENT

A LOUER A MONTHEY dans quartier calme
- 4 1/2 pièces de 106 m²
- 3 1/2 pièces de 87 m²
- grands studios de 46 m²
Libres tout de suite.
Demandez Mlle Chervaz.
025/71 14 41
RUE DE VENISE 3, 1870 MONTHEY

DUC-SARRASIN & CIE SA
SION
A louer
jolis 4 pièces rénovés
à proximité du centre ville.
Libres tout de suite ou à convenir.
FIDUCIAIRE AGENCE IMMOBILIÈRE
MARTIGNY - (026) 22 63 21

du constructeur villa de 7 pièces
clés en main
Vionnaz
sur le coteau, dans les vignes, Fr. 1741.- par mois, fonds propres: Fr. 68 500.-.
Renseignements: (025) 71 59 11.
036-733369

A vendre près de Martigny
villa individuelle
Prix très intéressant.
Tél. (077) 28 34 73.
036-733995

A vendre ou à louer à Sion
villa individuelle
en zone contiguë.
Prix de vente: Fr. 395 000.- avec une mensualité de: Fr. 1100.-; ou location: Fr. 1800.- par mois.
Tél. (027) 36 15 19.
036-734386

Chambre
meublée, salle de bains, cuisine, pour personne sérieuse.
Fr. 390.-/mois.
Tél. (022) 44 94 37.
18-711922

Saint-Maurice.
A vendre
terrains à construire
Fr. 100.- le m², agricole Fr. 20.- le m², équipés, belle situation.
Tél. (025) 65 24 44 (répondeur).
036-734663

Martigny-Ville. Cherche à louer avec bail de longue durée éventuellement à acheter
bureau de 100 à 150 m²
Faire offres sous chiffre 442-15 AL, Assa, case postale 68, 1951 Sion 1.
036-735028

A louer à ARDON (Valais) bordure autoroute halles industrielles
1300 m², entièrement équipées (électricité, chauffage, sanitaire, etc.) accessible par camions, élévateur à disposition.
Location minimum 130 m².
Finitions au gré du preneur.
Prix: Fr. 150.- le m².
Pour tous renseignements: BB machines de chantiers et accessoires S.A., 1964 Conthey.
Tél. (027) 36 46 16.
036-733082

A vendre avec aide fédérale à Châteaufort-Conthey dans immeuble neuf et moderne avec ascenseur, parking, salle de jeux, sauna et place de jeux
beau 3 1/2 pièces
hall, séjour, cuisine sép. avec lave-vaisselle, salle de bains en couleurs, 2 balcons.
Fr. 300 000.-.
Fonds propres: Fr. 30 000.-.
Libre: septembre 1991.
Renseignements et visites: tél. (027) 23 53 00, IMMO-CONSEIL S.A., Grand-Pont 5, 1950 SION.
36-717899

Sierre-centre
avenue du Rothorn pour 1 ou 2 pers.
grand studio
non meublé.
Fr. 895.- net.
Libre 1er août 1991.
Tél. (027) 86 65 26.
036-734874

Sierre-centre
Forum des Alpes pour 1 ou 2 pers.
joli 2 pces
meublé.
Fr. 1100.- net.
Libre 1er septembre.
Tél. (027) 86 65 26.
036-734861

Sierre-centre
Forum des Alpes pour 1 personne
joli studio
meublé.
Fr. 735.- net.
Libre 1er août.
Tél. (027) 86 65 26.
036-734859

Sion-centre, à louer
local 105 m²
(bureau - dépôt)
Fr. 900.-, charges comprises.
Tél. (027) 22 41 21.
036-733074

Leytron
A louer
local 65 m²
au rez-de-chaussée d'un immeuble neuf. Situation de premier ordre.
Rens. + visites: Tél. (027) 86 62 06/09.
036-733235

A louer à Sion av. Mce-Troillet 1,
locaux commerciaux
180 m². Fr. 2500.- + Fr. 300.- charges.
Dépôt individuel
environ 240 m². Fr. 2000.-
Places de parc à disposition.
Libre tout de suite.
Tél. (027) 22 95 82.
036-733658

Sion, à louer
15 juillet 1991, appartement
3 1/2 p. rénové
Tourbillon 28, Fr. 870.- + Fr. 80.- charges, place de parc Fr. 50.-.
Tél. (021) 312 32 86
22-710162

Plan-Conthey
Résidence Les Vergers, à louer magnifique
attique 4 1/2 pièces
balcon plein sud, 2 caves, un garage.
Location: Fr. 1350.- + charges
Libre tout de suite.
Renseignements et visites: Immo-Conseil S.A., Sion, tél. (027) 23 53 00.
036-733142

Saint-Maurice.
A louer tout de suite ou à convenir
appartement 4 1/2 pièces
Fr. 850.- par mois + charges.
Tél. (025) 65 23 54.
036-735093

Saxon, quartier tranquille, à vendre
appartement 4 1/2 pièces
place de parc, cave, jardin à disposition. Prix à discuter.
Tél. (026) 44 20 36, soir.
036-731818

A louer
superbe appartement
de 124 m², sous comble, vue imprenable, à 2 km 400 de Martigny.
Meublé, tout confort. Prix à discuter.
Tél. (027) 36 30 33, le soir.
036-735048

A vendre dans le village de Champlan
terrain dès 650 m²
zone villa, densité 0,3.
Situation exceptionnelle, à 5 min. de Sion.
Tél. (027) 23 27 88.
036-733432

A vendre de privé
800 m² de terrain
rive gauche à 7 minutes de Sion, avec plan de construction et autorisation de construire pour chalet.
Fr. 72 000.-.
Ecrire sous chiffre 442-16 AL, Assa, case postale 68, 1951 Sion 1.
036-735196

A louer à Bramoils, dans immeuble locatif
3 pièces
entièrement meublé, 4e étage. Libre: tout de suite ou à convenir.
Tél. (027) 22 04 14.
036-734756

GECO GERANCE ET COURTAGE SA

Collombey-le-Grand
à louer
3 1/2 pièces
Fr. 1170.-
4 1/2 pièces
Fr. 1350.- charges comprises.
2 mois de loyers gratuits.
22-16811
AV DU CHAMOISSAIRE 19 1860 AIGLE
Tél. (025) 26 48 11

A vendre
chalets madriers
fabrication chalets madriers toute surface. Prix très compétitifs. Documentation et prix sur demande.
Karl Costaz, construction Sarl, zone industrielle, 74550 Perrignier (France).
Tél. (0033) 50 72 43 00.
036-730852

Sion
à vendre cause départ, directement du propriétaire
appartement 5 1/2 pièces
avec garage.
Très bien agencé, quartier tranquille.
Tél. (027) 31 22 25.
036-731244

Morgins.
A louer à l'année
appartement 4 1/2 pièces
+ combles dans le chalet, tout confort lave vaisselle, lave linge, place de parc, balcon, proximité pistes. Fr. 1250.- charges comprises.
Tél. (025) 72 12 40 prof.
036-734994

Urgent.
A louer tout de suite à
Monthey appartement neuf 3 1/2 pièces
Fr. 1095.- charges comprises + Fr. 20.- place de parc.
Tél. (025) 71 69 10. heures des repas.
036-735007

SION
2 min de la place du Midi
duplex 7 1/2 pièces
240 m², rénové, dans immeuble cossu, Fr. 530 000.-.
Disponible à convenir.
XAVIER FAVRE - SION
Tél. 027 / 22 30 56

GECO GERANCE ET COURTAGE SA
Saxon
à louer tout de suite
studios
cuisine équipée.
22-16811
AV DU CHAMOISSAIRE 19 1860 AIGLE
Tél. (025) 26 48 11

GECO GERANCE ET COURTAGE SA
A louer à
MONTHEY spacieux studios
près du centre.
2 mois de loyers gratuits.
22-16811
AV DU CHAMOISSAIRE 19 1860 AIGLE
Tél. (025) 26 48 11

Martigny-Bourg
chambres meublées
Fr. 320.- charges comprises
1 1/2 pièce meublé
Fr. 420.- charges comprises.
22-16811
AV DU CHAMOISSAIRE 19 1860 AIGLE
Tél. (025) 26 48 11

A vendre aux
Mayens-de-Riddes
au pied des pistes
appartement 3 pièces, avec place dans parking souterrain.
Etat de neuf.
Fr. 220 000.-.
Tél. (026) 22 58 58, M. Ribordy.
036-734983

Valais central
A vendre
belle parcelle
sur 3000 m² aménagés.
Altitude: 950 m.
Vue imprenable.
Prix: Fr. 60.- le m²; éven. échange divers.
Tél. (027) 23 28 69.
036-733108

BOUVERET
2 1/2 et 3 1/2 pièces
dès Fr. 240 000.-.
Pour visiter: (021) 964 13 90 le soir.
036-734781

Association Martigneraise d'Invitation à l'Entrée
AMIE
Besoin d'un coup de main?
Envie de rendre service?
TÉL. 22 81 82

Programme du théâtre du Crochetan

Une saison au paradis

Michel Boujenah, Lagaf, Brigitte Fossey, Bernard Lavilliers, Henri Dès, «Le requiem» de Mozart, «Les noces de Figaro», le cirque de Moscou (mais oui!), les Voix bulgares et les Etoiles de l'Opéra de Kiev font partie des 35 spectacles au programme de la prochaine saison du théâtre du Crochetan à Monthey.

MONTHEY (gib). - Avec un budget de 1,1 million de francs pour les spectacles et un demi-million pour le théâtre lui-même et son personnel, la culture monthey-sanne coûte cher. D'autant plus que les recettes sont estimées à un

demi-million de francs. Aussi cette année, les trois premiers jours de vente des billets hors abonnements seront vendus exclusivement au théâtre et non pas par téléphone, du 12 au 14 septembre, ceci pour avantager les

contribuables monthey-sans qui participent à cet effort financier. Les billets coûtent entre 20 (Henri Dès) et 90 francs («Noces de Figaro»). Hier matin, lors de la présentation du nouveau programme, le municipal Claude Kalbfuss de-

vait s'en prendre à l'Etat du Valais, qui ne fournit pas d'aide à la commune de Monthey pour ce théâtre. «L'attitude du canton est un scandale. C'est un problème de choix politique, de clientélisme», devait lancer le municipal socialiste.

35 spectacles

Le programme prévoit, en octobre: de la musique tzigane hongroise, Henri Dès; «La belle au bois dormant» par le Ballet de l'Opéra de Kiev (80 exécutants),

«Les noces de Figaro», avec l'opéra de Pologne, «Le requiem» de Mozart par ce même opéra (200 personnes).

En novembre, variétés avec Piano Seven (avec Pascal Auberson en invité), du théâtre avec «Couple ouvert à deux battants» de Dario Fo, «King Arthur» de Purcell par l'Ensemble vocal de Lyon, et le Chœur d'hommes de musique religieuse du patriarcat de Moscou. En décembre de cette année, du théâtre, avec «Fregoli», avec le Magic Circus et Bernard Haller, «La trilogie marseillaise», des extraits de Marius-Fanny-César de Pagnol, avec François Silvant et sa «Trudy Tell», Michel Boujenah; de la musique russe du XIXe siècle avec l'Orchestre de la suisse romande.

En janvier 1992, on annonce des clowns soviétiques, Bernard Lavilliers, «Chacun sa vérité» de Pirandello, Caramel Blus, du café-théâtre tout public (dès 7 ans). En février, le Mystère des

voix bulgares, des danses typiques d'Amérique du Nord (country), l'humoriste Lagaf dans son nouveau spectacle, et «Timon d'Athènes» de Shakespeare, par la compagnie Pitoiset, avec le Monthey-san Mathieu Delmonté. En mars, le cirque de Moscou en quatre représentations, avec six ours, du dressage, des jongleurs, trapézistes, illusionnistes, etc., le spectacle le plus étonnant au Crochetan la saison prochaine; des variétés avec Alex Métayer, du théâtre avec «A croquer, ou l'ivre de cuisine», avec Brigitte Fossey; «Terre», une création de Hubert Colas. Pour le final, en avril et mai, le Crochetan accueillera «Paris-Musette», «La Locandiera» de Goldoni, «Volpone», avec Guy Tréjean et Francis Perrin, le Ballet Gulbenkian, encore de la danse avec «Ilka Doubek», et «Les palmes de M. Schutz», le spectacle au 11 nominations aux mollières.

Les abonnements pourront être souscrits à partir du 2 août.

22^e Amicale des chanteurs du Haut-Lac

Rendez-vous aux Evouettes

Pour ses 25 ans, le chœur mixte Saint-Michel des Evouettes recevra les 14, 15 et 16 juin les chanteurs du Haut-Lac pour leur traditionnelle amicale, la 22^e du nom.



L'organisateur de cette 22^e amicale, le chœur mixte Saint-Michel dirigé par Daniel Darbellay.

PORT-VALAIS (gib). - Aux Evouettes, l'art choral remonte à bien longtemps. En 1898 déjà, Emile Schürmann et une quinzaine d'amis fondent l'Echo du Grammont. Au début de ce siècle, après l'acquisition d'instruments, l'Echo voit se séparer musiciens et chanteurs. En 1937, un chœur d'hommes naît aux Evouettes. Mais l'effectif finira par se réduire dangereusement, et, en 1965, le comité en place courtise ces da-

mes pour obtenir, une année plus tard, la formation du chœur mixte Saint-Michel.

A l'occasion du quart de siècle d'existence de ce chœur, une vingtaine de chorales de tout le Chablais se sont donné rendez-vous sur le territoire de Port-Valais. Le comité d'organisation de cette 22^e amicale est conduit par Josy Woeffray, président, René Genolet, vice-président (et président de la chorale Saint-Michel),

Mirella Genolet, Maurice Clerc (de Marcellin), Fernand Vannay, Charly Bérout, Arnold Picon, Jocelyne Winiger, Agnès Brouze, Lina Curdy, Anselme et Marc Winiger, Jean-Marc Woeffray, René Borgeaud, Elisabeth et David Bressoud, Daniel Darbellay.

Avec le brass band Treize-Etoiles

Le vendredi 14 juin au soir, la fête sera ouverte par l'Echo du Gram-

mont des Evouettes, dirigé par Guy Pitteloud, avant le concert de gala qui sera donné par le brass-band Treize-Etoiles, conduit par Géo-Pierre Moren. Fondée en 1973, cette formation est le plus titré des brass bands de notre pays. Quintuple champion suisse, une fois 3^e et deux fois 4^e en championnat d'Europe, le brass band Treize-Etoiles s'est adjoint depuis 1988 un conseiller professionnel en la personne de M. Richard Evans, un des plus grands chefs de brass band d'Angleterre. C'est sous sa direction que le brass band Treize-Etoiles a remporté sa magnifique 4^e place au concours européen de Falkirk en Ecosse l'année passée.

Et toutes les chorales!

Le lendemain samedi, la commune offrira le vin d'honneur à 18 heures, avant que le cortège ne démarre à 18 h 30. Dès 20 heures, concerts en cantine, avec les nombreux participants à cette amicale.

Il s'agit des chœurs de Morgins, Troistorrents (Chante-Vièze et Cécilia), Noville, Illarsaz, Chessel, Aigle (Jodlergruppe et l'Helvétienne), Vouvy, Ollon, Monthey (Männerchor Alperöslì et l'Orphéon), Le Bouveret, Bex, Vionnaz, Choëx, Ormont-Dessus, la Chorale de Villeneuve-Roche, Muraz, et le Cyclamen de Roche. Samedi soir, lors de leurs concerts, ces sociétés de chant interpréteront un chant d'ensemble en fin de soirée.

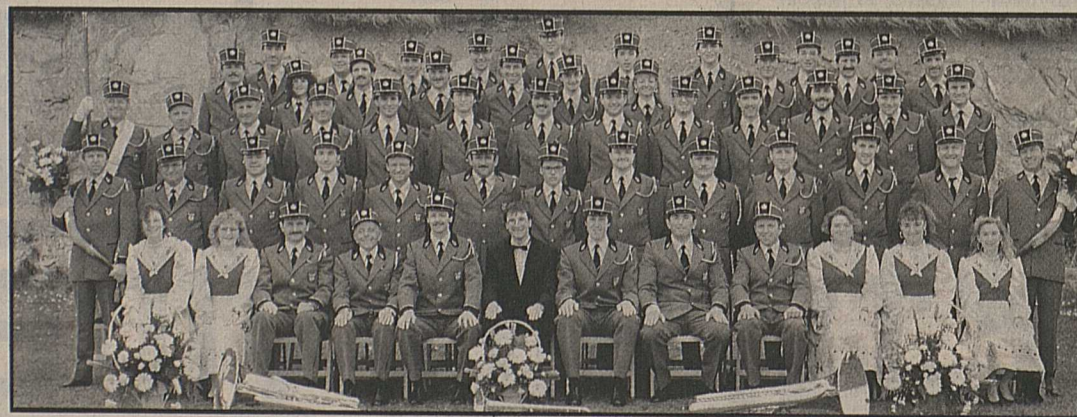


Fou! Le cirque de Moscou au théâtre du Crochetan. Avec notamment six ours sur scène...

39^e Giron des musiques du district d'Aigle au Sépey

Deux jours de liesse au village...

LE SÉPEY. - Le giron des musiques du district d'Aigle, 39^e du nom, déroulera ses fastes le week-end prochain au Sépey. A la tâche depuis de nombreux mois, le comité d'organisation, présidé par M. Raymond Oguey, a souhaité faire de ce traditionnel rendez-vous une grande fête au village. La manifestation débutera le samedi 15 juin à 10 heures par une animation musicale au centre du village et l'ouverture des caveaux tenus par les sociétés locales. Dès 11 heures, Radio Chablais sera de la partie en direct, avec la participation de plusieurs formations (voir programme). Pour les gens du Sépey, ce 39^e Giron des musiques du district d'Aigle sera à inscrire en lettres d'or dans les annales de la commune. Les hauts d'Aigle n'ont en effet plus accueilli pareille manifestation depuis une trentaine d'années. Une quinzaine de sociétés sont attendues au Sépey samedi et dimanche prochains, ce qui représente quelque 500 musiciens. Plusieurs moments forts sont au programme, notamment un grand concert de gala, le samedi soir, par la fanfare L'Ancienne Cécilia de Chermignon. Les organisateurs en profitent également pour lancer un appel aux musiciens et au public afin qu'ils empruntent l'ASD plutôt que la voiture; des trains supplémentaires seront formés pour l'aller et le retour; que la fête commence...



L'Ancienne Cécilia de Chermignon en concert de gala le samedi 15 juin au Sépey.

Programme général

Samedi 15 juin

Au centre du village
10 h Animation musicale. Ouverture des caveaux.
11 h En direct sur les ondes de Radio Chablais avec la participation de: l'orchestre champêtre Jean-Pierre Bonzon, la Chanson d'Aigremont, cors des Alpes, la fanfare de La Forclaz, la fanfare Echo des Alpes, Le Sépey.

A la cantine de fête

13 h 30 Concours des tambours (individuels).
15 h Concours des tambours (groupes).
17 h 30 Assemblée des délégués à la salle du Conseil communal.
19 h Apéritif offert par la commune d'Ormont-Dessus à toute la population, avec la participation de: cor des Alpes, fanfare de La Forclaz, petit chœur des écoles.

21 h Grand concert de gala par la fanfare L'Ancienne Cécilia de Chermignon, offert par les sociétés de développement de la commune à toute la population.
23 h Bal avec l'orchestre Original Steiner Oberkrainer.

Dimanche 16 juin

8 h 15 Concert des sociétés devant le jury à la grande salle
11 h 30 Formation du cortège.
12 h 15 Partie officielle sur la place du marché couvert.
13 h Repas officiel (cantine de fête).
14 h Production des sociétés sous la cantine.
17 h 15 Remise des critiques musicales aux sociétés. Proclamation des résultats des concours de marche et tambours.
18 h Bal avec l'orchestre Mary.

Allô! Les mariés

Il a trouvé le bon numéro



Danielle et Patrice Barmaz-Haefliger.

GRÔNE-LOYE (a). - En composant le 297 511, les lecteurs de votre quotidien préféré sont accueillis par une voix douce qui répond: le «Nouvelliste». Cette voix a un visage aujourd'hui. Rayonnant!

En effet, Mlle Danielle Haefliger a épousé M. Patrice Barmaz, samedi dans la petite chapelle de Notre-Dame-de-la-Paix à Loye sur Grône. Même le soleil était au rendez-vous. Le NF leur adresse ses meilleurs vœux de bonheur.

NOUVEAU: 137 CH. RENAULT CLIO 16 V.



Voiture de l'année 1991.

La nouvelle petite merveille française se nomme Renault Clio 16V. Fascination à la vue de ses muscles saillants. Enthousiasme face à ses 101 kW/137 ch qui la propulsent en 8 secondes à 100 km/h. Enchantement grâce à son châssis qui définit de nouveaux standards de sécurité dans la catégorie des voitures compactes. A partir de Fr. 22 200.-.

Sion Garage du Nord S.A., avenue Ritz 35 027 22 34 13
Martigny Garage du Mont-Blanc, Moulin S.A. 026 22 11 81
Monthey Garage du Stand Monthey S.A. 025 71 21 61

Aigle: Garage R. Halil, 025/261210. **Chalais:** Garage Hetzel Jean-Pierre, 027/558774. **Fully:** Garage de Charnot, P.-A. Fellay, 026/462678. **Leytron:** Garage de la Poste, C. Carruzzo, 027/862470. **Martigny:** Garage de Martigny, M. Fleury, 026/222094. **Montana:** Garage du Nord, A. Bagnoud, 027/411348. **Salquenen:** Garage Litten, E. Brunner, 027/553713. **Sierre:** Garage des Alpes, A. Zwissig, 027/551442. **Sion:** Carrosserie de la Platta S.A., 027/232324. **St-Léonard:** Garage Touring, H.-L. Farquet, 027/312796. **Vollèges:** Garage TAG Vollèges SA, 026/852285. **Vouvry:** Garage du Stand, S. Vuadens, 025/811577.

RENAULT LES VOITURES A VIVRE

A vendre Chablais valaisan grande villa de 6-7 pièces
 - zone résidentielle
 - 200 m² habitables
 - grande cuisine superbement agencée + véranda
 - 1000 m² de terrain richement arboris .
Prix de vente: Fr. 840 000.-.
 Réf.: PM/3059

SVR
 Régie Muller-Veillard S.A.
 Rue de la Paix 8 - 1820 MONTREUX
 Tél. 021/963 61 61

GECO
 GERANCE ET COURTAGE SA

Monthey
 (route du Tonkin)

2 1/2 pièces en attique

  louer pour le 1er juillet 1991.

Fr. 780.-.

22-16811
 AV. DU CHAMONNAIS 19
 1860 AIGLE
 Tél. (025) 26 48 11

A louer, quartier Vissigen-Sion

dernier magnifique appartement neuf de 5 1/2 p., 143 m²

Fr. 1540.- + charges.

Renseignements et visite sans engagement.

Immo Info s.a.

Rue du Sex 34, Sion
 Tél. (027) 22 66 23.

036-733774

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

REGIE DE LA RIVIERA SA

Bureau de vente : 32, av. du Casino, 1820 Montreux Tél. (021) 963 52 58

A VENDRE CRANS-MONTANA
 en bordure du golf
 vente autorisée aux étrangers directement du constructeur
SUPERBES APPARTEMENTS de 2, 3 1/2, 4 1/2, 6 1/2 pièces
 dès Fr. 292 000.-
 ensoleillement maximal.
 Finitions de qualité.
 Garages à disposition.

SVR

LA PROPRIÉTE ACCESSIBLE

HPT GROUPE

Crédit immobilier HPT

A vendre à **CHAMOSON**
 au milieu des vignes, le calme, le soleil

appartement 4 pièces
 balcon. Parking inclus.
Mensualité promotion 91 dès Fr. 902.-
 ou selon vos revenus dès Fr. 505.-.

HABITATIONS POUR TOUS (Valais) SA
 162, av. du Simplon - 1920 Martigny
 Tél. 026 22 42 62

SPHERE MANAGEMENT

A LOUER A COLLOMBEY
 dans immeuble neuf

- studios
- 1 1/2 pièce

Cuisine agencée.
 Places de parc à disposition.
 Demandez Mlle Chervaz.

025/71 14 41

RUE DE VENISE 3, 1870 MONTHEY

A louer tout de suite ou à convenir

aux Terreaux   Saint-Maurice

appartement de 2 1/2 et 3 1/2 pièces

dès Fr. 780.- charges en sus

BERNARD Nicod
 37, rue de la Madeleine Tél. 021/922 94 92
 1800 VEVEY

JE JE JE JE

Villas type Marianne

DEVENEZ PROPRIÉTAIRE DE VOTRE VILLA JUMELLE A V TZROZ

Fonds propres: Fr. 49 800.-
 Mensualités: Fr. 995.-

Construction soignée. Matériaux 1er choix. Grand séjour avec cheminée-récupérateur, cuisine en chêne (vitro), 3 chambres à coucher, salle de bains, W.-C., balcon, buanderie, cave, garage.
 Terrain 600 m² engazonné. Accès goudronné.
 Prise de possession: printemps 1992.
 Renseignements et documentation:

JEAN ECHENARD Construction de villas
 1896 VOUVRY tél. 025/81 35 14 (7 jours sur 7)

A vendre Salins jolie

villa jumelée 4 1/2

avec garage + place de parc + terrain.
 Calme et soleil.
 Fr. 380 000.-.

Rens. et visite (027) 23 27 88.

036-733430

A vendre à Sierre, à 2 minutes du centre ville (avenue Mercier-de-Molin)

superbe appartement 3 1/2 pièces

entièrement rénové, état de neuf, avec cave et galetas individuels.
 Pour tout renseignement: Tél. (027) 55 17 38, heures de bureau.
 036-734742

Vétroz, à vendre du propriétaire à bas prix

villa + terrain

Aide fédérale.
 Fr. 1400.- par mois.
 Tél. (025) 71 20 23 - (077) 21 60 23.

036-734363

A vendre à 25 km de Martigny, sur route internationale

café-restaurant

locaux entièrement climatisés, avec terrasses. Excellent  tat, y compris 12 chambres, appartement spacieux, magasin et station d'essence.
 Grand parking à disposition.
 Ecrire sous chiffre P 36 - 733 439, Publicitas, 1920 Martigny.
 036-733439

A vendre

villas individuelles

  Conthey - Uvrier St-Germain - Fully. Avec aide fédérale.
 Fr. 980.- par mois.
 Tél. (025) 71 20 23 (077) 21 60 23.

036-734370

A vendre à Gr ne dans immeuble en début de construction

appartement 4 1/2 pièces
 (aide fédérale).
 Tél. (027) 31 33 37 ou (027) 31 39 39.
 036-735187

A VENDRE A MONTHEY
 directement du constructeur

Pré-Naya (centre commercial Migros)

bureaux dès Fr. 267 000.-
appartements dès Fr. 348 000.-
arcades commerciales - dépôt - parking
Les Terrasses
villas dès Fr. 430 000.-
Les Neyres
terrain équipé pour chalet dès Fr. 68 000.-
 Possibilité de financement avec aide fédérale.

Constructeur
 Renseignements et vente
 36, rue de la Gare
 1870 Monthey
 025/ 71 54 73

SPIC

Ing.dipl. FUST TV/HIFI/VIDEO

Vous  conomisez 200.-

Hit Fust 790.-

Loc. 43.-/mois*, SA inclu

Téléviseur/Vidéo combinés Funai VT-1490
 Ecran 37 cm. 29 programmes. HQ-VHS vid orecorder incorporée. Télécommande.

Hit Fust 399.-

Téléviseur Sanyo CEP-3022
 Ecran 37 cm. 32 programmes. Télécommande.

Hit Fust 999.-

Loc. 48.-/mois*, SA inclu

Vidéo-8-Caméra Tensai TCC-2
 Zoom motorisé 6 x / macro. Complet de tous accessoires.

Vous  conomisez 151.-

699.-

Location 32.-/mois*, SA inclu

Vid orecorder JVC HR-D 540
 Vid orecorder HQ-VHS. VPS. Télécommande LCD, facilite la programmation.

SA = Service en abonnement

**• Durée minimale de location 6 mois*
 • Choix immense, toutes les marques en stock
 • Gros rabais sur les modèles d'exposition et d'occasion
 • Garantie du prix le plus bas (votre argent sera remboursé si vous trouvez ailleurs, dans les 5 jours et pour le même appareil, un prix officiel plus bas)**

• Sion
Av. de Tourbillon 47
 Téléphone (027) 22 17 66

Vente des actifs de Gatoil à Tamoil Un recours au Tribunal fédéral

M. Edwar Baroudi, candidat malheureux à la reprise de Gatoil (Suisse) S.A., a décidé de déposer un recours auprès du Tribunal fédéral. Il estime que le fond du problème n'a pas été examiné par le Tribunal de Genève qui l'a débouté dernièrement.

GENÈVE (gib). – M. Baroudi estime que les curateurs de Gatoil, nommés par la justice genevoise, ont eu tort de donner leur préférence à l'offre d'achat de Tamoil S.A., qui était de 210 millions de francs, alors que la sienne était de 24 millions supérieure.

Evoquant la décision de la Cour de justice de Genève, qui a rejeté son recours concernant le jugement du Tribunal de Genève, lequel avait ratifié la vente des actifs de Gatoil à Tamoil, M. Baroudi écrit: «Je crois utile de préciser que la cour n'a pas jugé le

bien-fondé de ma requête, mais m'a débouté pour une considération de délai pour agir. Or, dans ce domaine, la loi est muette et il n'existe pas de jurisprudence à ce jour. La décision de la cour est donc susceptible d'être modifiée par le Tribunal fédéral. C'est pourquoi j'ai décidé de déposer un recours de droit public auprès de ce dernier.»

M. Baroudi demande également si «des curateurs chargés de l'assainissement d'une société peuvent, à l'encontre de

cette mission, prendre la décision de liquider cette société?» Autre question posée par M. Baroudi, domicilié quai d'Orsay 87 à Paris, «alors que leur mission les oblige à agir dans l'intérêt des créanciers, pourquoi ont-ils (ndlr. les curateurs) vendu ces actifs pour une somme nettement inférieure à celle que j'avais offerte?» Selon l'avocat de M. Baroudi, ce dernier agit dans cette affaire en son nom personnel, avec l'appui de «plusieurs établissements financiers internationaux».

Grève nationale des femmes à Monthey Rassemblement place Tübingen

MONTHEY (elem). – 14 juin 1991: l'anniversaire de l'égalité des droits entre hommes et femmes sera fêté sur la place Tübingen de Monthey, de 17 à 21 heures. Au menu, soupe populaire et raclette, le tout agrémenté de musique et de mini-

discours.

S'exprimeront: Mmes Françoise Vannay, ancienne conseillère nationale, Sylvie Conus, travailleuse de la chimie, et Denise Pot, enseignante à Vouvré.

Autoroute du Sud-Léman Pression sur la transchablaisienne

MONTHEY (elem). – Le projet d'autoroute du Sud-Léman reliant Annemasse à Saint-Gingolph via Thonon a été largement débattu hier à Monthey, à l'occasion d'un colloque placé sous le patronage du Conseil du Léman, présidé par M. Raymond Deferr. Organisée par les différentes chambres de commerce et d'industrie lémaniques, cette rencontre a permis de faire le point sur l'état d'avancement du dossier, tant du côté suisse que français, un dossier mettant naturellement en évidence le problème de la transchablaisienne, dont la fonction première serait de relier l'autoroute A 40 (Sud-Léman) à la N9.

Une liaison internationale

Si le projet français tel que présenté par M. Michel Delhommez, responsable de l'équipement en Haute-Savoie, se justifie dans le sens d'une autoroute à vocation internationale – un point de vue d'ailleurs mis en valeur par tous les milieux représentés (Conseil du Léman, groupements des industriels, milieux politiques locaux) – il n'a pas manqué de buter sur le problème de la jon-

tion sur territoire suisse, soit sur les fameuses T21 et T144 (transchablaisienne) dont le tracé relève de la compétence des cantons de Vaud et du Valais. «Et c'est là que le bât blesse», a relevé M. Bernard Mudry, délégué de l'OIDC. Propos toutefois tempérés par un responsable vaudois qui a annoncé qu'une décision serait prise à la fin du mois, après une visite des lieux (le 26 juin dans le secteur des Grangettes) par le Conseil d'Etat.

Résolution

L'assemblée a finalement pris connaissance du message de M. Magnin, responsable des ponts et chaussées du canton du Valais, qui souhaitait la réalisation rapide de cette route principale à caractère autoroutier, telle qu'approuvée par le gouvernement valaisan. Un point de vue entériné dans une résolution proposée par les chambres de commerce lémaniques et adoptée par l'assemblée, résolution exprimant le soutien total au projet de la N40 française conçue comme une nouvelle liaison essentielle pour l'avenir économique de notre région transfrontalière.

Régiment d'infanterie 9

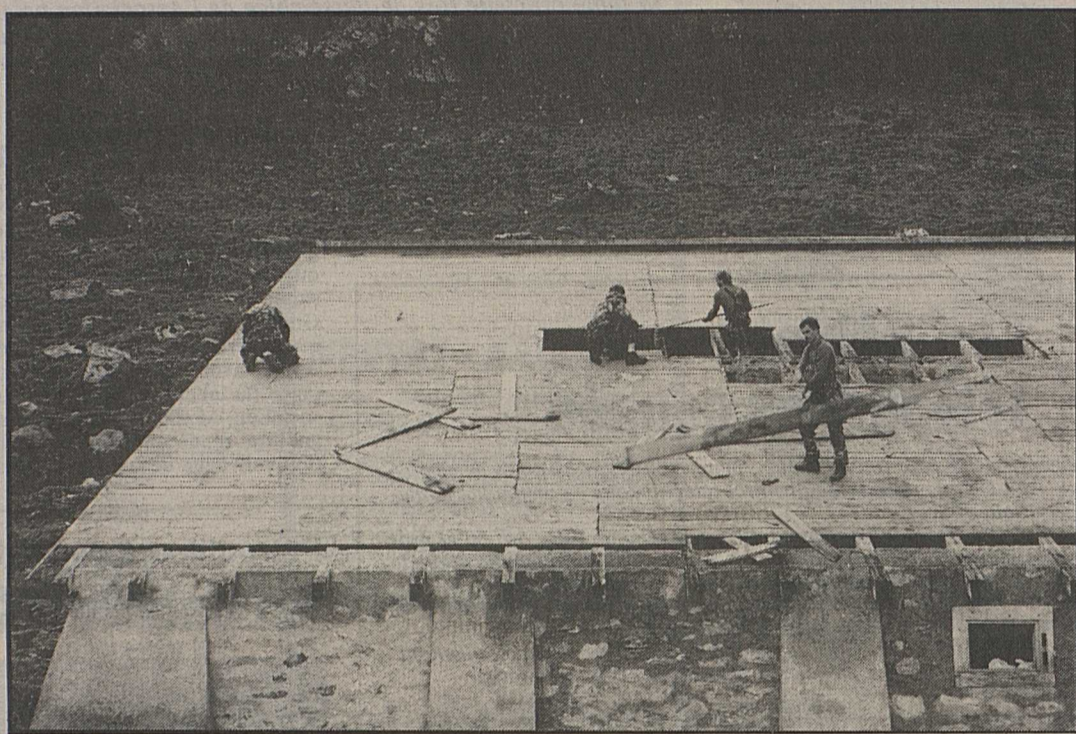
Sacré coup de main!

MONTHEY (c). – Les excellents contacts qui règnent entre les militaires du régiment d'infanterie 9 (rgt inf 9) et la population valaisanne se sont concrétisés jeudi et vendredi derniers par un engagement de la troupe en faveur des autorités civiles. Réfections de sentiers, nettoyages de forêts, autant de menus travaux que les communes de montagne, pour la plupart touristiques, ne parviennent pas à réaliser seules. Parallèlement et durant une quinzaine de jours, une trentaine de soldats ont travaillé sur des chantiers plus importants. Malheureusement, la météo, radieuse jusqu'alors, s'est soudain déchaînée jeudi. La pluie diluvienne qui est tombée sur certaines régions, dans le val d'Illeaz notamment, a amené les responsables communaux à renvoyer eux-mêmes les travaux.

Président de la commune de Champéry, Georges Mariétan expliquait qu'une station comme la sienne ne pouvait pourvoir à tous les travaux d'entretien que les dégâts dus aux hivers rigoureux engendrent. L'aide de la troupe est dès lors bienvenue. Forts des excellents contacts que les hommes du rgt inf 9 entretiennent avec la population durant ce cours, c'est avec un plaisir non dissimulé que les soldats se sont engagés dans cette entreprise qui était placée sous le signe du 700e anniversaire de la Confédération. En retour, les Valaisans n'ont pas fait défaut à leur sens de l'hospitalité en invitant les soldats à quelque agape très appréciée.

Dans ces régions de montagne, les travaux ont essentiellement consisté en la réfection ou l'aménagement de sentiers ainsi qu'en le nettoyage de forêts. Aux Crosets, une compagnie a participé à l'aménagement d'un court de tennis. Aux Haudères, une autre a aménagé une place publique de loisirs...

Au-delà des travaux organisés par les communes, il faut encore



signaler de nombreux engagements spontanés et ponctuels. Ainsi à Champéry, une oronnance d'officier a donné un coup de main à un restaurateur qui devait servir un banquet de deux cents personnes. Un véhicule militaire a, quant à lui, conduit à l'école de jeunes élèves dont le bus était tombé en panne.

En plus de ces engagements locaux sur les lieux de cours, une trentaine de soldats ont mis à contribution leur savoir-faire durant une quinzaine de jours dans deux chantiers de plus vaste importance.

Ski-club heureux

Issus du bat fus 24, la moitié d'entre eux participent à la remise en état du chalet de la Croix à Tor-

gon. Juché sur les pistes de ski à quelque 1650 mètres d'altitude, cet ancien chalet d'alpage abandonné depuis une trentaine d'années doit devenir le premier bâtiment dont le Ski-Club de Torgon n'a jamais bénéficié.

Pour effectuer la réfection de ce toit, cette société a requis l'aide de l'armée. Sur une surface de 540 mètres carrés, les soldats enlèvent les tavillons pour ensuite réparer et imprégner les planches du toit avant de les recouvrir de carton bitumé. «Après cette importante étape, nous serons au sec pour refaire l'aménagement intérieur du chalet», relevait avec satisfaction Tony Stämpfli, président du ski-club.

Une autre équipe de soldats du bat fus 22 refait, pour sa part, le sentier devant conduire au refuge

de Pierredar dans le massif des Diablerets. Détruit par une avalanche l'hiver dernier, ce bâtiment doit être reconstruit par le club montagnard de Pierredar sur un site moins exposé. D'où la nécessité d'un nouveau chemin. Dans une nature d'une beauté sauvage, les hommes taillent à la pioche et à l'explosif un sentier qui emprunte une voie souvent très escarpée. Des escaliers sont installés dans les passages les plus pentus. Au total, près de deux kilomètres de chemin rendront accessible le site du nouveau refuge.

Ainsi s'est terminée cette deuxième semaine de cours. Avec moins de soleil, mais avec la satisfaction de chacun d'avoir contribué à la mise en valeur de cette formidable région touristique qu'est le Valais.

Conseil général de Monthey Des comptes de fées

A une très large majorité, le Conseil général de Monthey a accepté hier soir les comptes communaux 1990, qui bouclent par une confortable marge bénéficiaire.

MONTHEY (gib). – Les partis politiques ont tiré un bilan positif de ces comptes. Satisfaction face à la bonne maîtrise du budget pour les démocrates-chrétiens, satisfaction également chez les socialistes qui entendent rester vigilants, notamment quant aux comptes définitifs de la construction du théâtre du Crochetan, alors que les radicaux notent la sensible augmentation des charges.

Avec un taux de 20,8%, la marge d'autofinancement se situe au-dessus du plancher de 15%, pour des comptes enregistrant 45 millions de francs de recettes et 38 millions de charges. Pourtant, quelques préoccupations restent d'actualité.

Home Les Tilleuls

Notamment le problème du déficit du home pour personnes âgées. Dans une intervention, le groupe d.c. rappelle que ce déficit devrait dépasser allégrement le cap du million en 1991. «Si le groupe d.c. a le souci de voir Monthey disposer d'une vie culturelle riche, il a encore plus à cœur l'avenir de nos aînés. Et vous conviendrez avec nous, note le groupe, que le 0,58% des rentrées fiscales que nous consacrons au home Les Tilleuls est quelque part indécent en comparaison des 11% que nous consacrons au

théâtre. Nos aînés méritent que nous fassions mieux et plus pour eux.» Le municipal Frossard expliqua que c'est l'évolution de l'état de santé des personnes âgées qui fait varier les coûts de la santé. Et le municipal socialiste d'ajouter: «Si M. Deferr veut continuer à affirmer que les communes et les régions devront assumer la hausse des charges des homes, j'espère qu'il sera conséquent en introduisant une participation des communes avoisinantes au financement de ces institutions.»

Monthey Ecrasé par une fontaine

MONTHEY. – A 8 heures, hier matin, M. Francis Vieux, 38 ans, domicilié à Choëx, était occupé avec des collègues à démonter une fontaine à Monthey. Ils la sanglèrent et, à l'aide d'une grue, commencèrent à la soulever. Soudain, la sangle glissa vers le haut, ce qui descella le sommet de la fontaine qui bascula, écrasant la jambe de M. Vieux. Gravement blessé, celui-ci a été hospitalisé.

Chablaisiens à la Fête fédérale des musiques

Un virtuose anglais à Muraz

MURAZ (cg). – Après Winterthour en 1986, c'est à Lugano que se déroulera à fin juin la 29e Fête fédérale des musiques. Cette manifestation est organisée tous les quatre ou cinq ans en alternance avec les fêtes fédérales de gymnastique, de lutte et de tir.

Cette année verra une participation record de quatre cent vingt-trois corps de musique dont seize du Valais comprenant trois chablaisiens valaisans: l'Harmonie municipale de Monthey, les Enfants des deux républiques (Saint-Gingolph) et la Villageoise de Muraz.

Le directeur de la Villageoise André Birer qui a accompli une partie de sa formation musicale en Angleterre où il s'est lié d'amitié avec le virtuose de brass band James Shepherd, a obtenu de ce dernier qu'il s'occupe de la préparation des musiciens de Muraz. Sa venue en Valais et à Muraz spécialement est aussi due au président de la Villageoise Willy Ecœur, qui a trouvé les parrains nécessaires. James Shepherd a donné un style aux musiciens mu-

riens lors de répétitions astreignantes où il a démontré ses qualités de cornettiste, autant que celles d'enseignant et de directeur. Durant son bref séjour, il a visité des membres de l'une ou l'autre des sociétés de musique instrumentale du Valais romand.

Quant au directeur de la Villageoise, André Birer, il abandonne cette fanfare pour se rendre durant quatre ans au Conservatoire de Huddersfield (Angleterre) pour parfaire sa formation de directeur et de compositeur de musique instrumentale. Il reviendra en Romandie où il se fera, très certainement, apprécier des musiciens et de leurs dirigeants.



De gauche à droite durant un bref entracte d'une répétition: le directeur André Birer, le virtuose du brass band James Shepherd, le président de la Villageoise Willy Ecœur.

A toute vapeur: vernissage à 17 h 30

SAINT-MAURICE. – Les festivités de A toute vapeur vont... bon train! L'heure est maintenant venue des expositions de locomotives, qu'elles soient réelles (historiques ou modernes) ou miniatures.

Le vernissage de ces expositions aura lieu cet après-midi à la place de la Gare de Saint-Maurice, puis à la rotonde et au cinéma Roxy avec la participation du groupe folklorique Le Vieux-Pays et de la

fanfare municipale L'Agaonoise. Clou du spectacle: la présence des deux locomotives Pacific 231 et Rail 2000. Les expositions sont ouvertes tous les jours de 8 h 30 à 12 heures et 13 h 30 à 18 heures.

Armée du salut et sida Conférence internationale à Leysin

LEYSIN (ATS). – Le quartier général international de l'Armée du salut a entamé, lundi à Leysin, une conférence de cinq jours sur le sida. Le thème choisi par la communauté religieuse protestante a été intitulé «De la crainte à l'espoir, une réponse globale au sida».

Une centaine de dirigeants des services médicaux de l'Armée du salut – une grande partie d'entre eux pratiquant dans le tiers monde – prennent part à cette rencontre internationale. L'Armée du salut, déjà très engagée dans l'aide apportée aux malades atteints par le sida, se prépare à dé-

velopper davantage encore ses programmes.

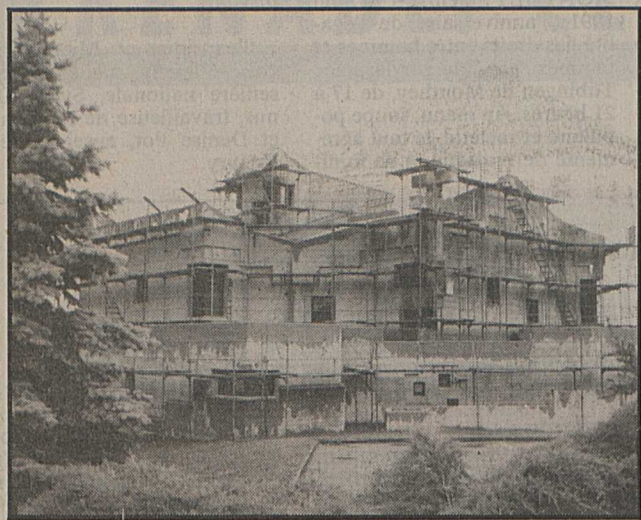
Des délégués de l'Organisation mondiale de la santé (OMS) présentent à cette occasion un programme de «management intégré du sida». Le Conseil œcuménique des Eglises et plusieurs organismes d'aide au développement participent aussi à la réunion.

Le but de la conférence est d'«élaborer un programme communautaire pour offrir une aide spécifique qui tienne compte des conditions économiques, politiques, religieuses et géographiques des populations concernées».

Comptes de la commune de Riddes

Très bonne surprise!

La marge d'autofinancement est deux fois plus élevée que prévu. Chouette, non?



La réfection des bétons extérieurs et de la toiture de l'église paroissiale de Riddes coûtera un demi-million de francs. Le bon exercice comptable 1990 a permis de constituer un provision de 200 000 francs.

RIDDES (gram). – A l'heure des prévisions budgétaires, l'administration communale estimait pouvoir disposer de quelque 800 000 francs de cashflow. A l'heure des comptes et de leur présentation – c'était vendredi dernier – cette marge de manœuvre a plus que doublé pour atteindre 1 620 000 francs en chiffre rond (7 millions et demi de recettes globales). Explication: la très forte augmentation des recettes fiscales (+ 28%) par rapport à la moyenne de la période 1987-1988. L'origine de ce «bond en avant» est à porter au crédit des indépendants et à l'accroissement de leur revenu. Pourtant très largement minoritaires parmi les contribuables, ils ont représenté, à eux seuls, la moitié du produit des impôts.

Une provision

Avec cette marge d'autofinancement plus que confortable, Riddes a été en mesure de couvrir 90% des investissements qui atteignent 1,8 million de francs.

Ce cashflow a également permis d'absorber les dépenses imprévues (200 000 francs, subventions déduites) occasionnées par les intempéries de février 1990.

Aménagements routiers, réfections de bâtiments, acquisition de terrains en zone industrielle, construction d'un col-

lecteur d'eaux usées dans les mayens, voilà pour l'essentiel les dépenses extraordinaires que la collectivité riddanne a consenties l'an dernier.

L'église paroissiale, notamment, est en phase de rénovation. Une provision de 200 000 francs servira à couvrir, en partie, la réfection des bétons et du toit de l'édifice.

Trois fois oui

Vendredi soir donc, l'assemblée primaire a souscrit, sans réserve, à l'analyse chiffrée du président Gérard Gillioz.

Le bon peuple – du moins ses représentants – a par ailleurs dit oui au règlement communal sur l'acquisition de logements de vacances par des personnes à l'étranger. La position riddanne est plus souple que la loi-cadre cantonale. Par exemple, il a été admis que le délai de revente d'anciens logements soit ramené de dix à cinq ans.

Autre objet soumis à l'approbation populaire: l'adhésion de Riddes à un service électrique intercommunal (SEIC S.A.), qui reprend à son compte le réseau de distribution des treize collectivités publiques membres.

Là encore, l'assemblée primaire s'est prononcée favorablement. Elle l'a fait à la quasi-unanimité (une opposition et trois abstentions).

Professionnels du métal en assemblée

Gare aux rabais inconsidérés!

En pleine période de ralentissement des affaires, les entreprises de construction métallique valaisannes entendent ne pas tomber dans le piège d'une politique de prix au rabais.

MARTIGNY (pag). – Confrontée à une situation économique préoccupante, l'Association valaisanne des entreprises de construction métallique a mis en garde ses membres contre «une politique de prix au rabais lors des soumissions». Refusant de verser dans la sinistrose, le président Anton Fux et son comité ont cependant dit leur confiance en l'avenir. «Sauf accident, la situation devrait se stabiliser et une amélioration du climat conjoncturel pourrait s'annoncer.»

Le Haut qui rit, le Centre qui grimace

Au moment de dresser un bilan des derniers mois d'activité, Anton Fux a aussi insisté sur les différences constatées. «S'il s'avère que l'occupation à Monthey et Martigny est bonne, Sion paraît par contre ressentir, le plus, un certain recul. Le volume de travail des entreprises de Sierre et environs est moyen à bon, tandis que, dans le Haut-Valais, on peut parler, en partie, de surchauffe. Viège et Brigue subissent actuellement un vrai boom des grandes constructions.»

Reste que, de plus en plus, dans la partie romande du canton, les grands chantiers tendent à disparaître, même si, selon le président Fux, «le réservoir des nouveaux projets n'est pas complètement asséché». Aussi, le comité de l'Association valaisanne des entre-



A la table officielle lors de l'assemblée de l'Association valaisanne des entreprises de construction métallique: MM. Righini (membre du comité), Germain Veuthey (directeur du bureau des métiers), Anton Fux (président), Michel Bagnoud (directeur adjoint) et Jean-Claude Gogniat (vice-président de l'Union suisse du métal).

prises de construction métallique conseille-t-il à ses membres de penser «aussi aux multiples travaux de rénovation qui peuvent devenir un marché très intéressant».

Nouvelle convention collective

En Octodure, en présence de MM. Germain Veuthey et Michel Bagnoud du bureau des métiers ainsi que du vice-président de l'Union suisse du métal, M. Jean-Claude Gogniat, l'association n'a pas fait que survoler le marché actuel. Après avoir démontré l'importance du labeur consenti par l'association, M. Fux a rappelé la signature d'une nouvelle convention collective de travail. Au cha-

pitre des nouveautés, le président de l'association a relevé notamment la majoration du taux de la gratification ainsi que les nouvelles indemnités pour le repas de midi (de 14 à 15 francs).

Enfin, les membres présents ont pris connaissance avec intérêt de la naissance d'un nouveau périodique intitulé «Metal news». Le numéro 1 de ce bulletin d'informations de l'AVECM – sorti de presse en avril – se veut un prototype.

Le Châble: téléphones coupés

LE CHÂBLE (c). – Demain, mercredi 12 juin, sera mis en service au Châble un nouveau central téléphonique en technique numérique IFS.

Les travaux de commutation s'effectueront dès 5 h 30 et provoqueront une interruption des liaisons de télécommunication de dix minutes au minimum et d'une heure au maximum.

Les raccordements d'abonnés concernés se situent dans la tranche de numéros (026) 36 10 00 à 36 29 99.

A relever, pour les cas d'urgence, que les stations téléphoniques publiques à prépaiement seront rétablies en priorité.

Rivières et lacs de montagne

La pêche est ouverte!

MARTIGNY (gram). – Depuis dimanche, les eaux des rivières et de lacs de montagne sont rendues aux pêcheurs. C'est dire que désormais l'ensemble du réseau hydrographique valaisan est accessible aux disciples de saint Pierre.

On attendait de sympathiques coude-à-coude sur le parcours du Trient ou de l'Eau-Noire, entre Trient et Châtelard. Il n'en fut rien.

À dire vrai, les as de la cuiller, de la teigne ou du vairon tournant furent bien peu nombreux à honorer ce traditionnel rendez-vous de juin.

Les quelques rares participants évoquaient, à l'heure de l'apéro, le manque d'eau et sa couleur «kirsch» pour expliquer, au niveau des rivières notamment, cette désertion aussi massive qu'inhabituelle.

Cela a tout de même permis à ces pêcheurs-là, souvent, de «faire les dix», farios exclusivement, bien avant la mi-journée.

Partie remise

Du côté d'Emosson où le niveau des eaux a rarement été aussi bas, les «cannes» à l'œuvre ont été tout aussi heureuses. Elles ont sans doute mis davantage de temps pour leurrer dame truite et réaliser, en fin de compte, des tableaux comparables.

Là, ce sont essentiellement des «arc-en-ciel», de très belle tenue, qui sont venues remplir le panier de l'amateur.

La fameuse cristivomer a refusé, nous dit-on, de mordre à l'hameçon.

Ce n'est que partie remise!

Patrouilleurs de Leytron

En balade à Chamonix

LEYTRON (ric). – Les patrouilleurs scolaires de l'école primaire de Leytron sont partis en balade mercredi dernier, au terme de l'année scolaire. De Leytron à Martigny, puis de Martigny à Chamonix en passant par Châtelard, les seize «anges de la route» ont

effectués une longue promenade sur les hauteurs en train et à pied. Ils se sont vu ainsi récompenser pour leur disponibilité et leur engagement pour la sécurité de leurs camarades. Ils étaient accompagnés par M. Jean-René Debons.

90 ans de M^{me} Germaine Moren Nonagénaire généreuse

La nonagénaire avec sa fille et le président de la commune.

MARTIGNY (ric). – Née le 31 mai 1901 à Evionnaz, Mme Germaine Moren est originaire de Lourtier. Mariée avec Maurice Moren, aujourd'hui décédé, elle vit à Martigny depuis quarante ans avec sa fille unique à la rue des Bonnes-Luites, partageant la passion du puzzle. Comme à l'ac-

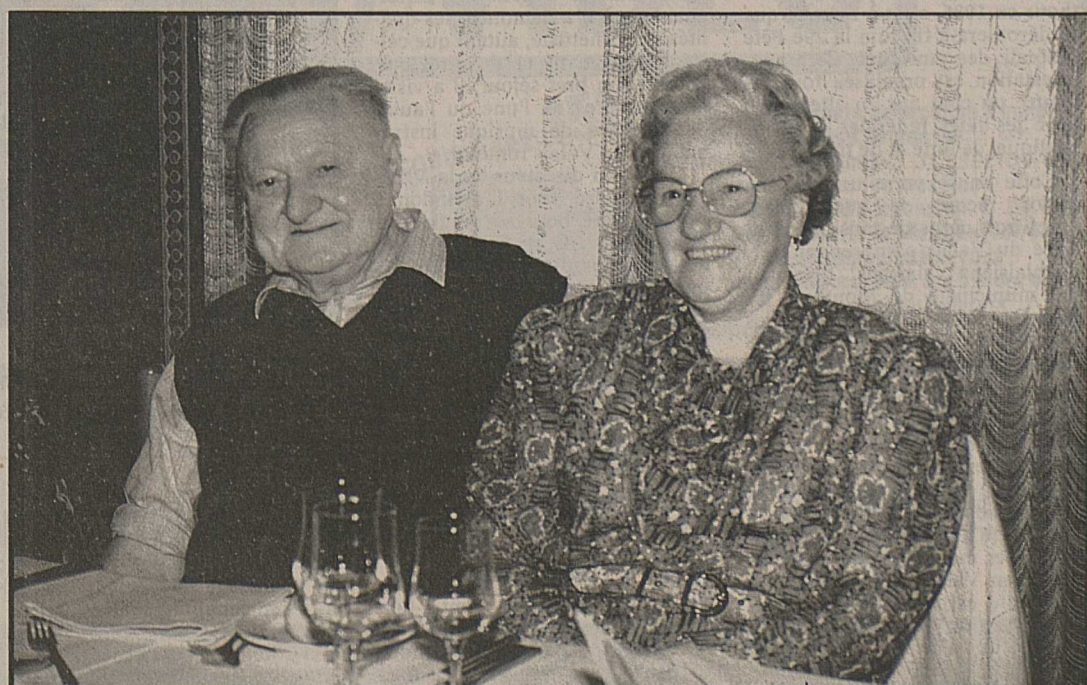
coutumée, la commune, représentée par Pascal Couchepin et René Pierroz, a tenu à honorer la nonagénaire.

Celle-ci a fait savoir qu'elle voulait un chèque qu'elle se chargera de remettre à une œuvre de bienfaisance de son choix.

Paul et Léa Saudan: cinquante ans de mariage

MARTIGNY (gay). – C'est dans l'allégresse et en famille que Paul et Léa Saudan ont fêté leurs cinquante années de mariage. Si la vie n'a pas réservé que de bonnes surprises à ce sympathique couple bordillon, on peut affirmer que le demi-siècle de partage a été synonyme de bonheur.

Aujourd'hui, entourés de leurs trois enfants et de leurs cinq petits-enfants, Paul et Léa peuvent goûter au plaisir de la retraite. Ancien ouvrier d'usine, vigneron réputé et mycologue averti, Paul Saudan a consacré sa vie aux joies simples de la famille. Et après cinquante ans de mariage, il a conservé intacts sa bonne humeur et son sens de la répartie. Quant à son épouse, elle ne semble pas sentir le poids des années. Alertes et sémitante, elle a conservé une allure conquérante.



La meilleure publicité, sans annonces, n'est pas la meilleure publicité.

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

A VENDRE du constructeur à MURAZ et COLLOMBEY

LUXUEUSES VILLAS GROUPEES

Mise de fond dès Fr. 45 000.-
Aide fédérale
loyer dès Fr. 900.-
Tél. 025/ 71 43 50 - 077/ 21 81 50 (Nate)

SPHERE MANAGEMENT

Offre exceptionnelle

MONTHEY, à vendre
3 1/2 pièces Fr. 215 000.-
4 1/2 pièces Fr. 258 000.-

- 2 salles de bains
- 3 balcons (2 pour 3 1/2 pièces)
- situation calme et ensoleillée
- immeuble neuf
- studio - 2 p. à disposition.

Demandez nos conditions financières avantageuses.

Mme Schaffer attend votre appel.

025/71 14 41

RUE DE VENISE 3, 1870 MONTHEY

Exceptionnel à vendre à Martigny avec l'aide fédérale

2 1/2, 3 1/2 et 4 1/2 pièces

à partir de Fr. 590.- par mois, charges non comprises.

Fonds propres: dès Fr. 18 000.-

MARC JORDAN
Case postale 73 ☎ 037/45 31 95
1700 Fribourg 6

LEYSIN
Place Favez

LOCAUX DE 43 M² ENV. à louer à usages multiples, au 2e étage d'un immeuble administratif, Fr. 700.- + Fr. 45.- charges.

Pour visiter: BCV, Leysin, (025) 34 11 11.
Pour traiter: Gérances P. Stoudmann-Soglm S.A., Maupas 2, Lausanne, (021) 20 56 01.

Dès 1350.- par mois

et 43 000.- de fonds propres, vous êtes propriétaire d'une

VILLA JUMELLE
à la **CRETZAZ, SION**

Situation exceptionnelle dominant la plaine du Rhône, calme, verdure, sur une parcelle de 500 m².

comprenant: grand séjour avec terrasse, cuisine, 3 grandes chambres avec balcons, 2 salles d'eau.

AGENCE PIERRE JACQUOD
Rue du Rhône 12 - Sion
Tél. (027) 23 21 56
Renseignements: Marc Aymon

Monthey, occasion unique

grand 4 1/2 pièces

Fr. 230 000.-
Tél. (025) 72 23 35, Re-Alp.
036-732413

Martigny

A vendre pour cause de départ

petit immeuble de 3 appts

construction soignée, conditions à discuter.
Tél. (026) 22 63 21.
036-732838

A louer à **Monthey**

petit local commercial

centre ville, dès le 1er juillet.
Tél. (025) 71 37 17.
036-734770

Sion, centre à louer

chambre meublée

pour monsieur ou dame seul(e).
Tél. (027) 23 54 34, heures des repas.
036-735004

Directement du propriétaire, à vendre tout de suite (év. à louer)

au nord de Sion

duplex en attique de 150 m²

comprenant: séjour avec cheminée, coin à manger, 6 pièces au total, 2 salles d'eau, W.-C. séparés, 2 balcons, 1 terrasse, cave, galetas, garage.
Prix: Fr. 580 000.-.
Tél. (027) 22 23 22.
036-735050

à Platta - Sion - rue de la Cotzette

RÉSIDENCE LA TREILLE

ensoleillement et tranquillité maxima

spacieux appartements

A VENDRE

- 4 pces 1/2 143 m2 fr. 508'000.-
- 5 pces 1/2 168 m2 fr. 588'000.-
- 6 pces 1/2 193 m2 fr. 668'000.-
- 7 pces 1/2 duplex 240 m2 fr. 890'000.-
- bureaux divisibles 311 m2 fr. 3'450.- le m2

Prix départ de promotion disponibles fin 1992

photo H. Preisig Sion

renseignements:
Bernard Moix - architecte
SION - tél. 027/ 22 57 80

SVR

VOUVRY - A LOUER

dans petit immeuble récent, magnifiques appartements de

3 pièces mansardé Fr. 1150.-
libre tout de suite ou à convenir

4 1/2 pièces mansardé Fr. 1450.-
libre dès le 1.7.1991 avec cheminée de salon.

Pour tous renseignements:

COFIDECO SA
Agence immobilière
Rue Colomb 5 1860 Aigle (Suisse)
Tél. 025 / 26 51 61

A louer à **Martigny**, place centrale

bureaux

(1 à 5 pièces au choix), au 2e étage de l'immeuble. Conditions extrêmement avantageuses.

Ecrire à case postale 888, 1920 Martigny 1.
036-734980

Occasion rare!

Martigny

Avenue d'Aoste 4 (quartier gare)

appartement 5 pièces

(2 salles d'eau), état de neuf.
136 m² à Fr. 2 699.- le m² soit pour Fr. 365 000.-, y compris aménagements de valeur.

Convientrait admirablement pour des bureaux.

Places de parc dans parking souterrain disponibles si désirées.

Ecrire à case postale 888, 1920 Martigny 1 ou tél. au (026) 22 58 58, pendant heures de bureau et demander M. Ribordy.
036-734214

A vendre **Commune de Savièse**

parcelle de 682 m²

en zone artisanale. Prix intéressant.

Roger COTTER, Bureau d'architecture S.A., Vétroz, tél. (027) 36 31 22.
036-734981

MARTIGNY

A louer

studios, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

dans immeubles résidentiels.

S'adresser à: **Léonard Gianadda, Ing.**
Avenue de la Gare 40
1920 Martigny
(026) 22 31 13.
36-730392

Crans, à remettre

boutique

dès que possible, clientèle existante, 20 ans d'existence.

Ecrire sous chiffre E 036-734966, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-734966

A louer à Vétroz

au centre du village

bureau + local

avec vitrine, d'env. 40 m²

appartement 3 1/2 pièces

appartement 2 1/2 pièces

1 chambre

indépendante avec douche.
Tél. (027) 29 35 95, ou (027) 36 27 54.
036-735146

Sion, immeuble

Place de la Gare 2, 6e étage, à louer

bureaux 25 m²

Fr. 670.- par mois charges comprises.
Tél. (027) 23 34 95.
036-734200

On achète

bâtiment à rénover

4 à 6 appartements.
Case postale 37 3967 Granges
036-734769

A louer à Sion

Rue des Casernes

chambre indépendante

avec eau courante et douche.
Tél. (027) 33 33 44.
036-735191

A LOUER A MARTIGNY

Grand appartement de 5 1/2 pces

Situation tranquille dans vieille ville.

Libre début juillet.
Fr. 1450.- + charges y compris garage.

S'adresser à: **Fiduciaire Laurent Bender S.A.**
Tél. (026) 22 33 12.
036-733739

AGENCE IMMOBILIÈRE
JACQUES NICOLET MONTHEY
TÉL. 025 / 71 22 52 / 53

A vendre, zone industrielle de Monthey

terrain

de 4777 m², entièrement équipé, avec autorisation de construire.

A remettre pour raison familiale

boutique confection

centre ville de Martigny

Faire offres écrites sous chiffre K 036-733620, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
036-733620

A louer au centre de Sierre

magasin 56 m²

Av. du Marché, libre automne 1991. Prix: Fr. 1200.- par mois. Pour tout renseignement, s'adresser à la **Régie René Antille, rue Rainer-Maria-Rilke 4, 3960 Sierre, tél. (027) 55 88 33.**
036-734787

A vendre centre ville à Sion

magnifique appartement

de 150 m² env. + 40 m² de terrasse, jouissant de calme et d'un ensoleillement maximum. Pour renseignements: tél. (027) 22 00 63.
036-735033

A louer à Sion

bureau ou petit magasin

avec grande vitrine au rez-de-chaussée.

Libre dès le 1er juillet 1991. Loyer: Fr. 705.- par mois, charges comprises.

Tél. (027) 22 60 82
18-707889

Directement du constructeur

villa 5 pièces

clés en main

Le Bouveret

située sur le coteau, avec vue sur le lac. Fr. 1408.- par mois, fonds propres: Fr. 55 400.-.
Renseignements: (025) 71 59 11.
036-733330

A louer à **Conthey-Place**

locaux env. 50 m²

(bureaux ou artisanat)

Fr. 400.- charges comprises. Libres: tout de suite ou à convenir.
Tél. (027) 36 30 13 heures de bureau.
036-735152

A vendre à **ARDON**

très bel appartement neuf de 4 pièces

balcon plein sud, avec 1 place dans parking couvert. Fr. 340 000.-. Aide fédérale possible.

Rens. et visite: Agence IPHO S.A., Sion, tél. (027) 22 66 22.
036-734973

A vendre directement du constructeur à Vernayaz (VS)

à 5 min de Martigny ou de Saint-Maurice

villa jumelée

de 144 m² habitable et 72 m² de sous-sol, 3 chambres à coucher, salon salle à manger de 36 m² avec cheminée à récupération de chaleur, grande cuisine agencée en chêne massif, grand bain-douche, W.-C. séparé, buanderie équipée, cave, galetas, garage + 2 places de parc, construction entièrement traditionnelle avec matériaux de 1re qualité, aide fédérale possible. **Fr. 485 000.- à Fr. 501 000.- selon surface du terrain.**

Hypothèque à disposition. Le prix comprend toutes les taxes + frais de vente + aménagement extérieur.

Pour renseignement et visite: tél. (026) 64 15 01, de 9 à 12 heures et de 17 à 20 heures 30.
036-734743

Restaurant Grotino, ancien Grütli, 1957 Ardon. Tél. (027) 86 41 55

on loue des chambres au mois dès Fr. 330.-.

A vendre au prix 1988

appartement 4 1/2 pièces

quartier de Gravelone, au calme, exposition sud et sud-ouest, place de parc extérieure comprise, 118 m² Fr. 390 000.-
2 places de parc dans garage, la place Fr. 25 000.-

Pour tous renseignements, écrire: **Case postale 408, 1951 Sion.**
036-733735

A l'occasion du

50^e ANNIVERSAIRE

de leur association professionnelle,
les membres de la

CHAMBRE VALAISANNE DES AGENTS GÉNÉRAUX D'ASSURANCES

Informent que leurs BUREAUX SERONT FERMÉS

**le vendredi 14 juin 1991
après-midi**

Ils vous remercient de votre obligeante
compréhension, ainsi que de la confiance
que vous leur témoignez.

36-735039

**La doctoresse
Béatrice Décaillet-Butikofer
spécialiste F.M.H.
médecine interne**

à le plaisir de vous annoncer

l'ouverture de son cabinet d'acupuncture

Claire-Fontaine
(Bât. de la Poste)
1872 Troistorrents

Tél. (025) 76 12 60

(ne figure pas dans le botin).

036-734776

Vous n'avez pas reçu votre journal!

Veillez appeler le (027) 297 666

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

La Société des exportateurs de vins suisses, à Lau-
sanne, met au concours le poste de

secrétaire général

Qualifications désirées:

- formation commerciale approfondie
- expérience dans le domaine des relations publi-
ques
- connaissance de la branche du vin
- capacité de s'exprimer et de rédiger couramment
en français et en allemand
- bonnes connaissances de l'anglais.

Fonctions principales:

- responsabilité administrative et financière de la
société
- organisation de campagnes de promotion
- recherche de nouveaux débouchés à l'étranger
par tous moyens propres à stimuler l'exportation
des vins suisses.

Poste à plein temps. Date d'entrée à convenir.

Les dossiers de candidatures doivent être adressés
à la **Société des Exportateurs de vins suisses, av.
Avant-Poste 4, 1001 Lausanne.**

22-711712

"GREY-POUPON"



Nous cherchons, pour compléter notre équipe de
l'atelier mécanique un

collaborateur

pour l'entretien, la réparation, le dépannage ainsi
que pour le réglage de chaînes de conditionnement.
Nous attendons votre offre ou votre appel.
Suisse, permis B ou C valable.
Date d'entrée: tout de suite ou à convenir.

REITZEL FRÈRES S.A.
Route d'Ollon 14-16 - CH-1860 AIGLE (VD)
Tél. (025) 26 57 11

22-712018

Estimations neutres

meublier, œuvres
d'art, livres et
papiers anciens.
Succession, dégâts,
etc.

Hubert Jentsch
Tél. (025) 71 92 88
Fax (025) 71 11 36
Présence
permanente:
7 h 30 - 8 h 30,
22-120-8812

36-731485

Mmes, Miles, MM.

Face aux exigences de la vie, vous
pouvez améliorer votre revenu, par
quelques heures le soir au service de
notre information.

Notre société, par son expansion,
cherche

40

collaborateurs(trices)

Voiture et téléphone indispensables.
Pour un 1^{er} rendez-vous,
tél. (027) 23 26 18 ou (025) 26 23 40, de
10 h à 18 h.

Apprentie esthéticienne

cherchée par institut
de beauté, région
Valais central
(18 ans révolu)

Ecrire sous chiffre X
036-734893, Publi-
citas, case postale
747, 1951 Sion 1.

036-734893

Jeune fille 17 ans
cherche

apprentissage aide en pharmacie

Tél. (027) 23 54 82.

036-733639

Hôtel-restaurant

3***
cherchons pour la
saison d'été

assistante d'hôtel

Service-réception.
Tél. (027) 65 14 44,
M. Pont.

036-734901

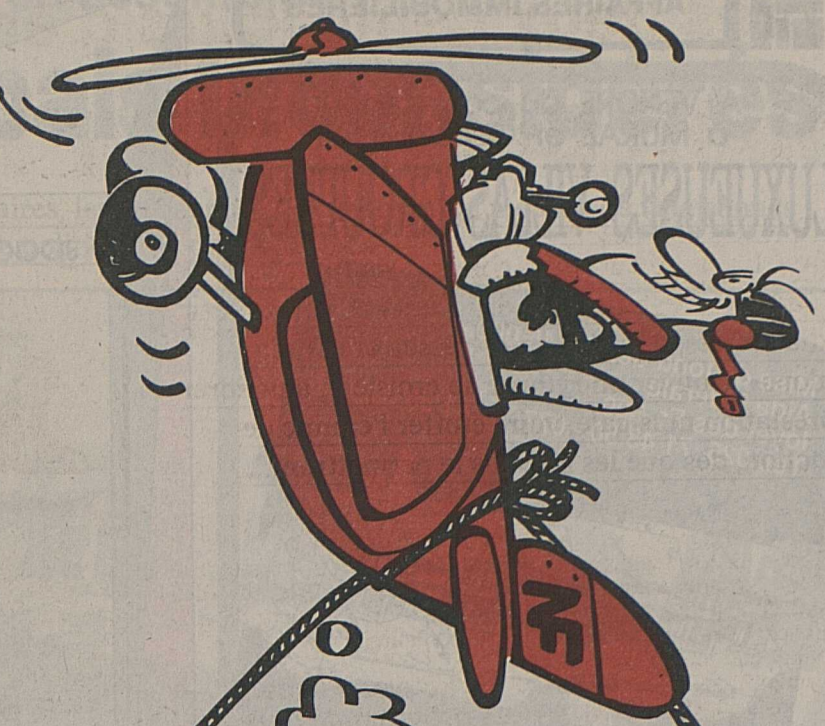
Assistante médicale diplômée

cherche place

Région: Sion,
Monthey.

Tél. (025) 72 18 51
(matin).

036-734909



Le

Nouvelliste
et Feuille d'Avis du Valais

le trait d'union des Valaisans

vous invite au nouveau
spectacle de

BRETELLE 007

«On est réputé pour
être connu»

le vendredi 14 juin 1991
à 20 h 30 au Petit Théâtre
de la Vièze à Monthey.

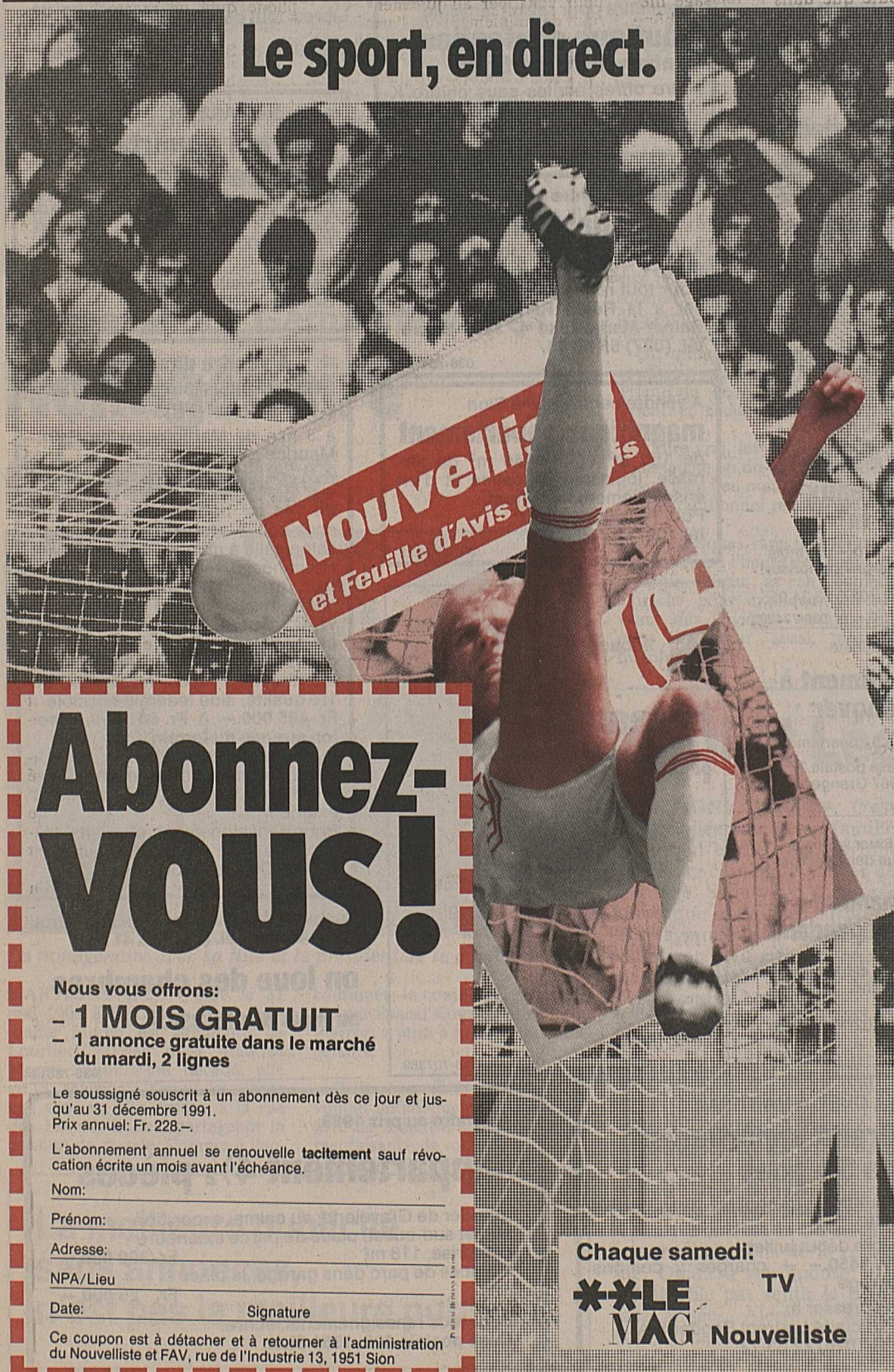
Nous vous offrons aujourd'hui

15 billets d'entrée

Comment procéder?

Envoyez sur carte postale **uniquement** vos
nom, adresse et localité au «Nouvelliste»,
rue de l'Industrie 13, 1950 Sion, **jusqu'à ce
soir minuit**. Le timbre de la poste faisant foi.
Le tirage au sort déterminera les 15
gagnants qui recevront par un prochain
courrier un billet chacun.

Le sport, en direct.



Abonnez- VOUS!

Nous vous offrons:

- 1 MOIS GRATUIT
- 1 annonce gratuite dans le marché
du mardi, 2 lignes

Le soussigné souscrit à un abonnement dès ce jour et jus-
qu'au 31 décembre 1991.
Prix annuel: Fr. 228.-

L'abonnement annuel se renouvelle tacitement sauf révo-
cation écrite un mois avant l'échéance.

Nom: _____
Prénom: _____
Adresse: _____
NPA/Lieu: _____
Date: _____ Signature: _____

Ce coupon est à détacher et à retourner à l'administration
du Nouvelliste et FAV, rue de l'Industrie 13, 1951 Sion

Chaque samedi:
****LE MAG TV**
MAG Nouvelliste

Comptable diplômé

cherche emploi à
temps partiel auprès
d'entreprises, fidu-
ciaires, bureaux.
Ecrire sous chiffre
22-120-9585 à l'Est
Vaudois,
1820 Montreux.



027
29 51 51



Notre
prêt personnel -
un procrédit

Veillez me verser Fr. _____
Je rembourserai par mois env. Fr. _____
Nom: _____ Prénom: _____
Rue: _____ No: _____
NP/Domicile: _____
Date de naissance: _____ Signature: _____
A adresser dès aujourd'hui à
Banque Procrédit
5, Av. des Mayennets
1951 Sion
027 - 23 50 23
08.00 à 12.15 heures
13.45 à 18.00 heures

X procrédit
Taux d'intérêts jusqu'à 16,5 % maximum par année inclus assurance
solde de dette, frais administratifs et commissions.

22-711831

B/Nou/24/DI

Après deux cents jours d'émission Bilan positif pour Radio Rhône

Demain mercredi, 200e jour d'émission pour Radio Rhône. La radio du Valais romand semble satisfaire ses auditeurs, estiment les dirigeants de ce nouveau média. Certes, il faut encore «resserrer certains boulons», trouver un rythme de croisière, améliorer la prestation musicale, voire étoffer l'équipe de rédaction, dès que les moyens le permettront...

SION (wy). – Depuis le 26 novembre de l'année dernière, Radio Rhône diffuse ses programmes sur l'ensemble du Valais romand. A la veille du 200e jour d'émission, l'équipe responsable présentait hier matin à la presse un premier bilan de son activité. Bilan satisfaisant, surtout si l'on tient compte du faible effectif de l'équipe de rédaction et des moyens financiers relativement modestes à disposition de la société.

On ne dispose certes pas encore de chiffres officiels sur le taux d'écoute de Radio Rhône. L'enquête de la SSR ne sera en effet publiée qu'au printemps 1992. Mais un premier sondage effectué par l'Ecole suisse du tourisme à Sierre démontre que dans ce seul district, 25% des personnes interrogées l'écoutent chaque jour, 44% une fois par

semaine. «Nous devons encore nous faire des muscles, consolider l'acquis, améliorer notre ligne musicale», précise M. Adolphe Ribordy, président du conseil d'administration.

Du nouveau dans le programme musical

Le programme musical de Radio Rhône, est certes diversifié, mais aussi quelque peu «anarchique» confirme M. Ribordy. «Cette diversité, nous la voulons organisée et à coloration francophone marquée. Pour atteindre cet objectif, nous allons désigner un «Monsieur Musique» (ou Madame...), qui sera au service des animateurs. Selon les besoins particuliers d'une émission, ce responsable, aidé dans sa tâche par un programme d'ordinateur, s'efforcera de



L'équipe responsable de Radio Rhône: de gauche à droite MM. Christophe Venetz, directeur, Adolphe Ribordy, président du conseil d'administration, Pierre Luyet, rédacteur en chef, et François Dayer, président du conseil de direction.

mieux adapter la partie musicale au programme, à l'heure d'écoute, aux vœux du public cible et à celui de l'animateur.

Actuellement Radio Rhône dispose de plus de dix mille titres répertoriés. D'ici à l'automne, ce chiffre devrait être doublé. Un programme d'ordinateur mis au point par le technicien Bertrand Zuchuat permettra de mieux définir la ligne musicale générale et facilitera grandement les critères de choix.

Trop à l'étroit

Directeur de Radio Rhône, M. Christophe Venetz relèvera encore que le budget initialement prévu semble devoir être respecté, tant en ce qui concerne les dépenses que les recettes. Malgré des débuts difficiles, le volume publicitaire dépasse même les prévisions de 1%...

Autre problème évoqué par M. François Dayer, président du comité de direction, le manque de place dans les studios de Sion et Martigny. Radio Rhône se trouve trop à l'étroit, particulièrement à Sion, où un seul pe-

tit bureau de rédaction est à la disposition des quatre journalistes chargés de l'information. A Sion comme à Martigny, des projets d'extension sont actuellement à l'étude.

A la recherche d'une identité

Dans le domaine de l'information valaisanne, Radio Rhône bénéficie de la collaboration de plusieurs journaux, dont celle du NF. Mais elle recherche de plus en plus son identité propre, et veut intensifier sa présence sur le terrain. Pour y parvenir, il faudra certes augmenter le nombre de collaborateurs, ce que les moyens financiers ne permettent pas dans l'immédiat.

Mais il faut reconnaître que le travail effectué durant ces deux cents premiers jours par les collaborateurs de Radio Rhône dépasse tous les espoirs. Bien que restreinte, l'équipe est aujourd'hui bien rodée, l'organisation générale mieux structurée. Nul doute que dans le paysage médiatique valaisan Radio Rhône va confirmer à l'avenir la qualité de ses prestations...

Le départ de M. Pierre Luyet, rédacteur en chef

Il fut l'un des pionniers de Radio Rhône. Journaliste professionnel, il a porté le nouveau média valaisan sur les fonts baptismaux. Pierre Luyet, au terme du mandat d'une année qui lui avait été confié par le conseil d'administration, quittera ses fonctions de rédacteur en chef de Radio Rhône.

Hommage unanime des responsables de la société, qui relèvent l'excellent travail de M. Luyet, responsable, entre autres de l'établissement de la grille des programmes. «On lui doit énormément», affirme M. Ribordy. Il a dépensé beaucoup d'énergie pour atteindre l'objectif fixé, pour motiver les collaborateurs de l'entreprise, pour mettre au point le futur programme musical. Il fut sans conteste le pionnier de notre radio, celui à qui l'on doit la réussite de l'opération. Le contrat touche à sa fin, mais la mission a été parfaitement remplie, à la satisfaction générale.»



Le départ de M. Luyet nécessite de restructurer quelque peu l'entreprise.

Dorénavant, les pouvoirs du directeur Christophe Venetz seront accrues, et le secteur information sera placé sous la responsabilité de Mme Geneviève Zuber.

Chronique judiciaire Meurtrier de son épouse, il risque seize ans

Un homme de 42 ans, contremaître, père de deux enfants, comparait hier devant la cour du Tribunal de Sion pour répondre du meurtre de son épouse qu'il tua d'un coup de revolver le 9 décembre 1989 alors qu'il était sous l'emprise de l'alcool et d'une violente colère. Le procureur général a réclamé une peine de seize ans de réclusion.

A l'audience d'hier, le prévenu joue l'amnésie totale. Comme l'a relevé le procureur et l'avocat de la partie civile, il aura essayé tous les stratagèmes et les procédures pour échapper au jugement. Erreur de manquement de l'arme ou suicide éventuel de la victime ou même l'hypothèse de l'arme chargée par un fils, l'accusé a essayé toutes les versions avant de plonger finalement dans une amnésie protectrice qui le fait répondre de manière vague à la présidente qui l'interroge.

C'est dans un prétoire bouleversé par les témoignages révoltés mais dignes des deux fils de la défunte, et de ses frères et sœurs, que s'est déroulé ce procès.

Au fil des témoignages, du réquisitoire et des plaidoiries, la victime apparaît comme une femme irréprochable, totalement soumise à la tyrannie domestique d'un homme odieux lorsqu'il a bu, une victime cloîtrée, séquestrée et menacée souvent par un mari armé qui promet de tuer tout le monde si elle ou les enfants parlent de ce qui se passe à la maison.

Et elle se tait, elle ne se confie qu'à une belle-sœur en pleurant: «Il devient de plus en plus menaçant. Je ne finis pas l'année!» a-t-elle seulement dit une fois.

C'est donc unanimement que tous les témoins viendront dire à la barre que rien ne laissait prévoir un drame pareil dans la commune de Grimisuat. Tout semblait normal. Travailleur, l'accusé se montrait sous un bon jour et buvait son verre mais pas plus que d'autres, disent tous les témoins. Pourtant les fils savent que lorsqu'il boit il devient fou et les menace souvent avec son Sigg 9 millimètres dont il est fier. Sa femme seule parvient à le calmer et plus d'une fois elle s'interpose entre ses fils et son mari. Le 9 décembre 1989, cette attitude lui est fatale.

René ivre à la maison vers 17 heures, il cherche des noises à ses enfants à qui leur mère conseille de s'en aller tandis qu'elle ira chercher refuge chez une tante. Ensuite on ne sait plus rien, sinon que le ton a continué de monter. Vers 21 heures une télé-

phoniste du numéro 111 que le meurtrier a appelée se souvient qu'il était très excité et incohérent, réclamant une ambulance: «J'ai tué Mamie!» dit-il au téléphone qu'il ne raccrochera pas. Puis la téléphoniste entend qu'il dit: «Dis-moi que tu n'es pas morte» alors qu'il pleure.

C'est le poste de police de Sion qui prendra en charge en ambulance la victime et son mari. A l'hôpital, on lui trouve un taux d'alcoolémie de 2,5 pour mille!

Depuis cette nuit tragique, il s'est emmuré. Attitude typique de protection, relève le psychiatre qui trouve l'accusé parfaitement sain d'esprit. Seul l'article 11 de l'irresponsabilité due à l'alcool sera retenu par le procureur qui réclamera au terme d'un long réquisitoire une peine de seize ans de réclusion pour meurtre et mise en danger de la vie d'autrui.

Me Edmond Perruchoud défendait les intérêts des enfants et de la famille. Il fera une plaidoirie en forme de deuxième réquisitoire et demandera enfin que justice soit rendue, mais, surtout, que l'accusé ait au moins un geste de repentir à l'égard des deux enfants.

La défense, assumée par Me Alain Cottagnoud, s'avérait difficile. D'entrée de cause, l'avocat a présenté ses regrets aux deux fils de la victime. Il a d'emblée relevé que son client est atteint dans sa santé mentale pour avoir commis un tel acte sans mobiles, et a condamné son attitude durant l'instruction. Me Cottagnoud a démontré aussi, expertise psychiatrique à l'appui, que c'est bien l'intoxication à l'alcool qui a altéré les facultés de l'accusé. «On ne se trouve pas ici devant un monstre ni un assassin mais un homme atteint de folie. Son amnésie n'est pas feinte, elle existe réellement et c'est bien ce qui le protège d'un accès suicidaire», a déclaré le défenseur demandant une peine plus clémente et un traitement psychiatrique adéquat.

La cour, composée des juges Dayer, présidente, Pitteloud et Praplan assistés de la greffière Schwab, rendra son jugement prochainement.



Dans les studios de Radio Rhône, une équipe restreinte et efficace.

CECA comme cellule catastrophe

Un sigle à retenir

Les samaritains sont connus depuis longtemps pour leur dévouement; avec le système CECA, c'est leur dynamisme et leur discipline qu'il faut saluer.



SAVIÈSE (cb). – La journée cantonale des samaritains, qui a réuni dimanche à Savièse 430 samaritains et une centaine d'invités, a été l'occasion de faire un exercice-démonstration du système d'alarme et d'aide en cas de catastrophe: CECA, cellule catastrophe.

Sous la vigoureuse impulsion du Dr Gay-Crosier, ancien médecin de la REGA, les samaritains sont maintenant formés et organisés pour l'intervention en cas de catastrophe, en coordination avec la police ou les sapeurs-pompiers. C'est une nouvelle facette de leurs nombreuses activités.

Activités des samaritains

Les cours de sauveteurs obligatoires pour le permis de conduire, les séances de prise de sang en collaboration avec la Croix-Rouge, la discrète présence lors des manifestations, tout cela est bien connu.

Ce qui l'est moins, c'est la formation continue à laquelle est astreint tout samaritain actif: quatre exercices par an au moins, avec la protection civile, les services sanitaires de l'armée ou les sapeurs-pompiers. Avec des exigences accrues, tant sur le plan technique que sur celui de l'organisation, depuis la mise sur pied des cellules catastrophe.

Il ne faut pas oublier que les samaritains apprennent à sauver des vies, à éviter des infirmités, pas seulement à coller des sparadraps!

Pour tous ceux qui n'aiment pas rester les bras croisés en cas d'accident, il y a sûrement une section de samaritains pas très loin. Ils y trouveront solidarité et amitié, en même temps qu'une formation sérieuse, dynamique et structurée.

La société a besoin des samaritains, les samaritains ont besoin de vous!

Nouveau président au Rotary-Club

Vendredi dernier s'est opérée la passation des pouvoirs entre Em-

manuel Heynen et le nouveau président Léo Clavien, préfet du district de Sion.



Rehaussée par la présence de la Chanson valaisanne, cette soirée avait pour thème l'amitié. Elle a permis au président sortant de relever les actions en faveur des déshérités et de rappeler les faits saillants de l'année rotarienne notamment la récente visite du club de Schaffhouse et l'action du 700e qui consiste à payer le voyage à un couple valaisan d'Argentine qui vient découvrir son pays d'origine.

La soirée fut couronnée par un bal très apprécié.

Veillée de prière

SION. – Ce mardi à la cathédrale, de 20 à 21 heures, nous vous invitons à la dernière veillée de prière, d'adoration et de bénédiction du saint sacrement, avant les vacances scolaires. Cette veillée sera animée par le groupe Espérance et vie. En ce mois de juin, nous prions le Sacré-Cœur de Jésus.

14 juin 1991, grève des femmes A SION AUSSI....

Vendredi, ma femme fera la grève. Les sommelières de mes bistrotiers préférés aussi. En fait, elles ont raison... Bah, j'irai manger à la Planta. Paraît que ce sont des députés qui font le service...

Raclette servie par les députés à 17 heures à la Planta. Puis discours de Catherine Emery, députée-suppl.

Soyons solidaires. Soutenons cette action pour qu'enfin l'égalité se réalise.

Le marché du mardi – Petites annonces privées

A vendre

1 escalier tournant et 1 niche pour m le. (027) 22 87 25.

1 Winchester clout e Winnetou 22 Long Rifle, Fr. 400.- + 1 carabine air comprimé, Fr. 200.- le tout état de neuf. (026) 83 32 12, de 19   20 h.

2 citernes plastique pour mazout 2000 lt. sans bac de rétention, bas prix. (025) 71 53 66.

2 hottes à filtre, pour glacage d'engobes de céramique, bas prix. (027) 22 13 81.

2 somniers 186x92, parfait  tat. Fr. 150.- les 2. (026) 22 10 03, repas.

20 portes, plaqu es chêne ou sapin, avec montants, à céder d'occasion, en bloc ou au détail. (027) 22 13 81.

5 fauteuils tissus belge, 1 table salon, conv. mayens, Fr. 500.-   disc. (027) 58 32 57.

5 fax neufs 1991, + occas. garant. usine, bas prix, suite contre aff. (025) 71 34 58.

2 lampes chromées arc de cercle, ht. max 230, diam 130 cm, Fr. 400.- (027) 25 34 12.

Agencement de magasin, état neuf, 8 étages mobiles ou murales avec 34 plateaux 35x100 cm, cédé env. Fr. 3900.- + frigo Hoover neuf, 173 lt., Fr. 980.- cédé Fr. 750.- (027) 83 21 03.

Agencement de magasin en pin naturel comprenant 2 parois avec casiers et tiroirs, prix à disc. (027) 55 07 00.

Ordin. Macintosh plus 20 MB disque dur et logiciels. (026) 64 16 59, soir.

Ordinateur comp. IBM, disque dur + logiciels, Fr. 2200.- (027) 31 53 09.

App. foto Minolta +X500 div. acc., zoom 100/3000 + 35/70 + flash 132x/2000A, Fr. 850.- (027) 55 25 28.

Appareils de musculation du Fitness-club Migros de Sion   céder. (027) 22 13 81.

Aquarium 900 l., 200x70x70 + meuble, complet sans poissons, Fr. 3000.- (027) 22 87 33.

Ardoises brutes 110 m² couverts, (026) 64 19 46.

Atomiseur neuf, 4CV Fr. 650.-, motofaucheuse neuve, Fr. 2800.- (027) 55 45 68.

Tondeuse à gazon Al-Ko compact/E48H, 1 an, ach. Fr. 520.- cédée Fr. 330.-. (026) 22 79 40, soir.

Auto- cole, table d'occasion, Fr. 200.- (027) 22 13 81.

Balancelle 3 places, état neuf, Fr. 250.- (025) 71 44 16 ou (025) 71 64 44.

Bassin en mélèze pour fleur + bois de foyer. (027) 36 15 25.

Batterie  lectronique Simons, 4 jtes alu + pneus Mickey Tompson pour jeep Suzuki, R4 non-exp. (027) 58 24 96.

Batteries pour installation solaire datées, utilisées 6 mois. (027) 81 13 73.

Belle pce ancienne canapé-lit, Louis-Philippe, noyer massif + fauteuils basculant valeur Fr. 1300.- cédé Fr. 400.- + lits   étages séparables, pin massif. (027) 55 81 63.

Biblioth. (avec bar, tiroirs) + guéridon + bacs à fleurs (hydro) + canapé cuir + 2 fauteuils + lit + tables de nuit + orgue élect. 30 % val. d'achat. (027) 55 34 51 ou 56 17 33.

Billards américains, différents modèles d'occasion. (021) 39 63 44.

Bloc de cuisine, y compris appareils, bon  tat. Fr. 2000.- (027) 36 32 05.

Bloc de cuisine + app. ménagers, banc d'angle, table, chaises. (026) 22 38 80.

Buggy téléguidée à essence + mat. d m. + télécommande, prix à disc. (027) 25 37 23.

Cabine-douche Rothaus Ivoir compl. neuve, 80x80, Fr. 1200.-; Auto-radio Philips + 2 hp F3 SA. (027) 38 33 60 ou 23 12 66.

Calandre Rollpress, Fr. 450.-, rameur d'appartement, Fr. 100.- (026) 44 17 67.

Caméra Philips VHS-C avec tous accessoires. Fr. 700.- (027) 23 67 74, soir.

Caméra VHS Philips cassette 240 min, avec valise, état de neuf. (027) 55 80 57.

Camping Le Robinson Granges caravane 4 pl. auvent bois  meublé très ensoleillé, place à l'année. (027) 22 42 84.

Canapé-lit LxPxH 190x100x75 cm, Fr. 650.- (026) 22 53 28, de 18 h. 30   20 h.

Canapé-lit avec coffre pour duvets, Fr. 250.- (027) 36 44 27.

Cartes-postales et gravures de toutes les communes du Valais. (025) 71 58 03.

6 chaises et table ovale de jardin, (Grox-Flex) (027) 21 63 97, prof. ou 36 33 79, soir.

Chambre avec lit 160/200, matelas, armoire 4 portes dont 2 miroirs, 2 chevets, tout en bois clair. 1 an, exc.  tat. Valeur Fr. 1700.- cédé Fr. 900.- (027) 23 67 88.

Chambre à coucher complète genre Louis XIII au plus offrant ainsi que 2 vaisseliers en pin, + niche + radio CB (027) 38 35 76, radio.

Chambre à coucher, lit 160/200, armoire et commode, prix à disc. (027) 31 47 97, soir.

Chambre à coucher noyer pyramide, lit 150x190, armoire 4 p., coiffeuse miroir, 2 chevets, Fr. 800.-   disc. (025) 71 47 10.

Coffres-forts neufs et occasions, toutes dimensions, discrétion assurée. (027) 25 11 23.

Colonne Oewey 4x150W, prix à disc. (027) 31 57 39.

Compresseur Marina CRM 25/190 8 bar, valeur Fr. 1038.- occas. Fr. 700.- (026) 31 31 06.

Congélateur (FB 307 Mio-Star) 296 litres H 85 cm. L 110 cm Prof. 69,5 cm, Fr. 300.- + rameur hydrolique Fr. 100.- (027) 36 12 07, repas.

Cuisine complète frigo, cuisinière, Fr. 1000.- (027) 22 14 45.

Cuisinière Zug brune à encastr., Fr. 200.-, bureau gris 56x133, Fr. 100.- (027) 55 28 49.

Etagères métalliques, d'occasion, montants 2,3 et 3 m., tabliers 0,5x1 mm, bon état, bas prix. (027) 36 46 72.

Fauteuil de travail pour esthéticienne ou réflexologie. (027) 55 86 84.

Four micro-ondes Mostar blanc di. 46x27, dble emploi, cédé Fr. 150.- (027) 36 51 88.

Foyer vitré Frel, à grand rendement, avec ventilateur et raccordement, dernier modèle, Fr. 2000.- (027) 36 29 36.

Fromages laiterie de Fey. (027) 86 12 18, repas.

Guitare + amplif, prix à disc. (026) 44 30 24, repas.

Installation Pionner pr voiture, comprenant: autoradio, compact disc., ampli + ht-parleur. (027) 23 67 74, soir.

Jeux vidéo d'occasion avec monnayeur pour café. (021) 39 63 44.

K7 VHS tout genre ainsi que pour adultes la pièces Fr. 15.- à case postale 83, Crans.

Lampes-champignons terrasse neuves, val. Fr. 350.- cédée Fr. 200.-, les 9, Fr. 1500.- (026) 61 15 62.

Lavabo-meuble Franke larg. 180 cm. (027) 36 51 17, soir.

Lave-linge Electrolux neuf Fr. 2925.- cédé Fr. 1900.- ou Fr. 2675.- cédé Fr. 1675.- (025) 77 12 73.

Lit à 2 places en velour avec 2 tables de nuit + bureau, très bas prix. (027) 31 34 00.

Lit 160/190 avec tables de nuit. Fr. 400.- (026) 22 38 36.

Lit ancien avec literie, complètement rénové (1,85x1,20 m.) (026) 46 22 53, repas.

Lit très ancien, très belle pièce, sommier, matelas refait à neuf. (027) 55 00 62.

Le XV table, bureau 100/60 cm 3 tiroirs + escabeau Fr. 300.- (027) 55 57 77.

Mac SE/30 5/40 + Imagerwriter 2 + chargeur FAF + logiciels Fr. 6000.-   disc. (026) 44 17 93.

Magnifique robe de mariée Pronuptia + acc. t.36-38, prix int. (027) 55 06 52.

Meubles de jardin comp., table + 6 chaises + parasol + chaise longue. Fr. 600.- (027) 21 63 97, bureau.

Mobilhome en bois, prix avantageux. (027) 28 38 42.

Mobilhome 6 places, eau-égoût, électricité dans camping résidentiel du val d'Hérens, été-hiver. (021) 38 26 65, soir. Bas prix.

Natel C Nokla, bon  tat, Fr. 1000.- (027) 23 38 73, soir.

Natel C, neuf, Erikson Hot-Line, val. neuf Fr. 2900.-, cédé Fr. 2000.-   disc. (027) 31 55 45.

Opel Kadett D 1300, 113 000 Km, très bon  tat, Fr. 4500.-   disc. (026) 67 16 52.

Ordin. Macintosh plus 20 MB disque dur et logiciels. (026) 64 16 59, soir.

Ordinateur comp. IBM, disque dur + logiciels, Fr. 2200.- (027) 31 53 09.

Orgue électron. d' glise pour appart., 2 claviers, 1 pédalier, Fr. 3500.- (026) 46 23 85, midi-soir.

Parapente Advance Sigma 27 sell. + accel 5/90   disc. (027) 25 29 93 ou (025) 77 37 66.

PC Victor 286C AT disque dur 30 MG, écran couleur, Fr. 1500.- (027) 23 71 62, dès 21 h.

Photocopieuse avec garantie, prix modeste, + citro n BX 19GT, bas prix. (027) 48 15 26.

Pièces de monnaie suisse anciennes, 140 pces de Fr. 5.-   Fr. 6.-/pce et aussi d'autres pces différentes. (026) 64 19 93.

Cse départ, plano Yamaha 1,70 m. noir poli, valeur neuf Fr. 16 950.-, prix à disc. (027) 22 71 21, bureau ou 36 41 33, privé.

Plano Hoffmann neuf, prix à disc. (027) 22 08 26, soir ou 8027) 81 15 37, matin.

Pommes, kg. ou caisse, œufs de la ferme, fraises! Vuissoz, Rte de Vex. (027) 31 13 13.

Porte accordéon métal.   3 vantaux pour garage-dépôt 330x420 cm vitrée, état neuf, val. neuve Fr. 9000.- cédée Fr. 3500.- (027) 22 84 41.

Poussette combinée + access. modèle PEG., Fr. 350.- (027) 86 47 94.

Poussette, combiné pousse-pousse + parasol + panier B b car, Fr. 200.- soignée. (026) 22 25 12.

Poussette Herlag Mint,  tat de neuf, avec parasol, Fr. 150.- (027) 23 47 20.

Rapide avec remorque tractée, excellent état, bas prix, Motrac avec remorque tractée + pompe HP. (027) 27 37 12.

Rare à vendre: sax alto en Mi B Mark V Selmer USA, parfait état + bec Otto Link. (026) 44 10 56, soir.

Remorque 230x150x30 cm, frein à air, gar. 3,5 t., non expert. (026) 36 13 56.

Robe de mariée t. 36-38, valeur Fr. 2100.- cédée Fr. 1000.- (027) 86 42 50.

Robe de mariée, mod. 91, t.38, (027) 21 63 97, prof. ou (027) 36 33 79, soir.

Salon cuir noir état neuf, Fr. 5500.- cédé Fr. 3500.-, cause d m n. (027) 25 16 83 ou 41 69 72, soir.

Saxophone alto, or , avec  tuel, Fr. 1400.- (025) 71 90 51, soir ou (021) 20 73 85, Mme Sambuc, jour.

Superbe robe de mariée, t. 38, mod. Pronuptia, prix à disc. (027) 43 11 89.

Synth siseurs Emax + korg Poly 61 (026) 22 54 84.

Téléviseur couleur TC1665UR 40 cm & vidéo NV460E0 Panasonic avec télécom-mande, bon prix. (027) 56 15 49, soir.

Tél. sans fil, Fr. 1000.-, scanner-r cept., Fr. 600.- avec chargeur. (026) 22 94 77.

Table de cuisine avec banc d'angle et deux chaises, Fr. 1000.- (027) 36 36 75.

Table fer forgé, dessus verre, long. 1,60 larg. 66 cm, haut. 58 cm, (025) 81 28 65.

Table massage pliable, état neuf, val. Fr. 800.- cédée Fr. 600.- (026) 31 56 84, midi + soir.

Table ovale + banc d'angle, orgue ancien style. Prix à discuter. (027) 31 24 67, h. de repas.

Tapis noué fait main pure laine vierge Smyrne toute beauté. (027) 36 33 22.

Tondeuse à gazon Al-Ko compact/E48H, 1 an, ach. Fr. 520.- cédée Fr. 330.- (026) 22 79 40, soir.

TV avec télécom., Fr. 300.-; lave-vaiss. Bosch,  tat neuf, Fr. 500.-; cuis.   gaz, Fr. 100.- (026) 23 12 15.

TV Sanyo + vidéo Roadstar, sous garantie, Fr. 500.- (027) 38 29 53.

Urgent! cause départ, superbe billard Snooker, + access., 3,2x1,7 m., 1000 kg, au plus offrant. (026) 22 44 29.

Jeune femme sérieuse cherche place pour garder des enfants, à Sion. (025) 71 99 52.

Jeune femme portugaise cherche emploi. (025) 63 35 63 ou (025) 39 13 92.

Jeune fille, 16 ans c he à garder enfants, région Sion-Martigny, libre du 24.6.91 au 31.7.91. (027) 86 42 35.

Jeune garçon 16 ans cherche travail pour a t (pompiste, hôtel). (027) 31 35 70, soir.

Jne fille garderait enfants dans une famille à Sion. du 1.7. au 13.7.91. (037) 77 27 26.

Maçon avec expérience cherche petits travaux de maçonnerie. (025) 72 12 09.

Portugais sans permis c he n'importe quel emploi. (026) 64 15 65.

Portugais, permis B, sableur-peintre, c he emploi ou autre. (027) 31 38 46.

Suisse c he pour juil.-a t placechauffeur-livreur r g. bas-VS. (026) 22 94 24.

Vendeuse qualifiée c he emploi à plein temps dans la confection, à Martigny et env. (026) 36 15 71.

On cherche

A Sion, on demande effeuilleuses. (077) 28 23 17.

Femme de ménage 1 jour par semaine à Conthey, sans permis s'abst. (027) 36 30 33.

Appart. 3   pces, région Champsec-Wislingen. (027) 31 30 83.

Cavaller(e) voulant monter bon cheval 2 à 3 x par semaine, région Sion. (027) 25 36 41.

Cherche à louer à l'année, chalet calme. (026) 36 14 37.

Cherche à louer chalet à l'année à 15 minutes de Sion. (027) 32 50 72.

Cherche pour représentation le 1 a t 6 robes de patinages artistique. (027) 58 14 52.

Couple  g , Sion, c he dame pr faire repas, 3e âge accepté. (027) 27 30 93.

Cuisinier( re) 7-14.7, pr camp 40 jeunes 13-14 ans. (027) 22 90 94.

Dame pour garder enfants + ménage d s nov. 91, le matin. (027) 22 75 91.

Fam. c he jne fille pour 3 enfants a t et sept., Martigny. (026) 22 76 89.

Femme de ménage 1 jour par semaine à Conthey, sans permis s'abst. (027) 36 30 33.

Frigo à gaz occasion. (026) 83 17 20.

Fully, jeune fille responsable pour aider au ménage, entrée tout de suite ou à convenir, libre soir et week-end, du 15 juillet au 20 a t: chalet vacances. (026) 46 23 81.

Jne fille c he aquarium env. 100 l., bas prix. (027) 27 28 55, soir.

Jne fille pour aider au magasin de sports. du 15.7. au 18.8. (027) 83 14 54.

Lugano, on cherche fille au pair, enfant 4 ans. (091) 56 58 46, matin-week-end.

Niche   chien. (026) 22 71 44.

Nissan Prairie et Transalp 600, pour bricoleur. (027) 58 36 59.

Pers. pour entretien pelouse à Sion, 2 h. pae sem. Fr. 15.-/h. (027) 23 13 50.

Personne pouvant s'occuper de mon chien pendant mon travail jusqu'à 16 h. (027) 56 23 51 ou 57 57 28, Cathy.

Planche à voile env. 3 m., J. Picard, Muraz. (025) 71 15 52.

Demandes d'emploi

Colfesse c he travail, Chablais, pour septembre. (025) 77 37 66 ou (025) 77 21 13.

Colfesse dame c he place, r g. Sion et env. Libre tout de suite. (027) 31 55 45.

Couple c he emploi à la campagne pr les samedis. (027) 31 13 09.

Cuisinier 51 ans cherche place à l'année. région Sion ou environ. (027) 86 40 74.

Dame c he h. de ménage, bureau, repassage ou autre. (027) 31 32 60, Mme Mona.

Dame avec expérience c he emploi comme vendeuse, livraisons, caiss re ou autre à Sion et env. (027) 23 61 49.

Dame avec permis B c he n'importe quel travail. (025) 71 68 14.

Dame c he de suite conciergerie, permis b. (027) 23 51 54, soir.

Etudiante, français-all., bonnes conn. angl. c he travail, hotel-tourisme pr 3-4 mois. (027) 36 40 51.

Etudiante polonaise 18 ans c he pr juillet emploi au pair dans famille avec enfants âge de scolarité pour parfaire son français. (026) 22 25 38, soir.

Homme 47 ans cherche travail 1/2 journée à Sion ou environ. (027) 55 33 93.

Homme 58 ans c he travail passeport suisse. (027) 25 20 74.

Homme portugais avec permis B c he emploi (sablage ou autre). (025) 71 99 68, soir.

Jeune dame avec permis B c he emploi, région Chablais VS-VD. (025) 81 47 59.

Jeune femme cherche repassage à domicile (027) 23 12 72, soir.

Véhicules

2CV, 1977, Fr. 600.- (027) 23 73 74.

A vendre Peugeot 405 MI 16, 40 000 km, avec ABS, toit ouvrant Pak, confort, radio K7 Pionner avec 4 HP, prix à disc., rens. (024) 41 39 71, après 20 h. sauf week-end.

A vendre ou échanger, épave Porsche 944, (027) 55 39 46.

A vendre pour brico. Volvo automatic 345 GL, Fr. 500.- (027) 58 15 57.

A vendre Peugeot 405 MI 16, 40 000 km, avec ABS, toit ouvrant Pak, confort, radio K7 Pionner avec 4 HP, prix à disc., rens. (024) 41 39 71, après 20 h. sauf week-end.

A vendre ou échanger, épave Porsche 944, (027) 55 39 46.

Alfa 33 1,7 IE Punch Q-V 1990, 10 000 km, jte alu, radio + pneus hiv. Fr. 14 000.- (025) 71 51 24.

af1

Alfa 33 1,7 IE Punch Q-V 1990, 10 000 km, jte alu, radio + pneus hiv. Fr. 14 000.- (025) 71 51 24.

ALFA 33 Boxer 1,5 l, équip. sport, div. options, 87, 85 000 km, équip. hiver neuf, exp. Fr. 6800.-   disc. (025) 71 54 50 de 16 h 30   17 h 30 ou dès 22 h 30.

ALFA 33 Boxer 1,5 l, équip. sport, div. options, 87, 85 000 km, équip. hiver neuf, exp. Fr. 6800.-   disc. (025) 71 54 50 de 16 h 30   17 h 30 ou dès 22 h 30.

ALFA Montréal 75, 85 000 km, état de concours, Fr. 29 800.- (077) 28 17 81.

Alfa Roméo Giulietta 2000, 84, 83 000 km, options, exp., Fr. 5800.- (077) 28 32 39.

Alfa Roméo 2000, 1972, coupé sport Bertone, Fr. 4000.-   disc. (026) 64 11 81.

Alfa Roméo Giulietta 2000, 84, 83 000 km, options, exp., Fr. 5800.- (077) 28 32 39.

Alfa-rom o 33, 1,7, I-E, 1989, exp., ttes options, Fr. 12 000.- (027) 23 33 17, bur.

Audi 100 turbo, 1987, 70 000 km, toit ouvrant, véh. parf.  tat, exp., garantie. (025) 65 27 48.

Audi 200 turbo, état de marche. (027) 43 36 10.

Audi 80 GL 5E, 1983, 96 000 km, exp., stéréo, Fr. 5200.- (025) 76 12 21.

Audi coupé quatre noir, 1986, 62 000 km, Fr. 19 000.- (027) 22 83 80.

Audi Coupé Quattro, 85, blanche, options, exp., Fr. 12 500.- (025) 71 91 82.

Bus Camping Peugeot J5, 1986, été-hiver, 6 places. (021) 881 43 40 ou 881 48 44.

Bus Camping Fiat 242 E exp. (027) 43 43 63, soir.

NOUVEAU MASSAGES DE DETENTE
Exclusivement pour personnes âgées à domicile
par masseur diplômé
027/86 49 09 ou 86 61 71

ECOLE DE LANGUES
COURS D' T 
anglais, allemand, français, italien, espagnol, russe, japonais
ENFANTS + ADULTES
le monde des langues - les langues du monde
ilingua
 cole de langues
(027) 23 35 35
Avenue des Mayennets 5, 1950 SION

ECOLE PROFESSIONNELLE DE MASSAGES A ARDON
Renseignements et inscriptions:
Mme M. Fiolanti-Gillioz
027/86 49 09

ADRESSEZ-VOUS   PLUS DE 60 000 MÉNAGES

Votre petite annonce sera distribuée à plus de 60 000 exemplaires, soit à tous nos abonnés ainsi qu'à tous les ménages du CHABLAIS VALAISAN!

NOUVEAUX TARIFS 1991:

| | | |
|----------|----------|-------------------------|
| 2 lignes | Fr. 14.- | Les abonnés bénéficient |
| 3 lignes | Fr. 21.- | d'une annonce gratuite |
| 4 lignes | Fr. 28.- | de 2 lignes par année. |

DÉLAIS

- Annonces gratuites pour abonnés
Le lundi de la semaine précédente à 17 h 30 au plus tard
- Annonces payantes
Le vendredi précédant la parution à 9 heures

Les annonces qui ne seront pas parvenues à Publicitas, av. de la Gare 25, 1950 Sion, dans les délais ci-dessus, seront sans autre repoussées d'une semaine.

Ecrivez ci-dessous le texte de votre annonce en majuscules (une lettre, signe ou espace par case). Reportez le montant correspondant sur un bulletin de versement à Publicitas Sion, c.c.p. 19-485-8.

L'annonce ne paraîtra qu'après réception du montant

Veillez faire paraître l'annonce ci-dessous dans la rubrique *

du *Nouvelliste* du mardi

| | | |
|----------|----------|-------|
| 2 lignes | Fr. 14.- | |
| 3 lignes | Fr. 21.- | |
| 4 lignes | Fr. 28.- | |

Nom: Prénom:

Rue: NPA, localité:

Tél.: Date: Signature:

No de l'abonné: Annonce 2 lignes gratuite (pour abonnés)* par année
 Annonce payante* (Cochez ce qui convient)

Pas d'annonce sous chiffre, ni commerciale

*Nos rubriques: A vendre - On cherche - Demandes d'emploi - Véhicules - Deux-roues - Accessoires autos - Immobilier vente - Immobilier location - Vacances - Animaux - Divers.

Véhicules

Bus Mercedes, 86, 80 000 km, val. neuf Fr. 30 000.- cédé Fr. 11 000.- (026) 22 35 89.

Bus VW transporter 9 places 1986, 52 000 km, (021) 28 06 61 ou 28 77 44, dès 18 h.

Bus VW Transporter, exp., Fr. 4500.-; Honda CB 125 T, 7000 km, Fr. 2000.- (026) 67 17 09.

Bus VW Transporter, 1982, 68 000 km, équipement hiver, non exp., Fr. 6000.- (027) 31 37 51.

Chevy Camaro 76, 5,7 l., 67 000 km, exp., exc. état, Fr. 9500.- (027) 36 15 08 à 12 h 30.

Citroën 2 CV, exc. état + 4 pneus hiver + dif. pièces, 73, Fr. 3800.- à disc. (027) 55 13 04.

Citroën Visa Club, 70 000 km, 81, bon état, Fr. 1000.- + 4 pneus, clous s/jantes 135x13, Fr. 250.- (026) 85 24 00, soir.

Daihatsu Charade turbo 87, blanche turbo neuf kit 5 jantes alu + pneus larges neufs 92 000 km, prix à discuter. (027) 23 72 37 bureau ou (027) 25 20 84, soir.

Daihatsu Charade 1,3i, 16V, 11.90, 4000 km, RK7, kit, décors, jtes alus, équ. hiver, Fr. 13 200.- à disc. (027) 37 2226, midi et soir.

Fiat Panda 4x4, 84, 68 500 km, pr bricol., env. Fr. 1500.- (027) 31 31 33.

Fiat Croma IE ABS + options, 1986, 60 000 km, exp., Fr. 16 000.- (026) 64 10 89.

Fiat Regata 100S break, 1986, 106 000 km, Fr. 5000.-, expertisée. (025) 71 94 58.

Ford XR3i, 89, blanche, 35 000 km + options, Fr. 14 000.- à discuter.

Ford Taunus V6 Spéciale, exp., bleu, crochet rem. Fr. 4500.- (027) 36 28 40.

Ford Escort Cabriolet, 07.86., 49 500 km, nombr. options, Fr. 11 800.- à disc. (025) 71 49 28.

Ford Escort LX, 1985, 75 000 km, blanche, RK7, non expert., Fr. 4500.- (027) 31 11 87.

Ford Escort 1.6i ABS, 89 600 km + 4 jantes, RK7, prix à disc. (027) 81 41 70.

Ford Sierra, 83, 115 000 km, non exp., prix à disc. (027) 38 17 09, midi.

Ford Taunus 2.0 GL, expert., bon état, échapp., pneus, freins neufs, Fr. 2000.- (025) 71 33 94, repas.

Ford XR3i, 86, 88 000 km, Fr. 10 000.-, équ. hiver, toit ouvrant. (027) 36 54 95 ou 31 43 78.

Golf 1600 aut., 110 000 km, amort. neufs, exp. du jour. Fr. 2800.- (026) 23 12 15.

Golf Champion, blanche, fin 89, 23 000 km, Fr. 13 000.- à disc. (026) 22 88 09.

Golf CL 1600, grise, 5 portes, mod. 87, 70 000 km, Fr. 8500.- (026) 22 49 10, repas.

Golf Flash, 88, 70 000 km, 4 p., bleu métal, Fr. 7500.- (026) 46 30 70, soir.

Golf G60, toutes options, mise en circul. 27.6.90, bleu métal., 18 000 km, (027) 43 43 68.

Golf GL, exp., 80 000 km, Fr. 2500.- (027) 38 29 53.

Golf GLS 1400, 70 000 km, impéc., exp. du jour. Fr. 3500.- (027) 31 13 58.

Golf GLS, 80, 111 000 km, pneus été-hiver, sur jantes, RK7, bleu-métal., exp., gar. non acc., Fr. 4500.- (027) 31 55 08, dès 18 h 30.

Golf GLS, non exp., 128 000 km, + 8 pneus s/jantes été-hiver, Fr. 1200.- (027) 36 32 36, repas.

Golf GTI 1800, vert foncé mét., mod. 84, parf. état + inst. Pionner + pneus sur jtes alu + pneus hiver + opt., 168 000 km, Fr. 5500.- sans exp. (027) 55 84 76, dès 18 h. 45.

Golf GTI noire, mod. 87, 83 000 km, exp., t.o., kit-CH, RK7, très bon état, Fr. 13 500.- (027) 41 61 30 ou 43 33 05, midi ou soir.

Golf GTI 16V Silverstone, 78 000 km, bon état + 4 pneus hiver, Fr. 17 000.- (021) 313 43 39.

Golf GTI I moteur 35 000 km, non exp., Fr. 2000.- à disc. (026) 22 06 20, soir.

Golf GTI, 16 V, 49 000 km, Kit CH, rk7, jtes spéc. été-hiver. fr 22 500.- (027) 38 39 21.

Golf Syncro, 86, 80 000 km, exp. du jour. (027) 23 39 38.

Honda Accord 4 WS-ABS, 90, 2, 2 l., 150 CV, ent. cuir, ttes options, Fr. 10 000.-, sous prix neuf. (027) 38 45 87, soir ou (077) 28 10 77.

Honda CBR 1000, peinture spéciale, expertisée, Fr. 7000.- (027) 25 39 82.

Honda Civic DX 15i 16V, année 88, Fr. 7000.- (026) 36 14 56.

Honda Prélude 4 WS, 2 l. Inj. 16, 1988, exp., 38 000 km, Fr. 24 000.- (027) 43 24 29.

Isuzu Trooper, 1983, 90 000 km, Fr. 7000.- (021) 963 21 27.

Jeep Rocky diesel, 90, 4x4, long chassis, exp., 28 000 km. Fr. 20 000.- (026) 22 24 50.

Jeep Suzuki SJ 413, carrossée, 85, Fr. 8500.- exp. (027) 22 47 83.

Jeep Willys agricole + remorque (pont à foin), souffleur à foin, faneuse pr faucheuse, (marque Reform), 2 bassins mélés pour fleurs, 2.4x0.50 (026) 83 18 40.

Justy 4x4 Subaru neuve, gris métal., 0 km, garantie, rabais Fr. 2000.- (077) 28 28 00.

Lancia Delta HF turbo, 88, 60 000 km, ttes opt., Recaro. Fr. 13 500.- à disc. (027) 81 14 80, soir.

Lancia HF turbo, rouge, accidentée à l'avant, moteur neuf, Fr. 3000.- (026) 31 38 75.

Mazda 323, 1985, exp., 70 000 km, pneus été-hiver neufs, Fr. 5800.- (027) 56 15 49.

Mazda 626 GLX, 87, 83 000 km, super, équipée, champagne mét. Fr. 9500.- à disc. (027) 55 62 39 dès 20 h.

Mazda 626 GLS, 1979, Fr. 1300.-, Nissan Sunny, 1983, Fr. 1800.- Opel Kadett 1300, 1983, Fr. 1500.- (025) 65 20 38.

Mazda RX7, 1981, exp., gris, 70 000 km, roues été + hiver, Fr. 8000.- (027) 55 57 19, repas.

Mercedes 190E aut. 1984, 145 000 km + options, valeur neuve, Fr. 43 100.-, cédée Fr. 19 500.- (027) 55 86 40.

Mercedes 190E, 86, 61 000 km, options, exp., Fr. 23 200.- (027) 58 19 05.

Mercedes 200 de direction, 1980, aut. exp., soignée, Fr. 7800.- (027) 36 13 60.

MG Metro 1300, 10.85, 50 000 km, rk7, etc. Fr. 4900.- crédit. (027) 55 80 09.

Mercedes 250, bleu métal., non exp., cause double emploi, peu de frais pour exp., en parfait état. Fr. 5000.- à disc. (021) 866 72 71, dès 18 h. 30.

Mitsubishi Galant 2.0, 82, dir. ass., Fr. 3200.-, exp., t.b.e., (026) 62 12 15.

Mitsubishi Starion 2000 turbo, Kit Carex, Fr. 1500.- non-exp. (027) 36 14 33.

Nissan Micra GL 1200, 3 p., 1988, 84 000 km, 4 roues hiv. gal. Fr. 5500.- exp. à disc. (021) 964 77 57.

Nissan prairie 4x4, 89, 26 600 km, Fr. 21 000.- (027) 38 10 27, soir ou 31 39 12.

Nissan Primera GT, 150 CV, ttes options, gris foncé mét., 03.12.90, 23 000 km, neuve Fr. 37 000.-, cédée Fr. 29 300.- à disc. (027) 55 62 39.

Nissan Terrano rouge mét. 1990, 15 000 km, équip. 3.0 V6, Fr. 29 800.- (027) 38 45 87, soir ou (077) 28 10 77.

Opel Manta GTE 2000, bleu-blanc, ttes options, Fr. 8000.- à disc. (027) 25 38 52.

Cvhe Opel Rekord break 2.0 E mod. 85, bon état. (027) 25 38 52, soir.

Opel Ascona 1600, 1981, pour brico. + 4 pneus neige, Fr. 500.- (026) 46 38 23.

Opel Ascona 2000 Injection, expertisée, Fr. 2800.- (027) 55 05 55.

Opel Commodore 2.5 1980, non exp., 4 pneus hiver neufs + 4 pneus été, au plus offrant. (027) 81 28 69, dès 19 h.

Opel Corsa 1.3 I, 89, exp., 43 500 km, cause imprévue, Fr. 8500.- (027) 36 29 97, soir.

Opel Kadett 1300S, 1981, 99 000 km, expert. du jour, pneus neufs + culasse et pot échapp. neufs, Fr. 3800.- (026) 22 03 47, dès 18 h.

Opel Kadett 1.6 SR, 84, exp., 124 000 km, Fr. 4900.- à disc. (026) 64 18 10, soir.

Opel Kadett 1.9, 1977, jaune-noir, options, + stéréo, Fr. 11 000.- à disc. (027) 56 10 28, repas.

Opel Kadett GSI 2.0i, 39 000 km, RK7 platine M et porte-skis, Fr. 17 000.- (026) 36 27 82, soir.

Opel Rekord turbo diesel, 1985, 48 000 km, véh. parf. état, exp. (025) 65 27 48.

Opel Record, 82, exp., dir. assistée, Fr. 2500.- (027) 22 14 44, bureau.

Opel Rekord 2.0E, 82, aut., non exp., bon état, Fr. 1200.- (027) 22 18 05.

Pr. bricol., Peugeot 305 break 81, parf. état de marche, 2 jeux de jtes, porte-bagages. Fr. 1200.- (027) 38 37 58, soir.

Pontiac 6.6 P 320 ch. noir, 1977, beau modèle, moteur neuf, garanti, bon prix. (027) 23 13 37.

Porsche 911SC 3.0 Targa, exp. 5.91., superbe, Fr. 28 900.- (026) 22 68 96.

Pour bricoleur, bus Mercedes avec pont, Renault 6 + 8 jantes et pneus. (027) 38 10 27 le soir (027) 31 39 12.

Pour bricoleur, Renault 9, 127 000 km, non exp., (026) 61 18 12, dès 19 h.

Pour bricoleur VW Jetta, 81, 127 000 km, + jeu de pneus été-hiver, Fr. 500.- (027) 31 58 40, dès 19 h. 30.

R5 GT turbo, 1986, 76 000 km, pneus hiver, RK7, expert., Fr. 10 000.- (025) 71 32 93, soir.

Range Rover, 6.87., 61 000 km, bleu, très bon état, prix à disc. (027) 41 17 93.

Renault 18 turbo, 63 000 km, rouge, toit ouvr., équip. hiver, RK7, Fr. 7900.- (027) 38 45 87, soir ou (077) 28 10 77.

Renault 14 TS, dern. exp. 89, Fr. 1000.- (026) 31 46 71, heures repas.

Renault 5 aut., 81, 71 200 km, exp. (027) 22 87 40.

Renault 5 TS, 1983, 95 000 km, mot. changé révisée, véh. parf. état, exp., (025) 65 27 48.

Renault 9, 83, exp. 03.91., 78 000 km, pneus été + hiver mont. jantes, prix à disc. (027) 88 20 60.

Rover Van den Plus 3500, an. 83, grise, manuelle, quelques bricoles, t.o., Fr. 3000.- (027) 22 18 35.

Scirocco GT 1800i, 86, 65 000 km, exp. + acc. Prix Fr. 11 000.- (027) 58 37 49.

Scirocco blanche GTS, exp., 138 000 km, Fr. 5900.- ou 24 mens. Fr. 288.- (027) 22 71 21, bureau ou 36 41 33, privé.

Silca 1308GT, état de marche, cr. de rem., pour brico., bas prix. (027) 38 32 94.

Silca Horizon GLS, 1980, pour bricoleur, Fr. 500.- (027) 38 11 60.

Subaru Justy 4WD, 1.2, 88, exp., radio, pneus neufs, 40 000 km, Fr. 9400.- (027) 22 56 21.

Subaru Station break, 1984, aut., exp., Fr. 5600.- (025) 76 12 21.

Subaru turismo GLF 1800, 1983, 111 000 km, Fr. 1000.- (026) 46 26 34, soir.

Suzuki SJ 413 carrossée, 1985, 38 000 km, véh. parf. état, exp., (025) 65 27 48.

Toyota Camry 2.0 GLI 16 V, 68 000 km, 87, options, état de neuf, bleu mét. Fr. 13 800.- (027) 23 69 83, repas.

Toyota Celica turbo 4WD, 1988, moteur neuf, prix à disc. (027) 58 34 46 bur. ou 81 22 28, privé.

Toyota Corolla 1600 GL, 85, exp., 5 portes, toit ouvr., prix à disc. (027) 24 64 07.

Toyota Corolla GTI 16, 88, 43 000 km, dir. ass., exp., Fr. 11 600.- (026) 22 02 29.

Toyota MR2 rouge, 1987, 63 000 km, Fr. 14 500.- (027) 81 26 26, dès 19 h.

Toyota Supra 2.8i, 170 CV, blanche, parfait état, prix à disc. (026) 31 38 75.

Volvo 345, 80, 84 000 km, très bon état, exp. 2.91, pneus été-hiver. Fr. 4200.- (027) 88 32 67.

VW Coccinelle blanche, mod. 1980, peinture neuve, Fr. 3000.- (027) 55 11 56.

VW Jetta TX 1.8 86, 40 000 km, équ. été-hiver, exp., blanche, 1re main, Fr. 9900.- (025) 71 82 77.

VW Passat GLSE, 96 500 km, exp., 1983, t.o., dir. ass., inject., Fr. 6500.- à disc. y. (025) 70 27 04, prof.

VW Scirocco GTX 16V, 87, 68 000 km, jtes alu + équ. hiver, toit ouvrant. (027) 83 19 26.

Deux-roues

2 vélos dames état impéc., un 3 vit. Fr. 150.-, un 10 vit. Fr. 250.- (026) 22 36 50.

A vendre motorcycle Leger 50 cm³, non exp., bon état, 7000 km, Fr. 800.- (026) 67 18 85.

A vendre vélo fille 6-9 ans exc. état, prix à disc. (027) 86 62 17.

Cagiva Aletta Oro 125, blanche de route, 16 000 km, Fr. 3000.- à disc. (025) 81 32 16.

Casque moto, int., Kiwi neuf, T XS 54, Val. Fr. 398.-, cédé Fr. 270.- (027) 31 46 43.

Cherche combi cuir usagé à bas prix pour homme 168 cm. (027) 55 04 83, laisser message.

Genesis FZ 750, rouge-blanc, 87, 17 000 km, état de neuf, Fr. 6500.- (026) 46 22 16.

Gilera Dakota 500 cm³ enduro état impéc., 9000 km, pneu neuf, Fr. 4900.- (025) 79 10 07.

Harley Davidson, Norton, Triumph, BSA, BMW différent modèle. (025) 68 24 32 ou 35 34 48, repas.

Honda CB 250, route, 20 000 km, exp., Fr. 900.- (026) 46 20 73, soir.

Honda CBR 1000F, 89, pneus neufs + service, comme neuve, Fr. 9200.- (025) 71 33 94, repas.

Honda CBR 1000, 135 CV, 89, 14 000 km, rouge-noir, exp., Fr. 8200.- (026) 22 01 73.

Honda MTX, exp., + cadre complet sans moteur + pièces. Fr. 2200.- (025) 63 33 77, repas.

Husavarna WRK 125, mod. 1987, bon état, exp. + équipement, bon prix. (027) 36 29 85.

Kawasaki ZXR 750, 90, 14 000 km + options R-N, Fr. 11 000.- (026) 64 11 03.

Kawasaki KMX 125, 13 000 km, impéc., exp., rouge, Fr. 2800.- (027) 88 23 07.

KTM 125 GS II, 3700 km, bon état, neuve, Fr. 5000.- cédée Fr. 2000.- (027) 36 46 77.

Motol collection MV Agusta 125 comme neuve, au plus offrant. (027) 22 18 35.

Puch Maxi Spécial, 700 km, sans cata, jaune vert fluo, guidon + béquille torsadée, valeur Fr. 2400.- cédée Fr. 1350.- (025) 65 23 54, repas.

Scoter Honda Vislon 50 cc blanc, 700 km, état neuf, Fr. 3100.- (neuf) cédé à Fr. 2400.- (y compris casque). (025) 71 83 11, dès 20 h.

Scoter Honda Lead 125 cm³, 87, 5500 km, très bon état, exp., Fr. 2200.- (026) 22 14 39.

Vélo VTT très peu roulé, très bon état, cédé Fr. 500.- seulement. dble emploi. (027) 36 25 59 ou 55 46 81.

Vélotourer Fantic-Ralder noir, 89, sans catal., exc. état. (027) 55 37 87.

Vélotourer catégorie F 40 km/h. exp., parfait état, Fr. 650.- (027) 58 15 67.

Vélotourer Fantic Issimo, bleu, bon état, 86, Fr. 500.- (026) 22 57 35.

Yamaha 125 DTLC, 1983, 17 000 km, Fr. 700.- (026) 64 11 81.

Yamaha 125 FTMX End, 22 000 km, exc. état, Fr. 1100.-, Peugeot 104 S, exp. Fr. 2900.- (027) 55 42 86.

Yamaha 1200 Venture, bleue + peint. spéciale, 34 000 km, e.n., opt., Fr. 14 000.- à disc. (027) 56 10 28, repas.

Yamaha 125 DTMX (tout terrain) exp., Fr. 1300.- (027) 55 39 81.

Yamaha 600 XTZ, blanc-rouges, 7500 km, 1989, prix à disc. (027) 36 16 00, dès 18 h.

Yamaha FZ 750, bleu-blanc, 38 000 km, carénage, grand service, exp., Fr. 5000.- (027) 43 29 05.

Yamaha Virago XV 1000 89, 16 000 km, très bon état, Fr. 9000.- (026) 46 10 24, repas.

Accessoires autos

4 jantes alu BBS 165 trous neuves pour BMW, série 3/5/7 prix cata. Fr. 2800.- cédé Fr. 1600.- (027) 86 36 33.

4 jantes alu d'orig. Audi 5 trous, pneu hiver, val. Fr. 430.- pces cédé Fr. 200.- (027) 88 20 82.

Pour 205 GTI, siège bacquet Sparco comme neuf, doubles optiques rond. (027) 55 76 13, midi.

Immobilier vente

A louer à St-Maurice, app. 1 pce + balcon, Fr. 648.- ch. compr. libre 15 juill. (027) 43 24 83, dès 20 h.

A St-Léonard, maison d'habitation 4 pièces avec café-restaurant cave et place. (027) 31 16 98 ou (027) 31 48 85, privé.

A vendre 1460 m² de terrain à bâtir à 15 minutes de Verbier. (coéf. 0,3) (025) 76 11 61, à toute heure.

A vendre à Salvan, chalet partiellement à rénover. Prix à disc. (026) 61 16 47.

A vendre à Sierre, villa à rénover avec terrain 840 m², Fr. 310 000.- (027) 55 16 16.

Achète chalet, maison ou terrain à Vex, Agettes, Mayens de Sion ou Salins. (027) 22 09 96.

Bouveret-village cche maison ou grange, paiement comptant. (026) 67 11 56 midi-soir.

Chalet à Bleusy/Nendaz, rez gde pce cheminée, 2 chambre, s-s 1 pces. (027) 36 14 03.

Chalet-villa près Martigny, 5 1/2 pces, Fr. 375 000.- à disc. (027) 86 52 96.

Chalet-villa près Martigny, 5 1/2 pces, Fr. 390 000.- (027) 86 52 96.

Chemey-sur-Monthey, chalet neuf en pin, 5 pces + terrain 830 m², Fr. 400 000.- (025) 71 27 48.

Châteaufort-conthey, part. vend 4 1/2 p. récent, pl. parc + garage. (027) 36 69 22.

lcoigne, à vendre, chalet meublé 4 1/2 pièces avec cheminée, 2 places parc, Fr. 340 000.- à disc. (025) 39 23 72.

Maison familiale proche Vernayaz 5 1/2 pces, facilités paiement, Fr. 425 000.- à disc. (027) 24 82 07 ou 86 56 39, soir.

On cche à acheter mayen (027) 23 55 83.

Occasion à saisir, Hte-Nendaz, chalet 1 app. + studio 178 m² + cave-atelier séparé, 1000 m² terrain. (027) 22 71 04, soir.

Part. vend à Martigny/Courvieux, 4 1/2 pces récent, garage privé, pl. parc, aide féd. (026) 64 10 70.

Particulier vend à Anzère, très beau duplex 4 1/2 pces agencé meublé, plein sud dans petit chalet de 3 appartements, Fr. 360 000.- (021) 653 33 82, soir.

Propriété 1600 m² sur hauts de Monthey à 600 m. villa 5 ch., 2 salles eau, 2 annexes, ver. garage buand. pos. 2 app. + studio agencé, exc. prix selon indice. Case 183, 1871 Choëx.

Savièse, chalet madriers 8 pièces, très beau. Case postale 70, 1211 Genève 8.

Sembrancher, à vendre maison à rénover (026) 85 13 42.

Sierre, appartement 110 m² situation de 1er ordre. (027) 57 27 72.

Sion, de privé, app. 3 1/2 neuf + garage (027) 22 22 50 ou 22 01 39.

Sion, vieille ville joll 3 pces ent. rénové + cave et local commun, Fr. 280 000.- (027) 23 15 18.

Montana-Village, villa + terrain Fr. 850 000.- Paiement partiel par 4 1/2 p. à Crans-Montana. (027) 23 33 24, bureau.

Villette, Bagnes app. 3 1/2 pces combles, garage, 5 min. télécabine. (026) 36 20 26.

Zone ind. les ronquoz/Sion, terrain 1701 m², bordure route. (026) 22 64 84.

Immobilier location

2 pièces meublé, tout confort, à Ravoire, Fr. 760.-, c.c. (026) 22 86 48.

A louer belle chambre mansardée dans villa, douche, toilette, jouissance cuisine, pour étudiant, non fumeuse, Fr. 700.- (022) 42 72 93.

A louer à Sion, cause dép., grand 4 1/2 pces + terrasse, Fr. 750.- charges compr. (021) 319 24 15.

A louer à l'année à Ravoire/Martigny, 2 pces cuisine, W.-C., dans chalet. (026) 22 32 95.

A louer à Basse-Nendaz, grand studio meublé, pl. de parc + garage. (027) 88 15 49.

A louer à Savièse, 1.7., 4 1/2 pces dans chalet. (027) 25 29 62.

A louer en Valais, Val de Conche, appartement 3 pièces, pour vacances ou à l'année. (021) 960 23 87.

A louer, chalet à Ravoire sur Martigny. (026) 22 32 01 ou (026) 22 18 17.

A louer, Sion, r. du Rhône, local comm., 41/2-3 1/2 p., août. (027) 23 12 66 ou 38 33 60.

A remettre à Sion, petit magasin avec chambre froide. (027) 22 40 44.

Arbaz, app. 4 1/2 p. meublé, belle situation, vue impr., dès 1.9. (027) 38 24 21, soir.

Cche à louer app. 3 1/2 p. centre ville à Sion, pr août. (027) 23 19 42 dès 19 h.

Appart. 2 1/2 pces à Sion, disponible tout de suite, Fr. 850.-/mois. (027) 23 71 63, dès 21 h.

Bramois, 3 1/2 pces + pl. parc, cave dans villa, libre tout de suite. (027) 31 14 68.

Bureau ou app. 3 1/2 pces av. Gare Martigny, Fr. 1300.- (027) 38 33 60 ou 23 12 66.

Cche à louer app. 2-3 pces, Marécottes ou Les Granges. (026) 61 18 58, soir ou (026) 22 08 84, journée.

Cche à louer à Savièse, app. 4 1/2 pces, chalet ou maison. (027) 22 46 62.

Cche à louer mayen Val d'Herens août-sept. ou à l'année évent. contre bon soin. (027) 43 23 80 ou 41 37 51.

Martigny, chambre ind., meublée, ds villa. Fr. 350.-, c.c. (026) 22 56 64.

Chamoson, joll studio meublé, pour 1 personne, Fr. 500.-, libre tout de suite. (027) 86 27 82.

Cherchons à louer à l'année, studio ou 2 pièces meublé, Crans, Anzère, rive droite. (091) 57 24 72, matin.

Collombey, grand appart. 2 1/2 pces, (025) 71 25 74.

Crans pour 1 personne, 2 pièces meublés + garage et grand balcon. (027) 55 20 92.

Elson/St-Martin, app. 4 pces ds chalet dès 1.9.91, à l'année. (027) 81 11 87, soir.

Fam. cherche à louer chalet indépendant, situation tranquille, dans station. (038) 53 17 87.

Fey-Nendaz, petit studio meublé, très tranquille pour 1 ou 2 personnes libre dès le 15.6. (027) 36 39 73.

Granges, studio meublé dans villa. Fr. 590.-, c.c. (027) 58 37 03, soir.

Haute-Nendaz dans chalet app. 2 ch. + cuis. conf., libre juil. + sept., évent. l'année. (026) 22 27 64.

On cche à louer en Valais, maison aussi sans confort, prix modéré, évent. atelier ou entrepôt. (027) 58 36 56.

Martigny, studio neuf meublé, avec cave voutée. (026) 22 22 30.

Massongex (VS), à 30 min. de lausanne, app. 4 1/2 pces pl. parc., Fr. 990.- c.c. (025) 71 99 52.

Monthey, 4 1/2 pces spacieux. Fr. 1250, charges compr. (025) 71 41 27.

Plan-Cerisier, studio, libre tout de suite. (026) 22 28 05, repas ou 22 61 56.

Sion, à louer app. 3 1/2 pces dans imm. neuf rue des Platanes, dès 15.06.91., Fr. 1150.-/mois, + Fr. 150.- charges. (027) 36 19 45.

Sion, à proximité des galeries séduisantes, à louer magnifique studio dans immeuble de standing à visiter! Fr. 750.- (027) 83 21 61.

Sion, appart. neuf 5 1/2 pces, quartier calme évent. à vendre. (

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Nous cherchons, pour une mission temporaire de quelques mois,

1 serrurier ou mécanicien mécatron. gén.
avec connaissances en serrurerie

Suisse ou permis C.

Pour plus de renseignements, téléphonez au (027) 22 17 18.

VAL TEMPORAIRE
Sion, rue des Cèdres 26

Riond-Vert
Vouvry

Etablissement médico-social pour personnes âgées cherche

infirmier(ère) ou infirmier(ère)-assistant(e)
en qualité de veilleuse

Les personnes intéressé(e)s sont prié(e)s de faire leur offre manuscrite, accompagnée d'un curriculum vitae + photo + copies des diplômes et certificats de travail, à l'attention de Mlle Odette Donnet, infirmière-chef. Maison de retraite de Riond-Vert, case postale 70, 1896 Vouvry.

243.57006

Mandaté par un client de Sion, nous engageons

1 mécanicien de précision CFC
pour usinage prototypes

1 tourneur avec expérience
sur tour VDF 36 et Ambourg.

Pour tous renseignements, contactez M. Beautier au (027) 22 02 04.

440-10194

L'entreprise

PUENZIEUX SA

VEYTAUX-MONTREUX
Tél. (021) 960 24 71
Fax (021) 960 25 28

cherche pour août 1991

peintres en bâtiment

Téléphonez au (021) 960 24 71.

22-120-9594

Café typique du Valais central
cherche

sommelière

de bonne présentation, dynamique et sachant travailler seule.

Tél. (027) 36 18 94 dès 14 h.

036-735068

Région Martigny
Engageons pour compléter notre équipe

2 monteurs électriciens CFC
pour chantiers et bricoles.

Pour tous renseignements, veuillez contacter M. Beautier au (027) 22 02 04.

440-10194

Monthey:
Rue du Midi 2
Tél. (025) 71 22 12

Sion:
Rue des Mayennets 5
Tél. (027) 22 05 95

Postes fixes:

secrétaire
(fr.-all. ou all.-fr., Valais central)

secrétaire
(excellente orthographe, Bas-Valais)

MANPOWER
ENSEMBLE POUR ENTREPRENDRE

Société suisse cherche, pour renforcer son service externe,

3 collaboratrices

Profil désiré:

- une présentation soignée
- le goût du contact et de l'entregent
- le désir de l'indépendance
- une voiture personnelle.

Nous offrons:

- une formation assurée par nos soins (débutantes acceptées)
- un travail varié et agréable
- tous les avantages sociaux d'une entreprise moderne
- **salaires fixes très élevés + primes.**

Entrée en fonctions: dès que possible ou à convenir.

Pour un premier entretien, appelez le
(027) 23 46 45

Jeune serrurier-constructeur

CFC, cherche emploi.

Ecrire sous chiffre P 36 - 734 610, Publicitas, 1920 Martigny.

036-734610

Boulangerie Dubey à Sion
cherche

1 aide-boulangier

Travail de nuit.

Tél. (027) 22 31 31.

036-735107

Aide en médecine dentaire

cherche emploi, région Sion et environs.

Tél. (027) 36 12 39.

036-735027

Jardin d'enfants à Crans
cherche

aide ou stagiaire

motivée. Engagement 9 à 12 mois.

Tél. (027) 41 81 42.

036-734312

Secrétaire CFC

cherche

travail à domicile

facturation ou autres.

Tél. (027) 36 28 40.

036-734832

Restaurant Ecu du Valais 1890 Saint-Maurice

cherche tout de suite ou à convenir

serveuse

connaissance des 2 services, permis à disposition

1 jeune fille

pour s'occuper d'un enfant pour l'été ou à l'année.

Tél. (025) 65 26 25.

036-734989

Urgent!
On cherche

filles de buffet et nettoyages + fille de cuisine

pour juillet-août.

Tél. (027) 25 12 17.

36-735254

Pour renforcer mon équipe je cherche

COIFFEUR (EUSE)

avec une expérience de plusieurs années dans salon hommes et femmes.

Age maximum 30 ans.

Envoyer CV à

COIFFURE BEAUTE YVONNICK

«PLANTA 2000»
1, rue des Vergers / Sion
Tél. (027) 23 55 60

Vous êtes de langue maternelle française ou allemande, vous possédez d'excellentes connaissances de la deuxième langue et avez de bonnes notions de la langue anglaise. Vous avez une formation commerciale complète et bénéficiez d'une expérience de plusieurs années. Vous connaissez le traitement de texte, vous aimez travailler de manière autonome et avez le sens de l'organisation. Vous êtes disponible et avez un bon contact.

Secrétaire à 50 %

Nous vous offrons un travail varié et valorisant auprès de l'Etat-Major du siège de Sion. L'informatique sera votre outil de travail quotidien.

Veillez adresser votre candidature manuscrite, munie de votre curriculum vitae, à l'adresse suivante:

Société de Banque Suisse
Service du personnel
M. M. Praplan
Avenue de la Gare 36
1950 Sion.
Tél. (027) 29 31 31

Société de Banque Suisse

Votre chance

Anny-Fleurs

Avenue de la Gare 8, Sion

engage

fleuriste qualifiée

Entrée tout de suite ou à convenir.

Tél. (027) 22 25 32

36-734543

Famille cherche jeune fille au pair

pour une année, dès fin juillet 1991. Horaire souple. Congé le week-end. Nourrie, logée dans belle chambre indépendant + TV.

Tél. (027) 38 42 49.

036-735052

HELVETIA ASSURANCES

L'esprit serein

A la suite du départ futur à la retraite de notre estimé et fidèle collaborateur, M. Paul Guex, met au concours et engage

deux inspecteurs d'organisation pour Martigny et l'Entremont

chargés de diriger un groupe de collaborateurs existant, en raison de l'importance du portefeuille, des secteurs et de l'ouverture prochaine d'une agence principale à Martigny.

Nous demandons:

- une bonne formation commerciale ou équivalente
- si possible quelques années de pratique dans la branche
- dynamisme, esprit d'initiative, entregent.

Nous offrons:

- une activité indépendante
- de larges responsabilités dès le début
- un travail aussi varié qu'intéressant, basé sur un important portefeuille
- un avenir certain pour une personnalité qualifiée
- une rémunération au-dessus de la moyenne
- les avantages sociaux d'une entreprise moderne.

Date d'entrée: à convenir.

Les offres manuscrites, avec curriculum vitae, sont à adresser à:

Agence générale du Valais Jean-Daniel Pralong
Rue de la Dent-Blanche 20
1950 Sion
Tél. (027) 24 71 11

36-735189

Garage du Chablais vaudois cherche

vendeur de pièces détachées

Expérimenté ou CFC, travail varié et intéressant.

Date d'entrée à convenir.

Faire offres avec documents d'usage à Fiduciaire Jean Rigolet, rue Coppet 1, 1870 Monthey.

22-120-9597

Urgent!
Particulier cherche

peintre

pour petits travaux. Région Valais central.

Tél. (027) 56 10 64.

036-735253

BP cherche

une gérante (ou gérant)

- dynamique et entreprenante
- dotée d'une disponibilité et d'un sens commercial aigu
- capable de fournir les efforts nécessaires pour se créer une situation intéressante et d'avenir

pour reprendre en location l'exploitation d'une

station self-service avec shop
située à Martigny.

Vous êtes intéressée? Alors écrivez-nous sans tarder à:

BP (Switzerland), réseau Suisse romande, av. de Chailly 23, 1012 Lausanne, en joignant une photo récente, un curriculum vitae, ainsi que tous les documents usuels.

22-712029

Messageries du Rhône
027-23 57 57

Les samaritains vous apprennent à aider

lors de cours de samaritains

Changement d'adresse

- Les ordres de changement d'adresse doivent nous parvenir par écrit. Ils doivent être en notre possession **5 jours ouvrables à l'avance.**
- Les changements d'adresse ne sont pas effectués pour une durée inférieure à **6 jours ouvrables.**
- Les expéditions par avion doivent être spécialement demandées.
- L'administration du «Nouvelliste» décline toute responsabilité en cas de distribution défectueuse à l'étranger et de demandes formulées d'une manière incomplète ou peu lisible.
- Les frais de port supplémentaires pour l'étranger sont facturés à nos abonnés dès leur retour en Suisse.
- Pour les changements internes les tarifs sont les suivants:
changement d'adresse définitif **Fr. 1.50**
changement d'adresse avec date de retour **Fr. 2.—**
- Le montant de ces frais peut être envoyé en timbres-poste ou versé sur notre compte de chèques postaux 19-274-0.

Adresse actuelle

Nom/prénom _____

Rue et N° _____

N° postal et localité _____

Pays _____

Changement définitif
 Changement temporaire (les dates de départ et de retour sont obligatoires)

(mettre une x dans la case désirée)

Adresse de vacances ou nouvelle adresse

Nom/prénom _____

Rue et N° _____

N° postal et localité _____

Pays _____

| Changement valable | | | | | | y compris |
|--------------------|------|-------|------|------|-------|-----------|
| du | | | au | | | |
| Jour | Mois | Année | Jour | Mois | Année | |
| | | | | | | |

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Gut eingeführter Fabrikations- und Handelsbetrieb im Mittelwallis sucht

1 kaufmännischen Angestellten

- zweisprachig deutsch/französisch
- mit einigen Jahren Erfahrung
- mit Kenntnissen in Buchhaltung und EDV
- initiativ, kontaktfreudig

geboten wird:
 - zeitgemässes Salär und Sozialleistungen
 - gute Aufstiegsmöglichkeiten
 - ev. Mitbeteiligung nach Einarbeit
 - absolute Diskretion zugesichert

Senden Sie bitte Ihre schriftliche Bewerbung an
 Chiffre M 036-734047, Publicitas, case postale 747,
 1951 Sion 1.

036-734047

Produits à base de bois pour la construction et l'habitation saine.

Pour le secteur Chablais, Pays-d'Enhaut et le Valais, nous cherchons un

collaborateur spécialisé dans la construction

avec la notion et le flair pour un poste à entière responsabilité pour le service technique et de vente, qui comprend les conseils chez les architectes, entreprises de construction de même que les contacts avec les marchands de matériaux de construction.

Le candidat idéal possède:

- un apprentissage de menuisier, charpentier, couvreur, dessinateur en bâtiment ou similaire
- expérience dans la vente
- de l'initiative, indépendance, contact et négoce faciles.

Nos conditions d'emploi comprennent:

- habitation dans le secteur de la vente
- climat de travail agréable
- assistance technique active des services internes
- conditions d'emploi modernes.

Appelez Mme Arnold ou envoyez vos offres, accompagnées d'un curriculum vitae, à:



PAVATEX S.A.
 Rigistrasse 8
 6330 Cham
 Tél. (042) 36 55 66.

Société de distribution

ayant son siège à Sion, engage pour le secteur Valais et Chablais vaudois

collaborateur pour son département vente-marketing

Nous demandons:

- un bonne formation commerciale
- des connaissances de la vente et du marché
- d'être de langue maternelle française avec des connaissances d'allemand
- d'être capable de diriger une petite équipe
- âge idéal: 35-45 ans

Nous offrons:

- une ambiance de travail agréable
- un salaire approprié et de bonnes prestations sociales

Date d'entrée: tout de suite ou à convenir.

Veillez envoyer votre offre complète accompagnée des documents usuels et nous indiquer vos préions de salaire, sous chiffre V 036-733949, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-733949

Agence Immobilière et de voyages de Crans-Montana

engage

employé(e) de commerce

en tant que responsable de la comptabilité et de la gestion d'immeubles. Apte à travailler de façon indépendante. Connaissances en informatique exigées. Expérience souhaitée.

Entrée en service à convenir.

Faire offres, avec réf. et curriculum vitae, sous chiffre P 036-734220, case postale 747, 1951 Sion 1.

Soyez d'été! **MAGRO**



BIÈRE HEINEKEN
 6x25 cl ~~5.60~~ **5.30**

BIÈRE BUCKLER
 Sans alcool 6x25 cl ~~5.40~~ **4.75**

LIPTON ICE TEA
 12x1 lt le lt ~~1.10~~ **-.95**



HENNIEZ FRUITASTIC
 Citron
 le litre ~~-.95~~ **-.75**
 + dépôt

SINALCO
 le litre ~~1.25~~ **-.95**
 + dépôt

RIVELLA ROUGE OU BLEU
 SPLIT BOX
 6x1 litre
 le litre ~~1.30~~ **1.10**
 + dépôt

HENNIEZ FRUITASTIC
 Orange ou grapefruit
 le litre ~~-.95~~ **-.75**
 + dépôt



POULET DE FRANCE
 Frais le kg **7.50**

TRANCHE DE PORC
 Epicée le kg **18.50**

SAUCISSE À GRILLER
 Aux herbes, 2 pièces ... **2.90**

GRAND CONCOURS



A gagner 1 MOUNTAIN BIKE



Payez sans argent comptant!..
Nous acceptons 3 cartes.



YOGHOURT OFILUS

DOUBLE DOUCEUR
 2x125 g ~~2.40~~ **2.10**

NATURE
 2x180 g ~~1.80~~ **1.60**

PRUNEAU - FRAMBOISE
 2x180 g ~~1.95~~ **1.70**



Cinq hypermarchés en Suisse romande:
UVRIER • MARTIGNY • ROCHE ROMANEL • COURRENDLIN

Café industriel à Sion
 cherche **sommelière**

Congé dimanche et lundi.
 Se présenter au café!

Tél. (027) 22 10 20.

036-734878

Entreprise du Chablais
 cherche **vendeur-magasinier**

en pièces autos, français-allemand (schwyzerdütsch).
 Entrée tout de suite ou date à convenir.

Tél. (025) 26 23 35.

036-734641

Etablissement du Bas-Valais
 cherche tout de suite ou à convenir **pizzaiolo**
commis de cuisine

Tél. (025) 72 19 90
 ou (025) 71 55 49.

036-734393

Ebénisterie agencement
J.-M. Zanardini, Sion engage
ébéniste ou menuisier

Poste et atelier. Tout de suite ou à convenir.

Tél. (027) 31 11 13.

036-735021

Je quitte mon poste pour des raisons familiales. Afin de me remplacer, je cherche:

une employée de commerce expérimentée

pour effectuer tous travaux de secrétariat, comptabilité, correspondance, téléphone, facturation etc.

Qualités requises:

- CFC secrétariat employée de commerce ou formation équivalente
- connaissances en informatique (Dialog 2000, Word Perfect 5.1)
- capable de travailler de manière indépendante
- quelques années d'expérience

Nous offrons:

- un travail stable et varié au sein d'une équipe jeune et dynamique
- des prestations sociales d'une grande entreprise

Entrée en fonctions: 1er octobre 1991

Si vous répondez au profil que nous cherchons, veuillez nous faire parvenir votre offre manuscrite avec curriculum vitae et prétentions de salaire à:

Treuter S.A.
 Case postale 934 - 1951 Sion

036-733914

OPAV

Du calme à l'indifférence

SIERRE (aam). – C'est dans un calme teinté d'indifférence que s'est déroulée hier l'assemblée générale de l'Office de promotion pour les produits de l'agriculture valaisanne (OPAV), présidé par M. Jean-René Germanier. Pas une seule question n'a surgi après la présentation des comptes, tant au niveau des salaires que du millésime. Quant à la nomination attendue du nouveau directeur, elle a été annoncée pour aujourd'hui.

«Après dix ans de stabilité et d'autosatisfaction, s'exclama le président Germanier, l'OPAV vit une période difficile.» Se réjouissant des interventions lors des assemblées de cet hiver, le président souhaite que s'instaure une meilleure communication entre la direction et la base. Rappelons pour mémoire que ces interventions avaient abouti à un refus net du budget présenté, avec en prime une demande expresse de blocage des hauts salaires. On releva également, suite à ces remous, la démission avec effet immédiat du directeur, M. François Perruchoud.

A ce sujet, on apprendait hier que le comité, après une présélection des candidats aptes à reprendre le flambeau de la direction, rendrait son verdict aujourd'hui même.

Vers une séparation ?

Si l'on excepte la présentation des activités de l'OPAV, qui ne connurent pratiquement

aucun changement par rapport au programme mis en place par l'ancien directeur, M. André Lugon-Moulin, on doit souligner la question mise en exergue suite à une réflexion du comité exécutif. Ce dernier s'est accordé un délai de réflexion, expliqua le président, sur la manière de travailler de l'OPAV. «On peut en effet douter de l'opportunité d'une promotion commune des vins et des fruits et légumes, qui nécessitent une stratégie de communication bien différente. Une commission de travail a été désignée pour tenter de définir une meilleure répartition des tâches entre l'OPAV et l'UVVFL.»

Répondant aux rumeurs qui circulent quant à une éventuelle séparation vin-fruits, M. Germanier rappela la loi sur la mise en valeur des produits de l'agriculture valaisanne, interdisant ce divorce. «La future loi sur l'agriculture nous permettra peut-être d'actualiser nos structures.»

Dans les divers, il convient de souligner le courage, une fois de plus, du président de la Fédération valaisanne des producteurs de fruits et légumes, M. Gérald Bianco. Ce dernier, évoquant un article paru dans nos colonnes sur le nouveau lieu d'habitation de l'OPAV (la Maison du Valais), remercia la presse de son information. Dans la foulée, l'orateur demanda au comité que les délégués soient mieux tenus au courant de décisions les regardant au premier chef.

Questions sans réponses !

Quelle étrange assemblée! Après avoir donné de la voix, s'être insurgé contre des salaires jugés trop élevés, «poussé» l'ancien directeur à se retirer rapidement, s'inquiéter des dépenses inconsidérées grevant fortement le millésime 1990, voici que tout semblait aller, hier à l'OPAV, pour le mieux dans le meilleur des mondes.

Lors de la présentation des comptes, on n'aborda pas le problème des salaires en présence des délégués ainsi que le coût démesuré du millésime 1990. Pas une voix ne s'est élevée pour s'assurer que le blocage des traitements pour 1991 a été effectué. Pire que cela, les vigneron et les encaveurs ont accepté l'intolérable.

Comment la base interprétera-t-elle deux données fondamentales, à savoir le rapprochement des frais de la présentation du millésime 1989 (sous l'égide de M. Lugon-Moulin) et de celle pratiquée en 1990 par M. Perruchoud. Si l'on sait que les deux équipes ont visité les mêmes lieux dans les mêmes villes, avec pour 1990 une présentation de rouge en plus à Genève, partiellement payée par l'Etat du Valais, on s'étonnera de l'énorme différence entre les présentations.

En effet, un millésime en 1989 coûtait 5800 francs. Pour 1990, il a pratiquement doublé (10 200 francs). D'où provient cette hausse inexplicable? Mauvaise gestion, déplacements et logements somptueux? Nul n'a pu répondre à cette question.

Ariane Alter-Manfrino

sion - centre

Sans la musique la vie serait une erreur

SION (achs). – Cette pensée, de Friedrich Nietzsche, est revenue à l'esprit dimanche dernier, lors de la session d'examen de piano organisée par la Société suisse de pédagogie musicale – SSPM – section Valais.

Deux douzaines de candidats, des élémentaires aux secondaires, ont affronté l'expert du jour, M. Lehnart Riise, professeur au Conservatoire populaire de Genève. Il est à relever qu'après chaque épreuve, l'expert commentait la prestation fournie en présence de l'élève et de son professeur; franche et directe, cette manière de faire situe bien le souci d'une éducation conforme à la vérité et à l'équité, telle que la conçoit la SSPM.

Le lecteur non averti apprendra avec intérêt que la SSPM, fondée en 1983, est l'organisation professionnelle des enseignants de musique domiciliés en Suisse; ses 4000 membres sont répartis en 22 sections. La section valaisanne, plus de 80 membres, est présidée par Mme Marie-Thérèse Derivaz, professeur de danse bien connu dans les milieux culturels de notre pays.



M. Lehnart Riise et une élève.

Vingt-Quatre Heures de la trottinette

Edition révolutionnaire

Du jamais vu, voilà ce que vous propose la 4^e édition des Vingt-Quatre Heures de la trottinette de Sierre. Une participation record avec pour la première fois des équipes venant d'Allemagne et même d'URSS et, pour couronner le tout, une trottinette révolutionnaire qui pourrait bouleverser tous les pronostics.

SIERRE (mym). – Tout le monde le sait, Sierre fête la bédé en cette fin de semaine. Il est toutefois un autre événement en marge du festival qui suscite année après année l'engouement d'un nombreux public. Les Vingt-Quatre Heures de la trottinette, organisées par le TIF (Trottinette International Federation), célèbrent ce week-end leurs quatre ans d'existence. Du 15 au 16 juin, pas moins de cinquante-trois équipes composées de cinq personnes arpenteront les quelque 756 mètres du parcours. Cette année, le TIF accueille neuf équipes étrangères dont deux allemandes et une soviétique, regroupant des membres du club sportif de l'Institut du Ministère des affaires étrangères. Comme d'habitude, le but de chacun sera de battre le record existant établi l'an passé par l'équipe Pro Work avec 610,8 km, soit la distance Sierre-Paris à la moyenne horaire de 25,45 km/h, soit 808 tours de circuit.

Pro Juventute

Coup de pouce bienvenu

Pro Juventute a accordé son aide à de nombreuses reprises dans le district durant l'année écoulée. Certains loisirs ont bénéficié également d'un coup de pouce bienvenu.

SIERRE (cat). – Pro Juventute est venu en aide à des personnes du district à de nombreuses reprises l'année dernière. Des aides individuelles ont été apportées à certaines familles dans le besoin. Conscients de l'importance du choix d'une profession, ses responsables ont en outre accordé deux bourses, l'une à un jeune en apprentissage, l'autre à un étudiant ingénieur. Pro Juventute a également été sollicité pour des aides complémentaires. Il distribue en effet les fonds que la Confédération accorde aux veuves ou aux veufs avec des enfants mineurs ou poursuivant des études. Ainsi, à Sierre, un père de deux enfants a reçu une aide complémentaire de près de 10000 francs. Le secteur ayant trait aux loisirs occupait une place

importante dans le budget. Zinal, Saint-Jean et Mission ont reçu un montant de 1000 francs pour l'aménagement de places de jeu. Le même montant a été versé comme contribution à la réfection de la salle paroissiale d'Ayer qui sert aussi d'espace de rencontre pour les jeunes.

Aide aux jeunes

Le camp en Espagne organisé par l'Aslec a aussi bénéficié d'un versement de Pro Juventute. D'autre part, la collaboration avec ce centre de loisirs s'est encore accentuée. Les éclairceuses ont bénéficié aussi de générosité pour la réfection de leur chalet à Sembrancher. Une aide pécuniaire a aussi été apportée à la garderie d'enfants

ouverte en automne à Saint-Léonard. L'année dernière, dix-sept enfants de la région sieroise ont été placés chez des mamans de jour formées par Pro Juventute.

Divers stands

Comme de coutume, un stand a été tenu à la foire Sainte-Catherine, deux journées de vente dans le hall de la poste ont été mises sur pied et la vente par les écoles a été organisée. Quelques 16000 francs de bénéfice ont été réalisés lors de la vente de décembre. Les assises annuelles qui se sont tenues récemment ont permis d'annoncer en sus la nomination du président, M. Marcel Zufferey, comme délégué au conseil de fondation.

Fête de la paroisse du Sacré-Cœur

La joie au cœur de la tristesse

SION (cb). – La joie, c'était la fête de la paroisse, moment de rencontre et de partage: la messe festive suivie de l'apéritif sur le parvis; les stands de gâteaux et d'artisanat; les retrouvailles et les discussions.

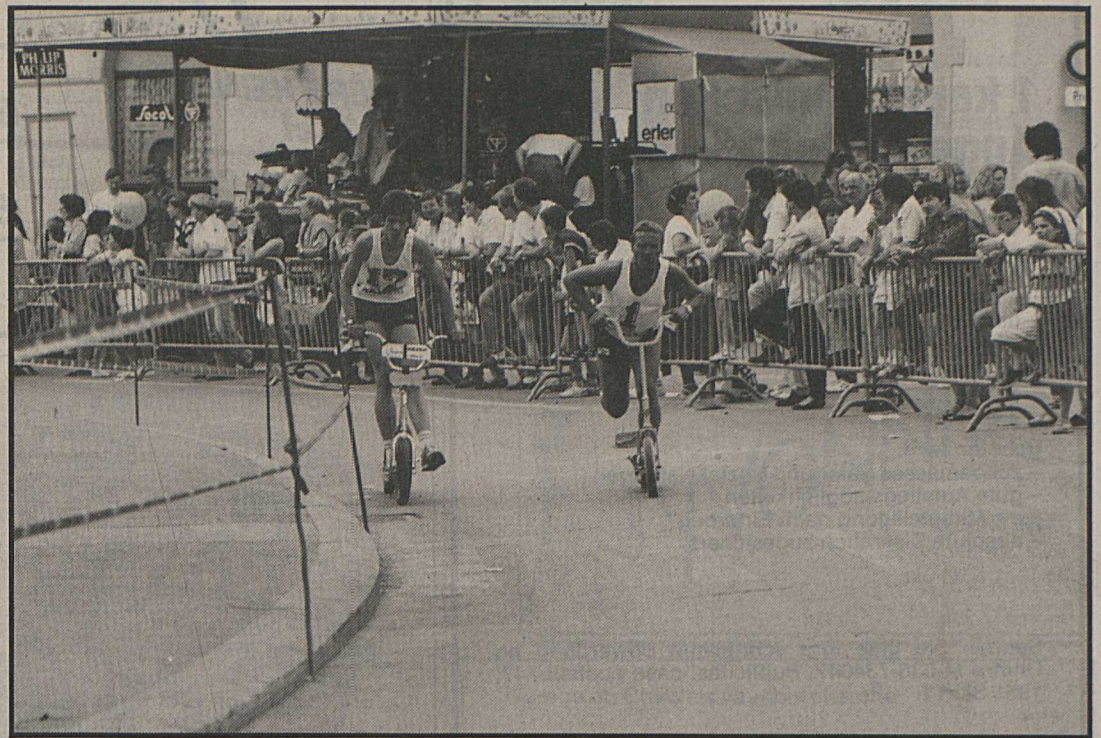
La joie c'était aussi la médaille bene merenti décernée à M. Julien Bonvin, le fidèle organiste de la paroisse.

La tristesse c'était le départ du Père Pierre Laë, vicaire de la pa-

roisse depuis 1978. Un départ pour une nouvelle paroisse, à Yverdon. Un départ regretté de tous. Mais un départ accompagné d'un profond et vibrant merci de toute la communauté du Sacré-Cœur.



Le père Pierre Laë, vicaire, et M. Julien Bonvin, organiste de la paroisse du Sacré-Cœur.



Les Vingt-Quatre Heures de la trottinette se dérouleront les 15 et 16 juin prochains.

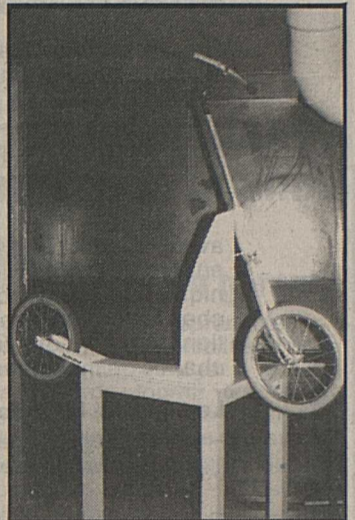
Une préparation intensive

Pour l'essentiel des participants, les Vingt-Quatre Heures de la trottinette représentent une simple fête du sport. C'est oublier que certaines équipes investissent un temps et une énergie incroyables dans la préparation de l'épreuve. Cette année comme auparavant, les meilleurs ont commencé leur entraînement dès la fin de l'hiver. Un exemple: l'équipe Pro Work, gagnante l'an passé «trotte» deux fois par semaine depuis la mi-avril. Cette équipe qui regroupe plusieurs participants à la Pa-

trouille des glaciers figure au rang des favoris de la 4^e édition. L'an passé, une autre équipe s'est illustrée à sa manière: le Team Anniviers. Les cinq coureurs anniviers avaient organisé un parrainage des tours à effectuer; grâce à cette opération plus de 7000 francs avaient pu être récoltés puis partagés entre deux établissements humanitaires.

Cette année, ils relancent le défi, la somme réunie sera versée au foyer Saint-Hubert, à Sport-Handicap ainsi qu'à Sœur Françoise pour sa mission du Caire.

Une trottinette futuriste



Une trottinette révolutionnaire – carbone et nomex – sera expérimentée lors de cette 4^e édition.

Samedi, deux équipes seront munies d'un nouveau modèle de trottinette complètement révolutionnaire. A l'origine de ce projet, une bande d'étudiants de l'Université de Berne tous participants aux vingt-quatre heures depuis plusieurs années. Cette équipe, nommée «Escargot», a investi un an de travail afin d'élaborer les bases de la construction d'une trottinette plus performante. Un cahier des charges transmis par la suite à Favrespar, une entreprise spécialisée dans la construction d'éléments de bateaux en matériaux composites. Constituée d'un savant alliage de carbone et de nomex, la trottinette en question offre de nombreux avantages. Tout d'abord stue d'un savant alliage de carbone et de nomex, la trottinette en question offre de nombreux avantages. Tout d'abord s8980n poids est considérablement moindre, de 3 à 4 kilos au lieu des 12 kilos habituels. Par ailleurs, le nouvel engin se distingue par sa stabilité, sa rigidité et sa souplesse. Des tests en soufflerie ont confirmé toutes les espérances des constructeurs, les résultats devraient ouvrir les portes d'un nouveau marché. L'engin, actuellement au stade de prototype, intéresse le public, puisque une douzaine de commandes ont déjà été enregistrées.



RESTAURANT
DU VIEUX-BOURG
Saillon

Ouverture de notre terrasse
des Remparts
Grillades au feu de bois
et
Splendide buffet de salades

Côte de bœuf
Steak de gigot d'agneau
Mixed-grill, etc.

Votre réservation est appréciée (026) 44 18 98

Vétérans valaisans du guidon en assemblée

300 tireurs se sont disputé le titre

STEG (It). – Assortie du traditionnel tir auquel ont pris part quelque trois cents concurrents, l'assemblée annuelle de la section valaisanne rattachée à l'Association suisse des tireurs vétérans s'est tenue à Steg, sous la présidence de M. Emile Ramseyer (Muraz).

La rencontre a été honorée notamment par la présence du conseiller national Franz Hildbrand, du président de la commune, Willy Schnyder, ainsi que de représentants des communes environnantes. Une personnalité n'est pas passée inaperçue: le père du député Mario Ruppen (Viège), centenaire dans quelques jours, fleuri par ses camarades tireurs. Au nom de la commune de Steg, il se vit octroyer par le premier citoyen du lieu un vitrail du plus bel effet, en signe de reconnaissance.

Maurice Guerne nouveau président

La section valaisanne des tireurs vétérans rassemble quelque 430 sociétaires. Il suffit de les voir en action devant les cibles ou de les entendre en assemblée pour se



De gauche à droite, assis, MM. Maurice Guerne, Emile Ramseyer, Walter Zraggen, Henri Schnorhk et, debout, Franz Hildbrand, Joseph Anderegg et Willy Schnyder.

rendre compte de l'intérêt que ces fidèles chevaliers du guidon accordent à leur organisation. «Pas seulement en raison du fait que le tir constitue pour nous une véritable fascination, mais aussi parce qu'il nous donne l'occasion de

resserrer l'amitié qui nous lie depuis des décennies pour la plupart», relève un tireur octogénaire.

A l'issue de la partie officielle, ayant manifesté son intention de

rentrer dans le rang, M. Emile Ramseyer a été remplacé à la tête du groupement par M. Maurice Guerne. Avec son élogieux «tableau de chasse» forgé à travers l'obtention d'innombrables titres, la réputation du nouveau porteur-drapeau de la section n'est certes plus à faire.

Honneur au roi du tir

Au moment de la proclamation des résultats, M. Anton Blatter (Ried-Brigue) a été sacré roi du tir, suivi par Maurice Delisle (Trient) et Gérard Lamon (Flanthey).

A l'heure du partage du verre de l'amitié offert par la Municipalité, le premier citoyen du lieu en profita pour saluer l'assistance et présenter sa commune: d'un modeste village agricole, la communauté stégoise est maintenant devenue un partenaire avec lequel il faut de plus en plus compter au niveau de l'économie cantonale, grâce à l'apport de ses industries notamment.

Et M. Willy Schnyder d'expliquer ensuite ce que le tir signifie pour lui: talent, intérêt et réussite.

Couple fédérale

Une session extraordinaire...



Le promoteur de la première «session» extraordinaire du genre.

BERNE/GAMPEL (It). – Les membres du Conseil communal de Gampel se souviendront longtemps de leur déplacement dans la ville fédérale, effectué à la fin de la semaine dernière.

Invités par leur président, qui n'est autre que le conseiller national Franz Hildbrand, les administrateurs de la commune sise sur la rive droite de la Lonza ont pu voir les parlementaires des deux chambres à l'œuvre.

A midi sonnait, avec la bénédiction du président du Conseil national, les visiteurs gampelois, accompagnés de leur propre chancelier Hermann Schnyder, ont occupé les sièges d'une des salles réservées au Conseil fédéral, précisément celle dans laquelle siègent habituellement nos sept Sages. Comme si de rien n'était, deux heures durant, ils y ont traité de problè-

mes relatifs à leur propre assemblée primaire.

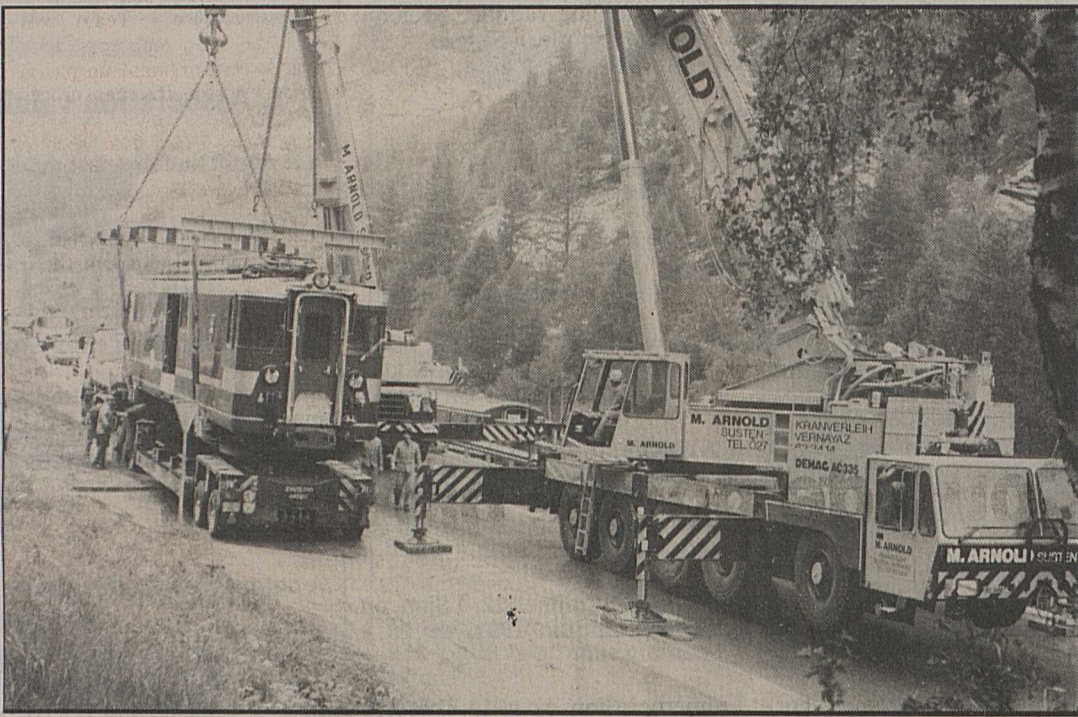
En pleine «session», averti par on ne sait qui, un illustre visiteur s'est «pointé»: le président du Parti socialiste suisse, Peter Bodenmann. Atiré par un mélodieux accent, sentant bon le Vieux-Pays, l'«enfant terrible» de la politique helvétique n'a pas manqué de saluer ses compatriotes et de les féliciter de leur initiative. En les quittant, le camarade Peter aurait eu cette touchante précision: «Mettez-vous bien en tête que ma visite n'avait qu'un caractère de courtoisie. Elle n'a donc aucun rapport avec la campagne électorale qui bat actuellement son plein dans la vallée du Rhône. Je suis convaincu que votre président, le collègue Franz, une fois n'est pas coutume, partage absolument mon point de vue à ce sujet...» On ne saurait être plus précis!

Pont CFF pour la voie ferrée du BVZ

HERBRIGGEN-RANDA (It). – Suite au gigantesque éboulement qui s'est abattu au fond de la vallée de Zermatt ensevelissant route et voie ferrée, les cheminots de la compagnie du Brigue-Viège-Zermatt construisent en ce moment un parcours de détournement provisoire long de quelque trois kilomètres. Les travaux vont bon train.

Tout laisse supposer que les soldats du rail sont sur le point de gagner leur pari: rétablir le trafic ferroviaire dans les plus brefs délais, soit pour le mois d'août au plus tard.

Prêté par les CFF, un pont a été transporté sur les lieux. Il sera lancé par-dessus un cours d'eau.



sierre - régions

Nouveau directeur

VIÈGE (c). – Lors de sa séance du 5 juin, le Conseil d'Etat a nommé M. Eugen Schmid, né en 1939, actuellement maître à l'école professionnelle de Viège, au poste de directeur de cette même école, en remplacement de M. René Brunner, démissionnaire. Cette nomination prendra effet au 1er septembre.

Groupe d'appui à l'allaitement maternel de Sierre

SIERRE (c). – La rencontre mensuelle, chaque deuxième mercredi du mois, aura lieu le 12 juin à 20 heures, avenue Général-Guisan 15, 4e étage.

Les papas et les bébés sont les bienvenus.

Fête nationale portugaise: l'enthousiasme



L'ATEP, le groupe portugais de Sion, au rendez-vous de Sierre.

SIERRE (a). – L'Association culturelle, récréative et sportive des Portugais de Sierre a convié ses adhérents à célébrer la fête nationale. Son président, M. Crispim Silveira, avait donné une dimension nouvelle à cette manifestation. Livret de fête, bal, groupe folklorique, artistes de variétés, sardines, vins, on n'a manqué de rien car tout était parfaitement organisé.

Dimanche après-midi, M. Luiz Filipe Reis a donné un concert de variétés pour les jeunes. Quelques minutes après, le groupe folklorique ATEPS de Sion dansait merveilleusement bien. Par moments, il donnait le mal du pays aux

nombreux admirateurs. Enfin, l'orchestre Dimension a fait tourner les couples jusqu'à l'heure de Cendrillon.

Les autorités régionales et le

consul étaient présents. La communauté portugaise est importante à Sierre et la ville ne connaît aucun problème relationnel avec elle.

Maladies pulmonaires

Séance de dépistage

SIERRE (cat). – La Ligue valaisanne contre la tuberculose du district de Sierre organise en collaboration avec le centre médico-social régional une séance de dépistage des maladies pulmonaires. Celle-ci aura lieu jeudi de 16 h 30 à 18 heures devant le centre médico-social. La possibilité de bénéficier d'un contrôle et si nécessaire d'une radiographie sera ainsi offerte gratuitement à la population. Pour tous renseignements, appelez Mme Charlotte Christen au (027) 551515.

200 km/h à travers la localité

Deux morts, un blessé

BRIGUE-DOMODOSSOLA (It). – Dans la nuit de samedi à dimanche matin, vers 2 heures, circulant à travers la localité de Crevoladossola sise au pied du col du Simplon, une automobile occupée par trois frontaliers (dont deux travaillaient en Valais), a quitté la chaussée pour aller heurter violemment un candélabre avant de «s'enrouler» autour du portail métallique d'une maison d'habitation.

Réveillés en sursaut, les habitants du quartier se sont hâtés pour porter secours aux occupants du véhicule, une puissante Volvo. Deux des passagers ont été tués sur le coup. Le troisième qui

gisait en compagnie d'un de ses camarades à une trentaine de mètres du point d'impact, a été transporté à l'hôpital de Domodossola dans un état extrêmement grave. Il s'agit de M. Francesco Zavettieri, 34 ans, technicien à l'atelier de l'hôpital précité, qui se trouvait au volant du véhicule. Celui-ci aurait roulé à 200 km/h au moment de l'accident, alors que la maximum autorisé est de 50 km/h.

Les deux autres victimes sont MM. Antonino Panganallo, 33 ans, et Adriano Santopolo, 27 ans, tous deux mariés et pères de famille.

Messes noires et brigandage...

BRIGUE (It). – Selon le correspondant brigois d'un journal dominical à sensation des bords de la Limmat, des jeunes gens haut-valaisans de 17 à 20 ans, réunis dans un appartement de la capi-

tales haut-valaisanne, se seraient livrés à des orgies placées à l'enseigne de la drogue. A la lueur de chandelles, ils auraient célébré des messes noires, «rehaussées» par des chants appropriés, brûlant à la fois livres de prières et crucifix.

La condition sine qua non

LOÈCHE-LES-BAINS (It). – Une partie des membres de notre équipe nationale de ski alpin, soit Vreni Schneider, Christine von Grünigen, Zoe Haas, Gaby Zingre, Gaby May, Annick Bonzon, Katrin Neuenschwander et Petra Bernet, participent en ce moment, à Loèche-les-Bains, à des tests concernant leur condition physique, en présence de leurs entraîneurs Paul-Henry Francey, Paul-André Dubosson, Vittorio Ferrari et Jan Tischhauser.

Baucoup de plaisir à toutes et à tous.

Puis, les jeunes se seraient mis à dévaliser les appartements, les commerces et les automobiles stationnant dans les environs, faisant de leur refuge une véritable caverne d'Ali Baba. C'est là que la police aurait découvert un important butin estimé à plusieurs milliers de francs. Selon le même correspondant, six des dix-sept «fidèles» auraient été «enfermés», l'espace d'une nuit, les rencontres secrètes du genre n'étant pas punissables. Les individus en question devraient toutefois répondre de leurs actes de brigandage devant le juge instructeur.

A prendre ou à laisser

Comme Christine Arnothy, je n'ai pas reçu de stylo de François Mitterrand, j'ai reçu de lui un courrier honorifique.

A cet effet, rappelons tout de même que M. Roger Bonvin, Valaisan, fut président de la Confédération suisse.

Quel prestige pour le Valais!

Nous l'avons bien mérité!

Roger Bonvin avait une âme.

C'est ma tante Marguerite Luisier-de-Sépius qui me l'a dit; une âme pour s'en servir avec des moyens de sciences occultes photographiques tout à fait stupéfiants et concluants, en ce qui me concerne.

Certains hommes suisses (pourquoi mentir?) selon mes expériences, contiennent un amoralisme tellement odieux, à l'égard de certaines femmes que ma définition concluante est celle-ci:

A président de la Confédération suisse, président de la République française et demie!

Serait-ce donc pour cela que Roger Bonvin m'a dit:

Tenez bon.

La divine comédie de Dante vous connaissez?

Rien de comparable pour la mémoire des morts que nous avons connus.

Geneviève Rey
36-735256

Assemblée primaire de Chippis

CHIPPIS. – L'assemblée primaire de la commune de Chippis aura lieu mercredi à 20 heures à la halle du gymnastique. Les comptes de l'exercice 1990 et le contrat de collaboration intercommunale de police seront notamment à l'ordre du jour.

Il existe un remède contre les ballonnements et les flatulences.

Les nouveaux comprimés Rennie DEFLATINE à sucer éliminent la formation excessive de gaz dans l'estomac. Ils agissent également efficacement contre les flatulences dans l'intestin. Les comprimés Rennie DEFLATINE sont en vente dans les pharmacies et les drogueries.



*Que ton repos soit doux,
comme ton cœur fut bon.*

Ses parents:
Séraphin et Yvonne COUTAZ-GUÉRIN, à Saint-Maurice;

Ses frères, sœurs, belle-sœur, neveux et nièces:
Nelly COUTAZ, son fils, et son ami Fernand, à Saint-Maurice et Monthey;
Jean-Michel et Sérénella COUTAZ-FERRARI et leurs enfants à Collonges;
Marie-Claude COUTAZ, ses enfants, et son ami Jules, à Saint-Maurice;
Les enfants et petits-enfants de feu Raymond COUTAZ, à Monthey;

Ses oncles, tantes, cousins, cousines, filleul,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont le profond chagrin de faire part du décès de

Pierre-André COUTAZ

survenu à Saint-Maurice le dimanche 9 juin 1991, dans sa 35^e année.

La messe de funérailles sera célébrée à l'église paroissiale de Saint-Maurice, le mercredi 12 juin 1991, à 15 h 30.

L'incinération suivra à Sion sans suite et sans cérémonie.

Pierre-André repose à la chapelle ardente de la clinique Saint-Amé, où l'on est prié de ne pas faire de visites.

Domicile de la famille:
Séraphin Coutaz, Les Terreaux 27, 1890 Saint-Maurice.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Nous avons la profonde tristesse de faire part du décès de notre frère, beau-frère et oncle

Monsieur Antonio-Donato PISANO

enlevé à notre tendre affection après un accident de travail, le 29 mai 1991. Vous invitent à se joindre à leurs prières et leur espérance:

Sa sœur: Madame Giovanna DE SENTIS;
Son beau-frère: Monsieur Antonio DE SENTIS;
Sa nièce: Pia DE SENTIS;
Son neveu: Damiano DE SENTIS;

Une messe sera célébrée à l'église Saint-Théodule à Sion, le jeudi 13 juin 1991, à 19 heures.



L'Hospitalité genevoise de Notre-Dame de Lourdes

a le regret de faire part du décès de

Monsieur John LANCE

président de la section des brancardiers de 1950 à 1959 et membre honoraire de l'Hospitalité genevoise de Lourdes.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église Saint-Paul à Genève, le mardi 11 juin 1991, à 9 h 45.

R. I. P.



La classe 1940 de Fully

a la tristesse de faire part du décès de

Monsieur Georges MOTTIER

son contemporain et ami.

Rendez-vous des membres devant l'église.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



*Jésus, Dieu de Lumière,
tu as ouvert à Michel
le passage pour une vie nouvelle,
pour un monde plus beau.*

Nous avons la profonde tristesse de faire part du décès de notre très cher époux, papa, frère, beau-frère, oncle, grand-oncle, parrain, cousin et ami

Monsieur Michel BONVIN



enlevé à notre tendre affection dans sa 57^e année, à l'hôpital de Sion, le 9 juin 1991, réconforté par l'onction des malades.

Invitent à se joindre à leurs prières et à partager leur espérance:

Son épouse:
Yvette BONVIN-CHASSOT, à Sion;

Ses enfants:
Philippe BONVIN et Martine EXQUIS, à Sion;
Joëlle BONVIN, à Lausanne;

Ses frères, belles-sœurs, beaux-frères:
Roger et Jeannette BONVIN-CRETTAZ et leur famille, à Vétroz;
Paul BONVIN et Rose MAYOR et leur famille, à Sion;
Francis et Maria BONVIN-CAISELLI et leur famille, à Réchy;
Roger et Malou REY-CHASSOT et leur famille, à Sierre;
Jean-Marc et Colette CHASSOT-INNOCENTI, à Sion;

Ses tantes:
Ida AYMON et famille, à Lens;
Sylvie CONSTANTIN et famille, à Ayent;

Ses filleuls:
Jean-Michel CONSTANTIN, à Ayent;
Nicole BARMAZ-BONVIN, à Sion;
Christel BONVIN, à Vétroz;
Sandrine DELESTRE, à Paris;
Roger KENZELMANN, à Sierre;
Christian EMERY, à Sion;
Patrick BONVIN, à Sion;

ainsi que les familles BONVIN, AYMON, JEAN, CONSTANTIN, CHASSOT, parentes, alliées et amies.

La messe d'ensevelissement sera célébrée à la cathédrale de Sion, le mercredi 12 juin 1991, à 10 h 30.

Michel repose à son domicile, chemin des Collines 22, à Sion, où sa famille recevra aujourd'hui mardi 11 juin 1991, de 18 à 20 heures.

Pensez au mouvement Foi et Lumière, à Sion, c.c.p. 19-5134-3.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Le conseil d'administration de l'entreprise H. Bétrisey Fils S.A. à Sion

s'associent au chagrin de la famille de

Monsieur Michel BONVIN

administrateur et collègue de l'administration.



Les employés et le personnel de l'entreprise H. Bétrisey Fils S.A. à Sion

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Michel BONVIN

leur employeur et ami.



La Conférence valaisanne des directeurs d'institutions (C. Val. D.I.)

fait part avec une profonde tristesse du décès de

Monsieur Michel BONVIN

père de son estimé président.



La classe 1934 d'Ayent

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Michel BONVIN

son cher contemporain et ami.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le comité, la direction, les collaborateurs et les pensionnaires du TRAJET Centre d'accueil pour adolescents et jeunes adultes, à Sion

expriment leur profonde sympathie à M. Philippe Bonvin, leur estimé codirecteur, à M^{me} Yvette Bonvin-Chassot, leur collaboratrice appréciée, et à leur famille éprouvés par le décès de

Monsieur Michel BONVIN

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



L'Association valaisanne des entrepreneurs

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Michel BONVIN

administrateur de l'entreprise H. Bétrisey Fils S.A. à Sion.

La messe d'ensevelissement aura lieu à la cathédrale de Sion, le mercredi 12 juin 1991, à 10 h 30.



A notre amie Yvette,

Ton mari

Michel BONVIN

s'en est allé, il a quitté ce monde pour rejoindre son Père, ton Père, notre Père.

Souvent discret mais toujours présent et efficace lorsqu'il s'agissait de te seconder dans tes responsabilités auprès de Foi et Lumière, il restera pour nous tous un ami, un ami des handicapés.

Dans ton rôle de coordinatrice du mouvement, tu as dû souvent quitter Sion. Dorénavant, ton mari sera toujours présent dans tes déplacements ainsi que dans tes rencontres.

Que cette séparation et cette tristesse nous offrent la joie d'être encore plus unis dans cette famille qu'est Foi et Lumière, cette famille qui reste aussi la tienne et... celle de Michel.

Ta famille de Foi et Lumière de Sion et environs.



Monsieur Pais Leandro et sa famille

ont le chagrin de faire part du décès de leur ami

Monsieur Michel BONVIN

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Les patrons et les amis de la cagnotte du café du Grand-Pont

ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur Michel BONVIN

leur très cher ami et membre du comité.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Les infirmières et brancardiers de Notre-Dame de Lourdes, section d'Ayent

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Michel BONVIN

Les membres de l'association sont priés d'assister aux obsèques muni du brassard.



Les contemporains de la classe 1934 de Sion

ont le profond regret de faire part du décès de

Monsieur Michel BONVIN

leur contemporain et ami.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



*Je suis la résurrection et la vie.
Qui croit en moi, même s'il meurt, vivra.*
Jean 11;15.

Monsieur Jean-Baptiste PRIM

1918

nous a quittés le 8 juin 1991, dans la paix du Seigneur.

Font part de leur peine:

Son épouse:
Elsa PRIM-STOCKLI, à Berne;

Ses enfants:
André PRIM-TONNET, son épouse et ses enfants, à Berne;
Michel PRIM-HÉRITIER, son épouse et ses enfants, à Genève;

Son frère:
Pierre PRIM et ses enfants, à Pully;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La sépulture aura lieu dans l'intimité.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



**La direction et le personnel
des bureaux d'ingénieurs et de géomètres
Bützberger & Warpelin**

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Jean PRIM

père de leur collaborateur et collègue de travail, M. Michel Prim, ingénieur en chef.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**La direction, les professeurs, les élèves
et le personnel
de l'Ecole normale du Valais romand**

expriment leur sympathie à M^{me} Marie-France Fauchère, secrétaire, et à sa famille, éprouvée par le décès de

Madame Sonia BOUCHOUCHA- FAUCHÈRE

sa sœur.



**La direction, le corps médical et le personnel
de l'hôpital de Sierre-Loèche**

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Antonio COSTA

époux de M^{me} Marie-Claire Costa-Monnet, infirmière.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le groupe scout Saint-Georges

a la douleur de faire part du décès de

Monsieur René PLANCHE

membre du groupe et du comité scout de Sanetsch 91.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Son mari:
Brahim;

Sa fille:
Mahéva;

Ses parents:
Angèle et Maurice FAUCHÈRE-VUISOZ;

Sa belle-mère:
Baya BOUCHOUCHA, à Marseille;

Son grand-père:
Vincent VUISOZ, à Savièse;

Sa sœur, ses frères et sa belle-sœur:
Marie-France et son ami Daniel, à Savièse;
Didier, à Savièse;
Fabrice et Michèle, à Liddes;

Sa nièce et filleule:
Vanessa, à Savièse;

Ses marraines:
Lucie PITTELOUD, à Salins;
Crésence RUDAZ, à Vex;

Ses belles-sœurs, beaux-frères, neveux et nièces, à Marseille;

Ses tantes, oncles, grands-tantes, grands-oncles, cousins et cousines, à Sion, Genève, Zurich, Vex;

ainsi que les familles alliées et amies ont le profond chagrin de faire part du décès, après une maladie courageusement supportée, de

Madame Sonia BOUCHOUCHA- FAUCHÈRE

enlevée à leur tendre affection le vendredi 7 juin 1991, à l'hôpital de Sion, dans sa 30^e année, munie des sacrements de l'Eglise.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église Saint-Guérin, le mercredi 12 juin 1991, à 10 h 30.

La défunte repose au centre funéraire de Platta, où la famille sera présente, aujourd'hui mardi 11 juin 1991, de 18 h 30 à 20 heures.

Ni fleurs ni couronnes, pensez à la Ligue valaisanne contre le cancer.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



**Les employées et anciennes employées
du salon de coiffure Bel Etage à Sion**

ont la grande douleur de faire part du décès de leur estimée patronne et amie

Sonia BOUCHOUCHA- FAUCHÈRE

Nous garderons de Sonia le meilleur des souvenirs.



**La direction, les collaborateurs
des hoirs Frédéric Varone, vins**

ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur René PLANCHE

Ils gardent de la personnalité attachante de René un souvenir ému.



Profondément touchée par les témoignages de sympathie reçus lors du décès de

Christophe GEIGER

sa famille remercie toutes les personnes qui ont pris part à sa peine et les prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Ardon, juin 1991.



A LA MÉMOIRE DE

Sandra FOURNIER



1990-1991

Sandra,
Je dis soleil, et je le vois briller dans tes yeux,
Je dis musique, et j'entends ton rire joyeux,
Je dis présence, et je te sens là, tout près de nous...

Il y a un an, dans notre immense chagrin, nous t'avons confiée à Dieu, pour qu'Il te garde dans Son amour. Aujourd'hui, c'est cette espérance qui nous aide à poursuivre notre chemin.

Ta famille.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église de Basse-Nendaz, le mercredi 12 juin 1991, à 19 h 30.



**La direction et le personnel
de la Banque Cantonale du Valais**

ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur René REICHENBACH

retraité, ancien chef du personnel.

L'ensevelissement aura lieu à la cathédrale de Sion, aujourd'hui mardi 11 juin 1991, à 10 h 30.



**Les employés
de l'entreprise
Michel Fauchère
Tableaux électriques à Sion**

ont le regret de faire part du décès de

**Madame
Sonia
BOUCHOUCHA**

filie de Maurice, leur collègue de travail.



**L'entreprise
Michel Fauchère
Tableaux électriques à Sion**

a le regret de faire part du décès de

**Madame
Sonia
BOUCHOUCHA**

filie de Maurice, son dévoué employé.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**La Société des pêcheurs
du Vernay**

a le regret de faire part du décès de son membre

**Monsieur
Marius
TARAMARCAZ**

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le Nap'S-Club de Sion

a le regret de faire part du décès de

**Madame
Marie-José
SIGMUND**

mère de son membre Christian.



**La caisse-maladie Helvetia
section de Saint-Maurice**

a le regret de faire part du décès de

**Monsieur
Pierre-André
COUTAZ**

membre de la section.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**Le chœur mixte
de Saint-Guérin**

a la douleur de faire part du décès de

**Madame
Charles
DELALOYE**

maman d'Hélène Praz, membre actif.

**Dernier détal pour
vos annonces mortuaires:
22 heures**

**OFFRES ET
DEMANDES D'EMPLOIS**

INDUSELEC SA

INSTALLATIONS ÉLECTRIQUES INDUSTRIELLES

Un domaine passionnant, une équipe jeune et motivée, venez nous rejoindre nous cherchons

monteurs électriciens

avec CFC désirant travailler dans le secteur industriel.

Prière de faire vos offres ou de téléphoner à:
INDUSELEC S.A., 1870 Monthey, au (025) 71 30 30.
243.696296

LOSINGER

Afin de compléter notre équipe, nous cherchons un

chef de chantier

pouvant travailler de manière indépendante à la réalisation complète de chantiers de génie civil, éventuellement travaux souterrains.

Vous avez:

- une formation d'ingénieur ETS, d'entrepreneur diplômé ou de chef de chantier
- le dynamisme et le sens des responsabilités.

Nous vous offrons:

- une activité passionnante et variée
- des chantiers d'envergure
- une situation d'avenir.

Faire offre en toute discrétion à Losinger Sion S.A., à l'att. de M. Buro, directeur, 1951 Sion, tél. (027) 31 43 61.

**CITÉ
PRINTEMPS**

Centre d'accueil et d'éducation spécialisée à Sion cherche à engager pour le 19 août 1991

- 1 éducateur(trice)

diplômé(e) ou formation jugée équivalente pour foyer d'adolescents(tes)

- remplaçants(tes)

pour les groupes de l'internat scolaire et les foyers d'adolescents.

Engagement sur la base de la convention collective AVALTES/AVIEA.

Les personnes intéressées soumettront leurs offres écrites à la direction de Cité Printemps, Gravelone 3, Case postale 2269, 1950 Sion 2 Nord, pour le 20 juin 1991.

036-735009

**Le foyer Rive du Rhône
à Sion**

engage dès le 1.8.1991

**éducatrice spécialisée
ou collaboratrices**

susceptibles de s'impliquer dans le programme thérapeutique à long terme favorisant la réinsertion des toxicomanes.

Conditions préliminaires requises:

- âge minimum 28 ans

- joie de vivre

Faire offre écrites à:

Case postale 364

1951 Sion.

036-734380

**La Clinique médico-
chirurgicale de Valère S.A.**

cherche

**un(e) infirmier(ère)-
instrumentiste**

Faire offres à la direction de la Clinique de Valère, Pré-Fleuri 16, 1950 Sion.

036-734996

Une année en Suisse alémanique

**électricien(mont.-méc.)
serrurier
mécanicien**

Dans le temps tous les bons ouvriers voyageaient pour perfectionner leurs connaissances!

Continuez avec cette belle tradition et apprenez en même temps l'allemand (chambre payée, salaire extra, contribution aux frais de transport).

Vous ne risquez rien, si vous me téléphonez: (01) 432 56 56, Reelpart AG, Hr. Lüdi.

036-731486

**Mayens-de-Riddes
Dancing Paradiso**

cherche

gentille fille

pour mettre la musique ou pour servir. Saison d'été ou possibilité à l'année, nourrie-logée.

Tél. (027) 86 52 12.

036-734314

Nous cherchons pour début août et pour une année

2 jeunes filles

ayant terminé leur scolarité pour nous aider dans une auberge de campagne que nous exploitons en Suisse alémanique.

Possibilité de suivre des cours d'allemand et de pratique le tennis gratuitement.

Pour tout renseignements complémentaires, veuillez vous adresser à:

Famille A. + E. WANNER

Gasthaus Rössli

8228 BEGGINGEN

Tél. (053) 95 14 50, dès 20 heures.

036-733111

Société fiduciaire de Sierre engage pour le 1er août 1991

**apprentie employée
de commerce**

Faire offres écrites sous chiffre C 036-735087, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-735087

Cherche place

de

**chef
de cuisine**

**Région
Bas-Valais,**

à l'année.

Tél. (024) 61 11 48.

036-734812

Jeune fille aimant les chiffres, cherche pour début août, place comme

**apprentie
emp. de
bureau**

dans fiduciaire, assurance ou autre.

Tél. (027) 83 15 30.

036-735017

Cherche

**employé
portugais
maçon et
bricoleur**

Tél. (027) 43 36 72.

036-735097

Famille à Sierre

cherche

jeune fille

pour s'occuper d'un enfant et aider au ménage. Congé soir et week-end.

Tél. (027) 55 35 97

(heures repas).

036-733853

Famille cherche pour juillet

jeune fille

consciencieuse, minimum 17 ans pour garder 3 enfants bas âge la journée. Région Sion.

Tél. (027) 27 24 30.

036-735203

Cherche

**jeune fille
16 ans**

pour aider au café, aux Haudères. Du 17 juillet au 17 août.

Tél. (027) 83 11 76.

036-735023

Martigny, famille, bientôt 3 enfants, cherche pour début août

jeune fille

pour minimum 1 année, non-logée. Libre samedi après-midi + dimanche. Sans permis s'absentir.

Tél. (026) 22 39 70,

midi + soir.

036-734853

Mobilière Suisse
Société d'assurances

**Votre avenir avec
la Mobilière Suisse?**

La Mobilière Suisse est la plus ancienne compagnie d'assurances privée de notre pays. Grâce à la compétence de ses collaborateurs et à la confiance de ses fidèles clients, elle est devenue le plus important assureur de choses de Suisse.

Dans le but d'intensifier la qualité du service fourni à notre clientèle existante et d'améliorer les relations avec nos clients potentiels, je cherche à engager deux

conseillers en assurances

désireux de s'investir dans une voie promise à un bel avenir pour des candidats sérieux et travailleurs.

Le premier rayon d'activité se situe dans le district de Sierre et le second à l'ouest de Sion (dans la région d'Ardon, Chamoson, Châteauneuf).

La présente candidature est ouverte indifféremment à un homme ou à une femme bénéficiant d'une solide expérience dans le domaine de l'assurance ou de la vente.

Les personnes intéressées voudront bien envoyer leur acte de candidature à l'adresse suivante: Pascal Rey, agent général de la Mobilière Suisse, avenue du Midi 10, 1950 Sion. Des renseignements téléphoniques pourront être obtenus auprès de M. Maurice Gaspoz, chef du service externe, qui s'engage à respecter la plus stricte discrétion (027/22 54 56).

Mobilière Suisse
Société d'assurances

36-732857

Etablissement bancaire de la place de Sion engage

**un(e) apprenti(e)
employé(e) de
commerce**

Faire offres manuscrites sous chiffre R 036-734725, Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-734725

**Institut cardiovasculaire de
Valère S.A.**

cherche

**un(e) infirmier(ère)-
anesthésiste**

Faire offres à la direction de la Clinique de Valère, Pré-Fleuri 15, 1950 Sion.

036-734991

Commerce de meubles
cherche

**VENDEURS
VENDEUSES**

Poste fixe et extras
Tél. 027 / 36 53 53

**FORMATION
MARKETING**

Nous vous offrons dès septembre une formation de préparation au brevet fédéral de

**Technicien
en Marketing**
reconnu par l'OFIAMT
Genève
Lausanne
Moutier

Marketing: stratégie, organisation, instruments et mix; étude de marché. Vente, publicité, promotion de vente, distribution, relations publiques, coût et calculations.

Total environ 280 heures sur 18 mois
Information: Marketing Personnel Management
Av. de la Rasude 2
1006 Lausanne Tél. 021 / 20 55 68
Genève Tél. 022 / 794 76 75

Marketing
Personnel
Management

MPM

**FORMATION
EXPORTATION**

Nous vous offrons dès novembre une formation de préparation aux brevets fédéraux de

spécialiste exportation
reconnu par l'OFIAMT
spécialiste expédition
reconnu par l'OFIAMT

Cette formation est organisée par:
SCE Association suisse des cadres du commerce extérieur

Ces cours sont recommandés par:
OSEC Office Suisse d'Expansion Commerciale
CCSR Chambre de Commerce Suisse Romande

Cette formation comprend plus de 200 heures sur 18 mois
Information: Marketing Personnel Management
Av. de la Rasude 2
1006 Lausanne Tél. 021 / 20 55 68
Genève Tél. 022 / 794 76 75

Association suisse
des cadres du
Commerce Extérieur

**SAIK
SCE**

**FORMATION
Commerce de détail**

Nous vous offrons dès septembre une formation de préparation à

**la Maîtrise fédérale
de Commerce de Détail**
reconnu par l'OFIAMT

- Art. 41 vendeur
- Cours préliminaire
- Cours principal

selon la formation de base

Information: Ecole Suisse de Commerce
de Détail
Av. de la Rasude 2
1006 Lausanne
Tél. 021 / 20 59 45

ESCODE
SFD/ESCODE

Opération Rivières propres Résultats préoccupants

GENÈVE (ATS). – Les premiers résultats de l'opération Rivières propres, lancée en automne 1990 par l'Association pour la sauvegarde du Léman (ASL), sont «édifiants et préoccupants», a déclaré hier à la presse, à Genève, le président de l'ASL, Jean-Bernard Lachavanne.

Malgré les efforts accomplis par les administrations publiques de la région lémanique, estime l'ASL, trop de conduites rejettent encore, sans autorisation, des produits plus ou moins polluants, comme des phosphores et autres substances néfastes qui finissent leur course dans le Léman. A quoi s'ajoutent plus de 100 dépôts de déchets sauvages.

La Sionne douteuse

L'opération Rivières propres vise les quelque 200 cours d'eau du bassin versant lémanique représentant environ 5000 kilomètres.

Les premiers résultats fournis par l'ASL concernent quatre rivières: l'Hermance (Genève - Haute-Savoie), le Redon (Haute-Savoie), la Sionne (Valais) et l'Aubonne (Vaud).

L'opération a permis d'identifier 66 rejets suspects et 25 dépôts de déchets le long de l'Hermance (32 km), 33 rejets et 28 dépôts le long du Redon (24 km), 15 rejets et 12 dépôts sur la Sionne (18 km), 93 rejets et 37 dépôts sur l'Aubonne (43 km). Ces résultats – soit 207 rejets au total sur quelque 120 km de rivières auscultés – ont été recueillis en cinq mois par quelque 2000 volontaires, avec

l'appui de 44 communes romandes et savoyardes.

J.-B. Lachavanne a rappelé que même si la concentration de phosphores dans le lac a diminué (de 7500 à 5000 tonnes), «c'est encore trop» puisque l'objectif visé pour limiter la prolifération d'algues, est de 2000 tonnes environ.

120 communes «hors la loi»

Le président de l'ASL a relevé aussi que quelque 120 communes du bassin versant du Léman sont encore «hors la loi». Elles n'épurent pas du tout leurs eaux usées,

les rejetant directement dans les rivières. En outre, 42 communes ne pratiquent pas la déphosphatation des eaux usées.

L'opération menée par l'ASL n'a pas pour but d'identifier ni de dénoncer les pollueurs car il s'agit là du travail des autorités, a souligné J.-B. Lachavanne. En revanche, l'ASL se propose d'établir un recensement, mis à disposition des autorités, et est prête à collaborer à un plan de nettoyage des déchets polluant les rivières ou leurs abords immédiats.

Au bord du lac

Un cadavre de bébé

MORGES (ATS). – Le cadavre d'un nouveau-né, en état de putréfaction, a été découvert dimanche matin au bord du Léman, sur la plage des Meillères, à Buchillon. Dans

l'intérêt de l'enquête en cours, la police de sûreté vaudoise, qui n'est pas en mesure pour l'heure de fournir d'autres précisions, a lancé hier un appel aux témoins.

Un soldat genevois meurt d'une surdose

GENÈVE (AP). – Un soldat genevois de 26 ans est décédé d'une surdose de drogue tôt hier matin pendant un cours de répétition du bataillon aéroport 1 à Genève. La victime ne s'est pas injectée la drogue, mais l'a «sniffée», a précisé hier Patrick Cudré-Mauroux, porte-parole du Département mi-

litaire fédéral (DMF). On ignore quelle sorte de drogue le soldat a utilisée. C'est un des éléments que l'enquête devra établir.

Ce soldat était d'accord de faire son cours de répétition. Ce n'était pas quelqu'un qui cherchait à se défiler, a précisé le porte-parole du DMF.

Policiers hongrois en Suisse

Un cours de démocratie

FRIBOURG (ATS). – Trente-quatre officiers et agents de police hongrois sont arrivés hier en Suisse pour un stage de trois semaines dans diverses polices cantonales. Montrer ce qu'est une police démocratique au service de la population est l'un des objectifs de ces stages, qui s'inscrivent dans la restructuration générale des forces de l'ordre hongroises, conduite par une société privée, TC Team-Consult S.A., de Zurich.

La Suisse participe, avec l'Autriche, la Hollande et la Belgique, à la réorganisation de la police hongroise. En fait, ces pays prennent en charge le financement du mandat de la société zurichoise. Quant aux polices cantonales, elles sont chargées de l'accueil et de la formation des stagiaires. Cette

première volée sera répartie entre les cantons de Fribourg, Vaud, Tessin, Soleure, Thurgovie, Saint-Gall et Grisons. Un autre groupe est attendu pour l'automne.

Au cours de la cérémonie d'accueil, hier après-midi à Fribourg, l'ambassadeur de Hongrie, Lazlo Odor, en Suisse depuis sept mois, s'est réjoui de cette collaboration avec l'Europe occidentale. Le policier ne doit plus être contre l'individu, mais bien au service du peuple, a-t-il déclaré. Et d'offrir à ses hôtes un morceau symbolique du fil de fer barbelé qui séparait encore l'Est et l'Ouest il y a deux ans.

Outre l'organisation de ces stages, Team-Consult s'occupe de revoir l'organisation de la police hongroise, a expliqué à l'ATS Ber-

nard Prestel, de la société zurichoise. Il s'agit également d'élaborer une nouvelle loi de police. Le mandat de TC a débuté en novembre 1990 et devrait se terminer en novembre 1991. Une fois les concepts élaborés, il faudra cinq à six ans au gouvernement hongrois pour les appliquer, estime M. Prestel.

TC Team-Consulting est une société de consultants spécialisée dans l'organisation de structures policières. L'entreprise qui a son siège en Suisse étend ses activités à toute l'Europe. En Suisse, elle a restructuré la police genevoise et a été mandatée par le Conseil fédéral pour réorganiser le Ministère public après l'affaire Kopp. La Belgique a aussi fait appel à TC après le drame du Heysel.

Conseil fédéral et requérants d'asile

Les Eglises ne mâchent pas leurs mots

BERNE-LUCERNE (ATS). – Le comité de coordination pour les questions concernant les étrangers de la Conférence des évêques suisses et de la Fédération des Eglises protestantes de la Suisse (FEPS), dans une prise de position publiée hier, juge sévèrement le rapport de stratégie du Conseil fédéral sur la politique à l'égard des requérants d'asile.

Ce rapport ne contient aucune nouvelle perspective pour la maîtrise des migrations mondiales. Il consolide au contraire les erreurs passées et s'oriente presque exclusivement d'après les intérêts de l'économie et du marché du travail en Suisse, selon les Eglises qui jugent erronées les priorités fixées par le Conseil fédéral.

Le rapport s'en tient à la politique actuelle de développement, malgré l'échec patent de celle-ci, reste silencieux à propos de la question de l'endettement et des exigences d'un commerce mondial équilibré, et ne consacre pas une ligne à l'inclusion des mouvements migratoires mondiaux dans l'intégration européenne, critiquent les Eglises.

Les «trois cercles» intolérables

Le modèle dit «des trois cercles» – selon l'origine des étrangers – exclut précisément ceux qui ont le plus à souffrir de conditions politiques et économi-

ques extrêmes, selon les Eglises. La ségrégation pratiquée par la Suisse envers le tiers monde est «humainement intolérable, objectivement fautive et pratiquement irréalisable», estiment-elles.

Ce modèle des trois cercles est eurocentriste et en définitive raciste. Il est en contradiction flagrante avec les orientations éthiques et la volonté affirmée – mentionnées par le rapport – de

susciter la compréhension et l'acceptation à l'égard des étrangers, ont encore souligné les Eglises.

La prise de position se termine par un appel à la Confédération, lui demandant d'avoir une politique d'asile plus généreuse et de se mettre le plus tôt possible à la recherche d'une solution, sur le plan européen aussi, pour les réfugiés fuyant la violence.

L'abbé Cornelius Koch entendu par la police

GENÈVE (ATS). – L'abbé Cornelius Koch, connu pour son engagement en faveur des demandeurs d'asile, a été entendu hier pour information par la sûreté genevoise. Domicilié à Genève, l'abbé Koch a été interrogé à propos de la rencontre qu'il avait organisée, le 12 avril dernier, «quelque part en Suisse», entre le cinéaste Xavier Koller et les requérants kurdes d'Obwald alors dans la clandestinité, a indiqué l'intéressé à l'ATS.

Au cours de cette rencontre mise sur pied par l'homme d'Eglise, le cinéaste suisse Xavier Koller avait remis symboliquement l'oscar qu'il venait de remporter à Hollywood à un enfant kurde du même âge que le héros de son film primé «Voyage vers l'espoir». Les réfugiés d'Obwald n'avaient pas encore été appréhendés le 12

avril. Ils vivaient dans la clandestinité. Certains d'entre eux ont été interpellés le 2 mai. Ils ont depuis été expulsés et se trouvent actuellement en Turquie.

La police genevoise confirme avoir procédé à l'audition de l'ecclésiastique, qui s'est très bien passée, assure-t-on de part et d'autre. L'abbé Koch a été entendu dans le cadre de la loi fédérale sur le séjour et l'établissement des étrangers en Suisse.

Une dénonciation pour opposition aux actes de l'autorité, émanant d'un citoyen de Lucerne, est à l'origine de l'affaire. C'est le Ministère public de la Confédération qui a transmis cette dénonciation aux autorités genevoises pour information. Les autorités genevoises sont compétentes du fait que l'abbé Koch est domicilié à Genève.

Fonds monétaire international

Au cours d'une intervention fort appréciée lundi matin devant la Conférence mondiale du travail, le directeur général du FMI (Fonds monétaire international) M. Michel Camdessus a souligné qu'il ne fallait «pas confondre le remède et la maladie». Il a demandé aux ministres du Travail présents de bannir de leur vocabulaire les termes de «coûts sociaux de l'ajustement structurel», alors qu'il faut surtout parler du coût du non-ajustement.

Le FMI est presque toujours appelé à prendre des décisions dans la plus extrême rapidité, quand les gouvernements sont acculés. En deux ou trois semaines, il faut alors effectuer les correctifs nécessaires, qui ne sont jamais populaires; impossible dans ces conditions-là d'amorcer un dialogue social qui serait pourtant indispensable. Sans hésiter, il faut transformer la crise en redressement durable, avec comme but ul-

Ne pas confondre remède et maladie...

time une «croissance de haute qualité». Celle-ci doit prendre en compte des préoccupations sociales telles que la réduction de la pauvreté, la résorption des inégalités excessives de revenus, l'amélioration de la condition féminine et le respect de l'environnement.

M. Camdessus et ses collègues, bien qu'ils n'aient que la persuasion pour se faire entendre, mènent une lutte acharnée contre les dépenses inutiles: réalisations de prestige, investissements militaires démesurés et protectionnisme.

Aux pays développés, le FMI demande qu'ils retrouvent et maintiennent un taux de croissance moyen de 2,75%, qu'ils procèdent à des investissements supérieurs à ceux des années huitante et qu'ils s'attaquent avec vigueur à une «sérieuse réduction des déficits publics» afin d'augmenter l'épargne nationale. Bref, qu'ils appliquent à eux-mêmes les politiques d'ajustement qu'ils réclament de ceux qui leur demandent de l'aide.

Aux pays africains qui craignent d'être «abandonnés au milieu du gué», M. Camdessus a répété solennellement que les engagements consentis en faveur des pays de l'Est ne se feraient en aucune manière à leur détriment. Le FMI a consenti des avances de 5 milliards de dollars pour l'Est européen, auxquels se sont ajoutés

20 milliards des pays du Club de Paris et des pays occidentaux.

L'ouverture du FMI à d'autres réalités que celles des balances de paiement a été saluée par le BIT, qui va chercher une coopération accrue avec les organismes financiers internationaux pour soutenir l'emploi à l'échelle du globe.

P.-E. Dentan

En bref

● ZURICH (ATS). – Pour des raisons personnelles, la famille Bühler a décidé de céder à la BNS la part d'un tiers environ qu'elle détient dans le capital-actions de la société Orell Füssli Arts Graphiques S.A., à Zurich. Orell Füssli a essuyé une perte de 2 millions de francs en 1990, année pour laquelle elle a renoncé à distribuer un dividende. La BNS possède déjà un tiers du capital d'Orell Füssli.

● LAUSANNE (ATS). – La nouvelle direction d'Adia va recentrer les activités du groupe sur son secteur principal des services de personnel, le travail temporaire en particulier. Les autres activités, notamment la sécurité et l'inspection, devraient être vendues à moyen terme, a annoncé l'entreprise.

Smog, sécurité

L'amalgame genevois

GENÈVE (ATS). – Le Conseil d'Etat genevois a répondu favorablement, hier, à la décision du Conseil fédéral de fixer, à titre d'essai, par voie d'ordonnance et d'entente avec les cantons, des limites de vitesse réduites à 100 (automobiles) et 70 km/h (poids lourds) sur certains tronçons d'autoroute en juillet et août prochains afin d'atténuer le smog estival.

«Indépendamment des mesures envisagées dans le domaine de la protection de l'environnement», relève le gouvernement, le canton de Genève «sera amené en tout état» à demander de «limiter la vitesse sur le tronçon genevois de l'autoroute pour des motifs de sécurité». Il faut en effet tenir compte du «rôle important que cette voie de circulation sera notamment amenée à jouer dans le trafic d'agglomération».

«C'est pour ce motif, relève le gouvernement, que le Conseil d'Etat est partisan de limiter la vitesse sur le secteur genevois de la N1 dès la frontière vaudoise, ce qui lui «permettra de participer à l'expérience» mise sur pied. «Puisqu'il est question d'un essai», le Conseil d'Etat genevois «souhaite d'autre part que la Confédération se donne les moyens d'en assurer l'évaluation».

Cri d'alarme du WWF

Sauvez les forêts méditerranéennes

GLAND (ATS). – Les pays méditerranéens ne font pas assez pour prévenir les incendies de forêts toujours plus étendus dans les régions côtières, a averti hier le Fonds mondial pour la nature (WWF). Ils doivent investir toujours plus d'efforts et de ressources dans la prévention, la détection et l'extinction des feux», demande-t-il dans un appel publié à la veille de la saison estivale, par son siège international de Gland.

«Devant l'escalade des sinistres depuis trente ans, on doit constater l'inadéquation du travail accompli et des moyens mis à disposition», écrit Charles Arden-Clarke, auteur d'un rapport du WWF. Celui-ci souligne que les graves dommages écologiques et économiques causés chaque année exigent d'urgence un renforcement des mesures de lutte.

Le WWF estime à plus d'un demi-million d'hectares par an, depuis 1980, les forêts, terrains buissonneux et paturages détruits par le feu sur les côtes européennes de la Méditerranée. 90% sont concentrés dans cinq pays: France, Grèce, Italie, Espagne, ainsi que Portugal. Au total, 36,4

millions d'hectares sont menacés par le feu dans ces pays.

En Espagne, par exemple, la zone sinistrée pendant la décennie 1980 a été quatre fois plus vaste que durant la décennie 1960. La perte économique subie par ce pays est évaluée à environ 600 millions de francs par an. Cent cinquante-deux personnes ont été brûlées vives entre 1961 et 1985.

Les dégâts (destructions, pollu-

tions, érosions, menaces sur les sites touristiques) peuvent atteindre, les mauvaises années, jusqu'à trente fois les montants consacrés à la lutte contre ces incendies dus le plus souvent à la malveillance ou à la négligence.

Le WWF a adressé aux gouvernements une liste de onze recommandations, allant de l'éducation à la punition.

«Discussion» entre «squatters» et ouvriers...

GENÈVE (ATS). – La police est intervenue hier matin dans un immeuble du quartier des Eaux-Vives où avait éclaté une bagarre entre six «squatters» et huit ouvriers. Cet échange de coups a fait quatre blessés (hématomes et contusions) parmi les «squatters» et s'est conclu par le dépôt de cinq plaintes pour coups déposées par les «squatters» contre les ouvriers, a indiqué le porte-parole de la police.

Les ouvriers avaient été mandatés par le propriétaire de l'immeuble pour obstruer son accès en posant un mur en béton muni d'une porte métallique. Avant de procéder à cette opération, les ouvriers devaient nettoyer les chambres. C'est après que les ouvriers eurent frappé aux portes que la bagarre avec les «squatters» a éclaté, a précisé le porte-parole.

Mont-Blanc: un routier fait sa crise

CHAMONIX (AP). – Les gendarmes du peloton d'autoroute de Bonneville (Haute-Savoie) ont saisi hier, à titre de caution, les 19 tonnes de viande que transportait un routier italien qui, en colère, s'était mis samedi soir en travers du tunnel du Mont-Blanc, a-t-on appris auprès du groupe.

Les gendarmes ne restitueront les dizaines de quartiers de porcs saisis que lorsque le chauffeur aura réglé les 2500 francs suisses de procès-verbaux consécutifs à son accès d'humeur. Entre-temps, la marchandise a été placée dans un en-

trepôt. Furieux parce qu'il venait d'apprendre les restrictions de circulation pour les poids lourds en Suisse, le routier italien s'est littéralement mis en travers du péage, côté français. Très vite les gendarmes étaient alertés pour faire décaler le tunnel. A la vue des képis, le chauffeur, encore plus en colère, se barricadait dans son engin resté au milieu de la chaussée.

Voyant qu'ils n'obtiendraient rien par le dialogue les gendarmes ont utilisé une bombe lacrymogène pour faire sortir le conducteur.

Demain, élections en Russie

Les quatre «outsiders»

MOSCOU (ATS/AFP). – Quatre «outsiders» vont tenter de contrer Boris Elstine et Nikolai Ryjkov lors de l'élection présidentielle de Russie demain.

Le général Albert Makachov est un adepte de la manière forte, champion des valeurs et des traditions communistes, et notamment de la conservation de l'Union. Il est apparu il y a un an sur la scène politique soviétique, au congrès constitutif du Parti communiste de Russie, où il avait tenu des propos ultra-conservateurs, affirmant parler «au nom des 800 000 communistes de l'armée».

Chef de la région militaire Volga-Oural, M. Makachov est membre du comité central du Parti communiste de Russie et député. Russe originaire de la région de Voronej (sud de la Russie), il se prononce «contre l'hystérie anticommuniste, anti-Etat, anti-armée», et pour «une armée soviétique suffisamment puissante».

M. Bakatine, le plus proche de M. Gorbatchev

Vadim Bakatine, 53 ans, ancien ministre de l'Intérieur, est probablement le candidat le plus proche de Mikhail Gorbatchev. Il a été premier secrétaire du parti pour la région de Kirov, puis de Kemerovo, en Sibérie, avant d'être nommé au poste de ministre de l'Intérieur en 1988.

M. Bakatine a été démis de ses fonctions de ministre de l'Intérieur en décembre dernier après avoir été critiqué par les conservateurs pour son manque de

fermeté dans le traitement des conflits interethniques. En mars dernier, le président l'a nommé au conseil de sécurité nouvellement créé.

M. Jirinovski, un non-membre du PC

Troisième candidat, Vladimir Jirinovski combine le nationalisme russe avec la foi dans l'économie de marché, et se vante d'être le seul candidat à n'avoir jamais été membre du Parti communiste.

Avocat de 45 ans, M. Jirinovski souhaite que la Fédération de Russie demeure l'élément moteur de l'Etat soviétique. «Les Russes forment la nation la plus humiliée», a-t-il déclaré dans une récente interview télévisée. Il a ajouté que la politique étrangère du Kremlin avait «ruiné le grand empire de Russie», et a mis en doute le moral de l'armée.

M. Touleiev, le méconnu

Le communiste de Sibérie Alman-Gueldy Touleiev, 47 ans, est le plus méconnu des six candidats. Cet ingénieur des chemins de fer, originaire de Turkménie mais Kazakh de nationalité, est membre du Parlement russe, où il représente la région de Kemerovo, en Sibérie.

Devenu cadre du Parti communiste en 1986, M. Touleiev a été élu l'année dernière président du Soviet régional (assemblée locale) de ce centre industriel du bassin minier du Kouzbass, agité à plusieurs reprises par des grèves de mineurs depuis deux ans.

Annemasse: nouvel attrape-Suisses?

GRENOBLE (ATS/AFP). – Un casino devrait prochainement être créé à Annemasse, dans la grande banlieue de Genève. Fondée il y a deux ans, la société pour l'exploitation d'un casino à Annemasse a renforcé hier son actionnariat avec l'arrivée de nouveaux investisseurs, a-t-on appris hier à la mairie de cette ville.

Ce projet permettrait la création de 60 à 150 emplois et d'importantes rentrées fiscales pour la

commune. Le casino serait hébergé dans des locaux déjà partiellement construits près de l'Arve, complétés par un restaurant déjà existant et un hôtel 4 étoiles.

Depuis le début de l'année, pour le seul département de la Haute-Savoie où est situé Annemasse, la commission a autorisé l'ouverture d'un casino à Annecy, mais a ordonné la fermeture de celui de Chamonix «pour manque

de transparence du mode de regroupement des chèques libellés en devises étrangères et d'indices faisant présumer de l'existence d'une direction occulte de l'établissement».

Si le projet Annemasse aboutit, la clientèle locale et suisse aura le choix entre quatre établissements proches de Genève: Annemasse, Divonne-les-Bains, Evian et Annecy.

L'Asie ravagée par les catastrophes naturelles

HONG KONG (ATS/Reuter). – Le feu et l'eau se conjuguèrent depuis quelques semaines pour ravager l'Asie avec une fureur apocalyptique. Une série de catastrophes naturelles, frappant sans discernement le Japon riche et le Bangladesh pauvre en passant par les montagnes d'Afghanistan et les rizières philippines, a fait des milliers de morts et de sans-abri.

A peine relevé du cyclone du 29 avril, qui a fait 138 000 morts, le Bangladesh a dû faire face à des inondations et à une épidémie de diarrhée qui ont ajouté 2000 per-

sonnes à la liste déjà longue de victimes de ce pays frappé par la malchance.

En Inde, le début de la mousson s'est traduit également par des inondations. On a enregistré à Bombay une pluviométrie record de 48 cm ces dernières vingt-quatre heures et on y compte 44 morts.

Dans le nord de l'Afghanistan, au moins 700 personnes ont officiellement été victimes des inondations, mais, si l'on en croit les rebelles, le bilan serait de 5000 morts.

Sept tonnes d'argent suisse saisies en Italie

MILAN (ATS). – Sept tonnes d'argent acheté en Suisse ont été saisies à Milan, Valenza Po (Lombardie), Vicence (Vénétie) et Arezzo (Toscane) par la Guardia di finanza italienne qui a révélé hier à Milan les détails de l'enquête. L'argent était acheté au Tessin et passé illégalement en Italie, dissimulé dans les doubles-fonds de camions ou autres véhicules utilitaires.

Dans le cadre de cette opération de démantèlement, le titulaire d'une société milanaise spécialisée dans le commerce des métaux précieux a été arrêté. Il est accusé d'avoir fait passer en contrebande, en l'espace d'une année, 116,5 tonnes d'argent.

La Guardia di finanza a découvert que vingt-six sociétés du nord et du centre de l'Italie, dont deux sociétés financières à Milan, étaient impliquées dans le trafic. Elles fournissaient la documentation falsifiée qui permettait aux contrebandiers de revendre le précieux métal aux bijoutiers de Vicence près de Venise et

d'Arezzo en Toscane notamment, hauts lieux de la joaillerie italienne.

Les enquêteurs ont précisé hier qu'il est probable que des organisations criminelles spécialisées dans le recyclage d'argent sale aient participé à ces opérations de contrebande. En Italie, la contrebande d'argent est un phénomène qui a une influence certaine sur le marché national du secteur. Chaque année, 1500 tonnes d'argent sont utilisées pour la confection de bijoux.

Milan est considéré le centre de rassemblement de l'argent acheté légalement dans des fabriques de métaux précieux du sud du Tessin en particulier, et introduit en contrebande en Italie. La dernière grosse opération de la police italienne dans ce domaine remonte à février 1990 lorsque quatre personnes – dont un Suisse – avaient été arrêtées en possession de quelque 80 tonnes d'argent. Les contrebandiers ont entre-temps été condamnés.

Un sport si clââsse!

HAMILTON (AP). – Parce qu'un ami avait rageusement brisé son club de golf sur un arbre, un homme de 39 ans a été hospitalisé dimanche soir avec une moitié du club fichée dans la tempe. Son état est jugé très sérieux.

Rick Pearce jouait avec un ami sur le parcours du golf d'Hamilton (province de l'Ontario). Très en colère parce qu'il venait de rater un coup, l'ami a alors tenté de

briser son club sur le tronc d'un arbre. Sous la violence du choc, le club s'est brisé en deux et l'un des morceaux, long de 30 centimètres, s'est partiellement fiché dans la tempe de Rick Pearce.

«J'étais sur un parcours voisin quand j'ai entendu le pire cri de toute mon existence», a témoigné un autre golfeur. «J'ai couru et je l'ai vu sur le sol, baignant dans son sang.»

Ça c'est du bisse...

LOS ANGELES (AP). – En dépit d'un mois de mars relativement pluvieux, la Californie est entrée dans sa sixième année de sécheresse et tous les moyens, indépendamment de leur taille et de leur coût, semblent envisagés pour remédier à cette absence d'eau.

Pour pallier cette sécheresse sans précédent, l'un des projets les plus ambitieux actuellement à l'étude – et soutenu par M. Hahn, superviseur du comté de Los Angeles, – consiste en un gigantesque «tuyau d'arrosage» de

2250 km reliant l'Alaska à la Californie via l'océan Pacifique et capable de faire transiter quelque 45 milliards de litres d'eau par an entre les deux Etats.

Le gouverneur de l'Alaska, Walter Hickel, dont l'Etat se targue de gagner 10 millions de dollars par an par la seule vente de son eau, s'est déclaré très intéressé par le projet que lui a soumis M. Hahn. Tous deux doivent d'ailleurs se retrouver le 17 juin pour en discuter.

Si certains ne cachent pas leur

enthousiasme, d'autres sont en revanche plus réservés sur cet aqueduc qu'il considèrent comme un cauchemar technique, un gouffre économique et un risque pour l'environnement. Une étude préliminaire de ce tuyau a permis d'estimer à plus de 150 milliards le prix de sa construction.

M. Hickel a pour sa part choisi d'être optimiste. A l'en croire, ce «tuyau d'arrosage géant» ne sera pas une idée en l'air. «On doit penser grand pour parvenir à son but...»

Ils nous aiment... un peu beaucoup

BRUXELLES (ATS). – Plus de quatre ressortissants de la Communauté européenne (CE) sur cinq souhaitent que les pays-membres de l'Association européenne de libre-échange (AELE) deviennent membres du «club» des Douze d'ici cinq à dix ans, selon un sondage Eurobaromètre rendu public hier à Bruxelles par la commission européenne.

La Suède et la Norvège sont, avec respectivement 89 et 88% de réponses positives, les pays de l'AELE les plus plébiscités par les «Européens». L'Autriche (86%) arrive en troisième position des pays que les citoyens des Douze voudraient voir rejoindre la CE, suivie par la Suisse et la Finlande qui réalisent un score de 85%. Sixième pays-membre de l'AELE, l'Islande n'a pas été retenue dans le sondage qui a été réalisé fin mai auprès de plus de 6000 «communautaires».

Les Danois sont, avec 92% de réponses positives, les plus nombreux à souhaiter une adhésion de la Suisse à la CE. Suivent les Belges (91%), les Grecs, les Néerlandais et les Britanniques avec tous trois 89%. Les Italiens et les Luxembourgeois sont quant à eux, avec 12% de réponses négatives, les moins favorables à une telle éventualité.

Référendum en Italie

Loi électorale antimagouille

ROME (ATS/AFP). – Avec une participation bien plus importante que prévue (62,5% des inscrits), les Italiens ont adopté à une écrasante majorité (95% des suffrages) le référendum sur la loi électorale organisé dimanche et hier, selon les premiers résultats officiels connus hier.

Alors que les opposants à ce référendum, dont Bettino Craxi, leader du Parti socialiste, avaient appelé à l'abstention, en affirmant que cette consultation était «inutile et coûteuse», plus de 29 millions d'électeurs sur les 47,2 millions d'inscrits se sont rendus aux urnes.

Ce résultat constitue à lui seul une nette défaite pour ceux qui

affirmaient qu'une consultation aussi technique, portant sur le mécanisme des «préférences groupées» lors des élections pour la Chambre des députés, laisserait l'opinion publique indifférente. En outre, les premières indications provenant du Ministère de l'Intérieur laissent prévoir une très forte majorité, de l'ordre de 95%, en faveur de l'adoption de la réforme.

En fait, les Italiens semblent bien avoir estimé que la réforme en jeu pouvait constituer un premier pas vers une réforme du système politique italien. Ce régime est actuellement conspué en Italie en raison de son inefficacité et des «combinazione» provoquées par

la toute-puissance des partis. Le système des élections à la proportionnelle de liste avec préférences est régulièrement mis en cause. Les électeurs avaient à indiquer s'ils souhaitaient que soit supprimé le système dit des «préférences groupées», pour instaurer un système de préférence unique. Celle-ci devant en outre être indiquée en toutes lettres, et non plus en numéro de liste, comme jusqu'à présent. Ce nouveau système empêchera que trois ou quatre candidats inconnus des électeurs puissent se faire élire dans le sillage d'un candidat vedette, et réduira les possibilités de fraude, notamment dans le Mezzogiorno.

Algérie

La chienlit...

ALGER (AP). – Au sixième jour de l'état de siège en Algérie, la «normalisation» a été marquée par plusieurs incidents, notamment entre l'armée et les islamistes de l'organisation Hijra Oua Takfir.

Une alerte à la bombe a eu lieu à Alger où le chef du gouvernement Sid Ahmed Ghazali a poursuivi hier ses consultations en vue de la formation d'un cabinet non politique.

Une bombe a été découverte de justesse au palais de justice d'Alger, a-t-on appris dans l'après-midi. Le poseur de l'engin, qui serait un «étranger», était vêtu d'un uniforme de l'armée algérienne au moment de son arrestation. Entre le 6 et le 9 juin, plusieurs personnes ont été arrêtées et un important lot de matériel militaire saisi, a annoncé un communiqué du Ministère de la défense.

Parmi les personnes arrêtées figurent plusieurs «étrangers» dont un homme porteur de papiers français, Dominique Pierron, arrêté au siège du Front islamique du salut à Oran, des Tunisiens et des Soudanais qui pourraient faire partie d'un réseau international de soutien à l'islamisme radical algérien.

Près de six cents personnes ont tenté à deux reprises au cours des dernières heures de libérer deux islamistes détenus dans un commissariat de police de la capitale. Au moins 34 personnes ont été arrêtées au cours des dernières quarante-huit heures et déferées au parquet, ont annoncé les autorités militaires.

G 7

Gorby invité... à la fin

LONDRES (AP). – Le gouvernement britannique invitera le président Mikhail Gorbatchev juste après le sommet des sept pays industrialisés qui doit se tenir du 15 au 17 juillet à Londres, a annoncé hier le secrétaire au Foreign Office Douglas Hurd.

«Il ne va pas venir pour supplier et il ne s'attend pas à recevoir un chèque», a déclaré M. Hurd interviewé par l'Associated Press. «Ce n'est pas l'objet de cette rencontre.»